

#58259 POOL HEATER

Safety Instructions

WARNING

When installing and using this electrical appliance, basic safety precautions should always be followed, including the following:

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS READ AND FOLLOW ALL INSTRUCTIONS

WARNING:

- The Pool Heater must be tested before each use. To test, follow the instructions in the Operation section of this manual.
- The Pool Heater must be supplied through a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30mA.
- The power source on the wall of building should keep more than 4m away from pool and at a height of 1.2m at least.
- Parts containing live parts, except parts supplied with safety extra-low voltage not exceeding 12V, must be inaccessible to a person in the pool; Parts incorporating electrical components, except remote control devices, must be located or fixed so that they cannot fall into the swimming pool.
- **RISK OF ELECTRIC SHOCK** - The Pool Heater can not be used while people are inside the pool.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Extension cords can't be used.
- Do not bury cord. Locate cord to minimize abuse from lawn mowers, hedge trimmers, and other equipment.
- The Pool Heater should not be setup or left out in temperature lower than 4°C (40°F).
- It is necessary to have the plug accessible after installation of the pool.
- Before using the Pool Heater, make sure the pool has been filled with water.
- Pool Heaters are designed for used with specific water volume: ensure your Pool Heater matches your pool's water volume along with your Filter Pump or Sand Filter's designated water flow rate.
- **RISK OF ELECTRIC SHOCK** - Install at least 2m from all metal surfaces.
- This appliance can be used by children aged from 8

years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. (For EU market)

- **WARNING**-This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. (For market other than EU) Cleaning and user maintenance must be performed by an adult above 18 years old who is familiar with the risk of electric shock.

Caution: Read the instruction before using the appliance and installation/reassemble each time.

Warning: For electric safety, a leakage current detecting device is incorporated in the product, if the leakage current is detected more than 10mA, the device will operate and cut-off the power supply, in such case, please unplug and stop using the product at once. Don't reset the product by yourself. And you must contact the local service agent to check and repair the product.

- Don't plug or unplug the appliance if hand is wet
- Always unplug the appliance:
 - on raining days
 - before cleaning or other maintenance
 - Leave it unattended on holidays

When the appliance will be not used for long time, such as in the winter, the pool set should be disassembled and stored indoor.

- Safekeeping the instruction. For reconstruction the pool set every time, please always refer to the instructions.
- If instruction is missed, please contact with Bestway or search it in website: www.bestway-service.com

CAUTION:

- Pool Heater is for use with storable pools only. Do not use with permanently-installed pools. A storable pool is constructed so that it is capable of being readily

disassembled for storage and reassembled to its original integrity. A permanently-installed pool is constructed in or on the ground or in a building such that it cannot be readily disassembled for storage.

- Never add water to chemicals. Always add chemicals to water to avoid strong fumes or violent reactions that may result in hazardous chemical spray.

NOTE:

- Ensure the Pool Heater is more than 3.5 meters away from poolside. Keep distance as far as possible.
- Handle the Pool Heater with care. Do not pull or


carry the Pool Heater by the power cord. Keep cords free from abrasions. Sharp objects, oil, moving parts, and heat should never be exposed to the Pool Heater.

- Please examine all equipment before use. Notify Bestway through our customer service address listed on this manual for any damaged or missing parts at the time of purchase. Verify all components represent the model that you purchased.
- This product is not intended for commercial use.

IMPORTANT: Using the Pool Heater with an unmatched electrical supply is dangerous and will result in catastrophic failure of the Pool Heater.

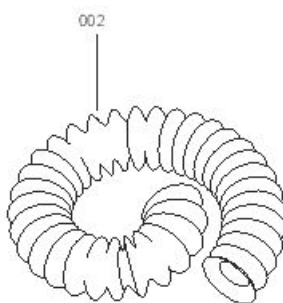
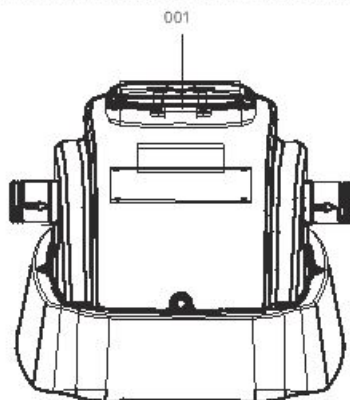
SAVE THESE INSTRUCTIONS

Disposal

 Meaning of crossed-out wheeled dustbin. Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities. Contact your local government for information regarding the collection systems available. If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being. When replacing old appliances with new ones, the retailer is legally obligated to take back your old appliance for disposal at least free of charge.

Parts Reference Overview

Before assembling the Pool Heater become familiar with all parts.

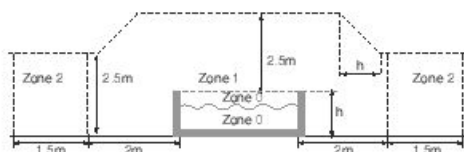


REF. NO.	DESCRIPTION	QTY	PART NO.
001	Pool Heater	1	58255ASS15
002	Hose	1	P6178
003	Hose Clamp	2	P6124

Specifications

Voltage:	220-240V
Power:	2,800W at 20°C
Frequency:	50 Hz
Max. Heat Capability:	40°C
Increased Heat Rate (*):	Approximately 0.5°C/h-1.5°C/h depending on total water volume
Suitable Pool Water Volume:	400-4,500gal (1,520-17,000 L)
Filter Pump/Sand Filter Compatibility:	3,755 L/h (1,000 gal/h) and below
Pool Compatibility:	15' and smaller

Installation Directions



NOTE: The increased Heat Rate is just for reference. The actual heating time may vary according to the pool's water volume, environmental temperatures, desired temperatures and other conditions. Usually, if the pool has a large water volume or if environment temperatures are low and the desired temperature is high, longer heating time is required. However, if the temperature increase is less than 0.2°C after one heating hour, the water temperature can be thought to have reached the highest balance temperature.

Alarms

Phenomenon	Reasons	Solutions
The heating light does not work, and beeps out a warning noise continuously.	55°C thermal cut out trip off	<ol style="list-style-type: none"> 1. Press the Reset button. Refer to Heating Reset section in the user's manual. 2. Contact your local Bestway Aftersales service point to get instructions.
The heating light does not work, and beeps out a warning noise with intervals.	The power port experienced some temporary current variation.	Unplug and plug the heater back in.
	Safety components broken.	Contact your local Bestway Aftersales service point to get instructions.
The heating light is flashing, and beeps out a warning noise with intervals.	The temperature sensor does not work.	Contact your local Bestway Aftersales service point to get instructions.
	The temperature sensor broken.	Contact your local Bestway Aftersales service point to get instructions.
The heating light is flashing, and beeps out a warning noise continuously.	Filter pump or sand filter does not operate, no water flow.	Replace the filter pump or sand filter refer to the user's manual.
	Water flow sensor broken.	Contact your local Bestway Aftersales service point to get instructions.
The heating light is flashing without warning beeps.	The water temperature is lower than 4°C (40°F).	The pool heater was not designed to operate with water temperatures lower than 4°C (40°F). Unplug the heater and only re-start the heater when the water temperature reaches 6°C (43°F).
	The pool heater has reached the set temperature.	

Troubleshooting

Problem	Cause	Solution
1. The heating light does not work.	A. Power failure.	A. Check power source.
2. Pool Heater not heating properly.	<ol style="list-style-type: none"> A. The Pool Heater is not working. B. Heating time is too long. C. Filter pump or Sand Filter does not match the Pool Heater appropriately or Filter Pump or Sand Filter failed, resulting in high or low water flow rates. D. Pool Heater set-up failed. E. The thermal cut out cut off. F. Pool Heater failed. 	<ol style="list-style-type: none"> A. Check the LED light to see whether the heater is working. B. Highly recommend the use of a Bestway pool cover. C. Replace the Filter Pump or Sand Filter following the specification of this owner's manual, and perform maintenance according to the instructions of Filter Pump or Sand Filter. D. Reset-up the Pool Heater according to the instructions. E. Press the 'Reset' button on the Pool Heater. F. Contact after-sales service.
3. Inlet and Outlet Valves leak.	<ol style="list-style-type: none"> A. Hose Clamps are loose. B. Hose O-ring not in correct position. C. Hose Broken. 	<ol style="list-style-type: none"> A. Tighten the hose clamps. B. Check whether O-Ring are damaged. C. Hose needs to be replaced.
4. Water does not flow.	<ol style="list-style-type: none"> A. Filter Pump or Sand Filter does not work. B. Filter Pump or Sand Filter broken. 	<ol style="list-style-type: none"> A. Reset-up the Filter Pump or Sand Filter according to the instructions. B. Check and repair the Filter Pump or Sand Filter according to the relevant instructions in the Filter Pump or Sand Filter's owner's manual.
5. The heating light turns off but the Pool Heater heats.	A. The light is broken.	A. The heating light is wrong and the heater still works.



Pedestal Fixing

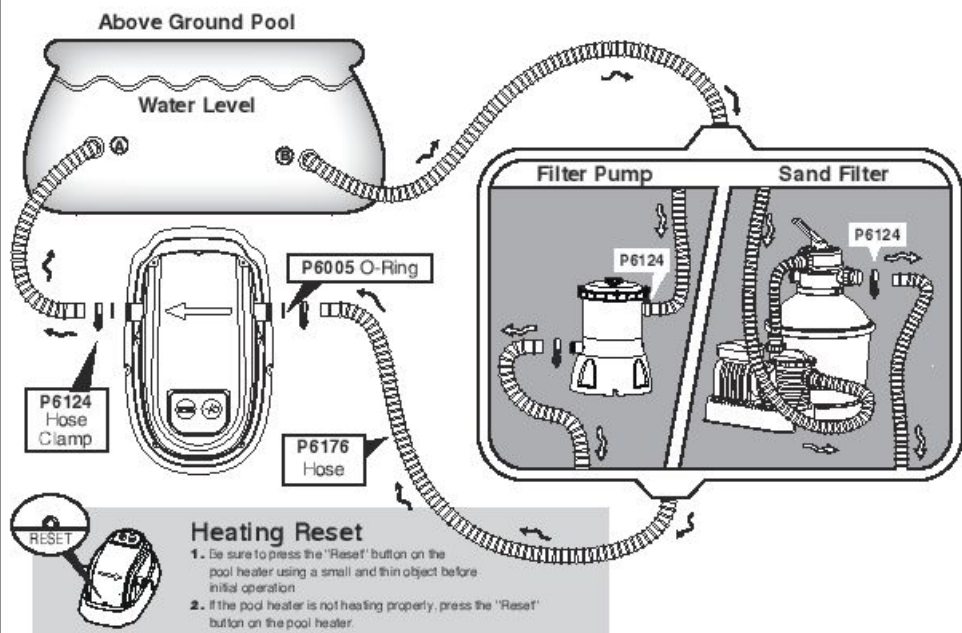
The pool heater must be vertically fixed on ground or a certain pedestal made of wood or concrete before it can be used. There should be two holes, 8mm in diameter on the pedestal, the space between which should be 25.4mm. Put the pool heater on the pedestal and fix them together with bolts and nuts. The pedestal should weigh over 15kgs in order to prevent the pool heater from accidentally falling.

Assembly

1. Set-up and fill the pool with water to the required level according to the pool's owner's manual.
2. Attach the Filter Pump or Sand Filter's Inlet Valve to the Pool:
 - a) Place the loose Hose Clamps on both ends of a Filter Pump or Sand Filter Hose.
 - b) Attach the hose to Filter Pump or Sand Filter's Inlet Valve and the Pool's Outlet Valve B.
 - c) Tighten the Hose Clamps.

3. Connect the Filter Pump or Sand Filter to the Pool Heater:
 - a) Place the loose Hose Clamps on both ends of the Pool Heater Hose.
 - b) Attach the hose to the Filter Pump or Sand Filter's Outlet Valve and the Pool Heater's INLET Valve and tighten the Hose Clamps.
4. Attach the Pool Heater to the Pool's Inlet Valve A.
5. Loosen the Hose Clamps on the Pool's Inlet and Outlet Valves; replace the Stopper Plugs with Debris Screens. Water now flows to the Filter Pump or Sand Filter and the Pool Heater With the Hoses and the Debris Screens in position, tighten the Hose Clamps.
6. Check that every port and valve is connected correctly.

NOTE: To order spare parts for the Pool Heater, please provide us with part no. and part name. Drawings for illustration purposes only. May not reflect actual product. Not to scale.



RESET BUTTON

IMPORTANT INSTRUCTION FOR USING

If the temperature on the control panel (or the water temperature) has not changed 4-5 hours after activation of the heating system, use a thin object to press the RESET BUTTON, and restart the heating system.

IMPORTANT: The heating system will not operate if the outside temperature is above 40°C (104°F) or if the Pool Heater is under direct sunlight. Under these conditions, please wait until a cooler time of day before pressing the RESET BUTTON with a thin object and restart the heating system.

Operation

NOTE: Check the pool for correct installation and make sure both the pool's Inlet and Outlet Valves are fully covered with water before operating the Filter Pump or Sand Filter with the Pool Heater. Make sure that the Pool Heater and Filter Pump or Sand Filter are correctly connected.

1. Start the Filter Pump or Sand Filter according to the owner's manual.
2. With the pump operating, insert the plug of the Pool Heater into a socket.
3. Press the "ON" button of the Pool Heater, the LED turns on.
4. Press the "TEST" button, the LED turns off.
5. Press the "ON" button, and the Pool Heater is ready to use.

NOTE: The Pool Heater must be tested before each

use.

NOTE: Never plug in the Pool Heater until the Filter Pump or Sand Filter has been plugged in.

WARNING: To prevent the risk of electrical shock, ensure your hands are completely dry when plugging-in the Filter Pump or Sand Filter and the Pool Heater.

NOTE: To prevent the risk of electrical shock, never run the Filter Pump or Sand Filter and the Pool Heater when people are in the pool.

NOTE: Do not dry run the Pool Heater. Damage caused by dry running the Pool Heater is not covered by the manufacturer's warranty.

- Remember to disconnect the Pool Heater first. Never unplug the Filter Pump or Sand Filter when the Pool Heater is running.
- Unplug the Filter Pump or Sand Filter and enjoy warm pool water!

Maintenance

CAUTION: YOU MUST UNPLUG THE POOL HEATER FIRST, THEN UNPLUG THE FILTER PUMP OR SAND FILTER BEFORE PERFORMING MAINTENANCE OR SEVERE RISK OF INJURY OR DEATH EXISTS.

- Stop Water Flowing to the Filter Pump or Sand Filter and the Pool Heater.
 - Disconnect the Pool Heater and THEN the Filter Pump or Sand Filter.
 - Loosen the Hose Clamps on the pool's Inlet and Outlet Hoses.
 - Replace the Debris Screens with the Stopper Plugs in the pool's Inlet and Outlet Valves.
 - Refer to the Filter Pump or Sand Filter's Owner's Manual for information on Filter Pump or Sand Filter maintenance.
- After Filter Pump or Sand Filter maintenance, replace the Stopper Plugs with the Debris Screens in the pool's Inlet and Outlet Valves. Water will

- now flow to the Filter Pump or Sand Filter and the Pool Heater.
- Operate as outlined in the Operation section of this manual.

Storage and Winterization

CAUTION: YOU MUST UNPLUG THE POOL HEATER AND THE FILTER PUMP OR SAND FILTER BEFORE MAINTENANCE BEGINS OR SEVERE RISK OF INJURY OR DEATH EXISTS.

To avoid damage, pool equipment must be winterized when temperatures are lower than 4°C (40°F). Allowing water to freeze will damage the Pool Heater and void the warranty.

NOTE: Do not leave the heater out in the open air for long periods of time. When it is not in use, please clean and dry it and then store it in a cool, dry place.

- Follow the instructions previously outline to stop water flowing to the Filter Pump or Sand Filter and the Pool Heater.
- Detach all hoses.
- Drain any water in the Pool Heater and clean all components thoroughly.
- Put the Pool Heater in a cool, dry place, out of children's reach.

OPERATING TIME TABLE

	Pool Size (Best way Above Ground Pools)	Time to increase by 1 degree Celsius
		Hours
Fast Set™ Pools	2.44m x 95cm (9' x 26")	1.4
	2.74m x 75cm (9' x 30")	2.2
	3.05m x 75cm (10' x 30")	2.2
	3.66m x 75cm (12' x 30")	2.9
	3.66m x 91cm (12' x 36")	3.6
	4.57m x 91cm (15' x 36")	6.5
	4.57m x 1.07m (15' x 42")	7.0
Oval Fast Set™ Pools	4.57m x 1.22m (15' x 48")	9.0
	4.88m x 3.05m x 1.07m (16' x 10' x 42")	6.5
	5.49m x 3.66m x 1.22m (18' x 12' x 48")	10.0
	6.10m x 3.66m x 1.22m (20' x 12' x 48")	10.0
Round Steel Pro™ Frame Pools	2.44m x 51cm (9' x 20")	1.0
	2.44m x 61cm (9' x 24")	1.0
	3.05m x 75cm (10' x 30")	2.6
	3.05m x 1.00m (10' x 39.5")	3.6
	3.30m x 1.02m (10' x 40")	3.6
	3.66m x 75cm (12' x 30")	3.6
	3.66m x 1.00m (12' x 39.5")	6.0
Rectangular Frame Pools	3.66m x 1.22m (12' x 48")	6.5
	4.27m x 1.22m (14' x 48")	10.0
	4.57m x 91cm (15' x 36")	7.0
	4.57m x 1.22m (15' x 48")	10.0
	2.97m x 2.01m x 1.00m (113" x 79" x 39.5")	2.6
	3.00m x 2.01m x 9.66m (118" x 79" x 26")	2.2
	4.00m x 2.11m x 9.1cm (157" x 83" x 33")	3.0
4.04m x 2.01m x 1.00m (159" x 79" x 39.5")	4.0	
4.12m x 2.01m x 1.22m (162" x 79" x 48")	6.0	
Hydrium Titan Pool	4.88m x 3.66m x 1.22m (16' x 12' x 48")	10.0
Hydrium Poseidon Pool	3.66m x 1.22m (12' x 48")	6.5
Hydrium Neptune Pool	3.05m x 1.22m (10' x 48")	4.0

Water capacity (Calculated at 90% for Frame Pool and 80% for Fast Set & Oval Pool)		Time to increase by 1 degree Celsius
Gallons	Liters	Hours
500	1,890	1.0
1,000	3,790	2.5
1,500	5,690	3.0
2,000	7,500	4.0
2,500	9,460	6.0
3,000	11,360	7.0
3,500	13,250	8.0
4,500	17,000	10.0

Notice:

- The table above is for reference only. Data are relevant for a covered pool with water at 25 degrees Celsius on a clear day.
- Ambient air and water temperature has an effect on water heating efficiency.

Limited BESTWAY® Manufacturer's Warranty

The product you have purchased comes accompanied by a limited warranty. Bestway® stands behind our quality guarantee and assures, through a replacement warranty, your product will be free from manufacturer's defects that result in leaks.

The following provision is only valid within the European member states countries. The legal regulation of Directive 1999/44/EC will not be affected by this BESTWAY limited warranty.

The limited warranty is valid: 1 year warranty for the heater from the date of purchase.

To enact a warranty claim, this form must be completed and supplied with a copy of your purchase receipt to your local Bestway Aftersales Center. Please contact your local Bestway Aftersales Center before sending any documents, they will provide full instructions of what is needed for your claim. Bestway® will not replace any products deemed to have been neglected or having been used outside of the owner's manual guidelines.

Bestway's warranty covers manufacturing defects discovered whilst unpacking the product or during use as recommended within the user manual, this warranty applies only to products which have not been modified by any 3rd parties. The product must be stored and handled in accordance with the technical recommendations.

The warranty does not cover damages caused by misuse, abuse, neglect, including, but not limited to collision, fire, use of incorrect voltage, to excessive heat exposure, improper installation, improper wiring or testing, improper storage.

Replacements and repairs don't extend the duration of the warranty. The Limited Warranty is valid from the period indicated above and the date to be considered as the start of the warranty is only the one shown in the original receipt/purchase invoice.

Date of purchase receipt: _____

TO: BESTWAY® SERVICE DEPARTMENT

DATE _____

Customer Code Number _____

FAX/E-MAIL/TEL: Please refer to your country according to the information you find on the back cover or on our website: www.bestway-service.com

Please provide your address details in full. Note: Incomplete address details will result in delayed shipments.

Bestway reserves the right to charge for redelivery of undelivered packages where the recipient is at fault.

REQUIRED INFORMATION - PLEASE WRITE THE DELIVERY ADDRESS

Name: _____ Address: _____

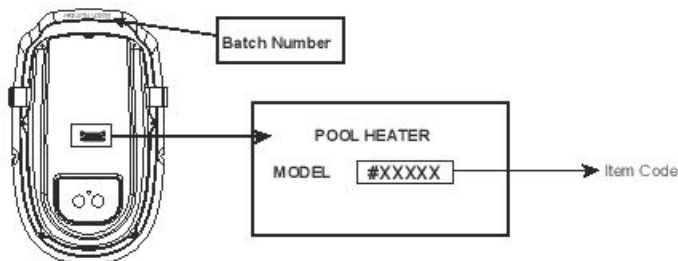
Zipcode: _____ Retailer: _____

Country: _____ City: _____

Mobile: _____ Telephone: _____

Fax: _____ E-mail: _____

Please Clearly Write Your Item Code: _____ Batch Number: _____



All drawings for illustration purpose only. Not to scale.

Description of problem

- Water leaking Stopped working
 Item is incomplete, Which part is missing - Please put the code you find on the instruction manual

Others, please describe _____

IMPORTANT: ONLY THE DAMAGED PART WILL BE REPLACED, NOT THE COMPLETE SET.

Bestway reserves the right to request photographic evidence of defective parts, or to require the sending of the item for additional testing.

In order to best assist you, we request all information you provide is complete.

FOR FAQ, MANUALS, VIDEOS OR SPARE PARTS, PLEASE VISIT OUR WEBSITE

WWW.BESTWAY-SERVICE.COM.

VIDEOS ARE ALSO AVAILABLE ON OUR BESTWAY CHANNEL ON YOUTUBE:

<http://youtube.com/user/BestwayService>.

Bestway

#58259 AQUECEDOR PARA PISCINA

Instruções de segurança

AVISO

Ao instalar e usar este equipamento elétrico devem ser tomadas algumas precauções de segurança válidas, incluindo as que seguem:

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES LEIA E SIGA TODAS AS INSTRUÇÕES

AVISO:

- O Aquecedor da Piscina deve ser testado antes de cada uso. Para testar siga as instruções na secção Operação deste manual.
- O Aquecedor da Piscina deve ser fornecido por meio de um aparelho de corrente residual (RCD) com uma corrente operacional residual proporcionada não superior a 30mA.
- A fonte de alimentação de parede do edifício deve estar a mais de 4m afastada da piscina e a uma altura de pelo menos 1,2m.
- As partes contendo partes vivas, com exceção das partes fornecidas com uma voltagem de segurança extremamente baixa, que não supera a voltagem de 12V, não deve ser acessível por uma pessoa na piscina. As partes que incorporam componentes elétricas, com exceção dos aparelhos de controle remoto, devem ser localizadas ou fixas, assim não poderão cair dentro da piscina.
- **RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO** - O aquecedor da piscina não pode ser usado com pessoas dentro da piscina.
- Se o fio de alimentação estiver danificado ele deve ser substituído pelo fabricante, seu agente de serviço ou por pessoas qualificadas de modo a evitar um dano.
- É proibido o uso de extensões de alimentação.
- Não dobre o fio. Coloque o fio de modo a evitar danos causados por cortadores de grama, aparadores e outros equipamentos.
- O Aquecedor de Piscina não deve ser configurado ou deixado no exterior a temperaturas inferiores a 4°C (40°F).
- É necessário ter a tomada acessível após a instalação da piscina.
- Antes de usar o aquecedor da piscina, certifique-se que a piscina tenha sido abastecida com água.
- Os aquecedores de piscina estão concebidos para serem utilizados com um volume de água específico, certifique-se que o seu Aquecedor de Piscina se adequa ao volume de água da sua piscina bem como ao fluxo de água nominal da sua Bomba de Filtro ou Filtro de Areia.
- **RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO** - Instale a pelo menos

2m da superfície de metal.

- Este equipamento pode ser usado por crianças de 8 anos de idade e superior e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento caso estes recebam supervisão ou instrução sobre o uso do equipamento de forma segura e compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção por parte do utilizador não deve ser realizada por crianças sem supervisão. (Para o mercado UE)
- **AVISO**-Este aparelho não está concebido para ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, salvo se providos de supervisão ou instrução referente ao uso do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho. (Para o mercado externo à UE)

A limpeza e manutenção devem ser realizadas por um adulto com idade superior a 18 anos e que tenha consciência do risco de choque eléctrico.

Cuidado: leia as instruções antes de utilizar o aparelho e a cada instalação/nova montagem.

Aviso: Para segurança eléctrica, um dispositivo de detecção de fugas de corrente está incorporado no produto, caso a corrente de fuga detectada seja superior a 10mA, o dispositivo irá entrar em funcionamento e cortar a alimentação, nesse caso, por favor desligue e pare de utilizar o produto imediatamente. Não reinicie o produto sozinho. E deve contactar o agente local de manutenção para verificar e reparar o produto.

- Não ligue ou desligue o equipamento com as mãos molhadas
 - Desligue sempre o equipamento:
 - Em dias chuvosos
 - Antes de limpar ou realizar outro tipo de manutenção
 - Deixe-o sem supervisão durante as fériasQuando o aparelho não for utilizado durante um longo período de tempo, como no inverno, o conjunto de piscina deve ser desmontado e armazenado no interior.
 - Instruções de armazenamento. Para reconstrução do conjunto de piscina em cada situação consulte sempre as instruções.
 - Caso as instruções estejam em falta, por favor contacte a Bestway ou procure-o no website: www.bestway-service.com
- CUIDADO**
- Este aquecedor deve ser usado somente para piscinas

desmontáveis. Não use em piscinas permanentes. Uma piscina desmontável é construída para ser desmontada para ser guardada e montada para uso normal. Uma piscina permanente é construída no chão, em alvenaria, ou de modo tal que não possa ser desmontada para armazenamento.

- Nunca adicione produtos químicos à água. Sempre adicione produtos químicos à água para evitar fumos fortes ou reações violentas que podem resultar em borrafições químicas perigosas.

NOTA:

- Certifique-se de que o Aquecedor de Piscinas está pelo menos a 3,5 metros da borda da piscina. Mantenha a distância, tanto quanto possível.
- Manuseie o aquecedor da piscina com cuidado. Não puxe ou transporte o aquecedor da piscina pelo cabo de

alimentação. Mantenha os fios livres de abrasão. Objetos pontiagudos, óleo, peças que se movem e calor não devem ser expostos ao aquecedor de piscina.


- Por favor examine o equipamento antes do uso. Notifique sempre a Bestway por meio do serviço de assistência ao cliente elencado neste manual para partes danificadas ou em falta no momento da compra. Verifique se todos os componentes representam o modelo comprado.

- Este produto não é destinado para uso comercial.

IMPORTANTE: Usar o aquecedor de piscina com uma aparelhagem elétrica não correspondente é perigoso e pode resultar em falha irreparável para o aquecedor.

GUARDAR ESTAS INSTRUÇÕES

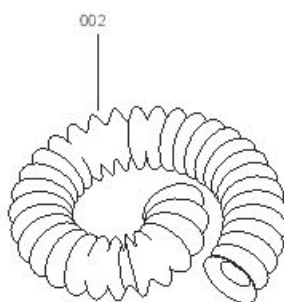
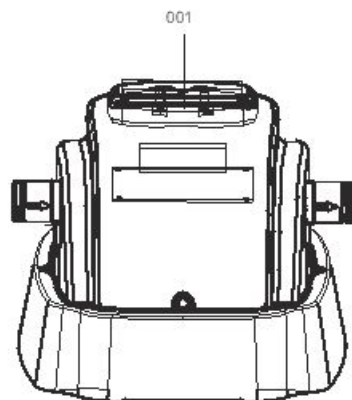
Descarte

 Significado do cesto de lixo marcado com uma cruz. Não jogue as aparelhagens elétricas no lixo normal que é recolhido, mas jogue-o em caixas de coleta apropriadas. Consulte o órgão governamental local para informações apropriadas no que diz respeito aos sistemas de coleta disponíveis. Se as aparelhagens elétricas forem jogadas em um depósito ou descargas, substâncias perigosas podem vaziar para os lençóis freáticos e entrar na cadeia alimentar, causando problemas à sua saúde e bem estar.

— No substituir as peças aparelhagens com novas, o revendedor é legalmente obrigado a retirar a velha aparelhagem para eliminação sem custo adicional.

Vista geral de Referência de Peças

Antes de montar o Aquecedor de Piscina familiarize-se com todas as peças.

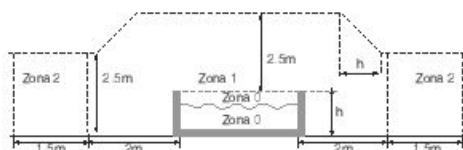


REF. N.º	DESCRIÇÃO	QTD	N.º DA PEÇA
001	Aquecedor de Piscina	1	58259ASS15
002	Mangueira	1	P6176
003	Braçadeira de Mangueira	2	P6124

Especificações

Voltagem:	220-240V
Alimentação:	2.800W a 20°C
Frequência:	50Hz
Max. Capacidade de Aquecimento:	40°C
Taxa de calor aumentada (*):	Aprox. 0,5°C/h-1,5°C/h dependendo do volume total de água
Volume de Água Competível:	400-4.500gal. (1520 - 17.000l)
Bomba filtro/Filtro de areia	3,795 L/h (1.000 gal./h) e inferior
Taxa de fluxo:	3,795 L/h (1.000 gal./h)
Compatibilidade da piscina:	15' e inferior

Direções de Instalação



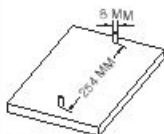
NOTA: A taxa de aumento do calor é somente para referência. O tempo real de aquecimento pode variar de acordo com o volume de água da piscina, temperaturas ambiente, temperaturas desejadas e outras condições. Normalmente, se a piscina tem um volume de água superior ou se as temperaturas ambientais são baixas e a temperatura desejada é alta, um tempo de aquecimento maior é necessário. Contudo, se o aumento de temperatura é inferior a 0,2°C após uma hora de aquecimento, a temperatura da água pode ser levada a atingir uma temperatura de média superior.

Alarmes

Fenómeno	Motivos	Soluções
A luz de aquecimento não funciona, e é emitido um som de aviso contínuo.	Ativação da protecção térmica de 55°C	<ol style="list-style-type: none"> 1- Pressione o botão de reiniciar. Consulte a secção de Reposição do Aquecedor no manual do utilizador. 2- Contacte o seu serviço local de pós-venda Bestway para obter instruções.
A luz de aquecimento não funciona, e é emitido um som de aviso intermitente.	A ficha de alimentação sofreu uma variação de corrente temporária.	Desligue e volte a ligar o aquecedor.
	Componentes de segurança avariados.	Contacte o seu serviço local de pós-venda Bestway para obter instruções.
A luz de aquecimento está a piscar, e é emitido um som de aviso intermitente.	O sensor da temperatura não funciona	Contacte o seu serviço local de pós-venda Bestway para obter instruções.
	O sensor da temperatura está avariado	Contacte o seu serviço local de pós-venda Bestway para obter instruções.
A luz de aquecimento está a piscar, e é emitido um som de aviso contínuo.	Filtro da bomba ou de areia não funciona, não há fluxo de água.	Substitua o filtro de bomba ou de areia consultando o manual de utilizador.
	Sensor de fluxo de água avariado.	Contacte o seu serviço local de pós-venda Bestway para obter instruções.
A luz de aquecimento está a piscar sem emitir sons de aviso.	A temperatura da água é inferior a 4°C (40°F).	O aquecedor de piscina não foi concebido para funcionar com temperaturas inferiores a 4°C (40°F). Desligue a bomba e reinicie apenas quando a temperatura da água alcançar os 6°C (43°F).
	O aquecedor de piscina atingiu a temperatura estipulada.	

Resolução de problemas

Problema	Causa	Solução
1. A lâmpada de aquecimento não se acende.	A. Falha na alimentação	A. Verifique fonte de alimentação.
2. Aquecedor não se aquece apropriadamente.	<ol style="list-style-type: none"> A. Aquecedor não funciona. B. O tempo de aquecimento é muito longo. C. A Bomba de Filtro ou Filtro de Areia não se adequa ao Aquecedor de Piscina de forma apropriada ou a Bomba de Filtro ou Filtro de Areia falharam, resultando em taxas de fluxo altas ou baixas. D. A configuração do Aquecedor de Piscina falhou. E. O disjuntor térmico disparou. F. Aquecedor de falto. 	<ol style="list-style-type: none"> A. Verifique a luz LED para verificar se o aquecedor está a funcionar. B. Abster-se recomendado o uso de uma tampa para piscina Bestway. C. Substitua a Bomba de Filtro ou Filtro de Areia segundo as especificações deste manual do proprietário e realize a manutenção de acordo com as instruções da Bomba de Filtro ou Filtro de Areia. D. Volte a configurar o Aquecedor de Piscina de acordo com as instruções. E. Pressione o botão "Reset" do Aquecedor de Piscina. F. Contacte o nosso serviço de assistência pós-venda.
3. Vazamento nas válvulas de entrada e de saída.	<ol style="list-style-type: none"> A. Os grampos da mangueira estão frouxos. B. Anel O-ring da mangueira não está na posição correta. C. Mangueria partida. 	<ol style="list-style-type: none"> A. Grampos da mangueira apertados. B. Verifique se os anéis O-ring estão danificados. C. A mangueira tem de ser substituída.
4. A água não jorra.	<ol style="list-style-type: none"> A. A Bomba de Filtro ou o Filtro de Areia não funciona. B. A Bomba de Filtro ou o Filtro de Areia estão avariados. 	<ol style="list-style-type: none"> A. Volte a configurar a bomba de filtro ou filtro de areia de acordo com as instruções. B. Verifique e repare a Bomba de Filtro ou Filtro de Areia de acordo com as instruções respectivas no manual de proprietário da Bomba de Filtro ou do Filtro de Areia.
5. A luz de aquecimento não se desliga, mas o aquecedor continua a funcionar.	A. A luz está com defeito.	A. A luz de aquecimento está com problemas, mas o aquecedor funciona.



Fixação do pedestal

O aquecedor da piscina deve ser fixado verticalmente no chão em um certo pedestal feito de madeira ou concreto antes de ser usado. Deve haver dois orifícios, 8mm de diâmetro no pedestal, o espaço no meio deve ser de 254mm. Coloque o aquecedor da piscina no pedestal e fixe-o com parafusos e porcas. O pedestal deve pesar mais de 15kg de modo a evitar que o aquecimento da piscina caia acidentalmente.

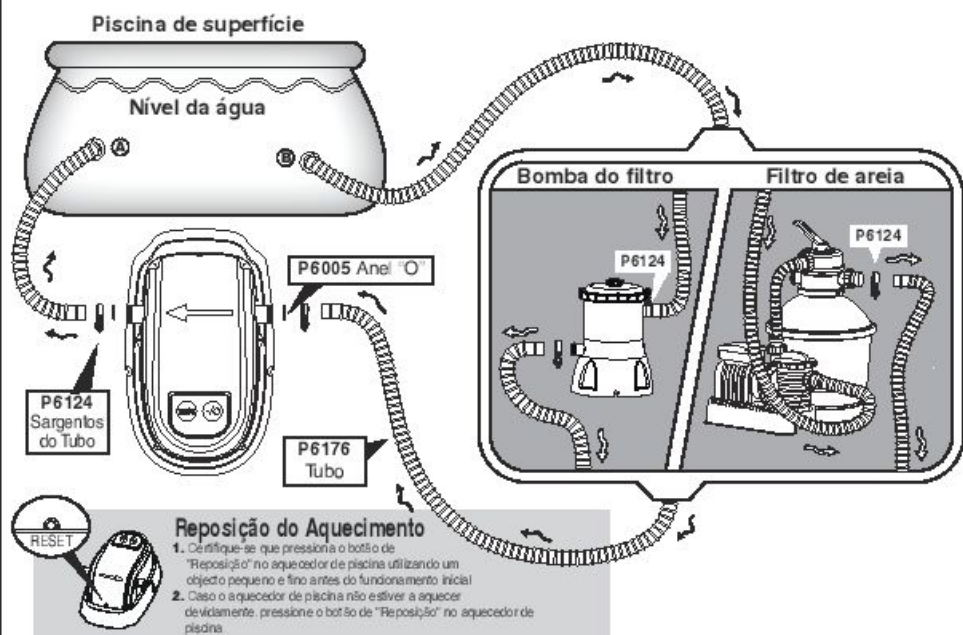
Montagem

1. Monte e abasteça a piscina com água até o nível requisitado de acordo com o manual do usuário da piscina.
2. Prenda a Válvula de Entrada da Bomba de Filtro ou Filtro de Areia à Piscina:
 - a) Coloque as Pinças de Mangueira soltas em ambas as extremidades da mangueira de uma Bomba de Filtro ou Filtro de Areia.
 - b) Ligue a mangueira à Bomba de Filtro ou Válvula de Admissão do Filtro de Areia e à Válvula de Saída B da Piscina.
 - c) Ajuste as mangueiras de grampo.
3. Ligue a Bomba de Filtro ou Filtro de Areia ao Aquecedor de Piscina:
 - a) Coloque os grampos atorcidos em ambas as extremidades na mangueira

do aquecedor de piscina.

- b) Prenda a mangueira à Válvula de Saída da Bomba de Filtro ou Filtro de Areia e a Válvula de "ENTRADA" do Aquecedor de Piscina e aperte as Pinças de Mangueira.
4. Ligue o Aquecedor de Piscina à Válvula de Admissão A da Piscina.
 5. Atorxe as mangueiras de grampo nas válvulas de entrada e de saída da piscina, substitua os plugues do apertador com tópicos anti-difusão. A água agora flui para a Bomba de Filtro ou Filtro de Areia e o Aquecedor de Piscina. Com as mangueiras e com as tópicos anti-difusão em posicionamento, aperte as mangueiras dos grampos.
 6. Verifique que cada ponta e válvula seja conectada corretamente.

NOTA: Para pedir peças de reposição para o aquecedor da piscina, por favor nos forneça número e nome da peça. As ilustrações servem apenas como referência. Poderão não reflectir o verdadeiro produto. Não se encontra à escala.



BOTÃO DE REINICIAR INSTRUÇÃO IMPORTANTE PARA A UTILIZAÇÃO

Caso a temperatura no painel de controlo (ou a temperatura da água) não se alterar nas 4-5 horas após activação do sistema de aquecimento, utilize um objecto fino para pressionar o BOTÃO REINICIAR, e reinicie o sistema de aquecimento. **IMPORTANTE:** O sistema de aquecimento não funcionará se a temperatura exterior estiver acima dos 40°C (104°F) ou se o Aquecedor de Piscina esteja sob luz solar directa. Nestas condições, aguarde por um período do dia mais fresco antes de pressionar o BOTÃO REINICIAR com um objecto fino e reinicie o sistema de aquecimento.

Operação

NOTA: Verifique se a piscina está instalada correctamente e certifique-se que ambas as válvulas de Entrada e Saída da piscina estão totalmente cobertas por água antes de operar a Bomba de Filtro ou Filtro de Areia do Aquecedor de Piscina. Certifique-se que o Aquecedor de Piscina e a Bomba de Filtro ou Filtro de Areia estão ligados correctamente.

1. lide a Bomba de Filtro ou Filtro de Areia de acordo com as instruções do manual do proprietário.
2. Com a bomba em funcionamento, insira a ficha do Aquecedor de Piscina numa tomada.

3. Pressione o botão "O" do Aquecedor de Piscina, a luz LED liga-se.
4. Pressione o botão de "TESTE", a luz de LED desliga-se.
5. Pressione o botão "O" e o Aquecedor de Piscina está pronto a ser utilizado.

NOTA: O Aquecedor de Piscina deve ser testado antes de cada utilização.

NOTA: Nunca ligue o Aquecedor de Piscina até que a Bomba de Filtro ou Filtro de Areia tenham sido ligados.

AVISO: Para evitar o risco de choque eléctrico certifique-se que as suas mãos estão completamente secas quando ligar a ficha da Bomba de Filtro ou Filtro de Areia e o Aquecedor de Piscina.

NOTA: Para evitar o risco de choque eléctrico, nunca opere a Bomba de Filtro ou Filtro de Areia e o Aquecedor de Piscina quando estejam pessoas na piscina.

NOTA: Não molhe o aquecedor. Danos causados por molhar o aquecedor em funcionamento não estão incluídos na garantia do fabricante.

6. Lembre-se de desligar o Aquecedor de Piscina primeiro. Nunca desligue a Bomba de Filtro ou Filtro de Areia quando o Aquecedor de Piscina está em funcionamento.
7. Desligue a Bomba de Filtro ou Filtro de Areia e usufrua da água quente da piscina.

MANUTENÇÃO

CUIDADO: DEVE DESLIGAR A FICHA DO AQUECEDOR DE PISCINA PRIMEIRO E DEPOIS DESLIGAR A BOMBA DE FILTRO ANTES DE REALIZAR MANUTENÇÃO OU EXISTE O RISCO DE FERIMENTOS SEVEROS OU MORTE.

1. Pare o Fluxo de Água para a Bomba de Filtro ou Filtro de Areia e o Aquecedor de Piscina.

- a) Desligue o Aquecedor de Piscina e DEPOIS a Bomba de Filtro ou Filtro de Areia.
 - b) Afrouxe os grampos da mangueira nas mangueiras de entrada e saída da piscina.
 - c) Substitua as telas de detrito com os plugues de bloqueio nas válvulas de entrada e saída da piscina.
 - d) Consulte o Manual do Proprietário da Bomba de Filtro ou Filtro de Areia para obter informações sobre a manutenção da Bomba de Filtro ou Filtro de Areia.
2. Depois de manutenção da Bomba de Filtro ou Filtro de Areia, substitua os tampões com os Filtros de Resíduos nas Válvulas de Entrada e Saída da piscina. A água agora flui para a Bomba de Filtro ou Filtro de Areia e o Aquecedor de Piscina.
 3. Opere conforme indicado na secção Operação presente neste manual.

Armazenamento E Adaptação Para O Inverno

CUIDADO: DEVE DESLIGAR A FICHA DO AQUECEDOR DE PISCINA E DA BOMBA DE FILTRO OU FILTRO DE AREIA ANTES DO INÍCIO DA MANUTENÇÃO OU EXISTE O RISCO DE FERIMENTOS SEVEROS OU MORTE.

Para evitar danos, o equipamento da piscina deve ser protegido no inverno quando as temperaturas sejam inferiores a 4°C (40°F). Deixe que a água se congele e desligue o aquecedor e farris com que a garantia decada.

NOTA: O aquecedor não deve ser deixado ao ar livre por longos períodos de tempo. Quando não

estiverem em uso, armazene em um local fresco, seco após ter sido limpo e secado.

1. Siga as instruções delineadas previamente para interromper o fluxo de água para a Bomba de Filtro ou Filtro de Areia e o Aquecedor de Piscina.
2. Desligue todas as mangueiras.
3. Seque toda e qualquer água no aquecedor e limpe todos os componentes completamente.
4. Coloque o aquecedor em um local fresco, seco e fora do alcance das crianças.

PROGRAMA DE FUNCIONAMENTO

	Tamanho de piscina (Piscinas acima do solo o Bestway)	Tempo para aumentar em 1 grau Celsius
		Horas
Piscinas Fast Set™	2.44m x 55cm (9' x 20")	1.4
	2.74m x 75cm (9' x 30")	2.2
	3.05m x 75cm (10' x 30")	2.2
	3.66m x 75cm (12' x 30")	2.9
	3.66m x 91cm (12' x 36")	3.6
	4.57m x 91cm (15' x 36")	6.5
	4.57m x 1.07m (15' x 42")	7.0
Piscinas Oval Fast Set™	4.57m x 1.22m (15' x 48")	9.0
	4.88m x 3.05m x 1.07m (16' x 10' x 42")	8.5
	5.49m x 3.66m x 1.22m (18' x 12' x 48")	10.0
	6.10m x 3.66m x 1.22m (20' x 12' x 48")	10.0
Piscinas Round Steel Pro™ Frame	2.44m x 51cm (9' x 20")	1.0
	2.44m x 61cm (9' x 24")	1.0
	3.05m x 75cm (10' x 30")	2.6
	3.05m x 1.00m (10' x 39")	3.6
	3.30m x 1.02m (130' x 40")	3.6
	3.66m x 75cm (12' x 30")	3.6
	3.66m x 1.00m (12' x 39")	6.0
	3.66m x 1.22m (12' x 48")	6.5
Frame Pool rectangular	4.27m x 1.22m (14' x 48")	10.0
	4.57m x 91cm (15' x 36")	7.0
	4.57m x 1.22m (15' x 48")	10.0
	2.97m x 2.01m x 1.00m (11'9" x 7'9" x 39")	2.6
	3.00m x 2.01m x 0.66m (11'8" x 7'9" x 26")	2.2
	4.00m x 2.11m x 0.91cm (15'7" x 9'3" x 32")	3.0
Piscina Hydrium Titan	4.04m x 2.01m x 1.00m (15'9" x 7'9" x 39")	4.0
	4.12m x 2.01m x 1.22m (16'2" x 7'9" x 48")	6.0
	4.88m x 3.66m x 1.22m (16' x 12' x 48")	10.0
Piscina Hydrium Poseidon	3.66m x 1.22m (12' x 48")	6.5
Piscina Hydrium Neptune	3.05m x 1.22m (10' x 48")	4.0

Avlso:

- A tabela cima serve apenas para referência. Os dados são relevantes para uma piscina coberta com água a 25 graus Celsius num dia limpo.
- A temperatura ambiente e a temperatura da água influenciam a eficiência do aquecimento da água.

Capacidade de água (Calculado a 50% para Frame Pool e 80% para Piscina Fast Set & Oval)	Tempo para aumentar em 1 grau Celsius	
	Galões	Litros
500	1.900	1.0
1.000	3.750	2.5
1.500	5.690	3.0
2.000	7.500	4.0
2.500	9.460	6.0
3.000	11.340	7.0
3.500	13.250	8.0
4.500	17.000	10.0

Garantia Limitada do Fabricante BESTWAY®

O produto que adquiriu está acompanhado por uma garantia limitada. A Bestway® suporta a nossa garantia de qualidade e assegura, através de uma garantia de substituição, que o seu produto estará livre de defeitos de fabrico que resultem em fugas.

O fornecimento seguinte é válido apenas nos países membros da União Europeia: o regulamento geral da Directiva 1999/44/CE não será afectado por esta garantia limitada BESTWAY.

A garantia limitada é válida: 1 ano de garantia para o aquecedor a partir da data de compra.

Para interpor um pedido de garantia, deve preencher este formulário e anexar uma cópia da sua factura de compra e enviá-los para o seu Centro de Pós-Vendas Bestway local. Contacte o seu Centro de Pós-Vendas Bestway local antes de enviar quaisquer documentos, eles não fornecer-lhe instruções completas sobre o que é necessário para o seu pedido. A Bestway® não irá substituir quaisquer produtos que se considere terem sido negligenciados ou terem sido utilizados fora das orientações do manual do proprietário.

A garantia Bestway abrange defeitos de fabrico descobertos durante a desembalagem do produto ou durante a utilização como recomendado neste manual do utilizador, esta garantia aplica-se apenas a produtos que não foram modificados por quaisquer partes terceiras. O produto deve ser armazenado e manipulado de acordo com as recomendações técnicas.

A garantia não cobre danos causados por má utilização, abuso, negligência, incluindo, mas não limitado a colisão, fogo, utilização de voltagem incorrecta, exposição a calor excessivo, instalação indevida, cablagem ou teste indevidos, armazenamento indevido.

As substituições e reparações não se estendem à duração da garantia. A Garantia Limitada é válida a partir do período indicado acima e a data a considerar como o início da garantia é apenas a indicada no recibo/factura de compra original.

Data de compra na factura: _____

PARA: DEPARTAMENTO DE SERVIÇO BESTWAY®

DATA _____

Código de Cliente Número _____

FAXE-MAIL/TEL: Por favor re-ira-se ao seu país de acordo com a informação que encontrará no nosso website: www.bestway-service.com

Forneça os dados da sua morada completa. Nota: Os dados incompletos de endereço resultarão em atrasos nos envios.

A Bestway reserva-se o direito de cobrar o re-envio de embalagens não entregues por responsabilidade do destinatário.

INFORMAÇÃO NECESSÁRIA – POR FAVOR PREENCHA O SEU ENDEREÇO DE ENTREGA

Nome: _____ Endereço: _____

Código postal: _____ Retailista: _____

País: _____ Cidade: _____

Telemóvel: _____ Telefone: _____

Fax: _____ E-MAIL: _____

Escreva de Forma Legível o seu Código de Item: _____ Número de Lote: _____



Todos os desenhos servem apenas para fins ilustrativos. Não está à escala.

Descrição do problema

- Fuga de água Deixou de funcionar
- Item incompleto, Que parte está em falta – Por favor coloque o código no manual de instruções

Outros, por favor descreva _____

IMPORTANTE. APENAS A PEÇA DANIFICADA SERÁ SUBSTITUÍDA, NÃO O CONJUNTO COMPLETO.

A Bestway reserva-se o direito de solicitar provas fotográficas das peças defeituosas, ou requerer o envio do item para testes adicionais.

De forma a poder ajudá-lo melhor, pedimos que toda a informação que forneça esteja completa.

PARA TER ACESSO ÀS PERGUNTAS FREQUENTES, MANUAIS, VÍDEOS OU PEÇAS SOBRESSELENTES, POR FAVOR VISITE A NOSSA PÁGINA WWW.BESTWAY-SERVICE.COM. OS VÍDEOS ESTÃO TAMBÉM DISPONÍVEIS NO NOSSO CANAL BESTWAY NO YOU TUBE: <http://youtube.com/user/BestwayService>.

Bestway

#58259 CALENTADOR PARA PISCINAS

Instrucciones de seguridad

ATENCIÓN

Cuando instale y use este equipamiento eléctrico, deben respetarse siempre las precauciones de seguridad básicas, incluyendo las siguientes:

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

IMPORTANTES LEA Y RESPETE TODAS LAS INSTRUCCIONES

ATENCIÓN:

- El calentador de la piscina debe probarse antes de cada uso. Para probarlo, siga las instrucciones que encontrará en la sección de Funcionamiento de este manual.
- El calentador de la piscina estar alimentado por un dispositivo de corriente residual (RCD) que tenga una corriente de funcionamiento residual nominal que no supere los 30mA.
- La toma de alimentación en la pared del edificio deberá estar situada a más de 4 m de la piscina y a una altura mínima de 1,2 m.
- Las partes que contiene partes activas, excepto partes con un suministro de alimentación de seguridad de corriente extra-baja que no supere los 12V, deben ser inaccesibles a las personas en la piscina; las partes que incluyen componentes eléctricos, excepto dispositivos de control remoto, deben situarse o fijarse de manera que no puedan caerse en la piscina.
- **RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA** - El calentador de piscina no puede usarse mientras haya personas dentro de la piscina.
- Si el cable de suministro está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su agente de servicio o una persona con una cualificación similar para evitar cualquier accidente.
- Prohibido el uso de cables de prolongación.
- No entierre el cable. Sitúe el cable en un lugar adecuado para evitar que lo dañen las cortadoras de césped, cizallas para cortar setos, y cualquier otro equipamiento similar.
- El calentador de la piscina no debe configurarse ni dejarse a una temperatura inferior a los 4°C (40°F).
- Es necesario poder acceder al enchufe después de la instalación de la piscina.
- Antes de usar el calentador de la piscina, asegúrese de que la piscina está llena de agua.
- Los calentadores de piscina está diseñados para su uso con un volumen de agua determinado, asegúrese de que el calentador de piscina es adecuado para el volumen de agua de su piscina dependiendo del flujo de agua de la bomba de filtrado o del filtro de arena.
- **RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA** - Todas las instalaciones

deben ser realizadas a una distancia no inferior a 2m de cualquier superficie metálica.

- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas o con falta de experiencia y conocimiento si cuentan con la supervisión adecuada o reciben instrucciones precisas respecto al uso del aparato de una forma segura y comprenden los riesgos asociados. No permita que los niños jueguen con el aparato. Las operaciones de limpieza y mantenimiento no deben ser realizadas por niños sin supervisión. (Para el mercado de la UE)
- **ADVERTENCIA**-Este aparato no está pensado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento, a no ser que sea bajo supervisión o después de recibir instrucciones precisas respecto al uso del aparato de una persona responsable de su seguridad. En presencia de niños, mantenga el aparato bajo control para evitar que jueguen con él. (Solo para mercados distintos de la UE)

La limpieza y el mantenimiento son operaciones que deberá realizar un adulto mayor de 18 años familiarizado con el riesgo de descargas eléctricas.

Advertencia: lea las instrucciones antes de usar el aparato, durante la instalación/un nuevo montaje.

Advertencia: Por motivos de seguridad eléctrica, se ha integrado en el producto un dispositivo que detecta fugas de corriente; si la fuga de corriente detectada es superior a 10 mA, el dispositivo cortará la alimentación eléctrica. Si se da esta situación, debe desenchufar el aparato y dejar de usarlo de inmediato. No restablezca el aparato por su cuenta. Debe ponerse en contacto con el servicio técnico local para que compruebe y repare el producto.

- No enchufe ni desenchufe el aparato con las manos húmedas.
- Desenchufe siempre el aparato:
 - En días lluviosos
 - Antes de limpiar o realizar otras operaciones de mantenimiento
 - Déjelo sin supervisión durante las vacacionesCuando el aparato no se vaya a utilizar durante un tiempo (por ejemplo, en invierno), el kit de piscina debe guardarse en el interior.
- Guarde las instrucciones en un lugar seguro. Consulte siempre las instrucciones cuando deba volver a montar la piscina.
- En caso de perder las instrucciones, póngase en contacto con Bestway o realice una búsqueda en la página web: www.bestway-service.com

PRECAUCIÓN

- Este calentador de piscina puede usarse sólo con piscinas que se

guardan. No lo use con piscinas instaladas de manera permanente. Una piscina que se puede guardar se fabrica de manera que se puede desmontar rápidamente para guardarla y volver a montarla de nuevo. Una piscina instalada de manera permanente dentro del suelo o sobre el mismo o en una construcción no puede ser desmontada para guardarla.

- No añada nunca productos químicos al agua. Añada siempre productos químicos al agua para evitar humos fuertes o reacciones violentas que pueden provocar una pulverización de productos químicos peligrosos.

NOTA

- Asegúrese de que el climatizador de piscinas está al menos a 3.5 metros del borde de la piscina. Mantenga la máxima distancia posible.
- Maneje el calentador de piscina con cuidado. No lleve ni

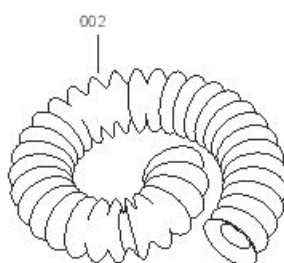
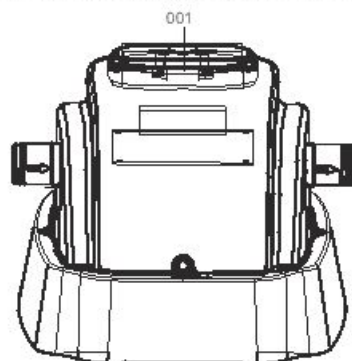
Eliminación



Significado de la papeleta tachada con ruedas: No tire los aparatos eléctricos con los residuos municipales es no clasificados, use los sistemas de recogida separada. Póngase en contacto con las autoridades municipales para conocer los sistemas de recogida disponibles. Si se tira los aparatos eléctricos en vertederos o en descargas, las sustancias peligrosas pueden llegar a las corrientes de agua e introducirse en la cadena alimentaria, dañando su salud y bienestar. Cuando sustituya los aparatos antiguos, el vendedor está legalmente obligado a recoger su antiguo aparato para su correcta eliminación sin ningún cargo adicional.

RESUMEN DE REFERENCIAS DE PIEZAS

Antes de montar el calentador de piscina familiarícese con todas sus piezas.

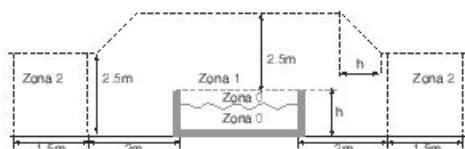


REF. N°	DESCRIPCIÓN	Cant.	N° de pieza:
001	Calentador de piscina	1	5825GASS15
002	Manguera	1	PE176
003	Abrazadera de manguera	2	PE124

Especificaciones

Tensión:	220-240V
Potencia:	2900W a 20°C
Frecuencia:	50Hz
Capacidad máxima de calentamiento:	40°C
Consumo de calor aumentado (*):	Aprox. 0.5°C/h -1.5°C/h dependiendo del volumen de la piscina
Volumen de agua en la piscina adecuado:	400-4.500gal (1.520-17.000 l)
Capacidad de la bomba de filtrado/filtro de arena:	3.795 L/h (1.000 gal/h) e inferiores
Compatibilidad con la piscina:	15' e inferior

Consejos para la instalación



NOTA: El consumo de calor aumentado es sólo una referencia. El tiempo real de calentamiento puede variar de acuerdo con el volumen de agua de la piscina, la temperatura ambiental, la temperatura deseada y otras condiciones. Normalmente, si la piscina tiene un gran volumen de agua o las temperaturas ambientales son bajas y se desea una temperatura alta, será necesario un tiempo de calentamiento superior. En cualquier caso, si el aumento de temperatura es inferior a 0.2°C después de una hora de calentamiento, puede ser que la temperatura del agua haya alcanzado la temperatura de equilibrio térmico superior.

Alarmas

Problema	Motivos	Soluciones
La luz de calentamiento no funciona, y emite un aviso sonoro continuo.	El disyuntor térmico se desconecta a 55°C	1. Presione el Botón de Reinicio. Consulte el apartado Reinicio del Calentamiento del manual de instrucciones. 2. Póngase en contacto con el servicio posventa de Bestway para solicitar instrucciones.
La luz de calentamiento no funciona, y emite un aviso sonoro a intervalos.	El puerto de alimentación ha experimentado variaciones de tensión temporales.	Desenchufe y vuelva a enchufar el calefactor
	Los componentes de seguridad están rotos.	Póngase en contacto con el servicio posventa de Bestway local para solicitar instrucciones.
La luz de calentamiento parpadea, y emite un aviso sonoro a intervalos.	El sensor de temperatura no funciona	Póngase en contacto con el servicio posventa de Bestway local para solicitar instrucciones.
	El sensor de temperatura está roto	Póngase en contacto con el servicio posventa de Bestway local para solicitar instrucciones.
La luz de calentamiento parpadea, y emite un aviso sonoro continuo.	La bomba de filtrado o el filtro de arena no funciona, no fluye el agua.	Sustituya la bomba de filtrado o el filtro de arena, consulte el manual de instrucciones.
	El sensor de flujo de agua está roto.	Póngase en contacto con el servicio posventa de Bestway local para solicitar instrucciones.
La luz de calentamiento parpadea sin emitir avisos sonoros.	La temperatura del agua es inferior a 4 °C (40°F)	El calefactor de piscina no ha sido diseñado para funcionar con temperaturas del agua inferiores a 4 °C (40 °F). Desenchufe el calefactor y vuelva a encenderlo únicamente cuando la temperatura del agua alcance los 8 °C (43 °F).
	El calefactor de piscina ha alcanzado la temperatura especificada	

Solución de problemas

Problema	Causa	Solución
1. La luz de calentamiento no funciona.	A. Falta de energía.	A. Compruebe la fuente de alimentación.
2. El calefactor de piscina no calienta correctamente.	A. El calefactor de piscina no funciona. B. El tiempo de calentamiento es demasiado largo. C. La bomba de filtrado o el filtro de arena no coincide con el calefactor de la piscina, o está haciendo la bomba de filtrado o el filtro de arena, lo que provoca un flujo de agua inferior o superior. D. Falta de la configuración de calefactor de la piscina. E. El térmico ha saltado. F. Falta del calefactor de la piscina.	A. Compruebe la luz del LED para ver si el calefactor está en funcionamiento. B. Le recomendamos encarecidamente el uso de la cubierta para piscinas de Bestway. C. Sustituya la bomba de filtrado o el filtro de arena siguiendo las especificaciones de este manual de uso y lleve a cabo el mantenimiento de acuerdo con las instrucciones de la bomba de filtrado o el filtro de arena. D. Vuelva a configurar el calefactor de la piscina según las instrucciones. E. Pulse el botón "Reset" del calefactor de la piscina. F. Póngase en contacto con el servicio post-venta.
3. Las válvulas de entrada y salida pierden.	A. Las bridas de las mangueras están flojas. B. El anillo de la manguera no está en la posición correcta. C. La manguera está rota.	A. Ajuste las bridas de la manguera. B. Compruebe si los anillos están dañados. C. Es necesario sustituir la manguera.
4. No sale agua.	A. La bomba de filtrado o filtro de arena no funciona. B. Bomba de filtrado o filtro de arena roto.	A. Vuelva a configurar la bomba de filtrado o el filtro de arena según las instrucciones. B. Compruebe y repare la bomba de filtrado o el filtro de arena según las respectivas instrucciones en el manual de usuario de la bomba de filtrado o el filtro de arena.
5. La luz de calentamiento se apaga pero el calefactor de la piscina sí que calienta.	A. La luz está rota.	A. La luz de calentamiento está averiada y el calefactor sigue funcionando.



Fijación del pedestal

El calefactor de la piscina debe fijarse verticalmente en el suelo en un determinado pedestal realizado en madera o cemento antes de su uso. Debe haber dos agujeros de 9mm de diámetro en el pedestal, con un espacio entre ellos de 254mm. Ponga el calefactor de la piscina en el pedestal y fíjelo con tuercas y pernos. El pedestal debe pesar más de 19Kg para evitar que el calefactor de piscinas se caiga por accidente.

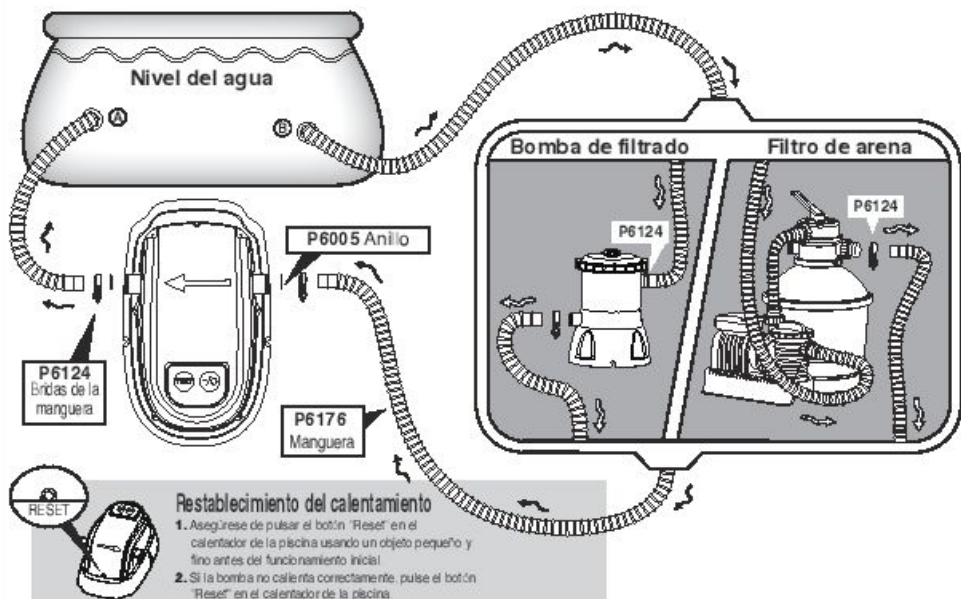
Montaje

- Monte la piscina y línela con agua hasta el nivel necesario de acuerdo con el manual de instrucciones de la piscina.
- Conecte la válvula de entrada de la bomba de filtrado o el filtro de arena a la piscina:
 - Sitúe las bridas sueltas de la manguera en ambos extremos de una manguera de la bomba de filtrado o el filtro de arena.
 - Conecte la manguera a la bomba de filtrado o a la válvula de entrada del filtro de arena y la válvula de salida B de la piscina.
 - Ajuste las bridas de la manguera.
- Ajuste la bomba de filtrado o el filtro de arena al calefactor de la piscina:
 - Sitúe las bridas sueltas de la manguera en ambos extremos de una manguera

- Conecte la manguera a la válvula de salida de la bomba de filtrado o del filtro de arena y la válvula de entrada "INLET" del calefactor de la piscina y conecte las abrazaderas de la manguera.
- Conecte el calefactor de piscina a la válvula de entrada A de la piscina.
- Aloje las bridas de la manguera a las válvulas de entrada y salida de la piscina, sustituya los tapones de tópe con las pantallas para los desechos. Ahora el agua saldrá a la bomba de filtrado o filtro de arena y al calefactor de la piscina. Con las mangueras y las pantallas para los desechos en posición, ajuste las bridas de la manguera.
- Compruebe que todos los puertos y válvulas estén correctamente conectados.

NOTA: Para solicitar piezas de recambio del calentador de la piscina, por favor indique el número de la pieza y el nombre de la misma. Las imágenes son solamente de referencia. Puede que no reflejen el producto real. Escala no real.

Piscina encima del suelo



BOTÓN DE REINICIO (RESET) INSTRUCCIONES DE USO IMPORTANTES

Si la temperatura del panel de control (o la temperatura del agua) no ha cambiado 4 o 5 horas después de la activación del sistema de calentamiento, use un objeto fino para pulsar el BOTÓN DE REINICIO y reiniciar el sistema de calentamiento.

IMPORTANTE: El Sistema de calentamiento no funcionará si la temperatura exterior es superior a 40°C (104 °F) o si el Calefactor de Piscina se encuentra directamente bajo la luz del sol. Bajo estas condiciones, por favor, espere a un momento del día más fresco antes de pulsar el BOTÓN DE REINICIO con un objeto fino y reiniciar el sistema de calentamiento.

Funcionamiento

NOTA: Compruebe que la piscina esté bien instalada y asegúrese de que las válvulas de entrada y salida de la piscina están totalmente cubiertas por agua antes de poner en funcionamiento la bomba de filtrado o el filtro de arena del calentador de la piscina. Asegúrese de que el calentador de la piscina y la bomba de filtrado o el filtro de arena están correctamente conectados.

1. Ponga en marcha la bomba de filtrado o el filtro de arena según el manual de instrucciones.
2. Con la bomba está en funcionamiento, introduzca el enchufe del calentador de la piscina en un enchufe.
3. Pulse el botón "O" del calentador de la piscina, se enciende la luz del LED.
4. Pulse el botón "TEST", se apagará la luz del LED.
5. Pulse el botón "O", el calentador de la piscina está preparado para el uso.

NOTA: El calentador de la piscina debe probarse antes

de cada uso.

NOTA: No enchufe nunca el calentador de la piscina hasta que la bomba de filtrado o el filtro de arena se hayan enchufado.

ATENCIÓN: Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, asegúrese de que sus manos están completamente secas al enchufar la bomba de filtrado o el filtro de arena y el calentador de agua.

NOTA: Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, no haga funcionar nunca la bomba de filtrado o el filtro de arena y el calentador de la piscina cuando haya gente en la piscina.

NOTA: No deje funcionar en seco el calentador de la piscina. El daño causado por el funcionamiento en seco del calentador de la piscina no está cubierto por la garantía del fabricante.

- Recuerde que es necesario desconectar primero el calentador de la piscina. No desenchufe nunca la bomba de filtrado o el filtro de arena cuando el calentador de agua está funcionando.
- Desenchufe la bomba de filtrado o el filtro de arena y disfrute del agua tibia!

Mantenimiento

PRECAUCIÓN: DEBE DESENCHUFAR PRIMERO EL CALENTADOR DE LA PISCINA Y DESPUÉS LA BOMBA DE FILTRADO ANTES DE REALIZAR LAS OPERACIONES DE MANTENIMIENTO; EN CASO CONTRARIO EXISTE UN RIESGO GRAVE DE HERIDAS O INCLUSO LA MUERTE.

- Haga que el agua deje de salir de la bomba de filtrado o filtro de arena y del calentador de la piscina.
 - Desconecte el calentador de la piscina y DESPUÉS la bomba de filtrado o filtro de arena.
 - Aloje las bridas de la manguera en las mangueras de entrada y salida de la piscina.
 - Sustituya las pantallas de desechos con los tapones de tope en las válvulas de entrada y salida de la piscina.
 - Consulte el manual del usuario de la bomba de filtrado o filtro de arena para más

- información sobre el mantenimiento de la bomba de filtrado o el filtro de arena.
- Después de efectuar las operaciones de mantenimiento de la bomba de filtrado o filtro de arena, sustituya los tapones de tope con las pantallas para los desechos en las válvulas de entrada y salida de la piscina. Ahora el agua saldrá a la bomba de filtrado o filtro de arena y al calentador de la piscina.
 - Haga funcionar la y como se indica en la sección Funcionamiento de este manual.

Almacenamiento y conservación durante el invierno

PRECAUCIÓN: DEBE DESENCHUFAR EL CALENTADOR DE LA PISCINA Y LA BOMBA DE FILTRADO O EL FILTRO DE ARENA ANTES DE REALIZAR LAS OPERACIONES DE MANTENIMIENTO; EN CASO CONTRARIO EXISTE UN RIESGO GRAVE DE HERIDAS O INCLUSO LA MUERTE.

Para evitar daños, los equipos de la piscina deben prepararse para el invierno a temperaturas inferiores a 4°C (40°F). Si permite que el agua se hiela, se dañará el calentador de la piscina y se anulará la garantía.

NOTA: No debe dejarse el calentador al aire libre durante largos periodos de tiempo. Cuando no se use, por favor, guárdela en un lugar fresco y seco, una vez se haya efectuado su limpieza y secado.

- Siga las instrucciones antes indicadas para parar el flujo de agua a la bomba de filtrado o el filtro de arena y al calentador de la piscina.
- Quite todas las mangueras.
- Saque toda el agua del calentador de la piscina y limpie a fondo todos los componentes.
- Ponga el calentador de la piscina en un lugar fresco y seco, lejos del alcance de los niños.

PROGRAMA DE FUNCIONAMIENTO

	Tamaño de la piscina (piscinas sobre suelo Bestway)	Tiempo para subir un grado Celsius
		Horas
Piscinas Fast Set™	2.44m x 56cm (9' x 20")	1.4
	2.74m x 76cm (9' x 30")	2.2
	3.05m x 76cm (10' x 30")	2.2
	3.66m x 76cm (12' x 30")	2.9
	3.66m x 91cm (12' x 36")	3.6
	4.57m x 91cm (15' x 36")	6.5
	4.57m x 1.07m (15' x 42")	7.0
Piscinas Oval Fast Set™	4.57m x 1.22m (15' x 48")	9.0
	4.88m x 3.05m x 1.07m (16' x 10' x 42")	6.5
	5.49m x 3.66m x 1.22m (18' x 12' x 48")	10.0
	6.10m x 3.66m x 1.22m (20' x 12' x 48")	10.0
Piscinas de armazón Round Steel Pro™	2.44m x 51cm (9' x 20")	1.0
	2.44m x 61cm (9' x 24")	1.0
	3.05m x 76cm (10' x 30")	2.6
	3.05m x 1.00m (10' x 39.5")	3.6
	3.30m x 1.02m (13' x 40")	3.6
	3.66m x 76cm (12' x 30")	3.6
	3.66m x 1.00m (12' x 39.5")	6.0
	3.66m x 1.22m (12' x 48")	6.5
Piscinas de armazón rectangular	4.27m x 1.22m (14' x 48")	10.0
	4.57m x 91cm (15' x 36")	7.0
	4.57m x 1.22m (15' x 48")	10.0
	2.97m x 2.01m x 1.00m (11'9" x 7'9" x 39.5")	2.6
	3.00m x 2.01m x 9.6cm (11'9" x 7'9" x 2.6")	2.2
	4.00m x 2.11m x 9.1cm (13'7" x 6'9" x 3.2")	3.0
Piscina Hydrium Titan	4.04m x 2.01m x 1.00m (15'9" x 7'9" x 39.5")	4.0
	4.12m x 2.01m x 1.22m (16'2" x 7'9" x 48")	6.0
Piscina Hydrium Poseidon	4.88m x 3.66m x 1.22m (16' x 12' x 48")	10.0
Piscina Hydrium Neptune	3.66m x 1.22m (12' x 48")	4.0

Avlso:

- La tabla anterior es sólo para referencia. Los datos son relevantes para una piscina cubierta con agua a 25 grados Celsius en un día despejado.
- El aire ambiental y la temperatura del agua afectan la eficiencia de calentamiento del agua.

Capacidad de agua (calculela al 50% para la piscina Framo y al 80% para las piscinas Fast Set y Oval)		Tiempo para subir un grado Celsius
Galones	Litros	Horas
500	1.850	1.0
1.000	3.750	2.5
1.500	5.690	3.0
2.000	7.500	4.0
2.500	9.460	6.0
3.000	11.340	7.0
3.500	13.250	8.0
4.500	17.000	10.0

Garantía Limitada del Fabricante BESTWAY®

El producto que ha comprado viene acompañado de una garantía limitada. Bestway® asevera nuestra garantía de calidad y asegura, mediante una garantía de sustitución, que su producto estará libre de defectos de fabricación que resulten en fugas.

La siguiente prestación solo es válida en los países miembros de la Unión Europea: el reglamento legal de la Directiva 1999/44/EC no se llevará a cabo por esta garantía limitada BESTWAY®.

La garantía limitada es válida: 1 año para el calentador desde la fecha de compra original.

Si desea presentar una reclamación en garantía, cumplimente este impreso y envíelo a su centro de servicios posventa de Bestway local acompañado de una copia del recibo de compra. Póngase en contacto con su centro de servicios posventa de Bestway local antes de enviar cualquier documento; dicho centro le informará debidamente de lo necesario para tramitar su reclamación. Bestway® no sustituirá ningún producto si se considera que ha sido tratado o usado con negligencia o en modo diverso del estipulado en el manual de instrucciones.

La garantía Bestway cubre defectos de fabricación descubiertos durante el desembalaje del producto o durante el uso del mismo, siempre y cuando se utilice siguiendo las recomendaciones incluidas en el manual de instrucciones; esta garantía se aplica solo a aquellos productos que no hayan sido modificados por terceros. El producto debe guardarse y manipularse de acuerdo con las recomendaciones técnicas.

Esta garantía no cubre daños provocados por usos indebidos, abusivos o negligentes, incluyendo, aunque no de manera exhaustiva, choques, luego, uso de un voltaje incorrecto, exposición excesiva al calor, instalación, cableado, ensayos o almacenamiento inadecuados.

Las reparaciones y las sustituciones no amplían la duración de la garantía. La garantía limitada es válida desde la fecha indicada arriba y la fecha de entrada en vigor de la garantía será la que figura en la factura o el recibo de compra original.

Fecha del recibo de compra: _____

PARA : DEPARTAMENTO DE ATENCIÓN AL CLIENTE
BESTWAY®

FECHA _____

Número de Código del Cliente _____

FAXE-MAIL/TEL: Consulte la información de contacto correspondiente a su país indicada en la contraportada o en la página web: www.bestway-service.com

Por favor, detalle su dirección completa. Nota: Las direcciones incompletas resultarán en retrasos en los envíos.

Bestway se reserva el derecho de cobrar los nuevos envíos de los paquetes devueltos cuando el motivo de dicha devolución sea atribuible al destinatario.

INFORMACION REQUERIDA – POR FAVOR, ESCRIBA LA DIRECCION DE ENTREGA

Nombre: _____ Dirección: _____

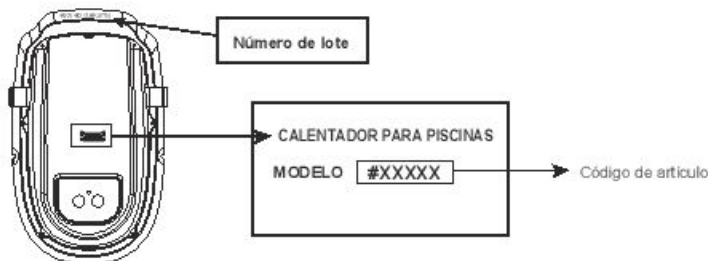
Código postal: _____ Distribuidor: _____

País: _____ Ciudad: _____

Móvil: _____ Teléfono: _____

Fax: _____ E-MAIL: _____

Escriba el Código de Artículo de forma clara: _____ Número de lote: _____



Las ilustraciones se incluyen únicamente a título indicativo. No a escala.

Descripción del problema

- Fuga de agua Dejó de funcionar
- Artículo incompleto, Qué parte falta – Por favor, inserte el código que aparece en el manual de instrucciones
- _____
- Otros, por favor especifique _____

IMPORTANTE: SOLO SE SUSTITUIRÁ LA PARTE DAÑADA, NO LA TOTALIDAD DEL PRODUCTO.

Bestway se reserva el derecho de solicitar pruebas fotográficas de las piezas defectuosas o de solicitar el envío del elemento para la realización de pruebas adicionales.

Para poder ayudarte lo mejor posible, le rogamos que nos suministre información completa.

PARA CONSULTAR FAQ, MANUALES, VÍDEOS O COMPRAR PIEZAS DE REPUESTO, VISITE
NUESTRA PÁGINA WEB WWW.BESTWAY-SERVICE.COM.
LOS VÍDEOS TAMBIÉN ESTÁN DISPONIBLES EN NUESTRO CANAL BESTWAY EN YOUTUBE:
<http://youtube.com/user/BestwayService>.

Bestway

#5259 POOL - HEIZKÖRPER

Sicherheitshinweise

WARNUNG

Bei der Installation und Verwendung dieses elektrischen Geräts, sollen stets die grundlegenden, sowie die im folgenden angeführten Sicherheitsvorkehrungen befolgt werden:

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE LESEN UND BEFOLGEN SIE ALLE ANWEISUNGEN

WARNUNG:

- Der Schwimmbeckenheizer muss vor jeder Benutzung getestet werden. Befolgen Sie die Anweisungen in der Betriebsanleitung dieses Handbuchs, um den Test durchzuführen.
- Der Schwimmbeckenheizer muss durch eine Fehlerstromschutzeinrichtung (RCD) mit einem Nennstrombetriebsstrom von höchstens 30 mA betrieben werden.
- Die Stromquelle an der Gebäudewand sollte mehr als 4m vom Pool entfernt sein und sich in einer Höhe von mindestens 1,2m befinden.
- Stromführende Bauteile enthaltende Elemente, ausgenommen von Teilen mit einer besonders niedrigen Sicherheitsspannung von höchstens 12 V müssen für eine sich im Schwimmbecken aufhaltende Person unzugänglich sein. Elemente, außer den Fernsteuerungen, die elektrische Bauteile enthalten, müssen so angeordnet oder befestigt werden, dass sie nicht in das Schwimmbecken fallen können.
- **RISIKO EINES ELEKTROSCHOCKS** - Der Poolheizer kann nicht verwendet werden, wenn sich Personen im Pool befinden.
- Wenn das Anschlusskabel beschädigt ist, muss es, um Gefahren zu vermeiden, vom Hersteller, seinem Vertreter oder von Personen mit ähnlicher Qualifikation ersetzt werden.
- Es können keine Verlängerungskabel verwendet werden.
- Vergraben Sie das Kabel nicht. Verlegen Sie das Kabel so, dass dessen Beschädigung durch Rasenmäher, Heckenschneider und andere Geräte minimiert wird.
- Den Pool-Heizer bei Temperaturen unter 4°C (40°F) nicht aufbauen oder draußen stehen lassen.
- Die Steckdose muss nach der Installation des Pools zugänglich sein.
- Versichern Sie sich, dass der Pool mit Wasser gefüllt ist, bevor Sie den Poolheizer verwenden.
- Die Pool-Heizer sind zum Erwärmen einer bestimmten Wassermenge ausgelegt; vergewissern Sie sich, dass Ihr Pool-Heizer mit der Wassermenge Ihres Pools sowie mit der Wasserdurchflussmenge Ihrer Filterpumpe oder Sandfilteranlage übereinstimmt.
- **RISIKO EINES ELEKTROSCHOCKS** - Mindestens 2m von jeglichen Metallteilen entfernt installieren.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren oder älter sowie von Personen mit physischen, sensorischen oder mentalen

Einschränkungen oder mangelnder Erfahrung und mangelnden Kenntnissen benutzt werden, sofern sie entsprechend beaufsichtigt oder mit der Bedienung des Gerätes und den damit verbundenen Gefahren vertraut gemacht wurden. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung durch den Benutzer darf von Kindern nicht ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden. (Für den EU-Markt)

- **WARNUNG** - Dieses Gerät darf nicht von Personen (inklusive Kinder) mit physischen, sensorischen oder mentalen Einschränkungen oder mangelnder Erfahrung und mangelnden Kenntnissen benutzt werden, wenn diese nicht durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person entsprechend beaufsichtigt werden oder mit der Bedienung des Gerätes und den damit verbundenen Gefahren vertraut gemacht wurden. Kinder müssen während der Nutzung beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen. (Für Nicht-EU-Märkte) Reinigung und Wartung durch den Benutzer müssen von einem mindestens 18 Jahre alten Erwachsenen durchgeführt werden, der mit den Gefahren eines elektrischen Schlages vertraut ist. **Vorsicht:** Bitte lesen Sie diese Anweisungen jedes Mal sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät benutzen und installieren/montieren. **Warnung:** Für die elektrische Sicherheit ist eine Fehlerstrom-Schutzeinrichtung in das Produkt eingebaut. Wird ein Fehlerstrom von mehr als 10 mA erfasst, arbeitet die Fehlerstrom-Schutzeinrichtung und trennt den überwachten Stromkreis vom restlichen Stromnetz. Ziehen Sie in einem solchen Fall den Netzstecker des Produktes sofort raus bzw. trennen Sie es sofort vom Stromnetz und stellen Sie sofort die Benutzung des Produktes ein. Führen Sie in diesem Fall bitte keinen Reset aus. Sie müssen Ihren lokalen Bestway Kundendienst kontaktieren, um das Produkt überprüfen und gegebenenfalls reparieren zu lassen.
 - Stecken Sie das Gerät nicht mit nassen Händen ein oder aus.
 - Stecken Sie das Gerät immer aus:
 - An Regentagen
 - Bevor Reinigungs- oder Wartungsarbeiten durchgeführt werden.
 - Sie können es für einen längeren Zeitraum unbeaufsichtigt lassen (z. B. während des Urlaubs). Wird das Gerät für einen längeren Zeitraum nicht benutzt (z. B. im Winter), muss das Poolset demontiert und in Innenräumen gelagert werden.
 - Bewahren Sie diese Anweisungen sorgfältig auf. Beachten Sie bei jedem erneuten Aufbau des Pools diese Anweisungen.
 - Sollten diese Anweisungen verloren gehen, kontaktieren Sie Bestway oder suchen Sie das Dokument auf unserer Website: www.bestway-service.com
- VORSICHT :**
- Dieser Poolheizer ist nur für zerlegbare Pools zu verwenden.

Verwenden Sie ihn nicht in fix montierten Pools. Ein zerlegbarer Pool ist derart konstruiert, dass er zur Lagerung zerlegt und bei Bedarf wieder montiert werden kann. Ein fix montierter Pool ist in den Boden eingebaut, auf dem Boden aufgestellt bzw. in einem Gebäude errichtet, sodass er nicht zerlegt und gelagert werden kann.

- Geben Sie nie Wasser zu Chemikalien. Fügen Sie stets die Chemikalien dem Wasser hinzu, um starken Rauch oder heftige Reaktionen zu vermeiden, wodurch eine gefährliche chemische Gicht entstehen kann.

ANMERKUNG:

- Bitte stellen Sie sicher, dass sich der Schwimmbeckenheizer zumindest 3,5 Meter vom Rand des Pools entfernt befindet. Halten Sie so viel Abstand wie möglich.
- Behandeln Sie den Poolheizer sorgfältig. Es ist absolut zu vermeiden, den Poolheizer am Versorgungskabel zu ziehen oder zu tragen. Sorgen Sie dafür, dass die Kabel nicht

abgenützt werden. Vermeiden Sie, dass spitze Gegenstände, Öl, sich bewegende Teile und Hitze mit dem Poolheizer in Kontakt kommen.

- Wir ersuchen Sie, sämtliche Geräte vor der Verwendung zu überprüfen. Benachrichtigen Sie Bestway an der in diesem Handbuch angeführten Kundenservice-Adresse, sofern Sie zum Zeitpunkt des Kaufs beschädigte oder fehlende Teile feststellen. Überprüfen Sie, ob alle Komponenten das Modell repräsentieren, das Sie gekauft haben.
- Dieses Produkt darf nicht für kommerzielle Zwecke benutzt werden.

WICHTIG: Die Verwendung des Poolheizers mit einer unpassenden elektrischen Versorgung ist gefährlich und führt zu katastrophalem Versagen des Poolheizers.

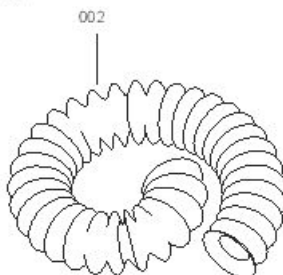
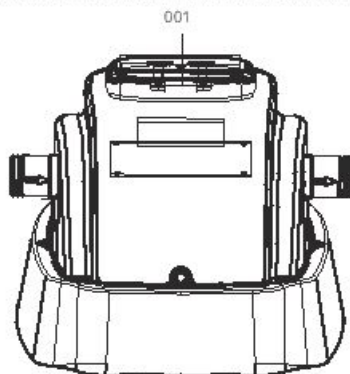
BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN AUF.

Entsorgung

Die Bedeutung der durchstrichenen Mülletonne, Entsorgen Sie elektrische Geräte nicht im Hausmüll, nutzen Sie die Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Fragen Sie Ihre Gemeindeverwaltung nach den Standorten der Sammelstellen. Wenn elektrische Geräte unkontrolliert entsorgt werden, können während der Verwitterung gefährliche Stoffe ins Grundwasser und damit in die Nahrungskette gelangen, oder Flora und Fauna auf Jahre vergiftet werden. Wenn Sie das Gerät durch ein neues ersetzen, ist der Verkäufer gesetzlich verpflichtet, das alte mindestens kostenlos zur Entsorgung entgegenzunehmen.

Teileübersicht

Machen Sie sich vor der Montage der Poolheizung mit sämtlichen Teilen vertraut.

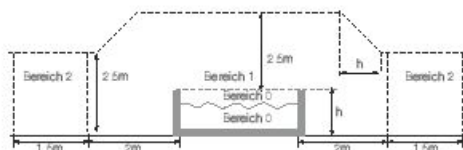


REF. NR.	BESCHREIBUNG	ANZ.	ART-NR.
001	Poolheizung	1	58259ASS15
002	Schlauch	1	PE176
003	Schlauchklemme	2	PE124

Specifications

Elektr. Spannung:	220-240V
Leistung:	2.900 W bei 20°C
Frequenz:	50Hz
Max. Erhitzbarkeit:	40°C
Erhöhter Erhitzungsgrad (°):	Ungefähr 0,5°C/h - 1,5°C/h abhängig vom Wasservolumen des Pools
Angemessenes Poolwasservolumen:	400-4500 Gal (1520 - 17000 l)
Fördermenge:	3.795 l/h (1.000 gal/h) und darüber
Filterpumpe/Sandfiltereinlage:	3.795 l/h (1.000 gal/h)
Poolkompatibilität:	15' und kleiner

Installationsanweisungen



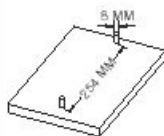
ANMERKUNG: Der erhöhte Erhitzungsgrad dient nur als Referenz. Die tatsächliche Erhitzungszeit kann entsprechend dem Wasservolumen des Pools, der Umgebungstemperatur, den gewünschten Temperaturen und anderen Bedingungen variieren. Normalerweise wird eine höhere Erhitzungszeit benötigt, wenn der Pool über ein großes Wasservolumen verfügt bzw. wenn die Umgebungstemperaturen niedrig sind und man eine hohe Temperatur wünscht. Wenn die Temperaturerhöhung jedoch, nach einer Erhitzungsstunde weniger als 0,2°C ausmacht, kann angenommen werden, dass die Wassertemperatur die höchste Balancetemperatur erreicht hat.

Alarmer

Beschreibung	Ursachen	Lösungen
Die Leuchtanzeige der Heizung ist ausgeschaltet und es wird ein kontinuierlicher Warmlton ausgegeben	Der manuelle 55°C Thermo Schutz ist blockiert	1. Drücken Sie den Resetknopf. Befolgen Sie die Anweisungen zum Zurücksetzen der Heizung in diesem Benutzerhandbuch. 2. Kontaktieren Sie Ihren lokalen Bestway Kundendienst bezüglich der weiteren Vorgehensweise.
Die Leuchtanzeige der Heizung ist ausgeschaltet und es wird ein unterbrochener Warmlton ausgegeben	Am Netzanschluss liegen vorübergehende Spannungsschwankungen vor	Stecken Sie den Netzstecker der Heizung aus und wieder ein
	Sicherheitskomponenten sind beschädigt	Kontaktieren Sie Ihren lokalen Bestway Kundendienst bezüglich der weiteren Vorgehensweise
Die Leuchtanzeige der Heizung blinkt und es wird ein unterbrochener Warmlton ausgegeben	Der Temperatursensor arbeitet nicht	Kontaktieren Sie Ihren lokalen Bestway Kundendienst bezüglich der weiteren Vorgehensweise
	Der Temperatursensor ist beschädigt	Kontaktieren Sie Ihren lokalen Bestway Kundendienst bezüglich der weiteren Vorgehensweise
Die Leuchtanzeige der Heizung blinkt und es wird ein kontinuierlicher Warmlton ausgegeben	Die Filterpumpe oder der Sandfilter arbeitet nicht, kein Wasserfluss.	Ersetzen Sie die Filterpumpe oder den Sandfilter. Beachten Sie die Anweisungen im Benutzerhandbuch
	Der Wasserdurchflusssensor ist beschädigt	Kontaktieren Sie Ihren lokalen Bestway Kundendienst bezüglich der weiteren Vorgehensweise
Die Leuchtanzeige der Heizung blinkt, ohne dass ein Warmlton ausgegeben wird	Die Wassertemperatur beträgt weniger als 4°C (40°F)	Die Poolheizung ist nicht für den Betrieb mit Wassertemperaturen unterhalb 4°C (40°F) konstruiert. Ziehen Sie den Netzstecker der Heizung und starten Sie die Heizung erst wieder, nachdem die Wassertemperatur 6°C (43°F) erreicht hat
	Die Poolheizung hat die eingestellte Temperatur erreicht	

Fehlerbehebung

Fehler	Ursache	Fehlerbehebung
1. Das Heizlicht funktioniert nicht	A. Leistungsausfall	A. Prüfen Sie Stromquelle
2. Der Poolheizer heizt nicht richtig	A. Der Poolheizer funktioniert nicht B. Die Heizzeit ist zu lang C. Filterpumpe oder Sandfilteranlage stimmen mit dem Pool-Heizer nicht überein oder Ausfall der Filterpumpe oder Sandfilteranlage, was zu hohen oder niedrigen Wasserdurchflussmengen führt D. Pool-Heizer Set-up fehlergeschlagen E. Die Thermitik ist abgeschnitten F. Der Poolheizer ist ausgefallen	A. Auf das LED-Licht achten, um zu sehen, ob der Heizer in Betrieb ist B. Die Verwendung einer Bestway Poolabdeckung wird sehr empfohlen C. Beachten Sie beim Ersetzen der Filterpumpe oder des Sandfilters die Spezifikationen dieses Benutzerhandbuchs und befolgen Sie bei Wartungsarbeiten die entsprechenden Anweisungen für die Filterpumpe bzw. den Sandfilter D. Reset des Pool-Heizers laut Anleitungen E. Die Taste 'Reset' am Pool-Heizer drücken F. Kontaktieren Sie den Verkaufskundendienst
3. Eingangs- und Ausgangsventile sind undicht	A. Schlauchklappen sind lose B. Schlauch O-Ring ist nicht in korrekter Position C. Schlauch kaputt	A. Angezogene Schlauchklappen B. Prüfen Sie, ob O-Ringe beschädigt sind C. Schlauch austauschen
4. Wasser fließt nicht	A. Filterpumpe oder Sandfilter funktioniert nicht B. Filterpumpe oder Sandfilteranlage defekt	A. Reset des Filterpumpe oder Sandfilteranlage laut Anleitungen B. Die Filterpumpe oder die Sandfilteranlage, gemäß den Anleitungen im jeweiligen Betriebsanhandbuch überprüfen und reparieren
5. Das Heizlicht geht aus doch der Poolheizer heizt	A. Das Licht ist kaputt	A. Das Heizlicht ist defekt, doch der Heizer funktioniert



Befestigung des Sockels

Der Poolheizer muss vor seiner Verwendung auf einem Sockel aus Holz oder Beton vertikal am Boden befestigt werden. Es sollen zwei Löcher im Durchmesser von 5mm und einem Abstand von 25mm voneinander am Sockel vorhanden sein. Stellen Sie den Poolheizer auf den Sockel und fixieren ihn mit Bolzen und Muttern. Der Sockel soll über 19kg wiegen, damit ein versehentliches Umfallen des Poolheizers vermieden wird.

Montage

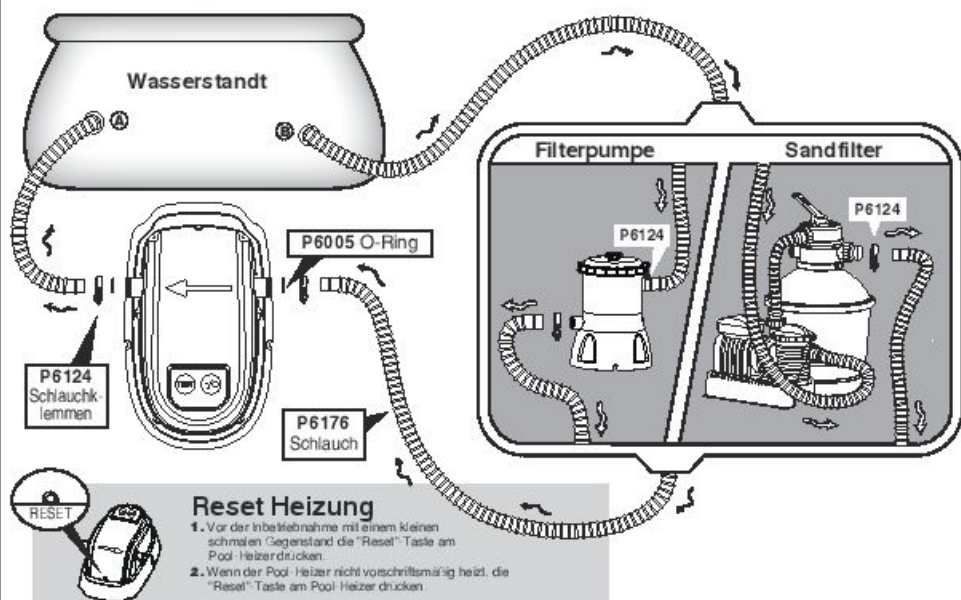
- Montieren Sie den Pool und füllen ihn bis zum erforderlichen Niveau mit Wasser wie im Leitfadenhandbuch beschrieben
- Das Einlassventil der Filterpumpe oder der Sandfilteranlage am Pool befestigen.
 - Die losen Schlauchklappen an den beiden Enden des Schlauches der Filterpumpe oder der Sandfilteranlage anbringen
 - Verbinden Sie den Schlauch mit der Filterpumpe oder dem Einlassventil des Sandfilters und dem Auslassventil B des Pools
 - Ziehen Sie die Schlauchklappen an
- Die Filterpumpe oder die Sandfilteranlage am Pool-Heizer anschließen.
 - Befestigen Sie die losen Schlauchklappen an beiden Enden des

Poolheizerschläuche

- Den Schlauch am Auslassventil der Filterpumpe oder der Sandfilteranlage und am Einlassventil des Pool-Heizers anbringen und die Schlauchklappen festziehen
- Verbinden Sie die Poolheizung mit dem Einlassventil A des Pools
 - Lockern Sie die Schlauchklappen an den Pool-Eingangs- und Ausgangsventilen, ersetzen Sie die Verschlussstopfen durch Fremdkörperseile. Nun fließt das Wasser zur Filterpumpe oder Sandfilteranlage und zum Pool-Heizer. Mit den Schläuchen und den Fremdkörperseilen in Position ziehen Sie die Schlauchklappen fest
 - Überprüfen Sie, ob jeder Stutzen und jedes Ventil korrekt verbunden ist

ANMERKUNG: Für die Bestellung von Ersatzteilen für den Poolheizer teilen Sie uns bitte die Stücknummer und die Stückbezeichnung mit. Die Abbildungen dienen lediglich der Veranschaulichung. Abweichungen vom tatsächlichen Produkt sind möglich. Nicht maßstabgerecht.

Übererdiger Pool



Reset Heizung

1. Vor der Inbetriebnahme mit einem kleinen schmalen Gegenstand die "Reset"-Taste am Pool-Heizer drücken.
2. Wenn der Pool-Heizer nicht vorschriftsmäßig heizt, die "Reset"-Taste am Pool-Heizer drücken.

RESETKNOPF

WICHTIGE GEBRAUCHSANWEISUNGEN

Wenn sich die Temperaturenzeige am Bedienfeld (oder die Wassertemperatur) innerhalb von 4-5 Stunden nach Aktivierung des Heizsystems nicht verändert hat, verwenden Sie einen schmalen Gegenstand, um den RESETKNOPF zu drücken und starten Sie das Heizsystem neu.

WICHTIG: Das Heizsystem arbeitet nicht, wenn die Außentemperatur über 40°C (104°F) liegt oder die Poolheizung direktem Sonnenlicht ausgesetzt ist. Ist dies der Fall, warten Sie bitte eine kühlere Tageszeit ab, ehe Sie mit einem schmalen Objekt den RESETKNOPF drücken und das Heizsystem neu starten.

Inbetriebsetzung

HINWEIS: Die vorschriftsmäßige Installation des Pools überprüfen und sich vergewissern, dass sowohl die Einlass- als auch die Auslassventile des Pools vollkommen mit Wasser bedeckt sind, bevor die Filterpumpe oder die Sandfilteranlage des Pool-Heizers in Betrieb genommen wird. Sich vergewissern, dass der Pool-Heizer und die Filterpumpe oder die Sandfilteranlage richtig angeschlossen sind.

1. Die Filterpumpe oder Sandfilteranlage gemäß den Angaben im Betriebsanhandbuch starten.
2. Bei laufender Pumpe den Stecker des Pool-Heizers in eine Steckdose stecken.
3. Die Taste "O" am Pool-Heizer drücken, das LED-Licht leuchtet.
4. Die Taste "TEST" drücken, das LED-Licht erlischt.
5. Die Taste "O" drücken und der Pool-Heizer ist betriebsbereit.

HINWEIS: Vor jeder Inbetriebnahme den Pool-Heizer testen.

HINWEIS: Den Pool-Heizer niemals ans Netz anschließen, solange die Filterpumpe oder Sandfilteranlage nicht am Netz angeschlossen ist.

WARNUNG: Um die Gefahr eines Stromschlages zu verhindern, nur mit vollkommen trockenen Händen die Filterpumpe oder Sandfilteranlage und den Pool-Heizer ans Netz anschließen.

HINWEIS: Um die Gefahr eines Stromschlages zu verhindern, niemals die Filterpumpe oder Sandfilteranlage und den Pool-Heizer in Betrieb setzen, wenn Leute im Pool sind.

HINWEIS: Verwenden Sie den Poolheizer auf keinen Fall im trockenen Zustand. Der durch den Betrieb im trockenen Zustand des Poolheizers verursachte Schaden ist nicht

durch die Garantie des Herstellers gedeckt.

- Der Netzanschluss des Pool-Heizers muss immer zuerst getrennt werden. Niemals den Netzanschluss der Filterpumpe oder Sandfilteranlage bei laufendem Pool-Heizer unterbrechen.
- Den Stecker der Filterpumpe oder Sandfilteranlage herausziehen, nun kann im warmen Poolwasser gebadet werden!

Wartung

VORSICHT: ZUERST DEN POOL-HEIZER VOM NETZ TRENNEN, DANACH DIE FILTERPUMPE VOM NETZ TRENNEN, BEVOR WARTUNGSARBEITEN DURCHFÜHRT WERDEN; ANDERNFALLS BESTEHT HOHE VERLETZUNGS-ODER LEBENSGEFAHR.

- Den Wasserzulauf zur Filterpumpe oder Sandfilteranlage und zum Pool-Heizer unterbrechen:
 - Den Pool-Heizer und DANN die Filterpumpe oder Sandfilteranlage vom Netz trennen
 - Lösen Sie die Schlauchklammern an den Eingangs- und Ausgangsschläuchen des Pools
 - Ersetzen Sie die Fremdkörpersiebe durch die Verschlussstecker in den Eingangs- und Ausgangventilen des Pools
 - Im Servicehandbuch der Filterpumpe oder Sandfilteranlage die Anweisung für die Wartung der Filterpumpe oder Sandfilteranlage nachlesen
- Am Ende der Wartungsarbeiten an der Filterpumpe oder Sandfilteranlage die Stopfen in den Ein- und Auslassventilen des Pools durch die Schmutzfilter ersetzen. Nun fließt Wasser zur Filterpumpe oder Sandfilteranlage und zum Pool-Heizer
- Arbeiten Sie entsprechend den Anweisungen in dem Kapitel „Inbetriebnahme“ dieses Handbuchs.

BETRIEBSPROGRAMM

Poolgröße (Bestway Aufstellpools)	Dauer der Temperaturerhöhung um 1 Grad Celsius	
	Hours	
Fast Set™ Pools	2,44m x 59cm (9' x 25")	1,4
	2,74m x 75cm (9' x 30")	2,2
	3,05m x 75cm (10' x 30")	2,2
	3,66m x 75cm (12' x 30")	2,9
	3,66m x 91cm (12' x 36")	3,6
	4,57m x 91cm (15' x 36")	6,5
Ovale Fast Set™ Pools	4,57m x 1,07m (15' x 42")	7,0
	4,57m x 1,22m (15' x 48")	9,0
	4,88m x 3,05m x 1,07m (16' x 10' x 42")	6,5
	5,49m x 3,66m x 1,22m (18' x 12' x 48")	10,0
Round Steel Pro™ Frame Pools	6,10m x 3,66m x 1,22m (20' x 12' x 48")	10,0
	2,44m x 51cm (9' x 20")	1,0
	2,44m x 61cm (9' x 24")	1,0
	3,05m x 75cm (10' x 30")	2,6
	3,05m x 1,00m (10' x 39")	3,6
	3,30m x 1,02m (10' x 40")	3,6
	3,66m x 75cm (12' x 30")	3,6
	3,66m x 1,00m (12' x 39")	6,0
	3,66m x 1,22m (12' x 48")	6,5
	4,27m x 1,22m (14' x 48")	10,0
Rechteckige Frame Pools	4,57m x 91cm (15' x 36")	7,0
	4,57m x 1,22m (15' x 48")	10,0
	2,97m x 2,01m x 1,00m (113" x 79" x 39")	2,6
	3,00m x 2,01m x 9,60m (118" x 79" x 26")	2,2
	4,00m x 2,11m x 9,1cm (157" x 83" x 3,6")	3,0
	4,04m x 2,01m x 1,00m (159" x 79" x 39")	4,0
Pool Hydrium Titan	4,12m x 2,01m x 1,22m (162" x 79" x 48")	6,0
	4,59m x 3,66m x 1,22m (18' x 12' x 48")	10,0
	3,66m x 1,22m (12' x 48")	6,5
Pool Hydrium Neptune	3,05m x 1,22m (10' x 48")	4,0

Lagerung und Überwinterung
VORSICHT: DEN POOL-HEIZER UND DIE FILTERPUMPE ODER SANDFILTERANLAGE VOM NETZ TRENNEN, BEVOR MIT DEN WARTUNGSARBEITEN BEGONNEN WIRD; ANDERNFALLS BESTEHT HOHE VERLETZUNGS-ODER LEBENSGEFAHR.

Um Schäden zu vermeiden, muss die Poolausrüstung winterfest gemacht werden, wenn die Temperaturen unter 4 °C (40 °F) liegen. Wenn man das Wasser im Pool gefrieren lässt, wird dadurch der Poolheizer beschädigt und die Garantie verfällt!

HINWEIS: Der Heizer soll nicht für längere Zeit im Freien gelassen werden. Wenn er nicht verwendet wird, sollte er, nachdem er gereinigt und getrocknet wurde, an einem kühlen, trockenen Ort aufbewahrt werden.

- Den zuvor beschriebenen Anweisungen folgen, um den Wasserzulauf zur Filterpumpe oder Sandfilteranlage und zum Pool-Heizer zu unterbrechen
- Montieren Sie alle Schlauche ab
- Leiten Sie das Wasser aus dem Poolheizer ab und reinigen Sie alle Komponenten sorgfältig
- Stellen Sie den Poolheizer an einen kühlen, trockenen Ort, außer Reichweite von Kindern

Wasserkapazität (Kalkuliert mit 20% für Frame Pools und 50% für Fast Set Pools & ovale Pools)		Dauer der Temperaturerhöhung um 1 Grad Celsius
Gallonen	Liter	Stunden
500	1.900	1,0
1.000	3.750	2,5
1.500	5.690	3,0
2.000	7.500	4,0
2.500	9.480	6,0
3.000	11.560	7,0
3.500	13.250	9,0
4.500	17.000	10,0

Hinweis:

- Die obenstehende Tabelle dient nur Referenzzwecken. Die Daten beziehen sich auf einen abgedeckten Pool mit einer Wassertemperatur von 25 Grad Celsius an einem klaren Tag.
- Die Umgebungstemperatur der Luft und die Wassertemperatur wirken sich auf die Effizienz der Wasserverwärmung aus.

Eingeschränkte BESTWAY® Herstellergewährleistung

Das von Ihnen erworbene Produkt unterliegt einer eingeschränkten Gewährleistung. Bestway® steht hinter seiner Qualitätsgarantie und versichert, durch eine Austausch-Gewährleistung, dass Ihr Produkt frei von herstellungsbedingten Defekten ist, die zu Leckagen führen. Die nachstehende Vorschrift ist nur in EU-Mitgliedstaaten gültig. Die gesetzliche Regelung der Richtlinie 1999/4/EG bleibt durch diese eingeschränkte Bestway Gewährleistung unberührt.

Die eingeschränkte Gewährleistung gilt: 12 Monate Garantie auf die Heizung ab dem Kaufdatum.

Um Gewährleistungsansprüche geltend zu machen, muss dieses Formular ausgefüllt und mit einer Kopie Ihres Kaufbelegs versehen an Ihren lokalen Bestway Kundendienst (Bestway AfterSales Center) gesendet werden. Bitte kontaktieren Sie vor dem Versand Ihr lokales Bestway AfterSales Center, um detaillierte Auskünfte über die in Ihrem Fall benötigten Dokumente zu erhalten. Bestway® ersetzt keinerlei Produkte, die als nachlässig behandelt oder außerhalb der Richtlinien des Benutzerhandbuchs verwendet, angesehen werden.

Die Bestway Gewährleistung deckt Herstellungsfehler ab, die während des Entpackens oder während des im Benutzerhandbuch empfohlenen Gebrauchs entdeckt werden. Diese Garantie erstreckt sich nur auf Produkte, die nicht von Drittparteien modifiziert wurden. Die Lagerung und die Handhabung des Produkts müssen entsprechend der technischen Empfehlungen erfolgen.

Diese Gewährleistung deckt keine Schäden ab, die durch Fehlgebrauch, Missbrauch oder Fahrlässigkeit verursacht wurden, inklusive, jedoch nicht beschränkt auf: Kollisionen, Feuer, inkorrekte Spannung, starke Hitzeentwicklung, unsachgemäße Installation, unsachgemäße Verkabelung oder Prüfung, unsachgemäße Lagerung. Austausch und Reparaturen verlängern nicht die Dauer der Gewährleistung. Die eingeschränkte Gewährleistung gilt für den oben angegebenen Zeitraum und als Beginn des Gewährleistungszeitraums gilt ausschließlich das Datum des ursprünglichen Kaufbelegs.

Datum des Kaufbelegs: _____

AN: BESTWAY® KUNDENDIENST

DATUM _____

Kundennummer _____

FAXE-MAIL/TEL: Bitte beachten Sie die Hinweise für Ihr Land entsprechend der Informationen auf der Rückseite der Produktverpackung oder auf unserer Website: www.bestway-service.com. Bitte geben Sie Ihre vollständige Anschrift an. Hinweis: Unvollständige Adressdaten führen zu Versandverzögerungen.

Bestway behält sich das Recht vor, die Kosten für die erneute Lieferung nicht zugestellter Sendungen in Rechnung zu stellen, wenn dies durch einen Fehler des Empfängers verursacht wurde.

ERFORDERLICHE INFORMATIONEN – BITTE GEBEN SIE DIE LIEFERANSCHREIBE AN

Name: _____ Anschrift: _____

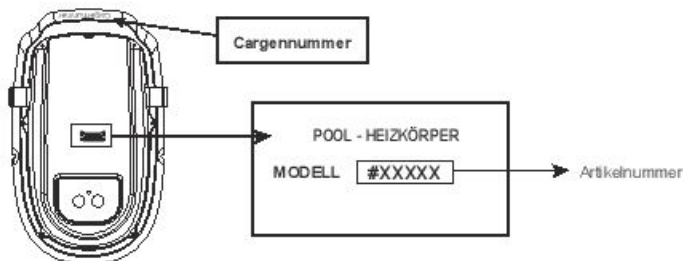
Postleitzahl: _____ Händler: _____

Land: _____ Stadt: _____

Mobil: _____ Telefon: _____

Fax: _____ E-MAIL: _____

Bitte tragen Sie ihre Artikelnummer deutlich lesbar ein: _____ Cargennummer: _____



Sämtliche Zeichnungen dienen lediglich Illustrationszwecken. Nicht maßstabsgetreu.

Problembeschreibung

- Wasserleckage Funktionsstörung
- Artikel ist unvollständig: Welches Teil fehlt – Bitte tragen Sie die Artikelnummer ein, die in der Bedienungsanleitung angegeben ist.
- _____
- Sonstiges, bitte beschreiben _____

WICHTIG: ES WIRD LEDIGLICH DAS BESCHÄDIGTE TEIL AUSGETAUSCHT, NICHT DAS GESAMTE SET.

Bestway behält sich das Recht vor, fotografische Nachweise für defekte Teile oder die Zusendung des Artikels für weitere Prüfungen anzufordern.

Um Ihnen bestmögliche Hilfestellung bieten zu können, bitten wir Sie um vollständige Angaben.

FÜR FAQ, HANDBÜCHER, VIDEOS ODER ERSATZTEILE BESUCHEN SIE BITTE UNSERE WEBSITE WWW.BESTWAY-SERVICE.COM. VIDEOS SIND AUCH AUF UNSEREM BESTWAY CHANNEL BEI YOUTUBE ERHÄLTLICH: <http://youtube.com/user/BestwayService>.

Bestway

#58259 ALTAAN LÄMMITIN

Turvallisuusohjeet

VAROITUS

Tätä sähkölaitetta asennettaessa ja käytettäessä tulee aina noudattaa perussuorotoimia, mukaan lukien seuraavat:

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA LUE KAIKKI

OHJEET JA NOUDATA NIITÄ

VAROITUS:

- Altaan lämmittimeen pitää testata ennen jokaista käyttöä. Testataksesi altaan lämmittintä, noudata tämän käyttöohjeen kohdassa "Käyttö" annettuja ohjeita.
- Altaan lämmittimeen on syötettävä virta sellaisen vikavirtasuojakytkimen läpi, jonka nimellinen jäännöskäyttövirta ei ole yli 30mA.
- Virtalähde rakennuksen seinässä on pidettävä yli 4 m päässä altaasta ja vähintään 1,2 m korkeudella.
- Lämmitteisiä osia sisältävien osien, lukuun ottamatta osia, joihin syötetään turvallista erikoismateriaalia jännitettä, joka ei ylitä 12 voltia, tulee olla altaassa olevan henkilön tavoittamattomissa. Sähköisiä sisältävien osien, kaukosäätimiä lukuun ottamatta, tulee sijoittaa niin, tai ne tulee kiinnittää niin, että ne eivät voi pudota uima-altaaseen.
- **SÄHKÖISKUN VAARA** - Altaan lämmittintä ei saa käyttää, kun altaassa on ihmisiä.
- Jos virtajohto on vahingoittunut, valmistajan, huoltoedustajan tai vastaavan pätevän henkilön tulee vaihtaa johto vaaran välttämiseksi.
- Jatkojohtoja ei saa käyttää.
- Älä peitä johtoa. Paikallista johtoa, jotta ruuhoniikkurit, pensasniikkurit tai muut laitteet eivät vahingoita sitä.
- Altaan lämmittintä ei saa asentaa tai jättää ulos lämpötilaan, joka on alhaisempi kuin 4°C (40°F).
- Pistokkeen on oltava tavoitettavissa altaan asennuksen jälkeen.
- Varmista ennen altaan lämmittimen käyttöä, että allas on täytetty vedellä.
- Altaan lämmittimet on suunniteltu määritellyä vesitiivyyttä varten; varmista, että altaan lämmitin sopii yhteen altaan vesitiivyyden kanssa sekä suodatinpumpun tai hiikkasuodattimen veden virtausnopeuden kanssa.
- **SÄHKÖISKUN VAARA** - Asenna vähintään 2m:n päähän kaikista metallipinnoista.

- Tätä laitetta saa käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysiset, aistinvaraiset tai henkiset kyvyt ovat heikentyneet tai joilla puuttuu kokemus ja taidot, mikäli heitä on neuvotettu ja ohjeistettu laitteen käyttöön turvallisella tavalla ja he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Puhdistusta ja käyttäjän tekemää huoltoa ei saa jättää lasten tehtäväksi ilman valvontaa. (EU:ta varten)
 - **VAROITUS**-Tämä tuote ei ole tarkoitettu seuraavien ryhmien käyttöön: lapset ja fyysisistä, henkisistä tai aistirajoitteista kärsivät tai kokemattomat tai tietotasoltaan rajoitetut henkilöt. Kyseiset henkilöt voivat kuitenkin käyttää tuotetta, jos he ovat saaneet opastusta tai ohjeita tuotteen turvalliseen käyttöön henkilöitä, joka on vastuussa heidän turvallisuudestaan. Lapsia tulee valvoa sen varmistamiseksi, että he eivät leiki tällä laitteella. (EU:n ulkopuoliset markkinat) Tuotteen saa huoltaa ja puhdistaa vain yli 18-vuotias aikuinen, joka ymmärtää sähköiskun vaarat.
 - Varoitus:** Lue ohjeet aina ennen tuotteen käyttöä ja asennusta/uudelleen asennusta.
 - Varoitus:** Sähköturvallisuuden ylläpitämiseksi tuotteeseen on asennettu laite vuotovirran havaitsemiseksi. Jos havaitaan yli 10 mA:n vuotovirta, kyseinen laite katkaisee virransyötön. Irrota tässä tapauksessa virtajohto virtalähteestä ja lopeta välittömästi tuotteen käyttö. Älä nolaa tuotetta itse. Ota yhteyttä paikalliseen huoltoedustajaan tuotteen tarkistamiseksi ja korjaamiseksi.
 - Älä kytke laitetta virtalähteeseen tai irrota sitä virtalähteestä, kun kätesi ovat märät
 - Irrota laite virtalähteestä aina:
 - Sateella
 - Ennen puhdistusta ja muuta kunnossapitoa
 - Jätä vartioimatta lomakausien ajaksi. Kun uima-allasta ei käytetä pitkään aikaan (esimerkiksi talvella), se tulisi purkaa osiin varastoida sisätiloihin.
 - Ohjeiden säilytys. Joka kerta kun kokoat altaan uudestaan, lue aina ohjeet.
 - Jos ohjeet puuttuvat, ota yhteyttä Bestwayhin tai hae ne verkkosivustolta: www.bestway-service.com
- #### MUISTUTUS
- Tämä altaan lämmitin on tarkoitettu käytettäväksi vain varastoitavien altaiden kanssa. Älä käytä sitä pysyvästi asennettujen altaiden kanssa. Varastoitava

allas on rakennettu niin, että se on helppo purkaa varastointia varten ja koota uudelleen alkuperäiseen muotoon. Pysyvästi asennettu allas on rakennettu maan sisään tai päälle tai rakennukseen siten, että sitä ei voi helposti purkaa varastointia varten.

- Älä koskaan lisää vettä kemikaaleihin. Lisää aina kemikaalit veteen, jotta et aiheuta voimakkaita höyryjä tai rajuja reaktioita, joista voi seurata vaarallisia kemikaalisuihkuja.

HUOMAA

- Varmista, että uima-altaan lämmitin on vähintään 3.5 metrin päässä uima-altaasta. Pidä etäisyys niin suurena kuin mahdollista.
- Käsittele altaan lämmitintä varovasti. Älä vedä tai kannata altaan lämmitintä virtajohdosta. Älä altista

johtoja hankaukselle. Älä koskaan altista altaan lämmitintä teräville esineille, öljylle, liukuville osille tai lämmölle.

- Tarkasta kaikki laitteet ennen käyttöä. Ilmoita tässä oppaassa ilmoitettuun Bestwayn asiakaspalvelun osoitteeseen, jos ostopöytä tuotteesta on puuttunut osia tai jotkin osat ovat olleet vahingoittuneita ostopöydällä. Varmista, että kaikki osat vastaavat ostamaasi mallia.
- Tätä tuotetta ei ole tarkoitettu kaupalliseen käyttöön.

TÄRKEÄÄ: Altaan lämmittimen käyttäminen epäyhteensopivan sähkölihteen kanssa on vaarallista ja aiheuttaa tuhoisan toimintahäiriön.

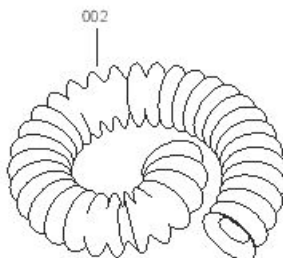
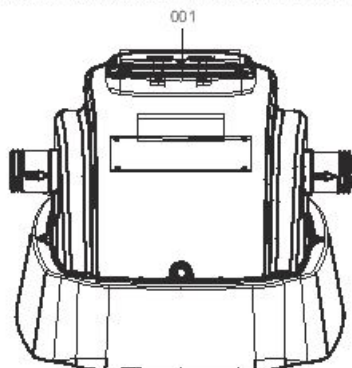
SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET

Hävittäminen

Yhdistänyt oskassilin merkitys: Älä hävitä sähkölaitteita sekajätteen mukana. Toimita ne ongelmajätetäyrykseen. Kysy keräysjärjestelmästä paikallista viranomaisilta. Jos sähkölaitteita joutuu kaatopaikalle, myrkyllisiä aineita voi vuotaa pohjaveteen ja joutua ravintoketjuun vahingoittaen ihmisten terveyttä ja hyvinvointia. Vahdittaessa vanhoja laitteita uusiin, myyjällä on laakisatinen velvollisuus ottaa vanha laite vähintäänkin ilmaiseksi hävitettäväksi.

Tuotteen Osien Tiedot

Ennen altaanlämmittimen kokoamista, tutustu kaikkiin sen osiin

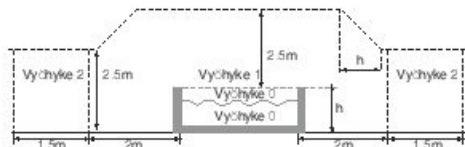


OSA NRO.	KUVAUS	MÄÄRÄ	TUOTEKOODI
001	Altaanlämmitin	1	5825GASS15
002	Leikku	1	P6176
003	Leikun Kiristin	2	P6124

Tekniset tiedot

Jännite:	220-240V
Teho:	2900 W 20°C
Taajuus:	50 Hz
Suurin lämmityskapasiteetti:	40°C
Lämmön lisäys (*):	Noin 0.5 °C/h - 1.5°C/h altaan vesimäärän mukaan
Sopiva altaan vesimäärä:	1 520-17 000 l
Suodatinpumput/liekkisuodattimen virtausnopeus:	3,765 L/h (1,000 gal/h) and below 3,765 L/h (1,000 gal/h)
Altaan yhteensopivuus:	457cm ja pienemmät

Asennusohjeet



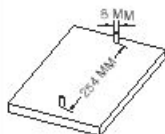
HUOMAA: Lämmönlisäysarvo on vain vertailun vuoksi. Todellinen lämmitysaika vaihtelee altaan vesimäärän, ympäristön lämpötilan, halutun lämpötilan ja muiden olosuhteiden mukaan. Yleensä, jos altaan vesimäärä on suuri tai ympäristön lämpötila alhainen ja haluttu veden lämpötila korkea, lämmitys kestää kauemmin. Jos lämpötilan lisäys on alle 0,2°C yhden lämmitystunnin jälkeen, veden lämpötilan voi katsoa saavuttaneen korkeimman tasapainotilan.

Vikahäilytykset

Tapahtuma	Syy	Ratkaisu
Lämmittimen valo ei toimi, ja siitä kuuluu jalkuva varoitusääni	55°C lämpötilan sammutusmekanismi on pois päältä	1. Paina 'Reset'-painiketta. Katso käyttöohjeen kohta lämmittimen asetointi. 2. Ota yhteys Bestwayn tuotetukeen tarkempia ohjeita varten.
Lämmittimen valo ei toimi, ja siitä kuuluu katkonainen varoitusääni	Virtaportti hävittää hetkeksen jännitemuutoksen	Irrota virtajohto ja kytkä se uudelleen.
	Turvamekanismit eivät toimi.	Ota yhteys Bestwayn tuotetukeen ohjeita varten.
Lämmittimen valo vilkkuu, ja siitä kuuluu katkonainen varoitusääni	Lämpötilasensori ei toimi.	Ota yhteys Bestwayn tuotetukeen ohjeita varten.
	Lämpötilasensori on rikkoutunut.	Ota yhteys Bestwayn tuotetukeen ohjeita varten.
Lämmittimen valo vilkkuu, ja siitä kuuluu jalkuva varoitusääni	Suodattimen pumppu tai hiekkasuodatin ei toimi, vesi ei virtaa.	Vaihda suodattimen pumppu tai hiekkasuodatin, ks. käyttöohje.
	Veden virtauksen tunnistin on rikkoutunut.	Ota yhteys Bestwayn tuotetukeen ohjeita varten.
Lämmittimen valo vilkkuu, varoitusääntä ei kuulu	Veden lämpötila on alle 4°C (40°F).	Altaanlämmittin ei ole suunniteltu käytettäväksi vedessä, jonka lämpötila on alle 4°C (40°F). Sammuta lämmitin, ja kytkä siihen uudelleen virta vasta veden lämpötilan noustua 8°C (43°F) asteeseen.
	Altaanlämmittin on saavuttanut asetetun lämpötilan	

Ongelmatilanteet

Ongelma	Syy	Ratkaisu
1. Lämmitysvalo ei toimi.	A. Virtakatkos.	A. Tarkista virtaliitshde.
2. Altaan lämmitin ei lämmitä kunnilia.	A. Altaan lämmitin ei toimi. B. Lämmitysaika on liian pitkä. C. Suodatinpumppu tai hiekkasuodatin ei sovi yhteen altaan lämmitimen kanssa tai suodatinpumppu tai hiekkasuodatin on viallinen ja vesi virtaa joko liian nopeasti tai hitaasti. D. Altaan lämmitimen asetus epäoikeasti. E. Lämpötilan rajoittimen katkaisu. F. Altaan lämmitimen toimintahäiriö.	A. Tarkista LED-valo, jotta nähdään toimiiiko lämmitin. B. Bestwayn altaan korinen käyttö-erittin suositeltavaa. C. Vaihda suodatinpumppu tai hiekkasuodatin lämmittimen käyttöohjeen mukaan, ja huoli laite suodatinpumppun tai hiekkasuodattimen ohjeiden mukaan. D. Resetoiltaan lämmitin ohjeiden mukaan. E. Paina 'Reset'-painiketta altaan lämmitimessä. F. Ota yhteyttä asiakaspalveluun.
3. Tulo- ja lähtöventtiilit vuotavat.	A. Letkukieristimet ovat löysällä. B. Letkun O-renkas ei ole kohdallaan. C. Letku on vaurioitunut.	A. Kiristä letkukieristimet. B. Tarkista, ovalko O-renkaat vaurioituneet. C. Letku tulee vaihtaa.
4. Vesi ei virtaa.	A. Suodatinpumppu tai hiekkasuodatin ei toimi. B. Suodatinpumppu tai hiekkasuodatin rikki.	A. Resetoil suodatinpumppu tai hiekkasuodatin ohjeiden mukaan. B. Tarkista ja korjaa suodatinpumppu tai hiekkasuodatin noudattaen suodatinpumppun tai hiekkasuodattimen omistajan oppaan ohjeita.
5. Lämmitysvalo sammuu, mutta altaan lämmitin lämmitää.	A. Valo on vaurioitunut.	A. Lämmitysvalo on vssis ja lämmitin toimii edelleen.



Jalustakiinnitys

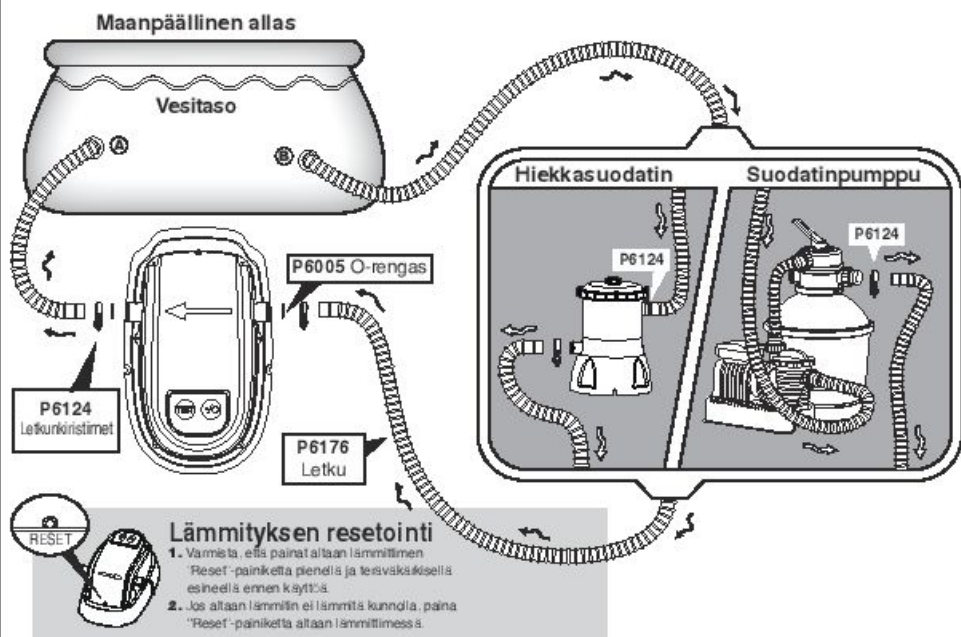
Altaan lämmitin tulee kiinnittää pystysuoraan maahan tetyynaiselle pusele tai betonista tehdylle alustalle, enen kuin sillä voi käyttää. Jalustassa tulisi olla kaksi 8mm:n läpimittaista reikää 254mm:n etäisyydellä toisistaan. Aseta altaan lämmitin jalustalle ja liitä ne yhteen putlien ja muttereiden avulla. Jalustan tulisi painaa yli 15kg, jotta se estää altaan lämmitintä kaatumasta.

Kokoaminen

1. Asenna alias ja täytä se vaadittu tasalle altaan käyttöoppaan mukaisesti.
2. Kiinnitä suodatinpumppun tai hiekkasuodattimen tuoventtiili altaaseen:
 - a) Sijoita löystetyt letkukieristimet suodatinpumppun tai hiekkasuodattimen molempiin päihin.
 - b) Liitä letku suodatinpumppuun tai hiekkasuodattimen imuventtiiliin ja altaan tyhjennysenttiiliin B.
 - c) Kiristä letkukieristimet.
3. Liitä suodatinpumppu tai hiekkasuodatin altaan lämmitimeen.

- a) Aseta löystä letkukieristimet altaan lämmitimen letkun molempiin päihin.
 - b) Kiinnitä letku suodatinpumppun tai hiekkasuodattimen tyhjennysventtiiliin ja altaan lämmitimen tuoventtiiliin ja kiristä letkukieristimet.
4. Kiinnitä altaan lämmitin altaan imuventtiiliin A.
 5. Löystä letkukieristimet altaan tulo- ja lähtöventtiileissä, korvaa tulpat roskasivillä. Vesi virtaa nyt suodatinpumppuun tai hiekkasuodattimeen ja altaan lämmitimeen. Kun letkut ja roskasivillit ovat paikallaan, kiristä letkukieristimet.
 6. Tarkista, että jokainen liitin ja venttiili on liitetty oikein.

HUOMAA: Jos haluat tilata varaosia altaan lämmittimeen, ilmoita meille osanumero ja osan nimi. Piirroukset ovat vain havainnollistamiseksi. Ei ehkä kuvaa tosiasiallista tuotetta. Ei mittasuhteiden mukainen.



RESET - PAINIKE TÄRKEÄT KÄYTTÖOHJEET

Mikäli ohjauspaneelin (tai veden) lämpötila ei ole muuttunut 4-5 turtia laitteen käynnistämisen jälkeen, käynnistä laite uudelleen painamalla RESET PAINIKETTA ohutkärkisellä esineellä.

TÄRKEÄÄ: Lämmitysjärjestelmä ei toimi, jos sen ulkopuolella olevan ilman lämpötila on yli 40°C (104°F), tai jos altaantämmitin on suorassa auringonvalossa. Näissä olosuhteissa tulee odottaa kunnes ilman lämpötila on laskenut, jonka jälkeen laite voidaan käynnistää uudelleen painamalla RESET PAINIKETTA ohutkärkisellä esineellä.

Käyttö

MUISTUTUS: Tarkista altaan oikea asennus ja varmista, että altaan sekä tulo- että tyhjennysventtiilit ovat kokonaan veden alla ennen kuin käytät altaan lämmitin suodatinpumpua tai hiekkasuodatinta. Varmista, että altaan lämmitin ja suodatinpumppu tai hiekkasuodatin on liitetty oikein.

1. Käynnistä suodatinpumppu tai hiekkasuodatin omistajan oppaan ohjeiden mukaisesti.
2. Pumppu toiminnassa työntä altaan lämmitin pistoke pistosiekin.
3. Paina "I/O"-painiketta altaan lämmitinissä, LED-valo syttyy.
4. Paina "TEST"-painiketta, LED-valo sammuu.

5. Paina "I/O"-painiketta ja altaan lämmitin on valmis käytettäväksi.

MUISTUTUS: Altaan lämmitin tulee testata ennen jokaista käyttöä.

MUISTUTUS: Älä koskaan kytke altaan lämmitintä ennen kuin suodatinpumppu tai hiekkasuodatin on kytketty päälle.

VAROITUS: Jotta vältetään sähköiskuvaara, varmista, että kätesi ovat täysin kuivat, kun kytketään suodatinpumppu tai hiekkasuodatin ja altaan lämmitin.

MUISTUTUS: Jotta estetään sähköiskuvaara, älä

koskaan käytä suodatinpumpua tai hiekkasuodatinta tai altaan lämmitintä, kun altaassa on ihmisiä.

MUISTUTUS: Älä kuivakäytä altaan lämmitintä.

Valmistajan takuu ei korvaa altaan lämmittimen kuivakäytön aiheuttamia vahinkoja.

6. Muista kytkeä irti altaan lämmitin ensin. Älä koskaan kytkeä irti suodatinpumpua tai hiekkasuodatinta, kun altaan lämmitin on toiminnassa.
7. Kytke irti suodatinpumpu tai hiekkasuodatin ja nauti lämpimästä vedestä altaassa!

Huolto

VAROITUS: SINUN TULEE KYTKETÄVÄ IRTI ALTAAN LÄMMITIN ENSIN JA SITTEEN SUODATINPUMPPU ENNEN HUOLLON SUORITTAMISTA TAI ON OLEMASSA VAKAVA VAMMAN TAI KUOLEMAN VAARA.

1. Pysäytä veden virtaus suodatinpumpun tai hiekkasuodattimeen ja altaan lämmittimeen.

- a) Kytke irti altaan lämmitin ja SITTEEN suodatinpumpu tai hiekkasuodatin.
- b) Löysästä lukkomekanismit altaan tulo- ja lähtöventtiileillä.

KÄYTTÖAIKATAULUKKO

	Altaan koko (Bestwayn maanpinnan yläpuolella olevat laatat)	Aika, jona lämpötila nousee 1 Celsius-astetta	
		Tuntia	
Fast Set™ -altaat	2 44m:n x 55cm:n (9' x 25"n)	1,4	
	2 74m:n x 76cm:n (2' x 30"n)	2,2	
	3 05m:n x 76cm:n (10' x 30"n)	2,2	
	3 66m:n x 76cm:n (12' x 30"n)	2,9	
	3 66m:n x 91cm:n (12' x 36"n)	3,6	
	4 57m:n x 91cm:n (15' x 36"n)	6,5	
	4 57m:n x 1 07m:n (15' x 42"n)	7,0	
	4 57m:n x 1 22m:n (15' x 48"n)	9,0	
Oval Fast Set™ -altaat	4 88m:n x 3 05m:n x 1 07m:n (16' x 10' x 42"n)	6,5	
	5 49m:n x 3 66m:n x 1 22m:n (18' x 12' x 48"n)	10,0	
	6 10m:n x 3 66m:n x 1 22m:n (20' x 12' x 48"n)	10,0	
	2 44m:n x 51cm:n (9' x 20"n)	1,0	
Round Steel Pro™ Frame-altaat	2 44m:n x 51cm:n (9' x 24"n)	1,0	
	2 44m:n x 51cm:n (9' x 24"n)	1,0	
	3 05m:n x 76cm:n (10' x 30"n)	2,6	
	3 05m:n x 1 00m:n (10' x 39"n)	3,6	
	3 30m:n x 1 02m:n (10' x 40"n)	3,6	
	3 66m:n x 76cm:n (12' x 30"n)	3,6	
	3 66m:n x 1 00m:n (12' x 39"n)	6,0	
	3 66m:n x 1 22m:n (12' x 48"n)	6,5	
	4 27m:n x 1 22m:n (14' x 48"n)	10,0	
	4 57m:n x 91cm:n (15' x 36"n)	7,0	
Suomen kallein muotoiset Frame-altaat	4 57m:n x 1 22m:n (15' x 48"n)	10,0	
	2 87m:n x 2 01m:n x 1 00m:n (119" x 79" x 39"n)	2,6	
	3 00m:n x 2 01m:n x 66cm:n (118" x 79" x 26"n)	2,2	
	4 00m:n x 2 11m:n x 91cm:n (157" x 83" x 36"n)	3,0	
	4 04m:n x 2 01m:n x 1 00m:n (157" x 79" x 39"n)	4,0	
	4 12m:n x 2 01m:n x 1 22m:n (162" x 79" x 48"n)	6,0	
	4 59m:n x 3 66m:n x 1 22m:n (15' x 12' x 48"n)	10,0	
	Hydrium Titan -allas	3 66m:n x 1 22m:n (12' x 48"n)	6,5
	Hydrium Poseidon -allas	4 59m:n x 3 66m:n x 1 22m:n (15' x 12' x 48"n)	10,0
	Hydrium Neptune -allas	3 05m:n x 1 22m:n (10' x 48"n)	4,0

Huomautus:

- Yllä oleva taulukko on vain viitteellinen. Tiedot koskevat katettua allasta, jonka veden lämpötila on 25 Celsius-astetta, selkeänä päivänä.
- Ympäristön ilman ja veden lämpötila vaikuttaa veden lämpenemistehoon.

- c) Korvaa roskasiveliä tulipila altaan tulo- ja lähtöventtiileissä.
 - d) Katso suodatinpumpun tai hiekkasuodattimen omistajan oppaasta tietoja suodatinpumpun tai hiekkasuodattimen huollosta.
2. Suodatinpumpun tai hiekkasuodattimen huoltoon jälkeen, vaihda pysäytystulpat roskasivelin kanssa altaan tulo- ja tyhjenysventtiileissä. Vesi virtaa nyt suodatinpumpun tai hiekkasuodattimeen ja altaan lämmittimeen.
3. Käytä tämän oppaan osan Käyttö-ohjeiden mukaan.

Säilytys ja talvisäilytys

VAROITUS: SINUN TULEE KYTKETÄ IRTI ALTAAN LÄMMITIN JA SUODATINPUMPPU TAI HIEKKASUODATIN ENNEN HUOLTO-TOIMENPITEIDEN ALOITTAMISTA TAI ON OLEMASSA VAKAVA VAMMAN TAI KUOLEMAN VAARA.

Vaurioiden välttämiseksi alfasuodattimet on otettava sisätiloihin, kun lämpötila laskee alle 4 °C (40 °F). Jos vesipäästelin jäätyminen, se vahingoittaa altaan lämmitintä ja mitistä takuun.

MUISTUTUS: Lämmitintä ei pidä jättää ulkoilmaan

pitkiksi ajoiksi. Kun lämmitin ei ole käytössä, varastoi se viileään, kuivaan paikkaan, kun ensin olet puhdistanut ja kuivannut sen.

1. Noudata aiemmin esitettyjä ohjeita veden virtauksen pysäyttämiseksi suodatinpumpun tai hiekkasuodattimeen ja altaan lämmittimeen.
2. Irrota kaikki iletut.
3. Valuuta kaikki vesi altaan lämmitimestä ja puhdista kaikki osat huolellisesti.
4. Laita altaan lämmitin viileään, kuivaan paikkaan, pois lasten ulottuville.

Vesivirtaus (90 % Frame Pool ja 90 % Fast Set ja Oval alttien alavuudesta)	Altaan lämpötila nousee 1 Celsius-astetta	Tuntia
500	1 950	1,0
1 000	3 750	2,5
1 500	5 690	3,0
2 000	7 500	4,0
2 500	9 460	6,0
3 000	11 300	7,0
3 500	13 200	8,0
4 500	17 000	10,0

Rajoitettu BESTWAY® Valmistajan takuu

Ostamallasi tuotteella on rajoitettu takuu. Bestway® seisoo laadutakuunsa takana ja vakuuttaa vaihtotakuulla, että tuotteessasi ei ole vuotoja aiheuttavia valmistusvirheitä.

Seuraava säännös on voimassa vain Euroopan unionin jäsenvaltioissa: tämä BESTWAYN rajoitettu takuu ei vaikuta direktiivin 1999/44/EY säännöksiin.

Rajoitettu takuu on voimassa: 1 vuoden takuu lämmittimelle ostopäivästä lähtien.

Tee takuuvuode täyttämällä tämä lomake ja toimittamalla ostokuitin kopio paikalliseen Bestwayn jälkivyyntikeskukseen. Ota yhteyttä paikalliseen Bestwayn jälkivyyntikeskukseen, ennen kuin lähetät mitään asiakirjoja. He antavat täydelliset ohjeet vaadettasi varten. Bestway® ei korvaa tuotteita, jotka katsotaan huonosti hoidetuiksi tai omistajan käyttöoppaan ohjeiden vastaisesti käytetyiksi.

Bestway takuu kattaa valmistusvirheet, jotka on havaittu purettaessa tuotetta pakkauksesta tai käytettäessä tuotetta käyttöoppaan suosittelemana tavalla. Tämä takuu soveltuu vain tuotteisiin, joita mikään kolmas osapuoli ei ole muokannut. Tuotetta on säilytettävä ja käsiteltävä teknisten suositusten mukaisesti.

Takuu ei kata vaurioita, jotka ovat aiheutuneet virheellisestä käytöstä tai väärinkäytöstä, laminyönnistä mukaan lukien mutta niihin rajoittumatta törmäys, tulipalo, virheellisen jännitteen käyttö, liiallinen lämpöästä, virheellinen asennus, virheellinen johdotus tai testaus, virheellinen säilytys.

Tuotteiden vaihdot ja korjaukset eivät pidennä takuuaikaa. Rajoitettu takuu on voimassa yllä ilmaistun ajanjakson ja takuun alkamispäiväsi katsotaan ainoastaan alkuperäisessä kuitissa/ostolaskussa näkyvä päivänä.

Ostokuitin päiväys: _____

VASTAANOTTAJA: BESTWAY® -HUOLTO-OSASTO

PVM _____

Asiakkaan koodinnumero _____

FAKSI/S-POSTI/PUH.: Katso oman maasi tiedot takakamasta tai sivustoltamme löytävien tietojen mukaisesti: www.bestway-service.com.

Anna täydelliset osoitetiedot. Huomaa: Epätäydelliset osoitetiedot viivästyttävät lähetyksiä.

Bestway varaa oikeuden veloitaa toimitamattomien pakettien uudelleenitoimituksesta, jos vika on vastaanottajan.

VAADITUT TIEDOT – KIRJOITA TOIMITUSOSOITE

Nimi: _____ Osoite: _____

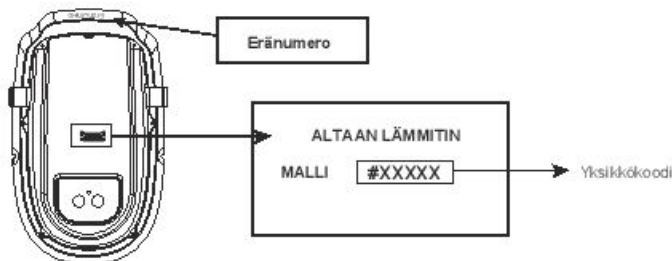
Postinumero: _____ Jälleenmyyjä: _____

Maa: _____ Postitoimipaikka: _____

Matkapuhelinnumero: _____ Puhelinnumero: _____

Faksi: _____ S-POSTI: _____

Kirjoita selvästi tuotekoodisi: _____ Eränumero: _____



Kaikki kuvat ovat vain havainnollistamistarkoitukseen. Eivät ole mittakaavassa.

Ongelman kuvaus

- Vesi vuotaa Ei toimi enää
 Tuote ei ole kokonainen. Mitä osia puuttuu - laita käyttöoppaasta löytyvä koodi

Muu, mikä _____

TÄRKEÄÄ: VAIN VAURIOITUNEET OSAT VAIHDETAAN, EI KOKO PAKETTIA.

Bestway varaa oikeuden pyytää valokuvatoimitusta viallisista osista tai pyytää tuotta lähettämistä lisätestejä varten.

Voidaksemme auttaa sinua parhaalla mahdollisella tavalla edellyttämme, että täytät kaikki tiedot.

INTERNET-SIVUSTOSTA WWW.BESTWAY-SERVICE.COM LÖYTYY USEIN KYSYTTYJÄ KYSYMYKSIÄ JA NIIDEN VASTUUSIA, KÄYTTÖOPPAITA, VIDEOITA JA TIETOJA VARAOSISTA.

VIDEOITA ON MYÖS NÄHTÄVISSÄ BESTWAY-KANAVALLAMME YOUTUBESSA:

<http://youtube.com/user/BestwayService>.

Bestway

#58259 ZWEMBADVERWARMER

Veiligheidsinstructies

WAARSCHUWING

Bij het installeren en gebruiken van dit elektrische apparaat, moeten de basisvoorzorgsmaatregelen voor de veiligheid altijd worden opgevolgd:

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSLINSTRUCTIES LEES ALLE INSTRUCTIES EN VOLG ZE OP

WAARSCHUWING:

- De zwembadverwarmer moet vóór elk gebruik getest worden. Volg voor de test de instructies van het deel I in de gebruiksaanwijzing van deze handleiding.
- De zwembadverwarmer moet gevoed worden met een reststroominrichting (RCD) met een nominale stroomwaarde van maximum 30 mA.
- De voedingbron moet meer dan 4 meter van het zwembad verwijderd zijn en op een hoogte van tenminste 1,2 m.
- Onderdelen die onder spanning staan, behalve onderdelen die gevoed worden met een veiligheidsaanspanning van maximum 12V, mogen niet bereikbaar zijn door de personen die zich in het zwembad bevinden. Onderdelen die elektrische componenten bevatten, behalve afstandsbedieningen, moeten op dusdanige manier geïsoleerd of bevestigd worden dat ze niet in het zwembad kunnen vallen.
- **GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOKKEN** – De zwembadverwarmer mag niet worden gebruikt als er mensen in het zwembad zijn.
- Als het elektriciteits snoer beschadigd is, dient het te worden vervangen door de fabrikant of diens onderhoudstechnicus of een dergelijk deskundig persoon, om alle gevaren te voorkomen.
- Verlengsnoeren mogen niet worden gebruikt.
- Graaf het snoer niet in. Zorg ervoor dat het snoer niet kan worden beschadigd door grasmaaiers, heggenmachines of andere machines.
- De zwembadverwarmer mag niet geïnstalleerd worden of buiten blijven staan bij een temperatuur van minder dan 4°C (40°F).
- De stekker moet ook toegankelijk blijven nadat het bad is geïnstalleerd.
- Zorg ervoor dat het zwembad is gevuld met water voordat u de zwembadverwarmer gebruikt.
- Zwembadverwarmers zijn ontworpen om gebruikt te worden met een specifiek watervolume. Zorg er dan ook voor dat de zwembadverwarmer niet alleen overeenstemt met het watervolume in uw zwembad, maar ook

met het debiet van uw filterpomp of zandfilter.

- **GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOKKEN** – Installeer op minstens 2m van alle metalen oppervlakken.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale capaciteiten, of gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder supervisie staan of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat op een veilige manier en de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reinigen en gebruiksonderhoud mag niet door kinderen worden verricht zonder supervisie. (Voor EU-markt)
- **WAARSCHUWING** – Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (met inbegrip van kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij toezicht hebben of geïnstrueerd zijn over het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Er moet toezicht worden gehouden op kinderen, zodat ze niet met het apparaat kunnen spelen. (Voor markt anders dan EU)
Reiniging en onderhoud moeten uitgevoerd worden door een volwassene die ouder is dan 18 jaar en die bekend is met het risico van elektrische schokken.
Let op: Lees de instructies alvorens het apparaat te gebruiken en voor elke installatie/hermontage.
Waarschuwing: Er is voor elektrische veiligheid een apparaat voor het detecteren van stroomlekken opgenomen in het product; indien de er een lekstroom van meer dan 10mA gedetecteerd wordt dan zal het apparaat inschakelen en de voeding afsluiten. In dit geval dient u het product los te koppelen en niet meer te gebruiken. Reset het product niet zelf. Neem contact op met de lokale service-agent om het product te controleren en te repareren.
- Steek de stekker nooit in het stopcontact of haal de stekker nooit uit het stopcontact met een natte hand
- Haal de stekker altijd uit het apparaat:
 - Op regenachtige dagen
 - Vooralgaand aan reiniging of ander onderhoud
 - Laat het onbeheerd tijdens vakanties
- Wanneer het apparaat langdurig niet gebruikt wordt, zoals in de winter, dan moet de zwembadset gedemonteerd worden en binnen worden opgeslagen.
- Goed bewaren van de instructies. Iedere keer wanneer u het zwembad opzet, dient u de instructies te raadplegen
- Als u de instructies kwijt bent, neem dan contact op met Bestway of zoek het op, op website:

LET OP

- Deze zwembadverwarmer mag uitsluitend worden gebruikt voor zwembaden die opgeslagen kunnen worden. Gebruik de pomp niet voor blijvend geïnstalleerde zwembaden. Een zwembad dat opgeslagen kan worden, is zo gebouwd dat het snel kan worden ontmanteld voor opslag en ook weer snel kan worden opgebouwd. Een blijvend geïnstalleerd zwembad staat zodanig in of op de grond of in een structuur dat het niet snel kan worden ontmanteld voor opslag.
- Voeg nooit water toe aan chemicaliën, maar voeg de chemicaliën altijd aan het water toe. Zo voorkomt u dat er sterke gasvorming optreedt of heftige reacties die gevaarlijk opspatten van chemische middelen kunnen veroorzaken.

OPMERKING:

Afvoeren als afval

 Betreft u van de doorkruiste vult nietbak op wie en: Elektrische apparatuur dient niet afgedankt te worden samen met het gewoon huishoudelijk afval. Contacteer uw plaatselijke overheid om meer informatie te krijgen over de beschikbare manieren van afvaloplossing. Wanneer elektrische apparatuur gedumpt wordt in de natuur, kunnen gevaarlijke stoffen in het grondwater sijpelen en in de voedselketen terechtkomen, wat schadelijk is voor uw gezondheid en welzijn. Wanneer u uw oude apparatuur wilt vervangen door nieuwe, is de verkoper wettelijk verplicht uw oude apparatuur gratis terug te nemen voor afhandeling.

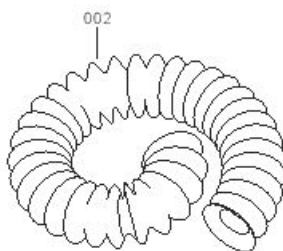
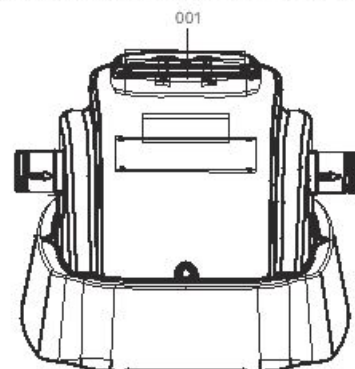
Overzicht van de installatie

Vooraleer de zwembadverwarmer te monteren, maak uzelf vertrouwd met alle onderdelen.

- Zorg ervoor dat de afstand tussen zwembadverwarmer en zwembad tenminste 3,5 meter bedraagt. Hou zoveel mogelijk afstand.
- Voorzichtig, de zwembadverwarmer is breekbaar. Sleep of draag de zwembadverwarmer niet aan het snoer. Zorg ervoor dat de snoeren niet beschadigen. De filterpomp mag niet in aanraking komen met scherpe voorwerpen, olie, bewegende delen en hitte.
- Controleer alle apparatuur voor gebruik. Meld beschadigingen of missende onderdelen bij aankoop aan de klantenservice van Bestway (de gegevens staan in deze handleiding). Controleer of alle onderdelen bij het model horen dat u hebt gekocht.
- Dit product is niet bestemd voor een commercieel gebruik.

BELANGRIJK: Het gebruik van de zwembadverwarmer met een niet-bijpassende stroombron is gevaarlijk en brengt de zwembadverwarmer onherstelbare schade toe.

BEWAAR DEZE GEBRUIKSAANWIJZING.

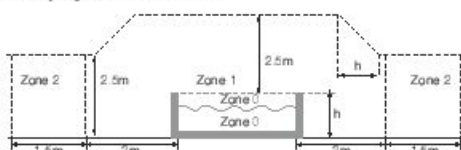


REF. NR.	BESCHRIJVING	HOEV.	Onderdeelnr.
001	Zwembadverwarmer	1	58259ASS15
002	Slang	1	PE178
003	Slangklem	2	PE124

Specifications

Voltage:	220-240V
Vermogen:	2500 W bij 20°C
Frequentie:	50Hz
Max. verwarmingsvermogen:	40°C
Snelle verwarming (*):	Ongeveer 0,6°C/uur – 1,6°C/uur afhankelijk van de inhoud van het zwembad
Geschatte waterinhoud zwembad:	400-4500 gal (1520 – 17000)
Debiet filterpomp/zandfilter:	3795 Luu (1000 gal/h) en beneden 3795 Luu (1000 gal/h)
Compatibiliteit met zwembad:	4,5 m kleiner

Aanwijzingen voor de installatie



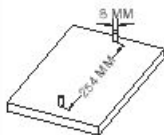
OPMERKING: De snelle verwarming is alleen ter referentie. De werkelijke verwarmingstijd kan verschillen afhankelijk van de inhoud van het zwembad, de omgevingstemperatuur, de gewenste temperatuur en andere omstandigheden. Gewoonlijk is er een langere verwarmingstijd nodig als het zwembad een grote inhoud heeft of als de omgevingstemperatuur laag is en de gewenste temperatuur hoog. Als de temperatuurstijging echter minder dan 0,2°C is na één uur verwarmen, kan worden aangenomen dat de watertemperatuur de hoogste balans temperatuur heeft bereikt.

Alarmen

Fenomeen	Redenen	Oplossingen
Het verwarmingslampje brandt niet en er klinkt continu een waarschuwingsgeluid.	55°C thermische beveiliging is uitgeschakeld	1. Druk op de Reset-knop. Raadpleeg het deel Verwarming resetten in de gebruikershandleiding. 2. Neem contact op met uw lokale Bestway Dienst Naverkoop voor meer instructies.
Het verwarmingslampje brandt niet en met tussenpozen klinkt er een waarschuwingsgeluid.	De voedingspoort kent een tijdelijke stroomoverbelasting	Koppel de verwarming los van het stopcontact en sluit terug aan.
	Veiligheidscomponenten kapot.	Neem contact op met uw lokale Bestway Dienst Naverkoop voor meer instructies.
Het verwarmingslampje knippert en met tussenpozen klinkt er een waarschuwingsgeluid.	De temperatuursensor werkt niet	Neem contact op met uw lokale Bestway Dienst Naverkoop voor meer instructies.
	De temperatuursensor is kapot	Neem contact op met uw lokale Bestway Dienst Naverkoop voor meer instructies.
Het verwarmingslampje knippert en er klinkt continu een waarschuwingsgeluid.	De filterpomp of zandfilter werken niet, er is geen waterstroom.	Vervang de filterpomp of zandfilter, raadpleeg de gebruikshandleiding.
	De waterstroomsensor is kapot	Neem contact op met uw lokale Bestway Dienst Naverkoop voor meer instructies.
Het verwarmingslampje knippert zonder waarschuwingsgeluid.	De watertemperatuur is lager dan 4°C.	De zwembadverwarming wordt niet ontworpen om te werken bij een watertemperatuur van minder dan 4°C. Koppel de verwarming los en start de verwarming slechts opnieuw als de watertemperatuur 6°C bereikt.
	De zwembadverwarming heeft de ingestelde temperatuur bereikt.	

Probleemoplossing

Probleem	Oorzaak	Oplossing
1. Het verwarmingslichtje werkt niet.	A. Stroomuitval	A. Controleer de stroombron.
2. De zwembadverwarmer verwarmt niet goed.	A. De zwembadverwarmer werkt niet. B. De verwarmingstijd is te lang. C. De filterpomp of zandfilter is niet geschikt voor de zwembadverwarmer, de filterpomp of zandfilter werkt niet, waardoor het debiet te hoog of te laag is. D. De installatie van de zwembadverwarmer is mislukt. E. De thermische uitschakelbeveiliging wordt verbroken. F. De zwembadverwarmer werkt niet goed.	A. Controleer het LED-lampje om te zien of de verwarmmer werkt. B. Het gebruik van een Bestwayzwembadbackflowzeil wordt sterk aanbevolen. C. Vervang de filterpomp of het zandfilter door de instructies in de gebruiksaanwijzing op te volgen en voor het onafhankelijk volgens de instructies van de filterpomp of het zandfilter. D. Reset de zwembadverwarmer volgens de instructies. E. Druk op de Reset-knop van de zwembadverwarmer. F. Neem contact op met de klantenservice.
3. De inlaat en uitlaatventielen lekken.	A. De slangklemmen zitten los. B. De O-ring van de slang zit niet op de goede plaats. C. De slang is kapot.	A. Maak de slangklemmen vast. B. Controleer of de O-ringen zijn beschadigd. C. De slang dient vervangen te worden.
4. Het water stroomt niet.	A. De filterpomp of zandfilter werkt niet. B. De filterpomp of zandfilter is defect.	A. Reset de filterpomp of zandfilter volgens de instructies. B. Controleer en repareer de filterpomp of zandfilter in overeenstemming met de relevante instructies in de gebruikershandleiding van de filterpomp of zandfilter.
5. Het verwarmingslichtje gaat uit, maar de zwembadverwarmer verwarmt wel.	A. Het lichtje is kapot.	A. Het verwarmingslichtje heeft het mis en de verwarmmer werkt nog.



De Basis Vastzetten

De zwembadverwarmer moet verticaal worden bevestigd op de grond of op een houten of betonnen basis voor gebruik. Er moeten twee gaten met een diameter van 9 mm op de basis zitten met een afstand van 25,4 mm ertussen. Zet de zwembadverwarmer op de basis en maak ze aan elkaar vast met bouten en moeren. De basis moet zwaarder dan 15 kg zijn om te voorkomen dat de zwembadverwarmer kan vallen.

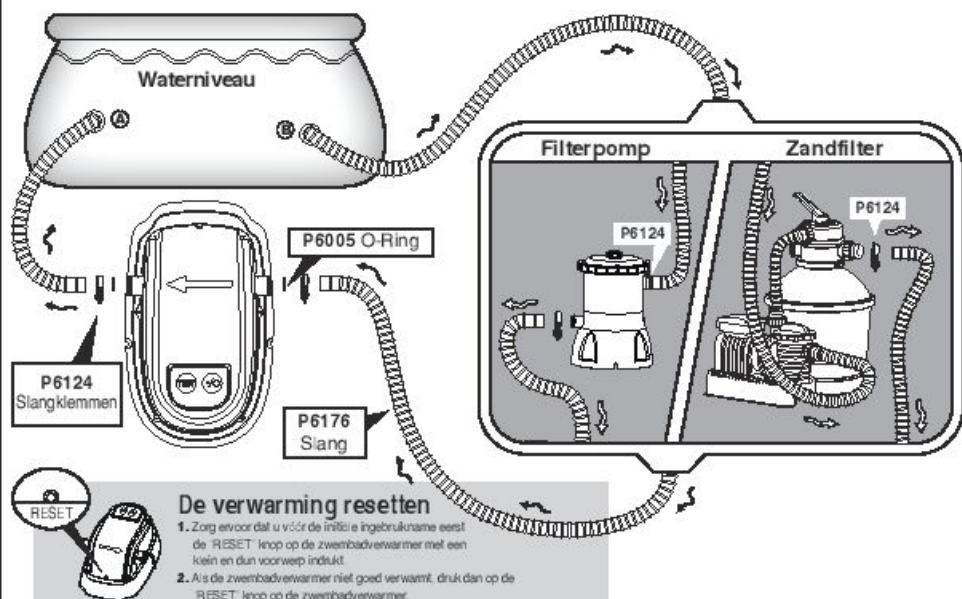
Montage

- Zet het zwembad op en vul het met water tot het vereiste niveau volgens de handleiding van het zwembad.
- Bevestig de inlaatkep van de filterpomp of zandfilter aan het zwembad.
 - Plaats de losse slangklemmen op beide uiteinden van de slang van de filterpomp of zandfilter.
 - Bevestig de slang aan de filterpomp of de zandfilterinlaatkep en uitlaatkep B van het zwembad.
 - Maak de slangklemmen vast.
- Sluit de filterpomp of zandfilter aan op de zwembadverwarmer.

- Plaats de losse slangklemmen op beide uiteinden van een slang van de zwembadverwarmer.
 - Bevestig de slang aan het uitlaatventiel van de filterpomp of zandfilter en aan het inlaatventiel van de zwembadverwarmer en maak de slangklemmen vast.
- Bevestig de zwembadverwarming aan inlaatkep A van het zwembad.
 - Maak de slangklemmen op de inlaat- en uitlaatventielen van het zwembad los, vervang de stoppen door de vullooppingschermen. Het water stroomt nu naar de filterpomp of zandfilter en naar de zwembadverwarmer. Maak de slangklemmen vast als de slangen en de vullooppingschermen op hun plaats zitten.
 - Controleer of alle punten en ventielen goed zijn aangesloten.

OPMERKING: Wanneer u losse onderdelen van de zwembadverwarmer bestelt, vermeld dan het bestelnummer en de naam van het onderdeel. Tekeningen zijn alleen ter illustratie bedoeld. Ze komen mogelijk niet met het eigenlijke product overeen. Ze zijn niet op schaal getekend.

Bovengronds zwembad



De verwarming resetten

1. Zorg ervoor dat u vóór de eerste ingebruikname eerst de 'RESET' knop op de zwembadverwarmer met een klein en dun voorwerp indrukt.
2. Als de zwembadverwarmer niet goed verwarmt, druk dan op de 'RESET' knop op de zwembadverwarmer.

RESET-KNOP

BELANGRIJKE INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK

Als de temperatuur op het bedieningspaneel (of de watertemperatuur) niet gewijzigd is 4-5 uur na de activering van het verwarmingssysteem, gebruik dan een dun object om de RESET-KNOP in te drukken en het verwarmingssysteem opnieuw te starten.

BELANGRIJK: Het verwarmingssysteem zal niet werken als de buitentemperatuur hoger is dan 40°C of als de Zwembadverwarming onder direct zonlicht is. Wacht onder deze omstandigheden tot een koeler moment van de dag voor u de RESET-KNOP indrukt met een dun object en het verwarmingssysteem herstart.

Werking

OPMERKING: Controleer of het zwembad goed geïnstalleerd is en zorg ervoor dat de inlaat- en uitlaatventielen van het zwembad helemaal onder water staan vooraleer u de filterpomp, zandfilter of zwembadverwarmer aanzet. Zorg ervoor dat de zwembadverwarmer en de filterpomp of zandfilter goed aangesloten zijn.

1. Stel de filterpomp of zandfilter overeenkomstig de instructies in de handleiding.
2. Steek de stekker van de zwembadverwarmer in een stopcontact als de pomp aangezet is.
3. Druk op de 'ON' knop van de zwembadverwarmer, waardoor het LED-lampje zal oplichten.
4. Druk op de 'TEST' knop, waardoor het LED-lampje uitdooft.
5. Druk op de 'OFF' knop, waardoor de zwembadverwarmer gebruiksklaar is.

OPMERKING: De zwembadverwarmer moet voor elk

gebruik getest worden.

OPMERKING: Steek de stekker van de zwembadverwarmer niet in een stopcontact vooraleer de stekker van de filterpomp of zandfilter in het stopcontact zit.

WAARSCHUWING: Om elektrische schokken te voorkomen, doet u er goed aan ervoor te zorgen dat uw handen helemaal droog zijn als u de stekkers van de filterpomp of zandfilter en de zwembadverwarmer in het stopcontact steekt.

OPMERKING: Om het gevaar voor elektrische schokken te voorkomen, schakel de filterpomp of zandfilter en de

zwembadverwarmer nooit in als er zich mensen in het zwembad bevinden.

OPMERKING: Laat de zwembadverwarmer niet droog werken. De schade die wordt veroorzaakt door het droog laten lopen van de zwembadverwarmer wordt niet gedekt door de garantie van de fabrikant.

6. Vergeet niet om de stekker van de zwembadverwarmer eerst uit het stopcontact te halen. Haal de stekker van de filterpomp of zandfilter nooit uit het stopcontact wanneer de zwembadverwarmer in werking is.
7. Koppel de stekker van de filterpomp of zandfilter los en geriet van het warme zwembadwater!

Onderhoud

OPGELET: U DIENT EERST DE STEKKER VAN DE ZWEMBADVERWARMER UIT HET STOPCONTACT TE HALEN EN DAARNA DE FILTERPOMP LOS TE KOPPELEN VOORALEER TE STARTEN MET HET ONDERHOUD. ANDERS BESTAAT ER GEVAAR VOOR VERWONDINGEN OF STERFGEVALLEN.

1. Stop de waterstroom naar de filterpomp of zandfilter en de zwembadverwarmer.

- a) Haal eerst de stekker van de zwembadverwarmer uit het stopcontact en DAARNA de stekker van de filterpomp of zandfilter.
 - b) Maak de slangklemmen op de inlaat- en uitlaatgang van het zwembad los.
 - c) Vervang de vuilopvangschermen door de stoppen in de afvoer- en afvoerverstelen van het zwembad.
 - d) Raadpleeg de handleiding van de filterpomp of zandfilter voor meer informatie over het onderhoud van de filterpomp.
2. Vervang de stoppen door de vuilopvangschermen in de afvoer- en afvoerverstelen van het zwembad wanneer het onderhoud aan de filterpomp of zandfilter beëindigd is. Er stroomt dan water naar de filterpomp of zandfilter en de zwembadverwarmer.
 3. Ga te werk volgens het gedeelte Werking van deze handleiding.

Opslag en winterklaar maken

OPGELET: U DIENT EERST DE STEKKER VAN DE ZWEMBADVERWARMER UIT HET STOPCONTACT TE HALEN EN DAARNA DE FILTERPOMP LOS TE KOPPELEN VOORALEER TE STARTEN MET HET ONDERHOUD. ANDERS BESTAAT ER GEVAAR VOOR VERWONDINGEN OF STERFGEVALLEN.

Om schade te voorkomen moet de zwembadinstallatie op de winter worden voorbereid zodra temperaturen dalen onder de 4°C (40°F). Als u het water laat bevriezen, beschadigt de zwembadverwarmer en wordt de garantie ongeldig.

OPMERKING: De verwarmmer mag niet voor lange perioden buiten blijven staan. Wanneer de verwarmmer niet wordt gebruikt, zet hem dan op een koele droge plaats nadat u hem hebt gereinigd en gedroogd.

1. Volg de eerste aangegeven instructies om ervoor te zorgen dat er geen water meer naar de filterpomp of zandfilter en zwembadverwarmer stroomt.
2. Maak alle slangen los.
3. Laat al het eventuele water uit de zwembadverwarmer lopen en maak alle onderdelen goed schoon.
4. Zet de zwembadverwarmer op een koele droge plaats, buiten het bereik van kinderen.

BEDIENINGSSHEMA

Afmeting Zwembad (Bes tway Zwembaden voor montage boven grondniveau)		Tijd voor toename per 1 graad Celsius
		Uren
Fast Set™ Zwembaden	2.44m x 95cm (8' x 26")	1.4
	2.74m x 75cm (9' x 30")	2.2
	3.05m x 75cm (10' x 30")	2.2
	3.66m x 75cm (12' x 30")	2.9
	3.66m x 91cm (12' x 36")	3.6
	4.57m x 91cm (15' x 36")	6.5
	4.57m x 1.07m (15' x 42")	7.0
Oval Set™ Zwembaden	4.57m x 1.22m (15' x 48")	9.0
	4.89m x 3.05m x 1.07m (16' x 10' x 42")	6.5
	5.49m x 3.66m x 1.22m (18' x 12' x 48")	10.0
Round Steel Pro™ Zwembad met Frame	6.10m x 3.66m x 1.22m (20' x 12' x 48")	10.0
	2.44m x 91cm (8' x 24")	1.0
	2.44m x 91cm (8' x 24")	1.0
	3.05m x 75cm (10' x 30")	2.6
	3.05m x 1.00m (10' x 39")	3.6
	3.30m x 1.02m (10' x 40")	3.6
	3.66m x 75cm (12' x 30")	3.6
Zwembaden met Rechthoekig Frame	3.66m x 1.00m (12' x 39")	6.0
	3.66m x 1.22m (12' x 48")	6.5
	4.27m x 1.22m (14' x 48")	10.0
	4.57m x 91cm (15' x 36")	7.0
	4.57m x 1.22m (15' x 48")	10.0
Hydrium Titan Zwembad	2.97m x 2.01m x 1.00m (11'3" x 7'5" x 39")	2.6
	3.00m x 2.01m x 95cm (11'8" x 7'5" x 26")	2.2
	4.00m x 2.11m x 91cm (15'2" x 6'9" x 32")	3.0
	4.04m x 2.01m x 1.00m (15'9" x 7'5" x 39")	4.0
Hydrium Poseidon Zwembad	4.12m x 2.01m x 1.22m (16'2" x 7'5" x 48")	6.0
	4.89m x 3.66m x 1.22m (16' x 12' x 48")	10.0
Hydrium Neptune Zwembad	3.66m x 1.22m (12' x 48")	6.5
	3.05m x 1.22m (10' x 48")	4.0

Waters capaciteit (Berekend bij 50% voor Zwembad met Frame en 90% voor Fast Set & Oval Zwembad)		Tijd voor toename per 1 graad Celsius
Gallons (1 gallon = 4.5 liter)	Liters	Uren
500	1900	1.0
1000	3750	2.5
1500	5580	3.0
2000	7500	4.0
2500	9460	6.0
3000	11350	7.0
3500	13250	9.0
4500	17000	10.0

Opmerking:

- De bovenstaande tabel is alleen ter referentie. Gegevens hebben betrekking op een bedekt zwembad met water van 25 graden Celsius tijdens een heldere dag.
- Omgevingslucht en watertemperatuur hebben invloed op het verwarmrendement van water.

Beperte BESTWAY® Fabrieksgarantie

Het product dat u hebt aangekocht heeft een beperkte garantie. Bestway® steunt onze kwaliteitsgarantie en verzekert, via een vervangingsgarantie, dat uw product vrij zal zijn van fabricagefouten die resulteren in lekken.

De volgende bepaling is uitsluitend geldig binnen de lidstaten van de Europese Unie. De wettelijke regeling van richtlijn 1999/44/EG wordt niet aangetast door deze beperkte garantie van BESTWAY.

De beperkte garantie is geldig: 1 jaar garantie voor de verwamer vanaf de aankoopdatum.

Om een garantieclaim te bepalen, moet dit formulier ingevuld worden en samen met een kopie van uw aankoopbewijs bezorgd worden aan uw lokale Bestway Dienst Naverkoop. Neem contact op met uw lokale Bestway Dienst Naverkoop vooraleer u enige documenten zendt - ze zullen u volledige instructies bezorgen m.b.t. wat nodig is voor uw claim. Bestway® zal geen producten vervangen die geacht worden verwaarloosd te zijn of die gebruikt werden buiten de richtlijnen in de gebruikershandleiding.

De garantie van Bestway dekt fabricagedefecten die ontdekt wordt tijdens het uitpakken van het product of tijdens het gebruik zoals aanbevolen in de gebruikershandleiding, deze garantie is enkel van toepassing op het product dat niet gewijzigd mag zijn door enige derde. Het product moet opgeborgen en gehanteerd worden overeenkomstig de technische aanbevelingen.

Deze garantie dekt geen schade veroorzaakt door verkeerd gebruik, misbruik, verzuim, industrieel maar niet beperkt tot botsing, brand, gebruik van incorrecte spanning, buitensporige blootstelling aan hitte, incorrecte installatie, incorrecte bedrading of testen, incorrecte opberging.

Vervangingen en reparaties verlangen de duur van de garantie niet. De beperkte garantie is geldig vanaf de periode die hierboven is aangegeven en de datum die beschouwd wordt als de start van de garantie is de enige die getoond wordt in het originele ontvangstbewijs/aankoopfactuur.

Datum van aankoopbewijs: _____

AAN: BESTWAY® SERVICE - AFDELING DATUM

DATUM _____

Klantencodenummer _____

FAXE-MAIL/TEL: Raadpleeg uw land volgens de informatie op de achteromslag of op onze website: www.bestway-service.com

Geeft u uw volledig adres op. Opmerking: Onvolledige adressen resulteren in vertraagde verzendingen.

Bestway behoudt zich het recht voor om onafgeleverde pakketten terug te leveren wanneer de ontvanger in fout is.

VEREISTE INFORMATIE - NOTEER HET LEVERINGSADRES

Naam: _____ Adres: _____

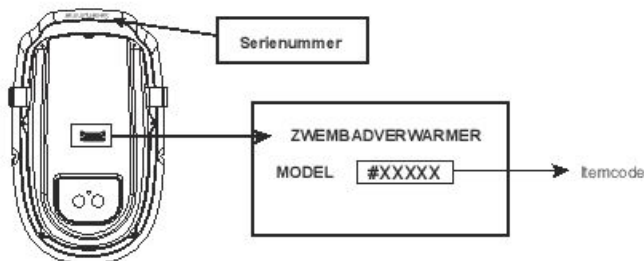
Postcode: _____ Detailhandelaar: _____

Land: _____ Stad: _____

GSM: _____ Telefoon: _____

Fax: _____ E-MAIL: _____

Schrijf duidelijk uw itemcode neer: _____ Serienummer: _____



Tekeningen enkel voor illustratiedoeleinden. Niet op schaal.

Beschrijving van het probleem

- Waterlek Werking gestopt
 Item is onvolledig, welk onderdeel ontbreekt - Noteer de code die u aantreft in de instructiehandleiding

Andere, omschrijven aub _____

BELANGRIJK: ALLEEN HET BESCHADIGDE ONDERDEEL ZAL VERVANGEN WORDEN, NIET DE VOLLEDIGE SET.

Bestway behoudt zich het recht voor om fotografische bewijzen van defecte onderdelen te vragen of om het item te verzenden voor extra testen.

Om u het beste te kunnen helpen vragen we u om complete informatie te bezorgen.

VOOR FAQ, HANDLEIDINGEN, VIDEO'S OF RESERVEONDERDELEN, GA NAAR ONZE

WEBSITE WWW.BESTWAY-SERVICE.COM.

VIDEO'S ZIJN OOK BESCHIKBAAR OP ONS BESTWAY-KANAAL OP YOUTUBE:

<http://youtube.com/user/BestwayService>.

Bestway

#58259 RISCALDATORE PER PISCINA

Istruzioni di sicurezza

AVVERTENZA

Durante l'installazione e l'utilizzo di questa apparecchiatura elettrica è fondamentale rispettare le precauzioni di sicurezza basilari, tra cui:

ISTRUZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI LEGGERE E SEGUIRE TUTTE LE ISTRUZIONI

AVVERTENZA:

- Il riscaldatore per piscina deve essere sempre testato prima dell'uso. Per eseguire la prova, attenersi alle istruzioni riportate in questo manuale e nella sezione relativa al funzionamento.
- Il riscaldatore per piscina deve essere dotato di un dispositivo a corrente residua (RCD) con una corrente di esercizio residua non superiore a 30mA.
- L'alimentatore sulla parete dell'edificio deve essere mantenuto ad una distanza superiore a 4 m dalla piscina e ad un'altezza minima di 1,2 m.
- Le parti che contengono componenti sotto tensione, eccetto quelle fornite con una tensione di sicurezza estremamente bassa non superiore a 12V, non devono essere toccate da persone all'interno della vasca della spa. Le parti che includono componenti elettrici, ad eccezione dei dispositivi di controllo remoto, devono essere posizionate o fissate in modo da non cadere nella piscina.
- **RISCHIO DI SCOSSA ELETTRICA** - Il riscaldatore per piscina non può essere utilizzato quando la piscina è in uso.
- Per evitare il verificarsi di situazioni pericolose, se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal tecnico della manutenzione o da una persona qualificata.
- Non è possibile utilizzare prolunghe.
- Non sotterrare i cavi, i quali devono essere posizionati in luoghi dove non sia poi necessario utilizzare tagliaerba, tagliaiervi o altre attrezzature.
- Il riscaldatore non deve essere montato o lasciato fuori a una temperatura inferiore a 4°C.
- Dopo l'installazione della piscina, è necessario che nelle vicinanze sia presente una presa.
- Prima di utilizzare il riscaldatore, assicurarsi che la piscina sia stata riempita di acqua.
- I riscaldatori per piscina sono progettati appositamente per l'uso con volumi d'acqua specifici; assicurarsi pertanto che il proprio riscaldatore sia idoneo al volume d'acqua della piscina in uso e la relativa velocità di

flusso.

- **RISCHIO DI SCOSSA ELETTRICA** - Installare la vasca idromassaggio ad almeno 2m di distanza da tutte le superfici metalliche.
- Questa apparecchiatura non è destinata all'uso da parte di persone (bambini di età inferiore a 8 anni inclusi) con capacità fisiche, mentali e sensoriali ridotte o mancanza di esperienza e conoscenze adeguate, a meno che non siano supervisionate e istruite ad un uso sicuro dell'apparecchio e se sono stati compresi i rischi connessi. I bambini devono sempre essere controllati per evitare che giochino con il prodotto. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite dai bambini senza la supervisione di un adulto. (Per il mercato UE)
- **AVVERTENZA:** Questa apparecchiatura non è progettata per essere utilizzata da persone (bambini inclusi) con ridotte funzionalità fisiche, sensoriali o mentali o da persone inesperte, a meno che non vengano controllate o che una persona responsabile della loro sicurezza non abbia spiegato loro il funzionamento dell'apparecchiatura. I bambini devono essere controllati per evitare che giochino con l'apparecchiatura. (Per un mercato diverso da UE)
La pulizia e manutenzione devono essere eseguite da un adulto maggiorenne e totalmente consapevole del pericolo di scosse elettriche.
Attenzione: leggere sempre le istruzioni prima di utilizzare l'apparecchiatura e prima di procedere con l'installazione e le operazioni di montaggio/smontaggio.
Avvertenza: Per motivi di sicurezza elettrica, il prodotto include un dispositivo di rilevamento della corrente di dispersione. Se quest'ultima supera 10 mA, il dispositivo entra in azione e interrompe l'alimentazione; in tal caso, scollegare e smettere immediatamente di utilizzare il prodotto.
- Non collegare o scollegare l'apparecchio con le mani bagnate
- Scollegare sempre l'apparecchio:
 - Nei giorni di pioggia
 - Prima di eseguire operazioni di pulizia o manutenzione
 - Lasciare il prodotto incustodito durante le vacanzeSe il prodotto non viene utilizzato per lunghi periodi, ad esempio in inverno, la piscina deve essere smontata e conservata al chiuso.
- Custodire le istruzioni. Per riassemblare il set piscina, consultare le istruzioni.
- Se le istruzioni sono andate perse, contattare Bestway o consultare il sito Internet: www.bestway-service.com

CAUTION:

- Questo riscaldatore per piscina può essere utilizzato solo con piscine smontabili. Non utilizzare con piscine installate in modo permanente. Una piscina smontabile è costruita in modo tale da essere rapidamente smontata per la conservazione e rimontata nuovamente, mantenendo l'integrità iniziale. Essendo interrata o montata in superficie, una piscina installata in modo permanente non consente il rapido smontaggio per la conservazione.
- Non aggiungere mai acqua ai prodotti chimici. Diluire sempre i prodotti chimici nell'acqua per evitare evaporazioni di sostanze chimiche o reazioni pericolose.

NOTA:

- Assicurarsi che il riscaldatore per piscina si trovi ad una distanza di minimo 3,5 metri dal bordo della piscina. Fare tutto il possibile perché questa distanza sia rispettata.
- Maneggiare il riscaldatore con cura. Non trascinarlo o spostarlo

Smaltimento

 Significato del bidone a rotelle con una croce sopra. Non smaltire le apparecchiature elettriche con i normali rifiuti solidi urbani, ma raccoglietevi separatamente. Per informazioni sui sistemi di raccolta disponibili, contattare le autorità locali. In caso di smaltimento delle apparecchiature elettriche in discariche, eventuali perdite di sostanze pericolose potrebbero inquinare la falda acquifera ed entrare nella catena alimentare, danneggiando così la salute e il benessere delle persone. Come previsto dalla legge, in caso di sostituzione delle apparecchiature il venditore è obbligato a ritirare il vecchio dispositivo per il suo smaltimento gratuito.

Panoramica di riferimento dei componenti

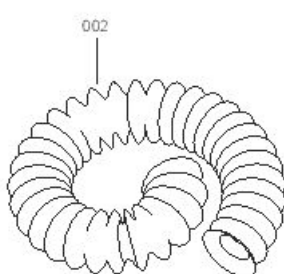
Prima di montare il riscaldatore per piscine, acquisire familiarità con tutti i componenti.

utilizzando il cavo di alimentazione. Evitare la formazione di abrasioni sui cavi di alimentazione. Tenere il prodotto lontano da oggetti appuntiti, dio combustibile, parti mobili o fonti di calore.

- Verificare la presenza e lo stato di tutte le parti prima dell'uso. Contattare Bestway all'indirizzo del servizio clienti riportato nel presente manuale per comunicare la mancanza di componenti o la presenza di parti danneggiate al momento dell'acquisto. Verificare inoltre che tutti i componenti siano adatti al modello di prodotto acquistato.
- Questo prodotto non è destinato all'uso commerciale.

IMPORTANTE: l'utilizzo del riscaldatore per piscina con un'alimentazione elettrica non adeguata è pericoloso e può danneggiare gravemente il prodotto stesso.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

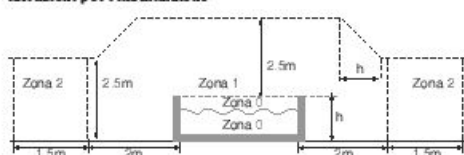


N. RIF.	DESCRIZIONE	QTÀ	N. PARTE
001	Riscaldatore per piscine	1	5825GASS15
002	Tubo	1	PE176
003	Morsetto del tubo	2	PE124

Caratteristiche tecniche

Tensione:	220-240V
Alimentazione:	2900 Wa 20°C
Frequenza:	50 Hz
Capacità di calore max.:	40°C
Aumento della velocità di riscaldamento (*):	Circa 0,5°C - 1,5°C/ora in base al volume d'acqua della piscina
Volume d'acqua ideale per la piscina:	1.520-17.000l
Portata pompa a filtro/fitto a sabbia:	3.795 L/h (1.000 gal/h) e inferiore
	3.795 L/h (1.000 gal/h)
Compatibilità con la piscina:	457 cm o dimensioni inferiori

Istruzioni per l'installazione



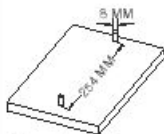
NOTA: L'aumento della velocità di riscaldamento è solo di riferimento. Il tempo di riscaldamento effettivo può variare in base al volume dell'acqua nella piscina, alla temperatura dell'ambiente e a quella desiderata o ad altre condizioni. In genere, se la piscina ha un volume d'acqua elevato oppure si desidera una temperatura alta ma la temperatura dell'ambiente è bassa, i tempi di riscaldamento saranno più lunghi. Tuttavia, se dopo un'ora di riscaldamento l'aumento della temperatura non supera 0,2°C, è probabile che l'acqua abbia già raggiunto il calore massimo.

Allarmi

Problema	Motivi	Soluzioni
La spia luminosa del riscaldamento non si accende e si sente un segnale acustico di avviso continuo	È scattato l'interruttore termico a 55 °C	1. Premere il tasto Reset. Fare riferimento alla sezione Reset del riscaldamento nel manuale d'uso 2. Rivolgersi all'assistenza post-vendita Bestway locale per ricevere istruzioni
La spia luminosa del riscaldamento non si accende e si sente un segnale acustico di avviso a intervalli	È stata rilevata una variazione temporanea della corrente nella presa elettrica	Scollegare e ricollegare il riscaldatore.
	Rottura dei componenti di sicurezza	Rivolgersi all'assistenza post-vendita Bestway locale per ricevere istruzioni.
La spia luminosa del riscaldamento lampeggia e si sente un segnale acustico di avviso a intervalli	Il sensore della temperatura non funziona	Rivolgersi all'assistenza post-vendita Bestway locale per ricevere istruzioni.
	Rottura del sensore della temperatura	Rivolgersi all'assistenza post-vendita Bestway locale per ricevere istruzioni.
La spia luminosa del riscaldamento lampeggia e si sente un segnale acustico di avviso continuo	La pompa del filtro o il filtro a sabbia non funziona. Flusso d'acqua assente	Sostituire la pompa del filtro o il filtro a sabbia. Fare riferimento al manuale d'uso
	Rottura del sensore del flusso d'acqua	Rivolgersi all'assistenza post-vendita Bestway locale per ricevere istruzioni
La spia luminosa del riscaldamento lampeggia senza avvisi acustici	La temperatura dell'acqua è inferiore a 4 °C	Il riscaldatore per piscine non è progettato per il funzionamento con temperature dell'acqua inferiori a 4 °C. Scollegare il riscaldatore e riavviarlo solo quando la temperatura dell'acqua raggiunge 8 °C.
	Il riscaldatore per piscine ha raggiunto la temperatura stabilita	

Risoluzione dei problemi

Problema	Causa	Soluzione
1. La luce che indica il riscaldamento non funziona	A. L'alimentazione è interrotta	A. Verificare la fonte di alimentazione.
2. Il riscaldatore non riscalda in modo appropriato	A. Il riscaldatore non è in funzione. B. Il tempo di riscaldamento è troppo lungo. C. La pompa a filtro o il filtro a sabbia non sono adattati al riscaldatore oppure sono guasti. (determinando così) una velocità di flusso dell'acqua troppo alta o troppo bassa. D. La configurazione del riscaldatore non è riuscita. E. Il termico si è interrotto. F. Il riscaldatore è guasto.	A. Verificare la spia LED per accertarsi che il riscaldatore funzioni. B. Utilizzare un telo copripiscina Bestway. C. Sostituire la pompa filtrante o il filtro a sabbia attenendosi alle specifiche riportate in questo manuale per l'utente e provvedere alla manutenzione seguendo le istruzioni riguardanti la pompa filtrante o il filtro a sabbia. D. Resetare il riscaldatore in base alle istruzioni. E. Premere il pulsante "Reset" del riscaldatore. F. Contattare il servizio post vendita.
3. Le valvole di entrata e uscita perdono	A. Le fascette stringitubo sono allentate. B. Gli O-ring del tubo flessibile non sono in posizione corretta. C. Il tubo flessibile è rotto.	A. Stringere le fascette. B. Verificare che gli O-ring non siano danneggiati. C. È necessario sostituire gli ugelli.
4. L'acqua non scorre	A. La pompa a filtro o il filtro a sabbia non funziona. B. La pompa a filtro o il filtro a sabbia sono rotti.	A. Resetare la pompa a filtro o il filtro a sabbia devono in base alle istruzioni. B. Controllare e riparare la pompa a filtro o il filtro a sabbia secondo le istruzioni contenute nei rispettivi manuali.
5. La luce del riscaldamento è spenta ma il riscaldatore è in funzione	A. La luce è guasta.	A. La luce del riscaldamento è guasta, ma il riscaldatore funziona comunque.



Fissaggio al basamento

Il riscaldatore per piscina deve essere fissato verticalmente a terra o su un basamento in legno o cemento prima dell'utilizzo. Sul basamento devono essere presenti due fori con diametro di 8 mm, distanziati l'uno dall'altro di 254 mm. Posizionare il riscaldatore sul basamento e fissarlo con bulloni e dadi. Il basamento deve pesare d'ltre 18 kg per evitare cadute accidentali dell'apparecchiatura.

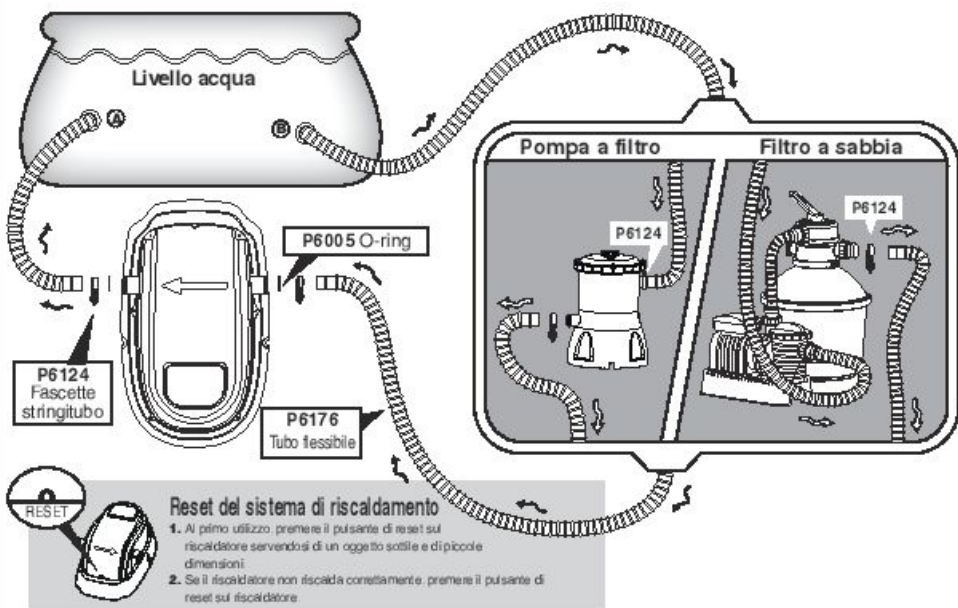
Montaggio

- Montare e riempire con acqua la piscina fino al livello indicato sul manuale di istruzioni della piscina stessa.
- Collegare la valvola di ingresso della pompa a filtro o del filtro a sabbia alla piscina:
 - Posizionare le fascette stringitubo allentate su entrambe le estremità del tubo flessibile della pompa a filtro o del filtro a sabbia.
 - Applicare il manico alla pompa del filtro o alla valvola di ingresso del filtro a sabbia e alla valvola di uscita B della piscina.
 - Stringere le fascette.
- Collegare la pompa a filtro o il filtro a sabbia al riscaldatore:

- Posizionare le fascette stringitubo allentate su entrambe le estremità del tubo flessibile del riscaldatore.
- Collegare il tubo flessibile alla valvola di uscita della pompa a filtro o del filtro a sabbia e alla valvola di ingresso del riscaldatore, quindi serrare le fascette stringitubo.
- Applicare il riscaldatore per piscine alla valvola di ingresso A della piscina.
- Allentare le fascette stringitubo in corrispondenza delle valvole di entrata e uscita della piscina, sostituire i tappi con gli schermi per il filtro. Tra la pompa a filtro o il filtro a sabbia e il riscaldatore riprenderà a scorrere acqua. Con i tubi flessibili e gli schermi protettivi in posizione, stringere le fascette stringitubo.
- Verificare che ogni porta sia connessa in modo corretto con la valvola corrispondente.

NOTA: Per ordinare le parti di ricambio del riscaldatore, è necessario fornire a Bestway il numero e il nome del componente. Le illustrazioni sono a solo scopo indicativo. Potrebbero non essere simili al prodotto reale. Non in scala.

Piscina fuoriterra



PULSANTE DI RESET IMPORTANTI ISTRUZIONI PER L'USO

Se la temperatura indicata sul pannello di controllo (o la temperatura dell'acqua) non cambia 4-5 ore dopo l'attivazione dell'impianto di riscaldamento, premere il PULSANTE RESET con un oggetto sottile e riavviare l'impianto di riscaldamento.

IMPORTANTE: l'impianto di riscaldamento non funziona se la temperatura esterna è superiore a 40 °C o se il riscaldatore per piscine si trova sotto i raggi solari diretti. In queste condizioni, attendere un'ora del giorno più fresca, premere il PULSANTE RESET con un oggetto sottile e riavviare l'impianto di riscaldamento.

Funzionamento

NOTA: Verificare la corretta installazione della piscina e assicurarsi che le valvole di entrata e di uscita della piscina siano completamente coperte dall'acqua prima di azionare la pompa a filtro o il filtro a sabbia del riscaldatore. Verificare che il riscaldatore e la pompa a filtro o il filtro a sabbia siano collegati correttamente.

1. Avviare la pompa a filtro o il filtro a sabbia seguendo le istruzioni riportate nel manuale d'uso.
2. Con la pompa in funzione, inserire la spina del riscaldatore in una presa di corrente.
3. Premere il pulsante "ON" del riscaldatore: la spia LED si accende.
4. Premere il pulsante "TEST": la spia LED si spegne.
5. Premere il pulsante "ON": il riscaldatore è pronto all'uso.

NOTA: Il riscaldatore deve essere testato prima dell'uso.

NOTA: Non collegare mai il riscaldatore finché la pompa a filtro o il filtro a sabbia non sono stati collegati.

AVVERTENZA: Per evitare il rischio di scossa elettrica, assicurarsi di avere le mani completamente asciutte quando si collega la pompa a filtro o il filtro a sabbia al riscaldatore.

NOTA: Per evitare il rischio di scossa elettrica, non azionare mai la pompa a filtro o il filtro a sabbia e il riscaldatore quando la piscina è in uso.

NOTA: Non azionare il riscaldatore senz'acqua nella piscina. I danni causati dall'utilizzo del prodotto senz'acqua non sono coperti dalla garanzia del produttore.

- Ricordarsi di scollegare per primo il riscaldatore. Non scollegare mai la pompa a filtro o il filtro a sabbia quando il riscaldatore è in funzione.
- Scollare la pompa a filtro o il filtro a sabbia e i nastri nell'acqua calda della piscina!

MANUTENZIONE

ATTENZIONE: PER EVITARE IL RISCHIO DI LESIONI O MORTE, SCOLLEGARE SEMPRE IL RISCALDATORE PER PRIMO, QUINDI LA POMPA A FILTRO O IL FILTRO A SABBIA PRIMA DI ESEGUIRE QUALSIASI ATTIVITÀ DI MANUTENZIONE.

- interrompere il flusso dell'acqua tra la pompa a filtro o il filtro a sabbia e il riscaldatore.
 - Scollegare il riscaldatore per piscina e PO/la pompa a filtro o il filtro a sabbia
 - Atterrare le fascette stringitubo sui tubi flessibili in entrata e uscita della piscina
 - Sostituire gli schermi protettivi per i flussi con i tappi forniti nelle valvole di entrata e uscita
 - Per informazioni sulla manutenzione della pompa a filtro o del filtro a sabbia consultare il manuale dell'utente di questi componenti
- in seguito alla manutenzione della pompa a filtro o del filtro a sabbia, sostituire i

- tappi forniti con gli schermi protettivi per i dotti nelle valvole di entrata e di uscita.
 Tirare la pompa a filtro o il filtro a sabbia e il riscaldatore riprenderà a scorrere acqua.
- Eseguire le operazioni indicate nella sezione Funzionamento del presente manuale.

Conservazione della piscina e istruzioni per l'inverno

ATTENZIONE: PER EVITARE IL RISCHIO DI LESIONI O MORTE, SCOLLEGARE SEMPRE IL RISCALDATORE E LA POMPA A FILTRO O IL FILTRO A SABBIA PRIMA DI ESEGUIRE QUALSIASI ATTIVITÀ DI MANUTENZIONE.

Per evitare i danni, l'apparecchiatura per la piscina deve essere preparata per la stagione invernale, quando le temperature sono inferiori a 4°C (40°F). In altri casi, il congelamento dell'acqua rovina il riscaldatore, danno non coperto dalla garanzia.

NOTA: Il riscaldatore non deve essere lasciato all'aperto per lunghi periodi di tempo. Quando non viene utilizzato, conservarlo in un luogo fresco e asciutto dopo un'adeguata pulizia e asciugatura.

- Seguire le istruzioni fornite in precedenza relative all'interruzione del flusso d'acqua tra pompa a filtro o filtro a sabbia e riscaldatore
- Scollegare tutti i tubi flessibili
- Asciugare completamente il riscaldatore e pulire con cura tutti i componenti
- Conservare il riscaldatore in un luogo fresco e asciutto, lontano dalla portata dei bambini

PROGRAMMA DI FUNZIONAMENTO

Dimensioni piscina (Piscine fuori terra)	Tempo necessario per aumento di 1 grado Celsius	
	Ore	
Piscine Fast Set™	2,44m x 55cm (9' x 20")	1,4
	2,74m x 75cm (9' x 30")	2,2
	3,05m x 75cm (10' x 30")	2,2
	3,66m x 75cm (12' x 30")	2,9
	3,66m x 91cm (12' x 36")	3,6
	4,57m x 91cm (15' x 36")	6,5
	4,57m x 1,07m (15' x 42")	7,0
Piscine Oval Fast Set™	4,57m x 1,22m (15' x 48")	9,0
	4,88m x 3,05m x 1,07m (16' x 10' x 42")	8,5
	5,49m x 3,66m x 1,22m (18' x 12' x 48")	10,0
Piscine con intelaiatura Round Steel Pro™	6,10m x 3,66m x 1,22m (20' x 12' x 48")	10,0
	2,44m x 51cm (9' x 20")	1,0
	2,44m x 61cm (9' x 24")	1,0
	3,05m x 75cm (10' x 30")	2,6
	3,05m x 1,00m (10' x 39")	3,6
	3,30m x 1,52m (10' x 40")	3,6
	3,66m x 75cm (12' x 30")	3,6
Piscine con intelaiatura rettangolare	3,66m x 1,00m (12' x 39")	6,0
	3,66m x 1,22m (12' x 48")	6,5
	4,27m x 1,22m (14' x 48")	10,0
	4,57m x 91cm (15' x 36")	7,0
	4,57m x 1,22m (15' x 48")	10,0
	2,97m x 2,01m x 1,00m (11'3" x 7'9" x 39")	2,6
	3,00m x 2,01m x 65cm (11'8" x 7'9" x 26")	2,2
Piscina Hydrium Titan	4,00m x 2,11m x 91cm (13'3" x 9'3" x 32")	3,0
	4,04m x 2,01m x 1,00m (13'3" x 7'9" x 39")	4,0
	4,12m x 2,01m x 1,22m (13'6" x 7'9" x 48")	6,0
Piscina Hydrium Poseidon	4,88m x 3,66m x 1,22m (16' x 12' x 48")	10,0
Piscina Hydrium Neptune	3,66m x 1,22m (12' x 48")	6,5
	3,05m x 1,22m (10' x 48")	4,0

Capacità acqua (calcolata al 90% per piscine Fast Set e Oval)		Tempo necessario per aumento di 1 grado Celsius
Galloni	Litri	Ore
500	1.900	1,0
1.000	3.750	2,5
1.500	5.690	3,0
2.000	7.500	4,0
2.500	9.460	6,0
3.000	11.380	7,0
3.500	13.250	8,0
4.500	17.000	10,0

Avviso:

- La presente tabella serve solo come riferimento. I dati si riferiscono a piscine coperte con acqua a 25 gradi Celsius in una giornata di sole.
- La temperatura ambientale e dell'acqua influisce sull'efficienza di riscaldamento dell'acqua.

Garanzia limitata del produttore BESTWAY®

Il prodotto acquistato è coperto da una garanzia limitata. Bestway® garantisce che il prodotto è privo di difetti di fabbrica che possono causare perdite; in caso di difetti, il prodotto verrà sostituito.

La seguente disposizione è valida solo all'interno degli Stati membri dell'Unione europea: la garanzia limitata BESTWAY non avrà alcun effetto sulle disposizioni di legge della Direttiva 1999/44/CE.

La garanzia limitata è valida: 1 anno per il riscaldatore dalla data di acquisto.

Per utilizzare la garanzia, compilare questo modulo e inviarlo assieme a una copia della ricevuta d'acquisto al centro post-vendita Bestway locale. Prima di inviare i documenti, rivolgersi al centro post-vendita Bestway per ricevere le istruzioni dettagliate sugli elementi da fornire per l'applicazione della garanzia.

Bestway® non sostituisce i prodotti se ritiene che siano stati utilizzati in maniera non corretta o non conforme alle istruzioni riportate nel manuale d'uso.

La garanzia Bestway copre eventuali difetti di fabbricazione rilevati in fase di disimballaggio del prodotto o durante l'uso in conformità alle istruzioni fornite nel manuale dell'utente. La garanzia è valida solo se il prodotto non è stato modificato. Conservare e utilizzare il prodotto secondo in conformità alle raccomandazioni tecniche.

La garanzia non copre danni causati da errato/cattivo utilizzo o negligenza, incendi, ad esempio, urti, incendi, tensioni errate, esposizione a calore eccessivo, installazione non corretta, errori di cablaggio o di controllo, e stoccaggio inadeguato.

Le riparazioni e le sostituzioni non implicano un prolungamento della durata della garanzia. La garanzia limitata è valida a partire dal periodo indicato sopra e la data da considerare come inizio è quella riportata sulla fattura o sulla ricevuta di acquisto originale.

Data della ricevuta di acquisto: _____

A: ASSISTENZA BESTWAY®

DATA _____

Codice cliente _____

FAX/EMAIL/TEL.: fare riferimento ai dati relativi al proprio paese, riportati sul retrocopertina o reperibili sul sito Web Bestway: www.bestway-service.com

Fornire il proprio indirizzo completo. Nota: se si fornisce un indirizzo incompleto, la spedizione potrebbe subire ritardi.

Bestway si riserva il diritto di addebitare i costi di riconsegna di merce non recapitata per cause imputabili al destinatario.

INFORMAZIONI INDISPENSABILI – INDICARE L'INDIRIZZO DI CONSEGNA

Nome: _____ Indirizzo: _____

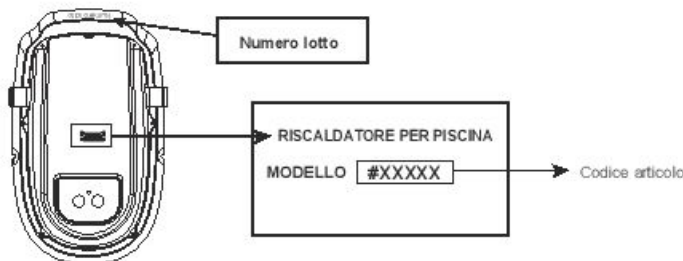
Codice postale: _____ Rivenditore: _____

Paese: _____ Città: _____

Numero telefonico (cellulare): _____ Numero telefonico (fisso): _____

Fax: _____ EMAIL: _____

Scrivere chiaramente il codice dell'articolo: _____ Numero lotto: _____



I disegni sono riportati solo a scopo illustrativo. I disegni non sono in scala.

Descrizione del problema

- Perde acqua Non funziona più
 Prodotto incompleto, indicare la parte mancante – Inserire il codice indicato nel manuale di istruzioni

Altro (specificare) _____

IMPORTANTE: VERRANNO SOSTITUITI SOLO I COMPONENTI DANNEGGIATI, NON TUTTO IL PRODOTTO.

Bestway si riserva il diritto di richiedere prove fotografiche o l'invio dei componenti difettosi per ulteriori verifiche.

Per ottenere la migliore assistenza possibile, occorre fornire tutte le informazioni.

PER CONSULTARE LE DOMANDE FREQUENTI, SCARICARE I MANUALI, VISUALIZZARE I VIDEO O REPERIRE RICAMBI,

VISITATE IL NOSTRO SITO WEB WWW.BESTWAY-SERVICE.COM.

I VIDEO SONO DISPONIBILI ANCHE SUL NOSTRO CANALE BESTWAY SU YOUTUBE:

<http://youtube.com/user/BestwayService>.

Bestway

#58259 CHAUFFE - PISCINE

Consignes de sécurité

AVERTISSEMENT

Toujours respecter les précautions de sécurité de base concernant l'installation et l'utilisation de cet équipement électrique qui comprennent:

IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ LIREZ ET RESPECTEZ TOUTES CES INSTRUCTIONS.

AVERTISSEMENT:

- Le chauffe-piscine doit être testé avant chaque utilisation. Pour le tester, suivez les instructions du chapitre Fonctionnement de ce manuel.
- Le chauffe-piscine doit être alimenté par l'intermédiaire d'un dispositif de courant résiduel (RCD) ayant un courant résiduel de fonctionnement ne dépassant pas 30 mA.
- La source d'alimentation sur la paroi du bâtiment devrait rester à plus de 4 m de la piscine et à une hauteur d'au moins 1,2 m.
- Les composants avec des pièces sous tension, sauf celles dotées d'un voltage de sécurité très faible ne dépassant pas les 12V, ne doivent pas être accessibles aux personnes se trouvant dans la piscine : les pièces comportant des composants électriques, excepté les télécommandes, doivent être situées ou fixées de manière à ne pas pouvoir tomber dans la piscine.
- **RISQUE D'ÉLECTROCUTION.** Le chauffe-piscine ne doit pas être utilisé tant que des personnes se trouvent dans la piscine.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, le fabricant, l'agent de services ou toute autre personne similairement qualifiée doit impérativement le remplacer afin d'éviter tout danger.
- Il est impossible d'utiliser des rallonges.
- Ne pas enterrer le cordon. Placer le cordon de manière à minimiser les risques encourus par le passage de tondeuses, tronçonneuses et autres équipements.
- Le chauffe-piscine ne doit pas être réglé ou laissé dehors à une température inférieure à 4°C (40°F).
- La prise doit être accessible une fois la piscine installée.
- Avant d'utiliser le chauffe-piscine, vérifiez que la piscine a bien été remplie d'eau.
- Les chauffe-piscines sont conçus pour une utilisation avec un volume spécifique d'eau, assurez-vous que votre chauffe-piscine corresponde au volume d'eau de votre piscine ainsi qu'au débit d'eau de votre pompe de filtration ou de votre filtre à sable.

RISQUE D'ÉLECTROCUTION. Installer à au moins 2 mètres

de distance toute surface en métal.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et plus et par des personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances s'ils sont surveillés ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil d'une manière sûre et s'ils comprennent les risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être effectués par un enfant sans surveillance. (Pour le marché européen)
 - **AVERTISSEMENT** - Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes à capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles réduites ou sans expérience et connaissances, s'ils sont sous surveillance ou bien s'ils ont été informés quant à l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. Surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil (pour le marché hors Union Européenne).
- Le nettoyage et la maintenance doivent être effectués par une personnel adulte de plus de 18 ans qui est consciente du risque de choc électrique.
- Attention:** Lire les instructions avant chaque utilisation et installation/assemblage de l'appareil.
- Avertissement:** Pour des raisons de sécurité électrique, un dispositif de détection de courant de fuite est intégré dans le produit ; en cas de détection d'un courant de fuite supérieur à 10 mA, l'appareil fonctionnera et coupera l'alimentation électrique. Dans un tel cas, veuillez immédiatement débrancher l'appareil et arrêter de l'utiliser. Ne réinitialisez pas l'appareil par vous-même. Et vous devez contacter l'agent du service après-vente local pour vérifier et réparer le produit.
- Ne pas brancher ou débrancher l'appareil avec les mains humides.
 - Toujours débrancher l'appareil.
 - Les jours de pluie
 - Avant le nettoyage ou une autre opération de maintenance
 - Ne laissez pas sans surveillance durant les vacances
- Si l'appareil ne doit pas être utilisé pendant une période prolongée comme en hiver, le kit de piscine doit être démonté et stocké à l'intérieur.
- Conservez les instructions. Pour la reconstruction de la piscine, à tout moment, consultez également les instructions.
 - Si les instructions sont manquantes, contactez Bestway ou recherchez sur le site web : www.bestway-service.com


ATTENTION

- Ce chauffe-piscine doit être utilisé uniquement dans des piscines démontables. Il ne doit pas être utilisé dans des piscines fixes. Une piscine démontable est conçue pour pouvoir être facilement démontée pour son stockage et remontée dans son intégrité d'origine. Une piscine fixe est construite sur ou dans le sol ou dans un bâtiment et elle ne peut pas être facilement démontée pour le stockage.
- Ne jamais ajouter l'eau aux produits chimiques. Mais toujours ajouter les produits chimiques à l'eau pour éviter de grosses fumées ou des réactions violentes susceptibles de provoquer des évaporations dangereuses.

REMARQUE:

- Vérifiez que le chauffe-piscine soit à au moins 3.5 mètres du bord de la piscine. Maintenez cette distance dans la mesure du possible.

Mise au rebut

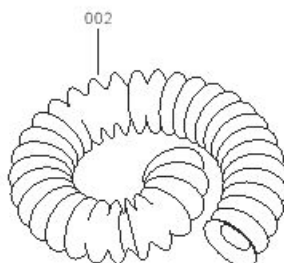
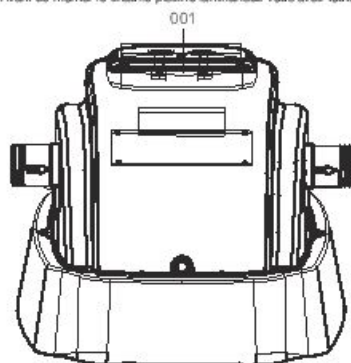
 Signification du symbole d'un oiseau d'ordures barié. Ne pas éliminer les appareils électriques comme un déchet habituel. Utiliser les systèmes de collecte séparés. Contactez votre collectivité locale pour les informations concernant les systèmes de collecte disponibles. Si les appareils électriques sont éliminés dans une déchèterie publique, des substances dangereuses peuvent s'écouler dans la nappe phréatique et entrer dans la chaîne alimentaire et porter atteinte à votre santé et à votre bien-être. Quand vous remplacez un ancien appareil par un nouveau, le détaillant a l'obligation légale de reprendre votre ancien appareil pour son élimination sans aucune dé pense de votre part.

Après des références des pièces

Avant de monter le chauffe-piscine familiarisez-vous avec toutes les pièces.

- Manipulez le chauffe-piscine avec soin. Ne tirez pas ou ne transportez pas le chauffe-piscine par son cordon d'alimentation. Le cordon doit être sans abrasions. N'exposez jamais le chauffe-piscine à des objets pointus, de l'huile, des pièces en mouvement et de la chaleur.
- Bien examiner l'équipement avant l'usage. Informez Bestway à l'adresse du service clientèle répertoriée dans ce manuel en cas de dommage ou de pièces manquantes au moment de l'achat. Vérifiez que tous les composants correspondent au modèle que vous avez acheté.
- Ce produit n'est pas destiné pour utilisation commerciale.

IMPORTANT: L'utilisation du chauffe-piscine avec une alimentation électrique non adéquate est dangereuse et peut provoquer de graves pannes du chauffe-piscine.
À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR UNE CONSULTATION ULTÉRIEURE.

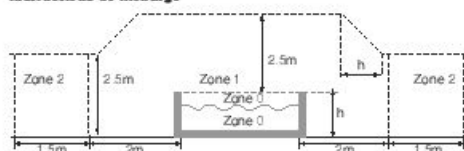


RÉF. N°	DESCRIPTION	Q.TÉ	PIÈCE N°
001	Chauffe-piscine	1	5525RASS15
002	Tuyau	1	P6176
003	Collier de serrage	2	P6124

Spécifications

Tension:	220-240V
Puissance:	2600 W à 20°C
Fréquence:	50Hz
Capacité de chaleur max.:	40°C
Consommation de chaleur augmentée (*):	Environ 0.2°C/h - 1.2°C/h selon le volume d'eau de la piscine
Volume d'eau de la piscine adéquat:	400-4,500 gal (1,520-17,000 L)
Débit de pompe de filtration/Filter à sable:	3,795 L/h (1,000 gal/h) et moins de
Compatibilité de la piscine:	15' et moins

Instructions de montage



REMARQUE: La consommation de chaleur augmentée sert uniquement de référence. Le temps réel de réchauffement peut varier selon le volume d'eau de la piscine, la température ambiante, la température souhaitée et d'autres conditions. Normalement, si la piscine a un grand volume d'eau ou si la température ambiante est basse et la température souhaitée est élevée, il faudra un temps de réchauffement plus long. Si l'augmentation de température est inférieure à 0.2°C après une heure de réchauffement, on peut penser que la température de l'eau a atteint la température d'équilibre.

Alarmes

Phénomène	Motifs	Solutions
La lumière de chauffage ne fonctionne pas et l'alarme sonne continuellement.	Coupe circuit thermique à 55 °C	1. Appuyez sur le bouton de réinitialisation. Reportez-vous au paragraphe Réinitialisation du chauffage dans la notice d'instructions. 2. Contactez le service après-vente Bestway le plus proche pour connaître les instructions.
La lumière de chauffage ne fonctionne pas et l'alarme sonne de manière intermittente.	Le port d'alimentation a connu une variation temporaire de courant.	Débranchez et rebranchez le chauffe-piscine.
	Les composants de sécurité sont cassés.	Contactez le service après-vente Bestway le plus proche pour connaître les instructions.
La lumière de chauffage clignote et l'alarme sonne de manière intermittente.	Le capteur de température ne fonctionne pas.	Contactez le service après-vente Bestway le plus proche pour connaître les instructions.
	Le capteur de température est cassé.	Contactez le service après-vente Bestway le plus proche pour connaître les instructions.
La lumière de chauffage clignote et l'alarme sonne continuellement.	La pompe de filtration ou le filtre à sable ne fonctionnent pas, l'eau ne s'écoule pas.	Remplacez la pompe de filtration ou le filtre à sable, reportez-vous à la notice d'instructions.
	Le capteur du débit d'eau est cassé.	Contactez le service après-vente Bestway le plus proche pour connaître les instructions.
Le voyant de chauffage clignote sans bip d'avertissement.	La température de l'eau est inférieure à 4 °C (40 °F).	Le chauffe-piscine n'est pas conçu pour fonctionner avec des températures de l'eau inférieures à 4 °C (40 °F). Débranchez le chauffe-piscine et ne le réalimentez que quand la température de l'eau atteint 6 °C (43 °F).
	Le chauffe-piscine a atteint la température prédéfinie.	

Dépannage

Problème	Cause	Solution
1. Le voyant ne fonctionne pas.	A. Panne de courant.	A. Vérifier la source d'alimentation.
2. Le chauffe-piscine ne fonctionne pas correctement.	A. Le chauffe-piscine n'est pas en marche.	A. Contrôler le voyant LED pour vérifier que le chauffe-piscine est en marche.
	B. Temps de chauffage trop long. C. La pompe de filtration ou le filtre à sable ne correspond pas au chauffe-piscine ou bien la pompe de filtration ou le filtre à sable a échoué, provoquant un débit trop faible ou trop élevé. D. Echec du réglage du chauffe-piscine. E. Le thermostat est coupé. F. Echec du chauffe-piscine.	B. Nous recommandons l'utilisation d'une bâche pour piscine Bestway. C. Remplacez la pompe de filtration ou le filtre à sable en suivant les caractéristiques de ce manuel d'instructions et effectuez l'entretien conformément aux instructions de la pompe de filtration ou du filtre à sable. D. Réinitialisez le chauffe-piscine conformément aux instructions. E. Appuyez sur le bouton "Reset" du chauffe-piscine. F. Contactez le service après-vente.
3. Fuites au niveau des vannes d'entrée et de sortie.	A. Colliers de serrage desserrés. B. Le joint torique du tuyau n'est pas en position correcte. C. Tuyau cassé.	A. Serrez les colliers de serrage. B. Contrôlez si les joints toriques sont endommagés. C. Le tuyau doit être remplacé.
4. L'eau ne s'écoule pas.	A. La pompe de filtration ou le filtre à sable ne fonctionne pas. B. Rupture de la pompe de filtration ou du filtre à sable.	A. Réinitialisez la pompe de filtration ou le filtre à sable conformément aux instructions. B. Contrôlez et réparez la pompe de filtration ou le filtre en sable conformément aux instructions relatives du manuel de la pompe de filtration ou du filtre à sable.
5. Le témoin lumineux s'éteint mais le chauffe-piscine réchauffe.	A. Le témoin est cassé.	A. Le témoin lumineux se trompe et le chauffe-piscine continue à fonctionner.



Fixation à un support

Le chauffe-piscine peut être fixé verticalement au sol sur un support en bois ou en béton, avant d'être utilisé. Il doit y avoir deux trous de 9 mm de diamètre sur le support, l'espace entre eux doit être de 254 mm. Placez le chauffe-piscine sur le support et fixez-le avec des boulons et des écrous. Le support doit peser plus de 18 kg afin d'éviter que le chauffe-piscine ne tombe accidentellement.

Montage

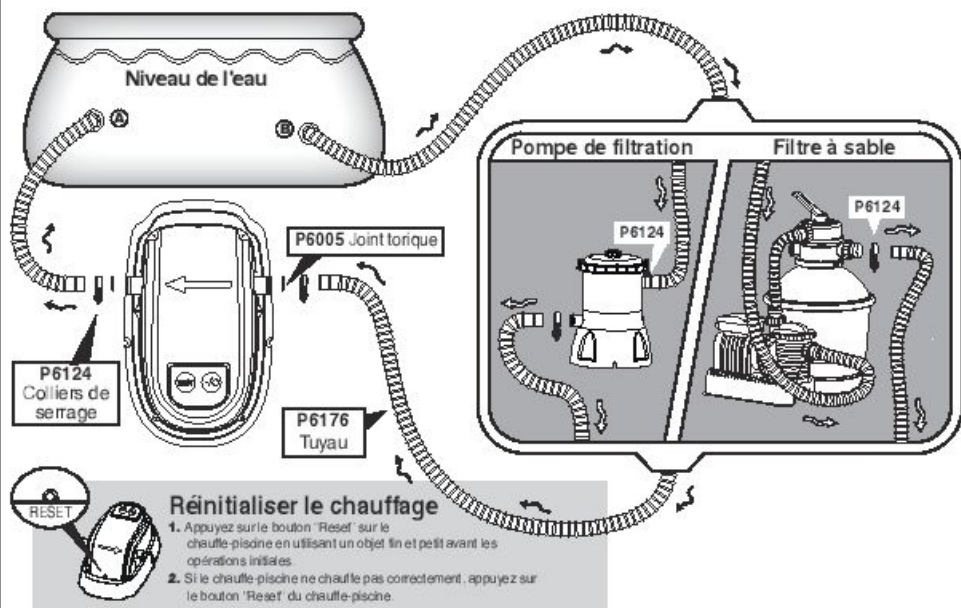
- Montez la piscine et remplissez-la d'eau jusqu'au niveau indiqué par le manuel d'utilisation de la piscine.
- Fixez la vanne d'entrée de la pompe de filtration ou du filtre à sable à la piscine.
 - Placez les colliers de serrage desserrés aux deux extrémités du tuyau de la pompe de filtration ou du filtre à sable.
 - Brancher le tuyau à la pompe du filtre ou à la vanne d'entrée du filtre à sable et à la vanne de sortie B de la piscine.
 - Serrez les colliers de serrage.
- Raccordez la pompe de filtration ou le filtre à sable au chauffe-piscine.
 - Placez les colliers de serrage desserrés aux deux extrémités du tuyau du

chauffe-piscine

- Fixez le tuyau à la vanne de sortie de la pompe de filtration ou du filtre à sable et à la vanne d'ENTRÉE du chauffe-piscine et serrez les colliers de serrage.
- Brancher le chauffe-piscine à la vanne d'entrée A de la piscine.
 - Desserrez les colliers de serrage sur les vannes d'entrée et de sortie de la piscine, remettez en place les bouchons d'arrêt avec les grilles de protection. L'eau doit s'écouler vers la pompe de filtration ou le filtre à sable et vers le chauffe-piscine. Avec les flexibles et les grilles de protection en position, serrez les colliers de serrage.
 - Contrôlez que tous les orifices et les vannes soient correctement branchés.

REMARQUE: Pour commander des pièces de rechange du chauffe-piscine, vous devez nous donner le numéro et le nom de la pièce. Die Abbildungen dienen lediglich der Veranschaulichung. Abweichungen vom tatsächlichen Produkt sind möglich. Nicht maßstabsgerecht.

Piscine hors sol



BOUTON DE RÉINITIALISATION

CONSIGNES IMPORTANTES POUR L'UTILISATION

Si la température du tableau de commande (ou la température de l'eau) n'a pas changé 4 à 5 heures après l'activation du système de chauffage, utilisez un objet fin pour appuyer sur le BOUTON DE RÉINITIALISATION (RESET) et redémarrez le système de chauffage.

IMPORTANT: le système de chauffage ne fonctionnera pas si la température extérieure est supérieure à 40 °C (104 °F) ou si le chauffe-piscine se trouve en plein soleil. Dans ces conditions, veuillez attendre un moment de la journée plus frais avant d'appuyer sur le BOUTON DE RÉINITIALISATION avec un objet fin et de redémarrer le système de chauffage.

Fonctionnement

REMARQUE: Contrôlez la bonne installation de la piscine et vérifiez que les vannes d'entrée et de sortie de la piscine soient complètement recouvertes d'eau avant de faire fonctionner la pompe de filtration ou le filtre à sable du chauffe-piscine. Vérifiez que le chauffe-piscine et la pompe de filtration ou le filtre à sable sont correctement raccordés.

1. Mettez en marche la pompe de filtration ou le filtre à sable conformément au manuel d'utilisation.
2. Avec la pompe en marche, insérez la fiche du chauffe-piscine dans une prise.
3. Appuyez sur le bouton «O» du chauffe-piscine, le voyant LED s'allume.
4. Appuyez sur le bouton «TEST» et le voyant LED s'éteint.
5. Appuyez sur le bouton «O» et le chauffe-piscine est prêt à l'utilisation.

REMARQUE: Le chauffe-piscine doit être testé avant chaque usage.

REMARQUE: Ne branchez jamais le chauffe-piscine tant que la pompe de filtration ou le filtre à sable est branché.

AVERTISSEMENT: Pour éviter le risque d'électrocution, assurez-vous que vos mains soient parfaitement sèches quand vous branchez la pompe de filtration ou le filtre à sable et le chauffe-piscine.

REMARQUE: Pour éviter le risque d'électrocution, ne faites jamais fonctionner la pompe de filtration ou le

filtre à sable et le chauffe-piscine quand des personnes se trouvent dans la piscine.

REMARQUE: Ne faites pas marcher à sec le chauffe-piscine. Les dommages provoqués par un fonctionnement à sec du chauffe-piscine ne sont pas couverts par la garantie.

6. Répétez-vous de débrancher d'abord le chauffe-piscine. Ne débranchez jamais la pompe de filtration ou le filtre à sable quand le chauffe-piscine est en marche.
7. Débranchez la pompe de filtration ou le filtre à sable et profitez de l'eau chaude de votre piscine!

Entretien

ATTENTION: VOUS DEVEZ DÉBRANCHER D'ABORD LE CHAUFFE-PISCINE, ET PUIS LA POMPE DE FILTRATION AVANT D'EFFECTUER L'ENTRETIEN, SINON VOUS COUREZ LE RISQUE DE GRAVES BLESSURES OU DE MORT.

1. Arrêtez l'écoulement de l'eau vers la pompe de filtration ou le filtre à sable et vers le chauffe-piscine.

a) Débranchez le chauffe-piscine et ENSUITE la pompe de filtration ou le filtre à

sable.

- b) Desserrez les colliers de serrage des tuyaux d'entrée et de sortie de la piscine.
 - c) Remettez en place les grilles de protection avec les bouchons d'arrêt dans les vannes d'entrée et de sortie de la piscine.
 - d) Faites référence au manuel de la pompe de filtration ou du filtre à sable pour les informations sur leur entretien.
2. Après l'entretien de la pompe de filtration ou du filtre à sable, remettez les bouchons d'arrêt avec les grilles de protection dans les vannes d'entrée et de sortie de la piscine. L'eau doit s'écouler de nouveau vers la pompe de filtration ou le filtre à sable et vers le chauffe-piscine.
 3. Faites fonctionner l'appareil selon la section Fonctionnement de ce manuel.

Rangement et Protection contre le froid
ATTENTION: VOUS DEVEZ DÉBRANCHER LE CHAUFFE-PISCINE ET LA POMPE DE FILTRATION OU LE FILTRE À SABLE AVANT DE COMMENCER L'ENTRETIEN, SINON VOUS COUREZ LE RISQUE DE GRAVES BLESSURES OU DE MORT.

Pour éviter les dommages, l'équipement de la piscine doit être préparé pour l'hivernage dès lors que la température descend à 4°C (40°F). Laisser geler l'eau endommage le chauffe-piscine et annule la garantie.

REMARQUE: Le chauffe-piscine ne doit pas être laissé en plein air pendant de longues périodes. Quand il n'est pas utilisé, rangez-le dans un endroit sec et frais après l'avoir nettoyé et séché.

1. Suivez les instructions indiquées ci-dessus pour arrêter l'écoulement de l'eau dans la pompe de filtration ou dans le filtre à sable et dans le chauffe-piscine.
2. Débranchez tous les tuyaux.
3. Éliminez toute l'eau dans le chauffe-piscine et nettoyez soigneusement tous les composants.
4. Placez le chauffe-piscine dans un endroit frais et sec, hors de portée des enfants.

PROGRAMME DE FONCTIONNEMENT

	Dimensions de la piscine (Piscines hors sol Bestway)	Temps pour augmenter de 1 degré Celsius	
		Galons	Heures
Piscine à montage rapide Fast Set™	2 44m x 55cm (9pi x 2'5po)		1,4
	2 74m x 75cm (9pi x 3'0po)		2,2
	3 05m x 75cm (10pi x 3'0po)		2,2
	3 59m x 75cm (12pi x 3'0po)		2,9
	3 59m x 91cm (12pi x 3'0po)		3,6
	4 57m x 91cm (12pi x 3'0po)		6,5
	4 57m x 1 07m (12pi x 4'2po)		7,0
	4 57m x 1 22m (12pi x 4'0po)		9,0
Piscines ovales à montage rapide Fast Set™	4 89m x 3 05m x 1 07m (16pi x 11pi x 4'2po)		6,5
	5 40m x 3 59m x 1 22m (18pi x 12pi x 4'0po)		10,0
	6 10m x 3 59m x 1 22m (20pi x 12pi x 4'0po)		10,0
Piscines rigides avec cadre en acier Pro™	2 44m x 51cm (8pi x 2'0po)		1,0
	2 44m x 61cm (8pi x 2'4po)		1,0
	3 05m x 75cm (10pi x 3'0po)		2,6
	3 05m x 1 00m (10pi x 3'6'5po)		3,6
	3 30m x 1 02m (13'0" x 4'0po)		3,6
	3 59m x 75cm (12pi x 3'0po)		3,6
	3 59m x 1 00m (12pi x 3'6'5po)		6,0
	3 59m x 1 22m (12pi x 4'0po)		6,5
Piscines rigides avec cadre en acier Pro™	4 27m x 1 22m (14pi x 4'0po)		10,0
	4 57m x 91cm (12pi x 3'0po)		7,0
	4 57m x 91cm (12pi x 3'0po)		7,0
	4 57m x 1 22m (12pi x 4'0po)		10,0
	4 57m x 2 01m x 1 00m (11'3po x 7'5po x 3'6'5po)		2,6
	5 00m x 2 01m x 66cm (11'8po x 7'5po x 2'5po)		2,2
Piscines rigides rectangulaires	4 00m x 2 11m x 91cm (15'7po x 6'9po x 3'0po)		3,0
	4 04m x 2 01m x 1 00m (15'5po x 7'5po x 3'6'5po)		4,0
	4 12m x 2 01m x 1 22m (16'2po x 7'5po x 4'0po)		6,0
	4 89m x 3 59m x 1 22m (16pi x 12pi x 4'0po)		10,0
Piscine Hydrium Titan	3 59m x 1 22m (12pi x 4'0po)		6,5
Piscine Hydrium Poseidon	3 59m x 1 22m (12pi x 4'0po)		6,5
Piscine Hydrium Neptune	3 05m x 1 22m (10pi x 4'0po)		4,0

Remarque:

- Le tableau ci-dessus n'est qu'indicatif. Les chiffres mentionnés sont valables pour une piscine couverte avec une eau à 25 degrés Celsius par beau temps.
- La température de l'eau et de l'air ambiant a une incidence sur l'efficacité du chauffage de l'eau.

Quantité d'eau (Calculée à 80% pour la piscine Frame et 90% pour les piscines Fast Set et Oval Pool)		Temps pour augmenter de 1 degré Celsius	
Galons	Litres	Galons	Heures
500	1 890	1 000	1,0
1 000	3 790	1 500	2,5
1 500	5 690	2 000	3,0
2 000	7 590	2 500	4,0
3 000	11 390	3 500	6,0
4 000	15 190	4 500	7,0
5 000	18 990	5 500	8,0
6 000	22 790	6 500	9,0
7 000	26 590	7 500	10,0

Garantie limitée du fabricant BESTWAY®

Le produit que vous avez acheté est accompagné d'une garantie limitée. Bestway® défend sa garantie de qualité et assure, grâce à une garantie de remplacement, que votre produit ne présentera pas de vices de fabrication pouvant porter à des lites.
Les dispositions suivantes sont uniquement valables au sein des pays-membres de l'Union Européenne. La réglementation juridique de la directive 1995/44/CE ne sera pas mise en application par cette garantie limitée BESTWAY®.

La garantie limitée s'applique : 1 an de garantie pour le chauffage à compter de la date d'achat.
Pour rédiger une réclamation dans le cadre de la garantie, il faut remplir ce formulaire qui doit être envoyé au service après-vente Bestway® le plus proche, accompagné d'une copie de votre attestation d'achat. Veuillez contacter le service après-vente Bestway® le plus proche avant d'envoyer tout document. Le personnel vous fournira toutes les instructions sur les documents nécessaires pour présenter la réclamation. Bestway® ne remplacera aucun produit jugé comme ayant été négligé ou comme ayant été utilisé sans respecter les consignes de la notice d'utilisation.
La garantie Bestway couvre tous les défauts de fabrication découverts au moment du déballage du produit ou durant son utilisation comme cela est recommandé dans la notice d'utilisation, cette garantie ne s'applique qu'aux produits qui n'ont pas été modifiés par une tierce partie. Le produit doit être stocké et manipulé dans le respect des recommandations techniques.

La garantie ne couvre pas les dégâts provoqués par l'usage inapproprié, l'altération, la négligence, y compris, sans que cette liste soit exhaustive, un choc, un incendie, l'utilisation d'une tension incorrecte, l'exposition à une chaleur excessive, une installation inappropriée, un câblage ou un test inappropriés, un stockage inapproprié.

Les remplacements et les réparations ne prolongent pas la durée de la garantie. La garantie limitée est valable à partir de la période indiquée ci-dessus et la date considérée comme étant la date de début de la garantie ne peut être que celle indiquée sur le reçu de facture d'achat d'origine.

Date de l'attestation d'achat: _____

À L'ATTENTION DE : SERVICE BESTWAY®

DATE _____

N° de code client _____

FAXE-MAIL/TEL. : Veuillez vous référer à votre pays en ce qui concerne les informations que vous trouverez au dos de la couverture ou sur notre site web:

www.bestway-service.com

Veuillez fournir votre adresse dans son intégralité. Remarque : les adresses incomplètes porteront à des retards d'expédition.

Bestway se réserve le droit de facturer le retour des colis non livrés quand la faute est imputable au destinataire.

INFORMATIONS REQUISES – VEUILLEZ ÉCRIRE L'ADRESSE DE LIVRAISON

Nom: _____ Adresse: _____

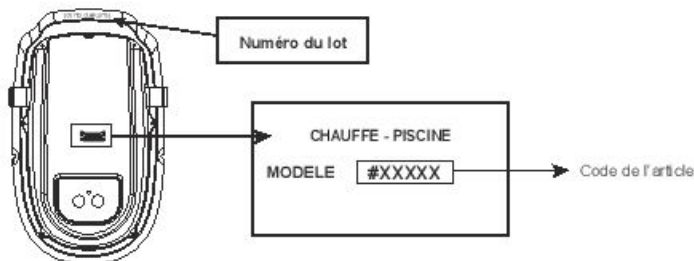
Code postal: _____ Distributeur: _____

Pays: _____ Ville: _____

Mobile: _____ Tél: _____

Fax: _____ E-MAIL: _____

Veillez écrire clairement le code de votre article: _____ Numéro du lot: _____



Dessins uniquement à titre d'illustration. Pas à l'échelle.

Description du problème

- Fuite d'eau Ne fonctionne plus
- L'article est incomplet, partie manquante – Veuillez indiquer le code que vous trouverez sur la notice d'instructions
- _____
- Autres, veuillez décrire _____

IMPORTANT: SEULE LA PIÈCE ENDOMMAGÉE SERA REMPLACÉE, PAS L'ENSEMBLE COMPLET.

Bestway se réserve le droit de demander des photographies attestant l'état défectueux des pièces ou de demander l'envoi de l'article pour des tests supplémentaires.

Pour mieux vous aider, nous demandons à ce que toutes les informations que vous fournissez soient complètes.

POUR LES FAQ, MANUELS, VIDÉOS OU PIÈCES DÉTACHÉES, VEUILLEZ VISITER NOTRE SITE
WEB WWW.BESTWAY-SERVICE.COM.
LES VIDÉOS SONT ÉGALEMENT DISPONIBLES SUR NOTRE CHAÎNE BESTWAY SUR YOUTUBE
<http://youtube.com/user/BestwayService>.

Bestway.

#58259 ΘΕΡΜΑΝΤΗΡΑΣ ΠΙΣΙΝΑΣ

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

ΠΡΟΣΟΧΗ

ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΕΞΟΠΛΙΟΥ, ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΠΑΝΤΑ ΝΑ ΤΗΡΟΥΝΤΑΙ ΒΑΣΙΚΕΣ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΗΒΑΝΟΜΕΝΩΝ ΤΩΝ ΑΚΟΛΟΥΘΩΝ:

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΚΑΙ ΤΗΡΗΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

ΠΡΟΣΟΧΗ:

- Η ΘΕΡΜΑΝΤΙΚΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΠΙΣΙΝΑΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΥΠΟΒΑΛΕΤΑΙ ΣΕ ΕΛΕΓΧΟ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΚΑΘΕ ΧΡΗΣΗ. ΓΙΑ ΔΟΚΙΜΗ, ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΤΟ ΤΗΜΗΜΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΠΑΡΟΝΤΟΣ ΣΕ ΧΕΙΡΙΔΙΟΥ.
- Η ΘΕΡΜΑΝΤΙΚΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΠΙΣΙΝΑΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΤΡΟΦΟΔΟΤΕΙΤΑΙ ΜΕ Ω ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΔΙΑΚΟΠΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΠΟΥ ΑΝΤΙΔΡΑΜΙΣΣΑΤΕ ΔΙΑΡΡΟΕΣ ΡΕΥΜΑΤΟΣ (RCD) ΜΕ ΜΙΑ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΗ ΤΙΜΗ ΠΑΡΑΜΕΝΟΝΤΟΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΟΥ ΡΕΥΜΑΤΟΣ ΠΟΥ ΔΕΝ ΥΠΕΡΒΑΙΝΕΙ ΤΑ 30mA.
- Η ΠΙΝΗ ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑΣ ΣΤΟΝ ΤΟΙΧΟ ΤΟΥ ΚΤΗΡΙΟΥ ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΔΙΑΤΗΡΕΙΤΑΙ ΣΕ ΑΠΟΣΤΑΣΗ ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΗ ΤΩΝ 4 μ. ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΚΑΙ ΣΕ ΕΝΑ ΥΨΟΣ ΤΟΥΛΑΧΙΣΤΟΝ 1,2 μ.
- ΤΑ ΑΤΟΜΑ ΣΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΧΟΥΝ ΠΡΟΣΒΑΣΗ ΣΕ ΜΕΡΗ ΠΟΥ ΠΡΕΙΧΟΥΝ ΕΝΕΡΓΙΑ ΜΕΡΗ, ΕΚΤΟΣ ΑΠΟ ΜΕΡΗ ΠΟΥ ΤΡΟΦΟΔΟΤΟΥΝΤΑΙ ΜΕ ΕΞΑΙΡΕΤΙΚΑ ΧΑΜΗΛΗ ΤΑΣΗ ΠΟΥ ΔΕΝ ΥΠΕΡΒΑΙΝΕΙ ΤΑ 12V. ΜΕΡΗ ΠΟΥ ΕΝΩΣΜΑΤΩΝΟΥΝ ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ, ΕΚΤΟΣ ΑΠΟ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΕΤΗΡΙΑ, ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΝΑΙ ΤΟΠΟΘΕΤΗΜΕΝΑ Ή ΣΤΕΡΕΩΜΕΝΑ ΕΤΣΙ ΠΟΥ ΝΑ ΜΗ ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΠΕΣΟΥΝ ΣΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΚΟΛΥΜΒΗΣΗΣ.
- ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΑΣ- Η ΘΕΡΜΑΝΤΙΚΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΠΙΣΙΝΑΣ ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΟΤΑΝ ΥΠΑΡΧΟΥΝ ΑΝΩΡΩΠΟΙ ΜΕΣΑ ΣΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ.
- ΕΑΝ ΕΧΕΙ ΒΛΑΒΗ ΤΟ ΚΑΛΩΔΙΟ ΡΕΥΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗΣ, Ο ΚΑΤΑΣΧΕΥΑΣΤΗΣ, Ο ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΣΕΡΒΙΣ Η ΕΝΑ ΟΜΟΙΟΣ ΕΜΠΕΡΟ ΑΤΟΜΟ ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΗΣΕΙ ΤΟ ΚΑΛΩΔΙΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΦΥΓΗ ΚΙΝΔΥΝΩΝ.
- ΔΕΝ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ Η ΧΡΗΣΗ ΚΑΛΩΔΙΩΝ ΕΠΕΚΤΑΣΗΣ.
- ΜΗΝ ΚΡΥΒΕΤΕ ΤΟ ΚΑΛΩΔΙΟ. ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΤΟ ΚΑΛΩΔΙΟ ΕΤΣΙ ΠΟΥ ΝΑ ΕΛΑΧΙΣΤΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΤΥΧΟΝ ΒΛΑΒΗ ΑΠΟ ΜΗΧΑΝΗ ΚΥΡΕΜΑΤΟΣ ΓΚΑΖΟΝ, ΠΕΡΙΚΟΠΗ ΦΑΧΤΗ ΚΑΙ ΑΜΟΝ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ.
- Ο ΘΕΡΜΑΝΤΗΡΑΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΔΕΝ ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΘΕΙ Η ΝΑ ΑΦΘΕΘΕΙ ΕΩΣ ΣΕ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΧΑΜΗΛΟΤΕΡΗ ΑΠΟ 4°C (40°F).
- ΕΙΝΑΙ ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΟ ΝΑ ΥΠΑΡΧΕΙ ΠΡΟΣΒΑΣΗ ΣΤΟ ΒΥΣΜΑ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ.
- ΕΙΝΑΙ ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΟ ΝΑ ΥΠΑΡΧΕΙ ΠΡΟΣΒΑΣΗ ΣΤΟ ΚΟΥΤΙ ΣΥΝΔΕΣΗΣ ΚΑΛΩΔΙΩΝ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ.
- ΟΙ ΘΕΡΜΑΝΤΗΡΕΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΕΧΟΥΝ ΣΧΕΔΙΑΣΤΕΙ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΜΕ ΕΙΔ ΚΟ ΟΙΚΟ ΝΕΡΟΥ. ΒΕΒΑΙΩΘΕΤΕ ΟΤΙ Ο ΘΕΡΜΑΝΤΗΡΑΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΣΑΣ ΤΑΡΙΑΖΕΙ ΜΕ ΤΟΝ ΟΙΚΟ ΝΕΡΟΥ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΣΑΣ ΚΑΘΩΣ ΚΑΙ ΜΕ ΤΟΝ ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΕΝΟ ΡΥΘΜΟ ΡΟΗΣ ΤΗΣ ΑΝΤΛΙΑΣ ΦΙΛΤΡΟΥ Η ΤΟΥ ΦΙΛΤΡΟΥ ΑΜΜΟΥ ΣΑΣ.
- ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΑΣ- ΕΓΚΑΤΑΣΤΗΣΤΕ ΣΕ ΑΠΟΣΤΑΣΗ

ΤΟΥ ΥΛΑΧΙΣΤΟΝ 2μ. ΑΠΟ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΜΕΤΑΒΛΗΚΗ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ.

- Η ΣΥΣΚΕΥΗ ΑΥΤΗ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΕΙ ΑΠΟ ΠΑΙΔΙΑ ΝΑ ΚΙΣΣΕΙ 8 ΕΤΩΝ ΚΑΙ ΑΝΩ ΚΑΙ ΑΠΟ ΑΤΟΜΑ ΜΕ ΜΕΙΩΜΕΝΕΣ ΣΩΜΑΤΙΚΕΣ, ΑΙΣΘΗΤΙΚΕΣ Η ΝΟΗΤΙΚΕΣ ΚΑΝΟΤΗΤΕΣ Η ΕΜΕΙΝΗ ΕΜΠΕΙΡΙΑ ΚΑΙ ΠΝΩΣΗΣ ΕΑΝ ΤΟΥΣ ΕΧΕΙ ΠΑΡΑΣΧΕΘΕΙ ΕΠΙΤΗΡΗΣΗ Η ΚΑΘΟΔΗΓΗΣΗ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΜΕ ΑΣΦΑΛΗ ΤΡΟΠΟ ΟΣΤΕ ΝΑ ΚΑΤΑΝΟΟΥΝ ΤΟΥΣ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΠΟΥ ΥΠΑΡΧΟΥΝ. ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΑΙΖΟΥΝ ΜΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ. Ο ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ Η ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΑΠΟ ΠΑΙΔΙΑ ΧΩΡΙΣ ΕΠΙΤΗΡΗΣΗ. (ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΓΟΡΑ ΤΗΣ ΕΕ)
 - ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Η ΣΥΣΚΕΥΗ ΑΥΤΗ ΔΕΝ ΠΡΟΟΡΙΖΕΤΑΙ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΑΠΟ ΑΤΟΜΑ (ΣΥΜΠΕΡΙΛΗΒΑΝΟΜΕΝΩΝ ΚΑΙ ΠΑΙΔΙΩΝ) ΜΕ ΜΕΙΩΜΕΝΕΣ ΣΩΜΑΤΙΚΕΣ, ΑΙΣΘΗΤΙΚΕΣ Η ΝΟΗΤΙΚΕΣ ΚΑΝΟΤΗΤΕΣ Η ΕΜΕΙΝΗ ΕΜΠΕΙΡΙΑ ΚΑΙ ΠΝΩΣΗΣ ΕΑΝ ΤΟΥΣ ΕΧΕΙ ΠΑΡΑΣΧΕΘΕΙ ΕΠΙΤΗΡΗΣΗ Η ΚΑΘΟΔΗΓΗΣΗ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΑΠΟ ΑΤΟΜΟ ΥΠΕΡΟΥΝΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΟΥΣ. ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΠΙΤΗΡΟΥΝΤΑΙ ΟΣΤΕ ΝΑ ΕΞΑΦΑΝΙΣΤΕΙ ΟΤΙ ΔΕΝ ΠΑΙΖΟΥΝ ΜΕ ΑΥΤΗ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ. (ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΓΟΡΑ ΕΚΤΟΣ ΤΗΣ ΕΕ)
- Ο ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ Η ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΓΙΝΕΤΑΙ ΑΠΟ ΕΝΑΝ ΕΝΗΛΙΚΑ ΗΛΙΚΙΑΣ ΑΝΩ ΤΩΝ 18 ΕΤΩΝ, Ο ΟΠΟΙΟΣ ΠΝΩΡΙΖΕΙ ΤΟΝ ΚΙΝΔΥΝΟ ΤΗΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΑΣ.
- ΠΡΟΣΟΧΗ: ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΚΑΙ ΚΑΘΕ ΦΟΡΑ ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ / ΕΠΑΝΑΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ.**
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΓΙΑ ΛΟΓΟΥΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ, ΣΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ ΜΙΑ ΣΥΣΚΕΥΗ ΑΝΧΙΝΕΥΣΗΣ ΔΙΑΡΡΟΗΣ ΡΕΥΜΑΤΟΣ, ΕΑΝ ΑΝΧΙΝΕΥΘΕΙ ΡΕΥΜΑ ΔΙΑΡΡΟΗΣ ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΟ ΑΠΟ 10mA, Η ΣΥΣΚΕΥΗ ΘΑ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΘΕΙ ΚΑΙ ΘΑ ΔΙΑΚΟΠΕΙ ΤΗΝ ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑ. ΣΕ ΜΙΑ ΤΕΤΟΙΑ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ, ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΑΠΟΣΥΝΔΕΣΤΕ ΑΠΟ ΤΗΝ ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑ ΚΑΙ ΣΤΑΜΑΤΗΣΤΕ ΑΜΕΣΩΣ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ. ΜΗΝ ΕΠΑΝΑΦΕΡΕΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΜΟΝΟΙ ΣΑΣ. ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΠΕΥΘΥΝΘΕΤΕ ΣΤΟ ΤΟΠΙΚΟ ΣΕΡΒΙΣ ΓΙΑ ΝΑ ΕΛΕΓΞΕΙ ΚΑΙ ΝΑ ΕΠΙΣΚΕΥΑΣΕΙ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ.**
- ΜΗ ΣΥΝΔΕΕΤΕ Η ΑΠΟΣΥΝΔΕΑΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΜΕ ΒΡΕΤΙΜΕΝΑ ΧΕΡΙΑ
 - ΠΑΝΤΟΤΕ ΑΠΟΣΥΝΔΕΕΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ:
 - ΣΕ ΒΡΟΧΕΡΕΣ ΗΜΕΡΕΣ
 - ΠΡΙΝ ΤΟΝ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟ Η ΑΠΟ ΑΛΛΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ
 - ΑΦΗΣΤΕ ΤΟ ΧΩΡΙΣ ΕΠΙΒΛΕΨΗ ΚΑΤΑ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΩΝ ΔΙΑΚΟΠΩΝ ΟΤΑΝ Η ΣΥΣΚΕΥΗ ΔΕΝ ΠΡΟΚΕΙΤΑΙ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΕΙ ΓΙΑ ΜΕΓΑΛΟ ΧΡΟΝΙΚΟ ΔΙΑΣΤΗΜΑ, ΟΠΩΣ ΤΟΝ ΧΕΙΜΩΝΑ, ΤΟ ΣΕΤ ΠΙΣΙΝΑΣ ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΘΕΙ ΚΑΙ ΝΑ ΑΠΟΘΗΚΕΥΤΕΙ ΣΕ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ ΧΩΡΟ.
 - ΑΣΦΑΛΗΣ ΦΥΛΑΞΗ ΤΩΝ ΟΔΗΓΙΩΝ. ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΑΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΤΟΥ ΣΕΤ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΚΑΘΕ ΦΟΡΑ, ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΝΑ ΑΝΑΤΡΕΧΕΤΕ ΠΑΝΤΟΤΕ ΣΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ.
 - ΕΑΝ ΧΑΣΕΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ, ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΕΠΙΚΟΙΝΩΗΣΤΕ ΜΕ ΤΗΝ BESTVIVA Ή ΑΝΑΖΗΤΗΣΤΕ ΤΙΣ ΣΤΗΝ ΙΣΤΟΣΕΛΙΔΑ: WWW.BESTVIVA-SERVICE.COM
- ΠΡΟΣΟΧΗ:**
- ΑΥΤΗ Η ΘΕΡΜΑΝΤΙΚΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΠΙΣΙΝΑΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΜΟΝΟ ΜΕ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΙΜΕΣ ΠΙΣΙΝΕΣ. ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΤΕ ΜΕ ΜΟΝΙΜΑ

ΕΓΚΑΤΕΣΤΗΜΕΝΕΣ ΠΙΣΙΝΕΣ ΜΙΑ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΠΙΣΙΝΑ ΕΙΝΑΙ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΜΕΝΗ ΕΤΣΙ ΠΟΥ ΝΑ ΜΠΟΡΕΙ ΕΥΚΟΛΑ ΝΑ ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΘΕΙ ΓΙΑ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΚΑΙ ΝΑ ΕΠΑΝΑΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΘΕΙ ΣΤΗΝ ΑΡΧΙΚΗ ΤΗΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ. ΜΙΑ ΜΟΝΗ ΕΓΚΑΤΕΣΤΗΜΕΝΗ ΠΙΣΙΝΑ ΕΙΝΑΙ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΜΕΝΗ ΜΕΣΑΝ ΠΛΩΣΤΟ ΕΔΑΦΟΣ Ή ΣΕ ΕΝΑ ΚΤΙΡΙΟ ΕΤΣΙ ΠΟΥ ΝΑ ΜΗΝ ΜΠΟΡΕΙ ΕΥΚΟΛΑ ΝΑ ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΘΕΙ ΓΙΑ ΦΥΛΑΞΗ.

- ΠΟΤΕ ΜΗΝ ΠΡΟΣΘΕΤΕΤΕ ΝΕΡΟ ΣΕ ΧΗΜΙΚΑ. ΠΡΟΣΘΕΤΕΤΕ ΠΑΝΤΑ ΤΑ ΧΗΜΙΚΑ ΣΤΟ ΝΕΡΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΦΥΓΗ ΔΥΝΑΤΩΝ ΑΝΑΘΥΜΙΑΣΕΩΝ Η ΕΧΥΡΩΝ ΑΝΤΙΩΡΑΣΕΩΝ ΠΟΥ ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΟΔΗΓΗΣΟΥΝ ΣΕ ΕΠΙΚΙΝΔΥΝΟ ΧΗΜΙΚΟ ΝΕΦΟΣ.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

- ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΟΤΙ Η ΘΕΡΜΑΣΤΡΑ ΠΙΣΙΝΑΣ ΒΡΙΣΚΕΤΑΙ ΤΟΥΛΑΧΙΣΤΟΝ 3,5 ΜΕΤΡΑ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΚΡΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ. ΔΙΑΤΗΡΕΙΤΕ ΟΣΟ ΤΟ ΔΥΝΑΤΟ ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΗ ΑΠΟΣΤΑΣΗ.
- ΧΕΡΙΣΤΕΤΕ ΤΗ ΘΕΡΜΑΝΤΙΚΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΠΙΣΙΝΑΣ ΜΕ ΠΡΟΣΟΧΗ ΜΗΝ

ΤΡΑΒΑΤΕ Η ΜΕΤΑΦΕΡΕΤΕ ΤΗ ΘΕΡΜΑΝΤΙΚΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΠΙΣΙΝΑΣ ΑΠΟ ΤΟ ΚΑΘΩΔΙΟ ΤΟΥ ΡΕΥΜΑΤΟΣ. ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΤΙΣ ΑΝΥΧΕΣ ΣΤΟ ΚΑΘΩΔΙΟ. Η ΘΕΡΜΑΝΤΙΚΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΠΙΣΙΝΑΣ ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΠΟΤΕ ΝΑ ΕΚΤΙΘΕΤΑΙ ΣΕ ΔΙΔΗΡΑΝΤ ΚΕΜΕΝΑ, ΛΑΔΙ, ΚΙΝΗΤΑ ΜΕΡΗ ΚΑΙ ΘΕΡΜΟΤΗΤΑ.

- ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΕΞΕΤΑΣΤΕ ΟΛΟΝ ΤΟΝ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΧΡΗΣΗ. ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΗΝ BESTWAY ΣΤΗΝ ΔΕΥΘΥΝΣΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ ΠΕΛΑΤΩΝ ΠΟΥ ΑΝΑΓΡΑΦΕΤΑΙ ΣΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΓΙΑ ΤΥΧΟΝ ΜΕΡΗ ΠΟΥ ΕΧΟΥΝ ΥΠΟΣΤΕΙ ΖΗΜΙΑ Η ΠΟΥ ΛΕΠΟΥΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΣΤΡΠΜΗ ΤΗΣ ΑΓΟΡΑΣ. ΕΠΛΗΘΥΝΣΤΕ ΟΤΙ ΟΛΑ ΤΑ ΜΕΡΗ ΤΟΥ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΥΟΥΝ ΤΑ ΜΟΝΤΕΛΑ ΠΟΥ ΣΚΟΠΕΥΑΤΕ ΝΑ ΑΓΟΡΑΣΕΤΕ.
- ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΔΕΝ ΠΡΟΟΡΙΖΕΤΑΙ ΓΙΑ ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ. ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ - Η ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΘΕΡΜΑΝΤΙΚΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΜΕ ΜΗ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΗ ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑ ΡΕΥΜΑΤΟΣ ΕΙΝΑΙ ΕΠΙΚΙΝΔΥΝΗ ΚΑΙ ΘΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΕΙ ΜΟΝΗ ΒΛΑΒΗ ΣΤΗ ΘΕΡΜΑΝΤΙΚΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΠΙΣΙΝΑΣ. ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ.

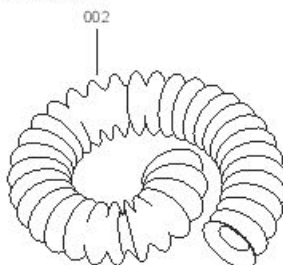
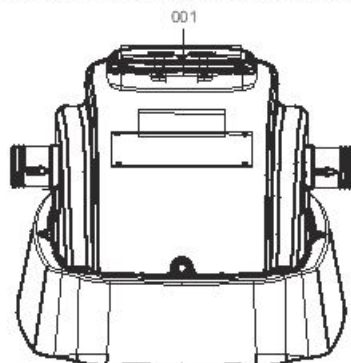
ΑΠΟΡΡΙΨΗ

ΣΗΜΑΣΙΑ ΤΟΥ ΔΙΑΓΡΑΜΜΕΝΟΥ ΤΡΟΧΟΦΟΡΟΥ ΚΑΘΟΥ ΑΠΟΡΡΙΜΜΑΤΩΝ: ΜΗΝ ΑΠΟΡΡΙΠΤΕΤΕ ΤΙΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ ΩΣ ΜΗ ΤΑΞΙΝΟΜΗΜΕΝΑ ΔΗΜΟΤΙΚΑ ΑΠΟΡΡΙΜΜΑΤΑ. ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΕΞΟΧΡΗΣΤΗΣ ΣΥΛΛΟΓΗΣ. ΕΠΙΚΟΙΝΩΗΣΤΕ ΜΕ ΤΗΝ ΤΟΠΙΚΗ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗ ΓΙΑ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΑ ΔΙΑΘΕΣΙΜΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ ΣΥΛΛΟΓΗΣ.

ΕΑΝ ΟΙ ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ ΑΠΟΡΡΙΠΤΟΝΤΑΙ ΣΕ ΧΩΡΟ ΥΣ ΤΑΦΗΣ ΑΠΟΒΛΗΤΩΝ Ή ΧΩΜΑΤΕΡΕΣ, ΕΠΙΚΙΝΔΥΝΕΣ ΟΥΣΙΕΣ ΜΠΟΡΕΙΝΑ ΔΙΑΡΕΥΣΟΝ ΤΑ ΥΠΟΓΕΙΑ ΥΔΑΤΑ ΚΑΙ ΝΑ ΕΙΣΑΧΘΟΥΝ ΣΤΗ ΔΙΑΤΡΟΦΙΚΗ ΑΛΥΣΙΔΑ ΠΡΟΚΑΛΩΝΤΑΣ ΒΛΑΒΗ ΣΤΗΝ ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΤΗΝ ΕΞΕΣΙΑ ΣΑΣ. ΟΤΑΝ ΑΝΤΙΚΑΘΙΣΤΑΤΕ ΠΑΛΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ ΜΕ ΚΑΙΝΟ ΥΡΙΣΤΕ, Ο ΒΛΠΤΟΡΟΣ ΕΙΝΑΙ ΝΟΜΙΚΑ ΥΠΟ ΧΡΕΣΙΜΟΤΗΤΟΣ ΝΑ ΠΑΡΕΙΛΕΦΤΕ ΠΑΛΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ ΣΑΣ ΓΙΑ ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΤΟΥ ΛΑΧΙΣΤΟΝ ΔΩΡΕΑΝ.

ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΑΝΑΦΟΡΑΣ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ

ΠΡΙΝ ΤΗ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΟΥ ΘΕΡΜΑΝΤΗΡΑ ΠΙΣΙΝΑΣ ΕΞΟΙΚΕΙΩΘΕΙΤΕ ΜΕ ΟΛΑ ΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ.

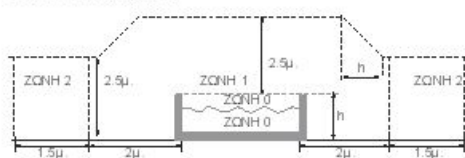


ΑΡ. ΑΝΑΦ.	ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ	ΠΟΣ.	ΑΡ. ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΟΣ
001	ΘΕΡΜΑΝΤΗΡΑΣ ΠΙΣΙΝΑΣ	1	58255ASS15
002	ΕΥΚΑΜΤΟΣ ΣΩΛΗΝΑΣ	1	PE176
003	ΣΦΗΓΚΗΡΑΣ ΓΙΑ ΕΥΚΑΜΤΟ ΣΩΛΗΝΑ	2	PE124

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

ΤΑΣΗ:	220-240V
ΕΥΧΕ:	2800 W ΣΕ 20°C
ΣΥΧΝΟΤΗΤΑ	50Hz
ΜΕΓΕΤΗ ΚΑΝΟΤΗΤΑ ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ:	40°C
ΑΥΞΗΜΕΝΟΣ ΡΥΘΜΟΣ ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ (°C):	ΠΕΡΙΠΟΥ 0,5°C/h - 1,5°C/h ΑΝΑΛΟΓΑ ΜΕ ΤΟΝ ΣΥΝΟΛΙΚΟ ΟΙΚΟ ΝΕΡΟΥ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ
ΚΑΤΑΜΗΛΟΣ ΟΙΚΟΣ ΝΕΡΟΥ Υ ΠΙΣΙΝΑΣ:	400-4.500 ΓΑΛΛΟΝΙΑ (1.520 - 17.000 l)
ΡΥΘΜΟΣ ΡΟΗΣ ΑΝΤΙΛΑΣ:	3.785 L/ΩΡΑ (1.000 gal/ΩΡΑ) ΚΑΙ
ΦΙΛΤΡΟ ΥΦΙΣΤΡΟΥ ΑΙΜΑΤΟΥ:	ΚΑΤΩ ΤΩΝ 3.785 L/ΩΡΑ (1.000 gal/ΩΡΑ)
ΣΥΜΒΑΤΟΤΗΤΑ ΠΙΣΙΝΑΣ:	15' ΚΑΙ ΜΙΚΡΟΤΕΡΗ

ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ



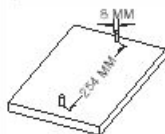
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Ο ΑΥΞΗΜΕΝΟΣ ΡΥΘΜΟΣ ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ ΕΙΝΑΙ ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΣΚΟΠΟΥΣ ΑΝΑΦΟΡΑΣ. Ο ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΟΣ ΧΡΟΝΟΣ ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΠΟΚΛΕΙ ΑΝΑΛΟΓΑ ΜΕ ΤΟΝ ΟΙΚΟ ΝΕΡΟΥ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ, ΤΙΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΕΣ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ, ΤΙΣ ΕΠΙΥΨΗΜΤΕΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΕΣ ΚΑΙ ΑΜΕΣ ΣΥΝΘΗΚΕΣ. ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΑΝ Η ΠΙΣΙΝΑ ΕΧΕΙ ΜΕΓΑΛΟ ΟΙΚΟ ΝΕΡΟΥ Η ΑΝ Ο ΠΕΡΙΒΑΛΟΝΤΙΚΕΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΕΣ ΕΙΝΑΙ ΧΑΜΗΛΕΣ ΚΑΙ Η ΕΠΙΥΨΗΜΤΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΕΙΝΑΙ ΥΨΗΛΗ, ΑΠΑΙΤΕΙΤΑΙ ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΟΣ ΧΡΟΝΟΣ ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ. ΟΣΤΟΣΟ, ΑΝ Η ΑΥΞΗΣΗ ΤΗΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ ΕΙΝΑΙ ΜΙΚΡΟΤΕΡΗ ΑΠΟ 0,2°C ΜΕΤΑ ΑΠΟ ΜΙΑ ΩΡΑ ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ, Η ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΘΕΩΡΗΘΕΙ ΟΤΙ ΕΧΕΙ ΦΤΑΣΕΙ ΣΤΗΝ ΥΨΗΛΟΤΕΡΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΙΣΟΡΡΟΠΙΑΣ.

ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΙ

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΑΙΤΙΕΣ	ΛΥΣΕΙΣ
Η ΛΥΧΝΙΑ ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ ΔΕΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ ΚΑΙ ΗΧΕΙ ΣΥΝΕΧΩΣ ΕΝΑΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΤΙΚΟΣ ΗΧΟΣ.	ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΘΕΡΜΙΚΟΥ ΔΙΑΚΟΠΤΗ 55°C	1. ΠΙΕΣΤΕ ΤΟ ΠΛΑΚΤΟΡ ΕΠΑΝΑΦΟΡΗΣ. ΑΝΑΤΡΕΞΤΕ ΣΤΗΝ ΕΝΟΤΗΤΑ ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ ΣΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ. 2. ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΗΣΤΕ ΜΕ ΤΟ ΤΟΠΙΚΟ ΣΕΡΒΙΣ ΤΗΣ BESTWAY AFTERSALES ΓΙΑ ΝΑ ΛΑΒΕΤΕ ΟΔΗΓΙΕΣ.
Η ΛΥΧΝΙΑ ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ ΔΕΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ ΚΑΙ ΗΧΕΙ ΕΝΑΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΤΙΚΟΣ ΗΧΟΣ ΚΑΤΑ ΔΙΑΣΤΗΜΑΤΑ.	ΣΤΗΝ ΕΙΣΟΔΟ ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑΣ ΞΗΜΕΘΩΘΗΚΕ ΚΑΘΩΣ Α ΠΡΟΣΩΡΙΝΗ ΔΙΑΚΥΜΑΝΣΗ ΤΑΣΗΣ. ΣΠΑΣΜΕΝΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ.	ΑΠΟΣΥΝΔΕΣΤΕ ΤΟ ΘΕΡΜΑΝΤΗΡΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑ ΚΑΙ ΕΠΑΝΑΣΥΝΔΕΣΤΕ ΤΟΝ. ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΗΣΤΕ ΜΕ ΤΟ ΤΟΠΙΚΟ ΣΕΡΒΙΣ ΤΗΣ BESTWAY AFTERSALES ΓΙΑ ΝΑ ΛΑΒΕΤΕ ΟΔΗΓΙΕΣ.
Η ΛΥΧΝΙΑ ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ ΔΕΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ ΚΑΙ ΗΧΕΙ ΕΝΑΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΤΙΚΟΣ ΗΧΟΣ ΚΑΤΑ ΔΙΑΣΤΗΜΑΤΑ.	Ο ΑΙΣΘΗΤΗΡΑΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ ΔΕΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ Ο ΑΙΣΘΗΤΗΡΑΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ ΕΧΕΙ ΣΠΑΣΕΙ	ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΗΣΤΕ ΜΕ ΤΟ ΤΟΠΙΚΟ ΣΕΡΒΙΣ ΤΗΣ BESTWAY AFTERSALES ΓΙΑ ΝΑ ΛΑΒΕΤΕ ΟΔΗΓΙΕΣ. ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΗΣΤΕ ΜΕ ΤΟ ΤΟΠΙΚΟ ΣΕΡΒΙΣ ΤΗΣ BESTWAY AFTERSALES ΓΙΑ ΝΑ ΛΑΒΕΤΕ ΟΔΗΓΙΕΣ.
Η ΛΥΧΝΙΑ ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ ΑΝΑΒΟΣΘΗΝΕΙ ΚΑΙ ΗΧΕΙ ΣΥΝΕΧΩΣ ΕΝΑΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΤΙΚΟΣ ΗΧΟΣ	Η ΑΝΤΛΙΑ ΦΙΛΤΡΟΥ Η ΤΟ ΦΙΛΤΡΟ ΑΜΜΟΥ ΔΕΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ ΚΑΘΩΣ ΡΟΗ ΝΕΡΟΥ. Ο ΑΙΣΘΗΤΗΡΑΣ ΠΑΡΟΧΗΣ ΝΕΡΟΥ ΕΧΕΙ ΣΠΑΣΕΙ	ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΗΣΤΕ ΤΗΝ ΑΝΤΛΙΑ ΦΙΛΤΡΟΥ Η ΤΟ ΦΙΛΤΡΟ ΑΜΜΟΥ ΑΝΑΤΡΕΧΟΝΤΑΣ ΣΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ. ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΗΣΤΕ ΜΕ ΤΟ ΤΟΠΙΚΟ ΣΕΡΒΙΣ ΤΗΣ BESTWAY AFTERSALES ΓΙΑ ΝΑ ΛΑΒΕΤΕ ΟΔΗΓΙΕΣ.
Η ΛΥΧΝΙΑ ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ ΔΕΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ ΚΑΙ ΗΧΕΙ ΣΥΝΕΧΩΣ ΕΝΑΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΤΙΚΟΣ ΗΧΟΣ	Η ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ ΕΙΝΑΙ ΧΑΜΗΛΟΤΕΡΗ ΑΠΟ 4°C. Ο ΘΕΡΜΑΝΤΗΡΑΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΕΧΕΙ ΦΤΑΣΕΙ ΣΤΗ ΡΥΘΜΙΣΜΕΝΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ	Ο ΘΕΡΜΑΝΤΗΡΑΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΔΕΝ ΣΧΕΔΙΑΣΤΗΚΕ ΓΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΜΕ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΕΣ ΝΕΡΟΥ ΚΑΤΟ ΑΠΟ 4°C. ΑΠΟΣΥΝΔΕΣΤΕ ΤΟ ΘΕΡΜΑΝΤΗΡΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑ ΚΑΙ ΕΠΑΝΕΚΙΝΩΝΗΣΤΕ ΤΟ ΘΕΡΜΑΝΤΗΡΑ ΜΟΝΟ ΟΤΑΝ Η ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ ΦΘΑΣΕΙ ΤΟΥΣ 8°C.

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΑΙΤΙΑ	ΛΥΣΗ
1. Η ΛΥΧΝΙΑ ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ ΔΕΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ.	A. ΑΣΤΟΧΙΑ ΙΣΧΥΟΣ.	A. ΕΛΕΓΞΤΕ ΤΗΝ ΠΗΓΗ ΙΣΧΥΟΣ.
2. Η ΘΕΡΜΑΝΤΙΚΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΠΙΣΙΝΑΣ ΔΕΝ ΣΕΣΤΑΙΝΕ ΙΚΑΝΟΝΚΑ.	A. Η ΘΕΡΜΑΝΤΙΚΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΠΙΣΙΝΑΣ ΔΕΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ. B. Ο ΧΡΟΝΟΣ ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ ΕΙΝΑΙ ΥΠΕΡΒΟΛΙΚΑ ΜΕΓΑΛΟΣ. C. Η ΑΝΤΛΙΑ ΦΙΛΤΡΟΥ Η ΤΟ ΦΙΛΤΡΟ ΑΜΜΟΥ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΚΑΤΑΛΗΛΑ ΓΙΑ ΤΟΝ ΘΕΡΜΑΝΤΗΡΑ ΠΙΣΙΝΑΣ Η Η ΑΝΤΛΙΑ ΦΙΛΤΡΟΥ Η ΤΟ ΦΙΛΤΡΟ ΑΜΜΟΥ ΕΧΟΥΝ ΒΛΑΒΗ, ΜΕ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΥΨΗΛΟΥ Σ Η ΧΑΜΗΛΟΥΣ ΡΥΘΜΟΥΣ ΡΟΗΣ. D. Η ΕΠΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΘΕΡΜΑΝΤΗΡΑ ΠΙΣΙΝΑΣ ΑΣΤΟΧΗΣΕΙ. E. ΤΟ ΘΕΡΜΙΚΟ ΔΕΙΚΤΗΡ. F. Η ΘΕΡΜΑΝΤΙΚΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΠΙΣΙΝΑΣ ΕΧΕΙ ΒΛΑΒΗ.	A. ΕΛΕΓΞΤΕ ΤΗ ΛΥΧΝΙΑ LED ΓΙΑ ΝΑ ΔΕΙΤΕ ΕΑΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ Ο ΘΕΡΜΑΝΤΗΡΑΣ. B. ΣΥΝΤΕΤΟ ΥΜΕΙΣ ΔΙΑΠΕΡΑΤΗ ΧΡΗΣΗ ΕΝΟΣ ΚΑΥΜΜΑΤΟΣ ΠΙΣΙΝΑΣ Bestway. C. ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΗΣΤΕ ΤΗΝ ΑΝΤΛΙΑ ΦΙΛΤΡΟΥ Η ΤΟ ΦΙΛΤΡΟ ΑΜΜΟΥ ΑΝ ΟΛΟ ΥΒΟΣΤΑΣ ΤΗΝ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΗ ΣΤΟ ΠΑΡΟΝ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ, ΚΑΙ ΔΕΞΑΓΕΤΕ ΤΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΤΗΣ ΑΝΤΛΙΑΣ ΤΟΥ ΦΙΛΤΡΟΥ Η ΤΟΥ ΦΙΛΤΡΟΥ ΑΜΜΟΥ. D. ΡΥΘΜΙΣΤΕ ΞΑΝΑ ΤΟ ΘΕΡΜΑΝΤΗΡΑ ΠΙΣΙΝΑΣ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ. E. ΠΙΕΣΤΕ ΤΟ ΚΟΥΜΠΙ "Reset" ΤΟΥ ΘΕΡΜΑΝΤΗΡΑ ΠΙΣΙΝΑΣ. F. ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΗΣΤΕ ΜΕ ΤΟ ΤΜΗΜΑ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΠΩΣΗ.
3. ΥΠΑΡΧΕΙ ΔΙΑΦΡΟΝ ΣΤΙΣ ΒΑΛΒΙΔΕΣ ΕΙΣΟΔΟΥ ΚΑΙ ΕΞΟΔΟΥ.	A. ΟΙ ΣΦΙΛΙΤΗΡΕΣ ΣΩΛΗΝΩΝ ΕΙΝΑΙ ΧΑΛΑΡΟΙ. B. Ο ΔΙΑΚΥΜΑΝΣΤΙΚΟΣ ΔΙΑΤΟΜΗΣ ΣΩΛΗΝΑΣ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΣΤΗ ΣΩΣΤΗ ΘΕΣΗ. C. Ο ΣΩΛΗΝΑΣ ΕΧΕΙ ΣΠΑΣΕΙ.	A. ΣΦΙΛΙΤΟΙ ΣΦΙΛΙΤΗΡΕΣ ΣΩΛΗΝΩΝ. B. ΕΛΕΓΞΤΕ ΑΝ Ο ΔΙΑΚΥΜΑΝΣΤΙΚΟΣ ΔΙΑΤΟΜΗΣ ΕΧΟΥΝ ΒΛΑΒΗ. C. Ο ΕΥΚΑΜΠΤΟΣ ΣΩΛΗΝΑΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΘΕΙ.
4. ΤΟ ΝΕΡΟ ΔΕΝ ΡΕΕΙ.	A. Η ΑΝΤΛΙΑ ΦΙΛΤΡΟΥ Η ΤΟ ΦΙΛΤΡΟ ΑΜΜΟΥ ΔΕΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ. B. Η ΑΝΤΛΙΑ ΦΙΛΤΡΟΥ Η ΤΟ ΦΙΛΤΡΟ ΑΜΜΟΥ ΕΧΟΥΝ ΒΛΑΒΗ.	A. ΡΥΘΜΙΣΤΕ ΞΑΝΑ Η ΑΝΤΛΙΑ ΦΙΛΤΡΟΥ Η ΤΟ ΦΙΛΤΡΟ ΑΜΜΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ. B. ΕΛΕΓΞΤΕ ΚΑΙ ΕΠΙΔΕΚΤΕ ΤΗΝ ΑΝΤΛΙΑ ΦΙΛΤΡΟΥ Η ΤΟ ΦΙΛΤΡΟ ΑΜΜΟΥ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ ΤΗΣ ΑΝΤΛΙΑΣ ΦΙΛΤΡΟΥ Η ΤΟΥ ΦΙΛΤΡΟΥ ΑΜΜΟΥ.
5. Η ΛΥΧΝΙΑ ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ ΣΙΩΝΕΙ ΑΛΛΗ ΘΕΡΜΑΝΤΙΚΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΘΕΡΜΑΝΕΙ.	A. Η ΛΥΧΝΙΑ ΕΧΕΙ ΧΑΛΑΣΕΙ.	A. ΣΦΑΛΜΑ ΛΥΧΝΙΑΣ ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ ΚΑΙ Η ΘΕΡΜΑΝΤΙΚΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΔΟΥΛΕΥΕΙ ΙΚΑΝΟΜΑ.



ΣΤΕΡΕΩΣΗ ΒΑΘΡΟΥ

Η ΘΕΡΜΑΝΤΙΚΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΠΙΣΙΝΑΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΣΤΕΡΕΩΘΕΙ ΜΕΤΑΚΑΤΑΚΟΡΥΦΑ ΣΤΟ ΕΜΦΑΝΟΣ ΣΕ ΟΡΙΣΜΕΝΟ ΒΑΘΡΟ ΑΠΟ ΣΥΝΗΘΗ ΔΕΚ ΥΡΟΔΕΙΑ ΠΡΗΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ. ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΥΠΑΡΧΟΝ ΤΗ ΔΥΟ ΟΙΕΣ ΜΕ ΔΙΑΜΕΤΡΟ 8mm ΣΤΟ ΒΑΘΡΟ, Η ΑΠΟΔΙΧΑΣ ΜΕΤΑΣΥ ΤΩΝ ΟΡΙΩΝ ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ 25mm. ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΤΗ ΘΕΡΜΑΝΤΙΚΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΠΙΣΙΝΑΣ ΣΤΟ ΒΑΘΡΟ ΚΑΙ ΣΥΝΔΕΣΤΕ ΤΑ ΗΛΙΑ ΣΤΕΡΕΩΝΟΝΤΑΣ ΤΟΥΣ ΚΟΧΛΙΑΣ ΚΑΙ ΤΑ ΤΑΥΤΑ ΕΙΣΑΓΩΓΑ ΤΟ ΒΑΘΡΟ ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΣΥΖΥΓΕΙ ΠΑΝΩ ΑΠΟ 18 kg ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΤΡΟΠΗ ΑΤΥΧΗΜΑΤΙΚΗΣ ΠΤΩΣΗΣ ΤΗΣ ΘΕΡΜΑΝΤΙΚΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ.

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

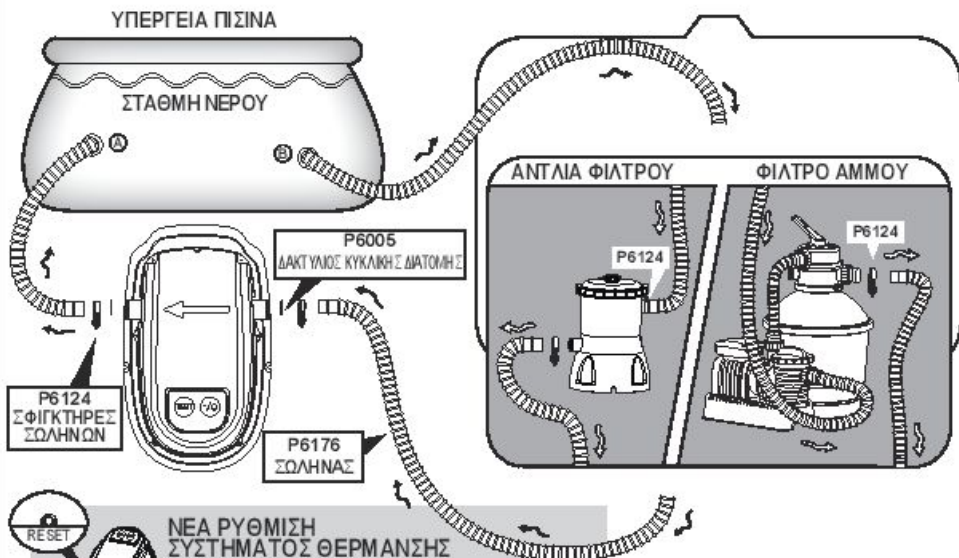
- ΕΠΙΚΑΤΑΣΤΗΣΤΕ ΚΑΙ ΡΥΘΜΙΣΤΕ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΜΕ ΝΕΡΟ ΕΩΣ ΤΟ ΑΠΑΙΤΟΥΜΕΝΟ ΕΠΙΠΕΔΟ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ.
- ΠΡΟΣΑΡΤΗΣΤΕ ΤΗ ΒΑΛΒΙΔΑ ΕΙΣΟΔΟΥ ΤΗΣ ΑΝΤΛΙΑΣ ΦΙΛΤΡΟΥ Η ΤΟΥ ΦΙΛΤΡΟΥ ΑΜΜΟΥ ΣΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ.
 - ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΤΟΥΣ ΧΑΛΑΡΟΥΣ ΣΦΙΛΙΤΗΡΕΣ ΕΥΚΑΜΠΤΟΥ

- ΣΩΛΗΝΑ ΚΑΙ ΣΤΑ ΔΥΟ ΑΚΡΑ ΣΤΟΝ ΕΥΚΑΜΠΤΟ ΣΩΛΗΝΑ ΤΗΣ ΑΝΤΛΙΑΣ ΦΙΛΤΡΟΥ Η ΤΟΥ ΦΙΛΤΡΟΥ ΑΜΜΟΥ.
 - ΠΡΟΣΑΡΤΗΣΤΕ ΤΟΝ ΕΥΚΑΜΠΤΟ ΣΩΛΗΝΑ ΣΤΗΝ ΑΝΤΛΙΑ ΦΙΛΤΡΟΥ Η ΣΤΗΝ ΑΝΤΛΙΑ ΕΙΣΟΔΟΥ ΤΟΥ ΦΙΛΤΡΟΥ ΑΜΜΟΥ ΚΑΙ ΣΤΗ ΒΑΛΒΙΔΑ Β ΤΗΣ ΕΙΣΟΔΟΥ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ.
 - ΣΦΙΣΤΕ ΤΟΥΣ ΣΦΙΛΙΤΗΡΕΣ ΣΩΛΗΝΩΝ.
3. ΣΥΝΔΕΣΤΕ ΤΗΝ ΑΝΤΛΙΑ ΦΙΛΤΡΟΥ Η ΤΟ ΦΙΛΤΡΟ ΑΜΜΟΥ ΣΤΟ ΘΕΡΜΑΝΤΗΡΑ ΠΙΣΙΝΑΣ.

- A) ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΤΟΥΣ ΧΑΛΑΡΟΥΣ ΣΦΙΓΚΤΗΡΕΣ ΣΩΛΗΝΑ ΚΑΙ ΣΤΑ ΔΥΟ ΑΚΡΑ ΤΟΥ ΣΩΛΗΝΑ ΘΕΡΜΑΝΤΙΚΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ.
- B) ΠΡΟΣΑΡΤΗΣΤΕ ΤΟΝ ΕΥΚΑΜΠΤΟ ΣΩΛΗΝΑ ΣΤΗ ΒΑΛΒΙΔΑ ΕΙΣΟΔΟΥ ΤΗΣ ΑΝΤΛΙΑΣ ΦΙΛΤΡΟΥ Η ΤΟΥ ΦΙΛΤΡΟΥ ΑΜΜΟΥ ΚΑΙ ΣΤΗ ΒΑΛΒΙΔΑ ΕΙΣΟΔΟΥ ΤΟΥ ΘΕΡΜΑΝΤΗΡΑ ΠΙΣΙΝΑΣ ΚΑΙ ΣΦΙΞΤΕ ΤΟΥΣ ΣΦΙΓΚΤΗΡΕΣ ΤΟΥ ΕΥΚΑΜΠΤΟΥ ΣΩΛΗΝΑ.
4. ΠΡΟΣΑΡΤΗΣΤΕ ΤΟ ΘΕΡΜΑΝΤΙΚΟ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΣΤΗΝ ΒΑΛΒΙΔΑ Α

- ΤΗΣ ΕΙΣΟΔΟΥ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ.
5. ΧΑΛΑΡΩΣΤΕ ΤΟΥΣ ΣΦΙΓΚΤΗΡΕΣ ΣΩΛΗΝΩΝ ΣΤΙΣ ΒΑΛΒΙΔΕΣ ΕΙΣΟΔΟΥ ΚΑΙ ΕΙΣΟΔΟΥ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ. ΤΟ ΝΕΡΟ ΤΩΡΑ ΡΕΕΙ ΓΡΩΣ ΤΗΝ ΑΝΤΛΙΑ ΦΙΛΤΡΟΥ Η ΤΟ ΦΙΛΤΡΟ ΑΜΜΟΥ ΚΑΙ ΤΟ ΘΕΡΜΑΝΤΗΡΑ ΠΙΣΙΝΑΣ. ΜΕ ΤΟΥΣ ΣΩΛΗΝΕΣ ΚΑΙ ΤΑ ΦΙΛΤΡΑ ΑΠΟΡΡΙΜΑΤΩΝ ΣΤΗ ΘΕΣΗ ΤΟΥΣ, ΣΦΙΞΤΕ ΤΟΥΣ ΣΦΙΓΚΤΗΡΕΣ ΣΩΛΗΝΩΝ.
6. ΕΛΕΓΞΤΕ ΟΤΙ ΚΑΘΕ ΘΥΡΑ ΚΑΙ ΒΑΛΒΙΔΑ ΕΙΝΑΙ ΣΩΣΤΑ ΣΥΝΔΕΔΕΜΕΝΗ.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΓΙΑ ΝΑ ΠΑΡΑΓΕΙΛΕΤΕ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ ΓΙΑ ΤΗ ΘΕΡΜΑΝΤΙΚΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΠΙΣΙΝΑΣ, ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΠΡΟΜΗΘΕΥΣΤΕ ΜΑΣ ΤΟΝ ΑΡ. ΜΕΡΟΥΣ ΚΑΙ ΤΟ ΟΝΟΜΑ ΤΟΥ ΜΕΡΟΥΣ. ΤΑ ΣΧΕΔΙΑ ΠΡΟΟΡΙΖΟΝΤΑΙ ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΑΝΑΦΟΡΑ. ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΜΗΝ ΑΠΕΙΚΟΝΙΖΟΥΝ ΤΟ ΙΔΙΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ. ΟΧΙ ΣΤΗΝ ΙΔΙΑ ΚΛΙΜΑΚΑ.



1. ΦΡΟΝΤΙΣΤΕ ΝΑ ΠΕΣΣΕΤΕ ΤΟ ΚΟΥΜΠΙ ΕΠΑΝΑΡΥΘΜΙΣΗΣ "Reset" ΠΑΝΩ ΣΤΟ ΘΕΡΜΑΝΤΗΡΑ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΩΝΤΑΣ ΕΝΑ ΜΙΚΡΟ ΚΑΙ ΛΕΠΤΟ ΑΝΤΙΚΕΜΕΝΟ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΡΧΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ.
2. ΕΑΝ Ο ΘΕΡΜΑΝΤΗΡΑΣ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΔΕΝ ΘΕΡΜΑΝΕΙ ΣΩΣΤΑ, ΠΕΣΣΕΤΕ ΤΟ ΚΟΥΜΠΙ "Reset" ΕΠΙ ΤΟΥ ΘΕΡΜΑΝΤΗΡΑ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ.

ΠΛΗΚΤΡΟ ΕΠΑΝΑΦΟΡΑΣ ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

ΕΑΝ Η ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΣΤΟΝ ΠΙΝΑΚΑ ΕΛΕΓΧΟΥ (Η Η ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ) ΔΕΝ ΕΧΕΙ ΑΛΛΑΞΕΙ 4-5 ΩΡΕΣ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΕΠΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ, ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΕΝΑ ΛΕΠΤΟ ΑΝΤΙΚΕΜΕΝΟ ΓΙΑ ΝΑ ΠΕΣΣΕΤΕ ΤΟ ΠΛΗΚΤΡΟ ΕΠΑΝΑΦΟΡΑΣ ΚΑΙ ΕΠΑΝΕΚΚΙΝΗΣΤΕ ΤΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ.

ΠΛΗΚΤΡΟ: ΤΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ ΔΕΝ ΘΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΗΣΕΙ ΕΑΝ Η ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΕΙΝΑΙ ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΗ ΑΠΟ 40°C Η ΕΑΝ Ο ΘΕΡΜΑΝΤΗΡΑΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΕΙΝΑΙ ΒΙΤΕΘΕΤΗΜΕΝΟΣ ΣΕ ΑΜΕΣΟ ΗΛΙΑΚΟ ΦΩΣ. ΥΠΟ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΣΥΝΘΗΚΕΣ, ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΠΕΡΙΜΕΝΕΤΕ ΜΙΑ ΔΟΣΕΡΟΤΕΡΗ ΩΡΑ ΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ ΠΡΙΝ ΠΕΣΣΕΤΕ ΤΟ ΠΛΗΚΤΡΟ ΕΠΑΝΑΦΟΡΑΣ ΜΕ ΕΝΑ ΛΕΠΤΟ ΑΝΤΙΚΕΜΕΝΟ ΚΑΙ ΕΠΑΝΕΚΚΙΝΗΣΤΕ ΤΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΕΛΕΓΞΤΕ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΓΙΑ ΤΗ ΣΩΣΤΗ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΚΑΙ ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΟΤΙ ΑΜΦΟΤΕΡΕΣ ΟΙ ΒΑΛΒΙΔΕΣ ΕΙΣΟΔΟΥ ΚΑΙ ΕΞΟΔΟΥ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΕΙΝΑΙ ΠΛΗΡΩΣ ΚΑΛΥΜΜΕΝΕΣ ΜΕ ΝΕΡΟ ΠΡΙΝ ΘΕΣΕΤΕ ΣΕ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΤΛΙΑ ΦΙΛΤΡΟΥ Η ΤΟ ΦΙΛΤΡΟ ΑΜΜΟΥ ΤΟΥ ΘΕΡΜΑΝΤΗΡΑ ΠΙΣΙΝΑΣ. ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΟΤΙ Ο ΘΕΡΜΑΝΤΗΡΑΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΚΑΙ Η ΑΝΤΛΙΑ ΦΙΛΤΡΟΥ Η ΤΟ ΦΙΛΤΡΟ ΑΜΜΟΥ ΕΙΝΑΙ ΣΩΣΤΑ ΣΥΝΔΕΔΕΜΕΝΑ.

1. ΒΕΚΚΙΝΗΣΤΕ ΤΗΝ ΑΝΤΛΙΑ ΦΙΛΤΡΟΥ Η ΤΟ ΦΙΛΤΡΟ ΑΜΜΟΥ ΣΥΜΦΩΝΑ

- ΜΕ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΤΟΥ ΞΩΚΤΗΤΗ.
2. ΜΕ ΤΗΝ ΑΝΤΛΙΑ ΝΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ, ΕΞΑΓΕΤΕ ΤΟ ΒΥΣΜΑ ΤΟΥ ΘΕΡΜΑΝΤΗΡΑ ΠΙΣΙΝΑΣ ΣΕ ΜΙΑ ΠΡΩΤΑ.
3. ΠΕΣΣΤΕ ΤΟ ΚΟΥΜΠΙ "ON" ΤΟΥ ΘΕΡΜΑΝΤΗΡΑ ΠΙΣΙΝΑΣ, Η ΛΥΧΝΙΑ LED ΑΝΑΒΕΙ.
4. ΠΕΣΣΤΕ ΤΟ ΚΟΥΜΠΙ "TEST", Η ΛΥΧΝΙΑ LED ΣΒΗΝΕΙ.
5. ΠΕΣΣΤΕ ΤΟ ΚΟΥΜΠΙ "OFF", Ο ΘΕΡΜΑΝΤΗΡΑΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΕΙΝΑΙ ΕΤΟΙΜΟΣ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Ο ΘΕΡΜΑΝΤΗΡΑΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΥΠΟΒΑΛΛΕΤΑΙ ΣΕ ΔΟΚΙΜΗ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΚΑΘΕ ΧΡΗΣΗ.
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΠΟΤΕ ΜΗ ΣΥΝΔΕΕΤΕ ΤΟ ΘΕΡΜΑΝΤΗΡΑ ΠΙΣΙΝΑΣ ΕΩΣ ΟΤΟΥ ΣΥΝΔΕΘΕΙ Η ΑΝΤΛΙΑ ΦΙΛΤΡΟΥ Η ΤΟ ΦΙΛΤΡΟ ΑΜΜΟΥ.

ΠΡΟΣΟΧΗ: ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΦΥΓΗ ΤΟΥ ΚΙΝΔΥΝΟΥ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ, ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΟΤΙ ΤΑ ΧΕΡΙΑ ΣΑΣ ΕΙΝΑΙ ΕΝΤΕΛΩΣ ΣΤΕΓΝΑ ΟΤΑΝ ΣΥΝΔΕΕΤΕ ΤΗΝ ΑΝΤΛΙΑ ΦΙΛΤΡΟΥ Ή ΤΟ ΦΙΛΤΡΟ ΑΜΜΟΥ ΚΑΙ ΤΟ ΘΕΡΜΑΝΤΗΡΑ ΠΙΣΙΝΑΣ.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΛΗΨΗ ΤΟΥ ΚΙΝΔΥΝΟΥ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ, ΜΗΝ ΘΕΤΕΤΕ ΠΟΤΕ ΣΕ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΤΛΙΑ ΦΙΛΤΡΟΥ Ή ΤΟ ΦΙΛΤΡΟ ΑΜΜΟΥ ΚΑΙ ΤΟ ΘΕΡΜΑΝΤΗΡΑ ΠΙΣΙΝΑΣ ΟΤΑΝ ΥΠΑΡΧΟΥΝ ΑΝΘΡΩΠΟΙ ΣΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΜΗΝ ΑΔΕΙΑΖΕΤΕ ΕΝΤΕΛΩΣ ΤΗ ΘΕΡΜΑΝΤΙΚΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΠΙΣΙΝΑΣ. ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΖΗΜΙΑ ΠΡΟΚΑΘΕΙ ΑΠΟ ΠΛΗΡΕΣ ΑΔΕΙΑΣΜΑΤΗΣ ΘΕΡΜΑΝΤΙΚΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΔΕΝ ΚΑΛΥΠΤΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΟΥ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ.

6. ΝΑ ΘΥΜΑΣΤΕ ΝΑ ΑΠΟΣΥΝΔΕΕΤΕ ΤΟ ΘΕΡΜΑΝΤΗΡΑ ΠΙΣΙΝΑΣ ΠΡΩΤΑ, ΠΟΤΕ ΝΑ ΜΗΝ ΑΠΟΣΥΝΔΕΕΤΕ ΤΗΝ ΑΝΤΛΙΑ ΦΙΛΤΡΟΥ Ή ΤΟ ΦΙΛΤΡΟ ΑΜΜΟΥ ΟΤΑΝ Ο ΘΕΡΜΑΝΤΗΡΑΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΕΙΝΑΙ ΣΕ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ.
7. ΑΠΟΣΥΝΔΕΣΤΕ ΤΗΝ ΑΝΤΛΙΑ ΦΙΛΤΡΟΥ Ή ΤΟ ΦΙΛΤΡΟ ΑΜΜΟΥ ΚΑΙ ΑΠΟΛΥΨΤΕ ΤΟ ΖΕΣΤΟ ΝΕΡΟ ΠΙΣΙΝΑΣ!

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

ΠΡΟΣΟΧΗ: ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΠΟΣΥΝΔΕΕΤΕ ΠΑΝΤΑ ΤΟ

ΧΡΟΝΟΔΙΑΓΡΑΜΜΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

	ΜΕΓΕΘΟΣ ΠΙΣΙΝΑΣ (ΓΙΑ ΠΙΣΙΝΕΣ ΚΗΠΟΥ ΒΕΣΤΩΜΑ)	ΧΡΟΝΟΣ ΓΙΑ ΑΥΞΗΣΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ ΚΑΤΑ 1 °C
		ΟΡΕΣ
ΠΙΣΙΝΕΣ FAST SET™	2.4μ. x 6.6εκ. (8' x 26")	1.4
	2.7μ. x 7.6εκ. (9' x 30")	2.2
	3.0μ. x 7.6εκ. (10' x 30")	2.2
	3.6μ. x 7.6εκ. (12' x 30")	2.6
	3.6μ. x 9.1εκ. (12' x 36")	3.6
	4.2μ. x 9.1εκ. (12' x 36")	6.5
	4.2μ. x 1.0μ. (15' x 42")	7.0
ΟΒΑΛ ΠΙΣΙΝΕΣ FAST SET™	4.2μ. x 1.2μ. (15' x 48")	9.0
	4.8μ. x 3.0μ. x 1.0μ. (16' x 10' x 42")	6.5
	5.4μ. x 3.6μ. x 1.2μ. (18' x 12' x 48")	10.0
ΚΥΚΛΙΚΕΣ ΠΙΣΙΝΕΣ STEEL PROM ΜΕ ΜΕΤΑΛΛΙΚΟ ΣΚΕΛΕΤΟ	6.1μ. x 3.6μ. x 1.2μ. (20' x 12' x 48")	10.0
	2.4μ. x 0.1εκ. (8' x 20")	1.0
	2.4μ. x 6.1εκ. (8' x 24")	1.0
	3.0μ. x 7.6εκ. (10' x 30")	2.6
	3.0μ. x 1.0μ. (10' x 36")	3.6
	3.3μ. x 1.0μ. (13' x 40")	3.6
ΠΑΡΑΛΛΗΛΟΓΡΑΜΜΕΣ ΠΙΣΙΝΕΣ ΜΕ ΜΕΤΑΛΛΙΚΟ ΣΚΕΛΕΤΟ	3.6μ. x 7.6εκ. (12' x 30")	3.6
	3.6μ. x 1.0μ. (12' x 36")	6.0
	3.6μ. x 1.2μ. (12' x 48")	6.5
	4.2μ. x 1.2μ. (14' x 48")	10.0
	4.2μ. x 9.1εκ. (15' x 36")	7.0
	4.2μ. x 1.2μ. (15' x 48")	10.0
ΠΙΣΙΝΑ HYDRU TITAN ΠΙΣΙΝΑ HYDRU POSEIDON ΠΙΣΙΝΑ HYDRU NEPTUNE	2.9μ. x 2.0μ. x 1.0μ. (11'3" x 7'9" x 36")	2.6
	3.0μ. x 2.0μ. x 6.6εκ. (11'8" x 7'9" x 26")	2.2
	4.0μ. x 2.1μ. x 9.1εκ. (15'7" x 6'9" x 32")	3.0
	4.0μ. x 2.0μ. x 1.0μ. (15'9" x 7'9" x 36")	4.0
	4.1μ. x 2.0μ. x 1.2μ. (16'2" x 7'9" x 48")	6.0
	4.8μ. x 3.6μ. x 1.2μ. (16' x 12' x 48")	10.0
	3.6μ. x 1.2μ. (12' x 48")	6.5
	3.0μ. x 1.2μ. (10' x 48")	4.0

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

- Ο ΠΑΡΑΠΛΑΝΩ ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΑΡΕΧΕΤΑΙ ΩΣ ΑΝΑΦΟΡΑ ΜΟΝΟΝ. ΤΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΕ ΚΑΛΥΜΜΕΝΗ ΠΙΣΙΝΑ ΜΕ ΝΕΡΟ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ 25 °C ΚΑΙ ΗΛΙΟ ΦΑΝΕΙΑ.
- Η ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΑΕΡΟΣ ΚΑΙ ΝΕΡΟΥ ΕΠΗΡΕΑΖΕΙ ΤΗΝ ΧΑΤΥΡΗΤΑ ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ.

ΘΕΡΜΑΝΤΗΡΑ ΠΙΣΙΝΑΣ ΠΡΩΤΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑ ΤΑ ΑΠΟΣΥΝΔΕΕΤΕ ΤΗΝ ΑΝΤΛΙΑ ΦΙΛΤΡΟΥ Ή ΤΟ ΦΙΛΤΡΟ ΑΜΜΟΥ ΠΡΙΝ ΕΚΤΕΛΕΣΕΤΕ ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ. ΔΙΑΦΟΡΕΤΙΚΑ ΥΠΑΡΧΕΙ ΣΟΒΑΡΟΣ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ Ή ΘΑΝΑΤΟΥ.

1. ΣΤΑΜΑΤΗΣΤΕ ΤΗ ΡΟΗ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΑΝΤΛΙΑ ΦΙΛΤΡΟΥ Ή ΤΟ ΦΙΛΤΡΟ ΑΜΜΟΥ ΚΑΙ ΤΟ ΘΕΡΜΑΝΤΗΡΑ ΠΙΣΙΝΑΣ.
 - A) ΑΠΟΣΥΝΔΕΣΤΕ ΤΟ ΘΕΡΜΑΝΤΗΡΑ ΠΙΣΙΝΑΣ ΚΑΙΚΑΤΟΠΙΝ ΤΗΝ ΑΝΤΛΙΑ ΦΙΛΤΡΟΥ Ή ΤΟ ΦΙΛΤΡΟ ΑΜΜΟΥ.
 - B) ΕΞΕΤΗΣΤΕ ΤΟΥΣ ΣΦΗΛΗΤΕΣ ΣΩΛΗΝΩΝ ΣΤΟΥΣ ΣΩΛΗΝΕΣ ΤΗΣ ΕΙΣΟΔΟΥ ΚΑΙ ΕΞΟΔΟΥ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ.
 - C) ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΗΣΤΕ ΤΑ ΦΙΛΤΡΑ ΑΠΟΡΡΙΜΑΤΩΝ ΜΕ ΤΑ ΠΙΣΜΑΤΑ ΣΤΕΒΑ/ΒΙΔΕΣ ΕΙΣΟΔΟΥ ΚΑΙ ΕΞΟΔΟΥ ΠΙΣΙΝΑΣ.
 - D) ΑΝΑΤΡΕΨΤΕ ΣΤΟ ΕΧΕΙΡΙΔΙΟ ΙΔΙΟΚΤΗΤΗ ΤΗΣ ΑΝΤΛΙΑΣ ΦΙΛΤΡΟΥ Ή ΤΟΥ ΦΙΛΤΡΟΥ ΑΜΜΟΥ ΠΑ ΠΛΗΡΟΦΟΡΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΗΣ ΑΝΤΛΙΑΣ ΦΙΛΤΡΟΥ Ή ΤΟΥ ΦΙΛΤΡΟΥ ΑΜΜΟΥ.
2. ΜΕΤΑ ΤΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΗΣ ΑΝΤΛΙΑΣ ΦΙΛΤΡΟΥ Ή ΤΟΥ ΦΙΛΤΡΟΥ ΑΜΜΟΥ, ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΗΣΤΕ ΤΑ ΠΙΣΜΑΤΑ ΜΕ ΤΑ ΦΙΛΤΡΑ ΑΠΟΡΡΙΜΑΤΩΝ ΣΤΙΣ ΒΛΑΒΕΣ ΕΞΟΔΟΥ ΚΑΙ ΕΞΟΔΟΥ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΤΟ ΝΕΡΟ ΤΟΡΑ ΡΕΕΙ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΑΝΤΛΙΑ ΦΙΛΤΡΟΥ Ή ΤΟ ΦΙΛΤΡΟ ΑΜΜΟΥ ΚΑΙ ΤΟ ΘΕΡΜΑΝΤΗΡΑ ΠΙΣΙΝΑΣ.
3. ΛΕΙΠΟΥΡΓΗΣΤΕ ΟΠΩΣ ΥΠΟΓΡΑΜΜΙΖΕΤΑΙ ΣΤΗΝ ΕΝΟΤΗΤΑ ΛΕΙΠΟΥΡΓΙΑΣ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟΥ.

ΦΥΛΑΞΗ ΚΑΙ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΤΟ ΧΕΙΜΩΝΑ

ΠΡΟΣΟΧΗ: ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΠΟΣΥΝΔΕΕΤΕ ΠΡΩΤΑ ΤΟ ΘΕΡΜΑΝΤΗΡΑ ΠΙΣΙΝΑΣ ΚΑΙ ΤΗΝ ΑΝΤΛΙΑ ΦΙΛΤΡΟΥ Ή ΤΟ ΦΙΛΤΡΟ ΑΜΜΟΥ ΠΡΙΝ ΑΡΧΙΣΕΤΕ ΟΠΟΙΟΣΔΗΠΟΤΕ ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ. ΔΙΑΦΟΡΕΤΙΚΑ ΥΠΑΡΧΕΙ ΣΟΒΑΡΟΣ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ Ή ΘΑΝΑΤΟΥ.

ΠΑΝΑ ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΤΗ ΖΗΜΙΑ. Ο ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΡΟΕΤΙΜΑΖΕΤΑΙ ΓΙΑ ΣΕ ΜΕΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ ΟΤΑΝ Η ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΕΙΝΑΙ ΧΑΜΗΛΟΤΕΡΗ ΤΩΝ 4°C (40°F). ΑΝ ΑΡΧΗΣΕΤΕ ΤΟ ΝΕΡΟ ΝΑ ΠΑΓΩΣΕΙ ΑΥΤΟ ΘΑ ΒΛΑΘΕΙ ΤΗ ΘΕΡΜΑΝΤΙΚΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΠΙΣΙΝΑΣ, ΚΑΘΙΣΤΟΝΤΑΣ ΕΤΣΙ ΑΚΥΡΗ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΜΗΝ ΑΦΗΝΕΤΕ ΤΗ ΘΕΡΜΑΝΤΙΚΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΕΚΤΕΘΕΙΜΕΝΗ ΣΤΟΝ ΑΕΡΑ ΓΙΑ ΜΑΚΡΕΣ ΧΡΟΝΙΚΕΣ ΠΕΡΙΟΔΟΥΣ. ΟΤΑΝ ΔΕΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ, ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΣΕ ΔΡΟΣΕΡΟ, ΞΗΡΟ ΜΕΡΟΣ, ΑΦΟΥ ΚΑΘΑΡΙΣΤΕΙ ΚΑΙ ΣΤΕΓΝΩΣΕΙ.

1. ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΟΥ ΔΩΘΗΚΑΝ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΩΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΚΟΠΗ ΤΗΣ ΡΟΗΣ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΑΝΤΛΙΑ ΦΙΛΤΡΟΥ Ή ΤΟ ΦΙΛΤΡΟ ΑΜΜΟΥ ΚΑΙ ΤΟ ΘΕΡΜΑΝΤΗΡΑ ΠΙΣΙΝΑΣ.
2. ΑΠΟΣΥΝΔΕΣΤΕ ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΣΩΛΗΝΕΣ.
3. ΑΔΕΙΑΣΤΕ ΟΛΟ ΤΟ ΝΕΡΟ ΣΤΗ ΘΕΡΜΑΝΤΙΚΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΠΙΣΙΝΑΣ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΤΕ ΔΕΞΟΔΙΚΑ ΟΛΑ ΤΑ ΜΕΡΗ.
4. ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΤΗ ΘΕΡΜΑΝΤΙΚΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΠΙΣΙΝΑΣ ΣΕ ΕΝΑ ΔΡΟΣΕΡΟ, ΞΗΡΟ ΜΕΡΟΣ, ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΠΑΙΔΙΑ.

ΧΩΡΗΤΗ ΚΟΙΤΗΤΑ (80% ΓΙΑ ΠΙΣΙΝΕΣ ΜΕ ΜΕΤΑΛΛΙΚΟ ΣΚΕΛΕΤΟ ΚΑΙ 80% ΓΙΑ ΠΙΣΙΝΕΣ FAST SET & ΟΒΑΛ)	ΧΡΟΝΟΣ ΓΙΑ ΑΥΞΗΣΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ ΚΑΤΑ 1 °C		
	ΓΑΛΟΝΙΑ	ΛΙΤΡΑ	ΟΡΕΣ
500	1,950	1.0	
1,000	3,750	2.5	
1,500	5,690	3.0	
2,000	7,500	4.0	
2,500	9,460	6.0	
3,000	11,350	7.0	
3,500	13,250	9.0	
4,500	17,000	10.0	

ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΕΓΓΥΗΣΗ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ BESTWAY®

ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΠΟΥ ΑΓΟΡΑΣΑΤΕ ΣΥΝΟΛΕΥΕΤΑΙ ΑΠΟ ΜΙΑ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΕΓΓΥΗΣΗ. Η BESTWAY® ΥΠΟΣΤΗΡΙΖΕΙ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ ΜΑΣ ΚΑΙ ΔΙΑΒΕΒΑΙΩΝΕΙ ΜΕΣΩ ΜΙΑΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ, ΟΤΙ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΣΑΣ ΘΑ ΕΙΝΑΙ ΑΤΙΜΑΛΛΗΜΟ ΑΠΟ ΕΛΑΤΤΩΜΑΤΑ ΤΟΥ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ ΠΟΥ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΛΑΣΕΙ ΟΥΝ ΔΙΑΡΡΟΧΕΣ. Η ΠΑΡΑΚΑΤΩ ΔΙΑΤΑΞΗ ΙΣΧΥΕΙ ΜΟΝΟ ΕΝΤΟΣ ΤΩΝ ΧΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ. Ο ΝΟΜΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/44/ΕΚ ΔΕΝ ΘΑ ΕΠΗΡΕΑΣΤΕΙ ΑΥΤΟ ΑΥΤΗΝ ΤΗΝ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΕΓΓΥΗΣΗ BESTWAY.

Η ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΕΓΓΥΗΣΗ ΙΣΧΥΕΙ ΕΓΓΥΗΣΗ 1 ΣΤΟ ΥΣ ΓΙΑ ΤΟ ΘΕΡΜΑΝΤΗΡΑΚΙΟ ΤΗΝ ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΑΓΟΡΑΣ.

ΓΙΑ ΝΑ ΚΙΝΗΣΕΙ ΜΙΑ ΑΞΙΩΣΗ ΕΓΓΥΗΣΗΣ, ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ Σ' ΜΠΛΗΡΩΣΕΙ ΑΥΤΟ ΤΟ ΕΝΤΥΠΟ ΚΑΙ ΝΑ ΠΡΟΧΩΡΙΣΕΙΣ ΕΙΣ ΣΥΝΔΕΥΟΜΕΝΟ ΑΠΟ ΕΛΛΗΝΙΣΤΡΑΦΟ ΤΗΣ ΑΠΟΔΕΙΞΗΣ ΑΓΟΡΑΣ ΣΑΣ ΣΤΟ ΤΟΠΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ ΣΕΡΒΙΣ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΠΩΣΗ ΤΗΣ BESTWAY. ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΕΠΙΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΜΕ ΤΟ ΤΟΠΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ ΣΕΡΒΙΣ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΠΩΣΗ ΤΗΣ BESTWAY ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΠΟΣΤΟΛΗ ΟΠΟΙΟΥΝΔΗ ΤΟ ΕΓΓΡΑΦΟΝ. ΘΑ ΣΑΣ ΠΑΡΑΣΧΕΘΟΥΝ ΠΛΗΡΕΣ ΟΔΗΓΕΣ ΓΙΑ ΤΟ ΤΙ ΧΡΕΙΑΖΕΤΑΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΞΙΩΣΗ ΣΑΣ. Η BESTWAY® ΔΕΝ ΘΑ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΗΣΕΙ ΟΠΟΙΟΝΔΕ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΘΕΡΜΟΥΝΤΑΙ ΟΤΙ ΕΙΧΟΥΝ ΠΑΡΑΜΟΧΕΙΝΕΙ ΕΧΟΥΝ ΧΡΗΣΙΜΟ ΠΟΙΗΣΕΙΣ ΕΚΤΟΣ ΤΩΝ ΚΑΤΕΥΘΥΝΤΗΡΙΩΝ ΟΔΗΓΙΩΝ ΣΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΔΙΚΤΥΟΥ. Η ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ BESTWAY ΚΑΛΥΠΤΕΙ ΕΛΑΤΤΩΜΑΤΑ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ ΠΟΥ ΑΝΑΚΑΛΥΦΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΑΠΟΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ Η ΚΑΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ, ΟΠΩΣ ΣΥΝΙΣΤΑΤΑΙ ΣΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ. Η ΠΑΡΟΥΣΑ ΕΓΓΥΗΣΗ ΙΣΧΥΕΙ ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΔΕΝ ΕΧΟΥΝ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΘΕΙ ΑΠΟ ΟΠΟΙΟΝΔΗΠΟΤΕ ΤΡΙΤΟ. ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΠΟΘΗΚΕΥΕΤΑΙ ΚΑΙ ΝΑ ΥΠΟΣΤΕΙ ΧΕΙΡΙΔΙΟ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ.

Η ΕΓΓΥΗΣΗ ΔΕΝ ΚΑΛΥΠΤΕΙ ΖΗΜΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΚΛΗΘΗΚΑΝ ΑΠΟ ΚΑΚΗ ΧΡΗΣΗ, ΚΑΤΑΧΡΗΣΗ, ΑΜΕΛΕΙΑ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΒΑΝΟΜΕΝΟΝ, ΑΛΛΑ ΧΩΡΕΙ ΝΑ ΠΕΡΙΟΡΙΖΟΝΤΑΙ ΣΥΚΡΟΥΣΗ, ΦΩΤΙΑ, ΧΡΗΣΗ ΛΑΒΑΖΙΜΕΝΗΣ ΤΑΧΗΣ, ΣΕ ΥΠΕΡΒΟΛΗ ΕΚΘΕΣΗ ΣΤΗ ΘΕΡΜΟΤΗΤΑ, ΑΚΑΤΑΛΛΗΛΗ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ, ΑΚΑΤΑΛΛΗΛΗ ΚΑΛΩΔΙΩΣΗ Η ΔΟΚΙΜΕΣ, ΑΚΑΤΑΛΛΗΛΗ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ.

ΟΙ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΟΙ ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ ΔΕΝ ΠΑΡΑΤΕΙΝΟΥΝ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ. Η ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΕΓΓΥΗΣΗ ΙΣΧΥΕΤΑΙ ΤΗΝ ΠΕΡΙΟΥΔΟ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΕΤΑΙ ΠΑΡΑΤΑΝ ΚΑΙ Η ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΟΠΟΙΟΥΣΘΑ ΘΕΩΡΗΣΕΙΣ. ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ Η ΕΓΓΥΗΣΗ ΕΙΝΑΙ ΜΟΝΟ ΕΚΕΙΝΗ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΕΤΑΙ ΣΤΗΝ ΠΡΟΤΥΠΗ ΑΠΟΔΕΙΞΗ ΠΙΣΤΟΛΟΓΙΟΥ ΑΓΟΡΑΣ.

ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΑΠΟΔΕΙΞΗΣ ΑΓΟΡΑΣ: _____

ΠΡΟΣ: ΤΜΗΜΑ ΣΕΡΒΙΣ BESTWAY®

ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ: _____

ΚΩΔΙΚΟΣ ΑΡΙΘΜΟΣ ΠΕΛΑΤΗ: _____

ΦΑΣΕΙΣ ΜΑΛΤΑ ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΑΝΑΦΕΡΘΕΙ ΣΤΗ ΧΩΡΑ ΣΑΣ, ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΟΥ ΥΒΑΒΡΕΠΕ ΣΤΟ ΠΕΔ ΕΞΕΦΥΛΛΟ Η ΣΤΗΝ ΕΤΟΣΙΑ ΔΙΑΜΕΣ: WWW.BESTWAYSERVICE.COM
 ΠΑΡΑΚΑΛΩ ΠΑΡΑΣΧΕΤΕ ΤΑ ΠΛΗΡΗ ΣΤΟ ΚΕΛΙ ΤΗΣ ΔΕΥΤΕΡΗΣ ΣΤΑΣΗΣ ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΕΛΛΗΝ ΣΤΟ ΚΕΛΙ ΤΗΣ ΔΕΥΤΕΡΗΣ ΘΑ ΕΧΟΥΝ ΟΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΚΑΘΩΣ ΤΕΡΗΣ ΣΤΕ ΑΠΟΣΤΟΛΗΣ. Η BESTWAY ΔΙΑΤΡΕΙ ΤΟ ΔΙΚΑΙΩΜΑ ΧΡΕΩΣΗΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΚ ΝΕΟΥ ΠΑΡΑΔΟΣΗ ΤΩΝ ΜΗ ΠΑΡΑΔΟΣΕΩΝ ΔΕΔΩΤΩΝ ΟΛΩΝ ΥΠΟΠΟΤΗΤΑΣ ΤΟΥ ΠΑΡΑΛΗΠΤΗ.

ΑΠΑΙΤΟΥΜΕΝΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ - ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΓΡΑΨΤΕ ΤΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΠΑΡΑΔΟΣΗΣ

ΟΝΟΜΑ: _____ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ: _____

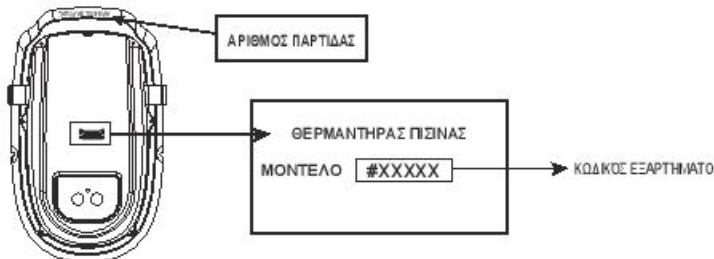
ΤΑΧ. ΚΩΔΙΚΟΣ: _____ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΠΩΣΗΣ: _____

ΧΩΡΑ: _____ ΠΟΛΗ: _____

ΚΙΝΗΤΟ: _____ ΤΗΛΕΦΩΝΟ: _____

ΦΑΞ: _____ E-MAIL: _____

ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΓΡΑΨΤΕ ΚΑΘΑΡΑ ΤΟ ΚΩΔΙΚΟ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΟΣ: _____ ΑΡΙΘΜΟΣ ΠΑΡΤΙΔΑΣ: _____



ΟΛΑ ΤΑ ΣΧΕΔΙΑ ΕΙΝΑΙ ΜΟΝΟ ΠΑΛΟΛΟΓΥΣ ΑΓΕΙΚΟΝ ΓΙΝΗΣ. ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΥΠΟ ΚΛΙΜΑΚΑ.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΟΣ

- ΔΙΑΡΡΟΗ ΝΕΡΟΥ ΔΙΑΚΟΠΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ
- ΤΟ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟ ΕΙΝΑΙ ΕΛΛΗΠΙΣ, ΠΟΙΟ ΕΞΑΡΤΗΜΑ ΛΕΙΠΕΙ - ΠΑΡΑΚΑΛΩ ΣΥΜΠΛΗΡΩΣΤΕ ΤΟΝ ΚΩΔΙΚΟ ΠΟΥ ΘΑ ΒΡΕΠΕΙ ΣΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ
- _____
- ΑΛΛΑ, ΠΑΡΑΚΑΛΩ ΥΜΕ ΠΕΡΙΓΡΑΨΤΕ _____

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: ΘΑ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΘΕΙ ΜΟΝΟ ΤΟ ΚΑΤΕΣΤΡΑΜΜΕΝΟ ΕΞΑΡΤΗΜΑ, ΟΧΙ ΤΟ ΠΛΗΡΕΣ ΣΕΤ Η BESTWAY ΔΙΑΤΡΕΙ ΤΟ ΔΙΚΑΙΩΜΑ ΝΑ ΣΗΤΗΣΕΙ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΑ ΑΠΟΔΕΙΚΤ ΚΑ ΣΤΟ ΙΧΕΙΑ ΤΩΝ ΕΛΑΤΤΩΜΑΤΙΚΩΝ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ, Η ΝΑ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙ ΤΗΝ ΑΠΟΣΤΟΛΗ ΤΟΥ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΟΣ ΓΙΑ ΠΡΟΣΘΕΤΕΣ ΔΟΚΙΜΕΣ. ΠΡΟΚΕΙΜΕΝΟΥ ΝΑ ΣΑΣ ΒΟΗΘΗΣΟΥΜΕ ΚΑΛΥΤΕΡΑ, ΖΗΤΑΜΕ ΟΛΕΣ ΟΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΕΤΕ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΠΛΗΡΕΣ.

ΓΙΑ ΣΥΧΝΕΣ ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ, ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΑ, ΒΙΝΤΕΟ Ή ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ, ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΕΠΙΣΚΕΦΘΕ ΤΗΝ ΙΣΤΟΣΕΛΙΔΑ ΜΑΣ WWW.BESTWAY-SERVICE.COM. ΒΙΝΤΕΟ ΔΙΑΘΕΤΑΙ ΕΠΙΣΗΣ ΣΤΟ ΔΙΚΟ ΜΑΣ ΚΑΝΑΛΙ BESTWAY ΣΤΟ YOUTUBE: [HTTP://YOUTUBE.COM/USER/BESTWAYSERVICE](http://YOUTUBE.COM/USER/BESTWAYSERVICE).



#58259 НАГРЕВАТЕЛЬ ДЛЯ БАССЕЙНА

Правила техники безопасности

ВНИМАНИЕ

При установке и использовании данного электрического устройства, следует всегда соблюдать основные правила техники безопасности, среди которых:

ВАЖНЫЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ ПРОЧИТИТЕ И ВЫПОЛНЯЙТЕ ВСЕ ПРАВИЛА

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

- Нагреватель для бассейна должны проверяться перед каждым использованием. Для проведения проверки выполните инструкции, изложенные в разделе эксплуатации данного руководства.
- Нагреватель для бассейна должен получать питание от сети через устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током срабатывания, не превышающим 30мА
- Источник питания на стене здания должен быть расположен на расстоянии более 4 м от бассейна и на высоте минимум 1,2 м.
- Детали, содержащие элементы под напряжением, за исключением деталей, находящихся под безопасным напряжением не более 12В, должны быть недоступны для находящихся в бассейне людей. Детали, содержащие электрические элементы, должны располагаться или крепиться так, чтобы их падение в бассейн было невозможно. Это требование не распространяется на пульта дистанционного управления.
- **ОПАСНОСТЬ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО УДАРА!** Нагревателем для бассейна нельзя пользоваться, если в бассейне находятся люди.
- Во избежание опасности поврежденный сетевой шнур необходимо заменить, сделать это могут: производитель, сервис тех обслуживания или электрик, имеющий достаточную квалификацию.
- Удлинитель использовать запрещено.
- Не закапывайте сетевой шнур в землю. Располагайте сетевой шнур так, чтобы риск его повреждения газоножницами, подравнивателями изгородей и другими подобными инструментами был минимален.
- Нагреватель для бассейна нельзя устанавливать или оставлять при температуре ниже 4°C (40°F).
- После установки бассейна должен быть обеспечен доступ к штекеру.
- Перед использованием нагревателя для бассейна убедитесь в том, что в бассейне есть вода.
- Нагреватели проектируются для нагрева определенного количества воды. Убедитесь в том, что ваш нагреватель соответствует объему воды в бассейне и производительности фильтрующего насоса или песчаного фильтра.

- **ОПАСНОСТЬ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО УДАРА!** Устанавливайте устройство не ближе чем в 1,5 метрах от любых металлических поверхностей.
 - Данное изделие может использоваться детьми в возрасте 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными и умственными возможностями либо лицами без соответствующих навыков и опыта, если они находятся под присмотром или проинструктированы на предмет безопасного использования изделия и осознают связанные с этим опасности. Детям запрещается играть с изделием. Чистку и пользовательское обслуживание запрещено выполнять детям без присмотра. (Для рынка ЕС)
 - **ВНИМАНИЕ**— Данное изделие не предназначено для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными и умственными возможностями, а также лицами без соответствующего опыта и знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы о порядке пользования изделием лицом, ответственным за их безопасность. Следует наблюдать за детьми, чтобы они не игрались с изделием. (Для рынков вне ЕС)
- Чистку и пользовательское обслуживание должны выполнять взрослые старше 18 лет, осведомленные об опасности поражения электрическим током.
- Осторожно!** Прочитайте инструкции перед использованием изделия, а также перед каждой установкой и сборкой.
- Предупреждение:** в целях безопасности изделие оборудовано устройством замера утечки тока. Если обнаруженная утечка тока превышает 10 мА, произойдет автоматическое прекращение подачи тока к изделию. В этом случае выключите изделие из розетки и немедленно прекратите его использование. Не пытайтесь самостоятельно снова активировать изделие. Свяжитесь с местным центром обслуживания для проверки и ремонта изделия.
- Не подсоединяйте и не отсоединяйте устройство от сети питания влажными руками.
 - Обязательно отсоединяйте устройство от сети питания.
 - В дождливые дни
 - Перед чисткой или другим обслуживанием
 - Когда вы выезжаете в отпуск, можно оставить изделие без присмотра
- Если изделие не будет использоваться в течение долгого времени, например, зимой, разберите его и храните в закрытом помещении.
- Храните эту инструкцию в надежном месте. Сверяйтесь с ней каждый раз, разбирая бассейн.
 - В случае утери инструкции обратитесь в компанию Bestway или на


ВНИМАНИЕ

- Этот нагреватель предназначен для использования только со складными бассейнами. Не используйте его в стационарных бассейнах. Складной бассейн – бассейн, изготовленный таким образом, что его можно быстро разобрать для хранения и снова собрать для использования. Стационарный бассейн – бассейн, построенный в земле или на земле, или же в здании, таким образом, он не может быть быстро разобран для хранения.
- Никогда не добавляйте воду к химикатам. Всегда добавляйте химикаты к воде во избежание образования сильных паров или бурных реакций с опасным разбрызгиванием химических веществ.

ПРИМЕЧАНИЕ:

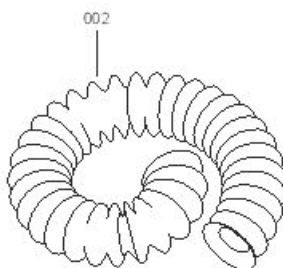
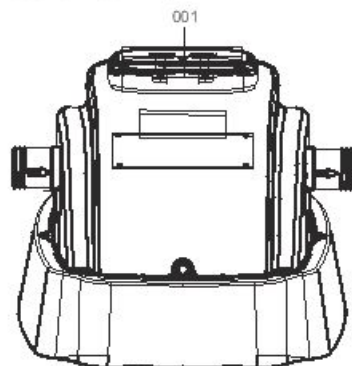
- Убедитесь в том, что нагреватель воды в бассейне находится на расстоянии минимум 3.5 метра от бассейна. Старайтесь

Утилизация

 Это означает переработанный мусорный контейнер. Не выбрасывайте электронагреватели вместе с другим нерассортированным бытовым мусором, используйте для этого отдельные специальные контейнеры или способы сбора. Информацию касательно возможностей сбора такого мусора, можно получить в местном самоуправлении. Если электронагреватель выбрасывается прямо на свалку или полигон, опасные вещества могут просочиться в грунт/подземную полость и нарушить целостность окружающей среды, тем самым причинить вред вашему здоровью и благополучию. Продавец по закону обязан бесплатно принять обратно ваш старый электронагреватель для утилизации при замене старого электронагревателя на новый.

Обзор кодов компонентов

Перед сборкой нагревателя для бассейна ознакомьтесь со всеми компонентами.

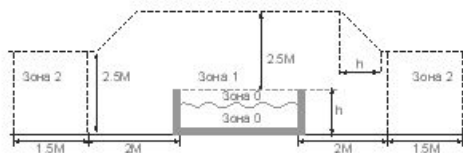


КОД	ОПИСАНИЕ	КОЛ-ВО	№ КОМПОНЕНТА
001	Нагреватель для бассейна	1	9925c-ASS15
002	Шпилька	1	P6176
003	Хомут шланга	2	P6124

Спецификация

Напряжение:	220-240В
Мощность:	2800Вт при 20°C
Частота:	50 Гц
Макс.нагрев до:	40°C
Увеличенная скорость нагрева (*):	Приблизительно 0,5°C/час ~1,5°C/час, зависит от объема воды
Объем воды в бассейне:	400-4,500галл. (1 520-17,000л)
Расход воды через фильтрующий насос/сетчатый фильтр:	3785 л/ч (1000 галл./ч) и меньше
	3785 л/ч (1000 галл./ч)
Пригоден для бассейнов:	Размером 4,5 метра (15 футов) и меньше

Инструкция по монтажу



ПРИМЕЧАНИЕ: Увеличенная скорость нагрева приводится ориентировочно. Фактическое время нагревания может изменяться в зависимости от объема воды в бассейне, температуры окружающей среды, желаемой температуры нагрева и других условий. Обычно если в бассейне много воды, или температура окружающей среды низкая, а воду в бассейне надо сделать потеплее, то это занимает больше времени. При этом если после часа работы нагревателя температура повышается меньше чем на 0,2°C в час, можно считать, что достигнута максимальная температура воды при данных условиях.

Сигналы тревоги

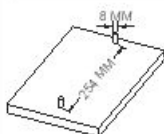
Событие	Причины	Способ устранения
Индикатор подогрева не работает, постоянно звучит сигнал тревоги.	55 °С, тепловой выключатель расцелен.	1. Нажмите кнопку сброса. См. раздел «Сброс подогрева» в руководстве пользователя. 2. Обратитесь за помощью в ближайший пункт послепродажного обслуживания BestWay.
Индикатор подогрева не работает, сигнал тревоги звучит с интервалами.	В розетке электропитания произошли временные колебания тока.	Отсоедините нагреватель от сети питания и снова подсоедините.
	Вышли из строя компоненты обеспечения безопасности.	Обратитесь за помощью в ближайший пункт послепродажного обслуживания BestWay.
Индикатор подогрева мигает, сигнал тревоги звучит с интервалами.	Датчик температуры не работает.	Обратитесь за помощью в ближайший пункт послепродажного обслуживания BestWay.
	Датчик температуры вышел из строя.	Обратитесь за помощью в ближайший пункт послепродажного обслуживания BestWay.
Индикатор подогрева мигает, постоянно звучит сигнал тревоги.	Фильтрующий насос или песочный фильтр не работает, отсутствует поток воды.	Зачистите фильтрующий насос или песочный фильтр; см. руководство пользователя.
	Датчик потока воды вышел из строя.	Обратитесь за помощью в ближайший пункт послепродажного обслуживания BestWay.
Индикатор подогрева мигает без сигнала тревоги.	Температура воды ниже 4 °С.	Нагреватель для бассейна не рассчитан на работу при температуре воды ниже 4 °С. Отсоедините нагреватель от сети питания и перезапустите его, когда температура воды достигнет 8 °С.
	Нагреватель для бассейна достиг заданной температуры.	

Устранение неисправностей

Проблема	Причина	Решение
1. Не горит лампа-индикатор нагрева.	A. Отсутствие электропитания.	A. Проверить источник питания.
2. Нагреватель не греет воздух следит.	A. Нагреватель для бассейна не работает. B. Слишком большое время нагревания. C. Фильтрующий насос или песочный фильтр не подходит к нагревателю по характеристикам, или же насос или песочный фильтр неисправен, что ведёт к слишком большой или недостаточной подаче воды. D. Сбилась настройка и нагревателя. E. Отключение при фазовых защитах от перегрева. F. Нагреватель неисправен.	A. Проверить, горит ли светодиод, чтобы узнать, работает ли нагреватель. B. Мы очень рекомендуем использовать покрытие для бассейна (уменьшить потери тепла). C. Выполните замену фильтрующего насоса и песочного фильтра в соответствии с указаниями, содержащимися в данном руководстве пользователя, и проводите обслуживание в соответствии с инструкциями по фильтрующему насосу и песчаному фильтру. D. Перезапустите нагреватель согласно инструкции. E. Нажмите кнопку «Reset» нагревателя бассейна. F. Обратитесь в службу послепродажного обслуживания.
3. Протекает входной и выходной клапаны.	A. Хомуты на шлангах не затянуты. B. Кольцо (прокладка) шланга не на месте. C. Шланг повреждён.	A. Затянуть хомуты на шлангах. B. Проверить, не повреждены ли кольца (прокладка). C. Необходимо заменить шланг.
4. Не поступает вода.	A. Не работает фильтрующий насос или песочный фильтр. B. Подливка фильтрующего насоса или песочного фильтра.	A. Перезапустите фильтрующий насос или песочный фильтр согласно инструкции. B. Проверить и отремонтировать фильтрующий насос или песочный фильтр согласно соответствующим инструкциям из руководства пользователя для фильтрующего насоса или песочного фильтра.
5. Лампа-индикатор нагрева не горит, а нагреватель греет воду.	A. Лампа неисправна.	A. Неисправна только лампочка, а нагреватель по-прежнему работает.

Крепление на подставке-основании

Перед началом использования нагреватель для бассейна должен быть установлен в вертикальном положении на основании из дерева или бетона. В основании должно быть два отверстия диаметром 8 мм, расстояние между отверстиями - 254 мм. Установите нагреватель на основании и закрепите его болтами с гайками. Основание должно весить не меньше 18 кг, для того чтобы не дать нагревателю случайно опрокинуться.



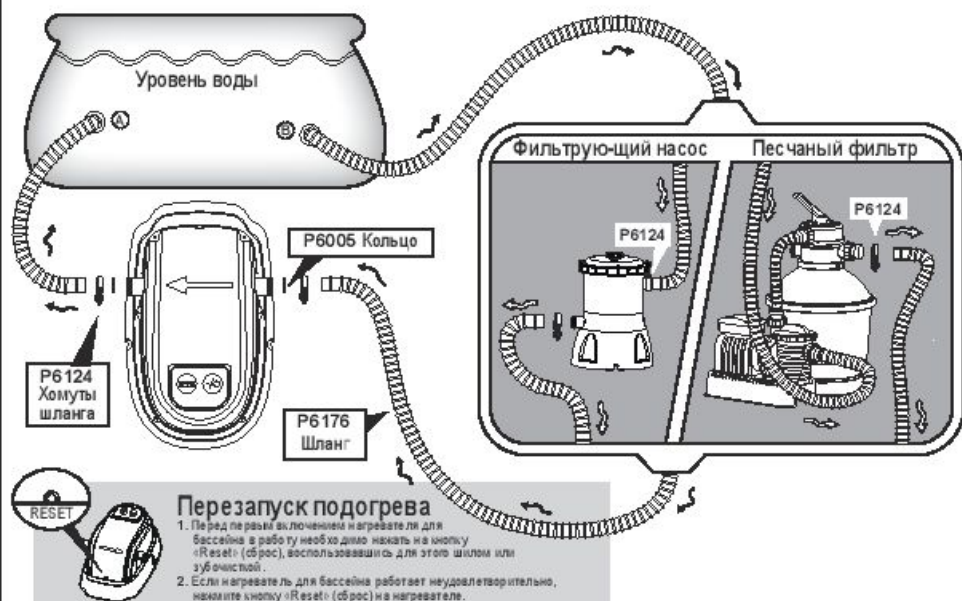
Сборка

- Установите бассейн и наполните его водой до требуемого уровня согласно инструкции на бассейн.
- Подсоедините входной клапан фильтрующего насоса или песочного фильтра к бассейну.
 - Наденьте ослабленные хомуты на оба конца шланга фильтрующего насоса или песочного фильтра.
 - Подсоедините шланг к фильтрующему насосу или выпускному клапану песочного фильтра и выпускному клапану бассейна В.
 - Затяните хомуты на шланге.
- Подсоедините фильтрующий насос или песочный фильтр к нагревателю бассейна:

- Наденьте ослабленные хомуты на оба конца шланга нагревателя для бассейна.
- Наденьте шланг на выпускной клапан фильтрующего насоса или песочного фильтра и на входной клапан нагревателя бассейна, после чего затяните хомуты шланга.
- Подсоедините нагреватель для бассейна к выпускному клапану бассейна А.
- Ослабьте хомуты на входном и выходном клапанах бассейна, замените заглушки сетками от мусора. Вода начнет поступать в фильтрующий насос или песочный фильтр и нагреватель для бассейна. После установки шлангов и сеток от мусора, затяните хомуты.
- Убедитесь в том, что вы правильно подсоединили все патрубки и клапаны.

ПРИМЕЧАНИЕ: Для того чтобы заказать запасные части к нагревателю для бассейна, пожалуйста, сообщайте нам наименование детали и номер детали. Рисунки приведены только для справки. Они могут не соответствовать реальному изделию. Масштаб не соблюден.

Наземный бассейн



КНОПКА СБРОСА

ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

Если значение температуры на панели управления (или температура воды) не изменились по прошествии 4-5 часов после включения системы подогрева, нажмите КНОПКУ СБРОСА с помощью тонкого предмета и перезапустите систему подогрева.

ВАЖНО! Система подогрева не будет работать, если температура наружного воздуха выше 40 °С или нагреватель для бассейна находится под прямыми солнечными лучами. В этом случае, прежде чем нажимать тонким предметом КНОПКУ СБРОСА и перезапускать систему подогрева, дождитесь снижения температуры наружного воздуха.

Работа

ПРИМЕЧАНИЕ: Проверьте правильность установки бассейна и убедитесь в том, что оба, входной и выходной, клапана бассейна полностью покрыты водой, прежде чем включать фильтрующий насос или песчаный фильтр нагревателя воды в бассейне. Убедитесь в правильности подключения нагревателя для бассейна и фильтрующего насоса или песчаного фильтра.

1. Запустите фильтрующий насос или песчаный фильтр согласно инструкциям руководства пользователя.
2. При работающем насосе воткните штепсельную вилку нагревателя бассейна в розетку.
3. Нажмите кнопку «Ю» на нагревателе бассейна, светодиод загорится.
4. Нажмите кнопку «TEST» (Проверка), светодиод погаснет.
5. Нажмите кнопку «Ю», после чего нагреватель для бассейна готов к работе.

ПРИМЕЧАНИЕ: Нагреватель для бассейна должен проверяться перед каждым использованием.

ПРИМЕЧАНИЕ: Никогда не включайте нагреватель бассейна в розетку до того, как будет включен фильтрующий насос или песчаный фильтр.

ВНИМАНИЕ: Во избежание риска поражения электрическим током, при включении штепсельных вилок фильтрующего насоса или песчаного фильтра и нагревателя руки должны быть абсолютно сухими.

ПРИМЕЧАНИЕ: Во избежание риска поражения электрическим током никогда не включайте фильтрующий

насос или песчаный фильтр и нагреватель для бассейна, если в бассейне находятся люди.

ПРИМЕЧАНИЕ: Не включайте нагреватель для бассейна без воды. Гарантия завода-изготовителя не распространяется на повреждения в результате "сухой" работы нагревателя.

6. Помните о том, что сначала необходимо выключить нагреватель для бассейна. Никогда не выключайте фильтрующий насос или песчаный фильтр при работающем нагревателе.
7. Выключайте фильтрующий насос или песчаный фильтр и наслаждайтесь теплой водой в бассейне!

ТЕХОБСЛУЖИВАНИЕ

ВНИМАНИЕ: ВО ИЗБЕЖАНИЕ СЕРЬЕЗНОГО И ДАЖЕ СМЕРТЕЛЬНОГО РИСКА ПЕРЕД НАЧАЛОМ ТЕХОБСЛУЖИВАНИЯ ОБЯЗАТЕЛЬНО ОТКЛЮЧАЙТЕ ОТ СЕТИ СНАЧАЛА НАГРЕВАТЕЛЬ ДЛЯ БАССЕЙНА, А ЗАТЕМ ФИЛЬТРУЮЩИЙ НАСОС!

1. Остановите подачу воды в фильтрующий насос или песчаный фильтр и нагреватель для бассейна.
 - a) Отключите нагреватель от сети, и ТОЛЬКО ПОСЛЕ ЭТОГО отключайте фильтрующий насос или песчаный фильтр.
 - b) Ослабьте хомуты на входном и выходном шлангах бассейна.
 - c) Замените сетки от мусора задушками на входном и выходном клапанах бассейна.
 - d) Ознакомьтесь с руководством пользователя фильтрующего насоса или песчаного фильтра для получения указаний по техобслуживанию

2. После проведения техобслуживания фильтрующего насоса или песчаного фильтра снова замените задушки сетками от мусора на входном и выходном клапанах бассейна. Вода начнет поступать в фильтрующий насос или песчаный фильтр и нагреватель для бассейна.
3. Используйте оборудование в соответствии с инструкциями раздела «Работа».

Обычное хранение и укладка на зиму
ВНИМАНИЕ: ВО ИЗБЕЖАНИЕ СЕРЬЕЗНОГО И ДАЖЕ СМЕРТЕЛЬНОГО РИСКА ПЕРЕД НАЧАЛОМ ТЕХОБСЛУЖИВАНИЯ НАГРЕВАТЕЛЯ ДЛЯ БАССЕЙНА И ФИЛЬТРУЮЩЕГО НАСОСА ИЛИ ПЕСЧАНОГО ФИЛЬТРА ОБЯЗАТЕЛЬНО ОТКЛЮЧИТЕ ИХ ОТ СЕТИ!

Во избежание повреждений при омовании температуры до +4°C (40°F) и менее следует подготовить оборудование бассейна к зиме. Если дать воде замерзнуть, она может повредить нагреватель для бассейна, что в свою очередь аннулирует гарантию.

ПРИМЕЧАНИЕ: Нагреватель не следует оставлять на открытом воздухе на долгое время. Когда он не используется, его следует хранить в прохладном, сухом месте, предварительно почистив и высушив.

1. Действуйте согласно ранее изложенным инструкциям, чтобы остановить подачу воды в фильтрующий насос или песчаный фильтр и нагреватель.
2. Отсоедините все шланги.
3. Слейте всю воду из нагревателя и тщательно почистите все детали.
4. Положите нагреватель для бассейна в прохладное, сухое место, подальше от детей.

ТАБЛИЦА ВРЕМЕНИ НАГРЕВА

Размер бассейна (называемые бассейны Westway)	Время увеличения на 1 градус Цельсия		
		Часы	
Бассейны Fast Set™	2.44м x 95см (8' x 25")	1.4	
	2.74м x 75см (9' x 30")	2.2	
	3.05м x 75см (10' x 30")	2.2	
	3.66м x 75см (12' x 30")	2.9	
	3.66м x 91см (12' x 36")	3.6	
	4.57м x 91см (15' x 36")	6.5	
Овальные бассейны Fast Set™	4.57м x 1.07м (15' x 42")	7.0	
	4.57м x 1.22м (15' x 46")	9.0	
	4.89м x 3.05м x 1.07м (16' x 10' x 42")	8.5	
	5.49м x 3.66м x 1.22м (18' x 12' x 46")	10.0	
	6.10м x 3.66м x 1.22м (20' x 12' x 46")	10.0	
	2.44м x 91см (8' x 27")	1.0	
Круглые бассейны со стальной рамой Pro™	2.44м x 91см (8' x 24")	1.0	
	3.05м x 75см (10' x 30")	2.6	
	3.05м x 1.00м (10' x 36.5")	3.6	
	3.30м x 1.00м (13.0' x 40")	3.6	
	3.66м x 75см (12' x 30")	3.6	
	3.66м x 1.00м (12' x 36.5")	6.0	
Прямоугольные бассейны с рамой	3.66м x 1.22м (12' x 46")	6.5	
	4.27м x 1.22м (14' x 46")	10.0	
	4.57м x 91см (15' x 36")	7.0	
	4.57м x 1.22м (15' x 46")	10.0	
	2.97м x 2.01м x 1.00м (113" x 79" x 36.5")	2.6	
	3.00м x 2.01м x 95см (119" x 79" x 26")	2.2	
Бассейн Hydrex Титан	4.00м x 2.11м x 91см (157" x 83" x 32")	3.0	
	4.04м x 2.01м x 1.00м (157" x 79" x 36.5")	4.0	
	4.12м x 2.01м x 1.22м (162" x 79" x 46")	6.0	
	4.89м x 3.66м x 1.22м (16' x 12' x 46")	10.0	
	Бассейн Hydrex Посейдон	3.66м x 1.22м (12' x 46")	6.5
	Бассейн Hydrex Нептун	3.05м x 1.22м (10' x 46")	4.0

Вместимость воды (расчитывается как 90% для бассейнов с рамой и 80% для бассейнов Fast Set и овалных бассейнов)		Время увеличения на 1 градус Цельсия
Галлоны	Литры	Часы
500	1,900	1.0
1,000	3,750	2.5
1,500	5,690	3.0
2,000	7,500	4.0
2,500	9,460	6.0
3,000	11,340	7.0
3,200	13,200	8.0
4,500	17,000	10.0

Примечание:

- Таблица выше предназначена только для справки. Данные соответствуют крытому бассейну с водой с температурой 25 градусов Цельсия в ясный день.
- Эффективность нагрева воды зависит также от температуры окружающего воздуха и температуры воды.

Ограниченная гарантия производителя от компании BESTWAY®

На приобретенное вами изделие распространяется ограниченная гарантия. Компания Bestway® гарантирует качество изделия и отсутствие дефектов изготовления, вызывающих утечки, в противном случае компания обязуется его заменить.

Следующие указания действительны только для стран-членов Европейского союза. Ограниченная гарантия BESTWAY® не отменяет и не ограничивает действие положений директивы 1999/44/ЕС.

Ограниченная гарантия действительна для нагревателя: 1 год со дня покупки.

Для подачи гарантийной реclamation следует заполнить данную форму и, приложив к ней копию вашего товарного чека, направить в центр послепродажного обслуживания компании Bestway (Bestway AfterSales Centre). До отправки документов просим обратиться в местный центр послепродажного обслуживания Bestway – вы получите полные инструкции о том, что необходимо для reclamation. Компания Bestway® не выполняет замену изделий, дефекты которых вызваны небрежным обращением или несоблюдением рекомендаций, содержащихся в руководстве пользователя. Гарантия Bestway распространяется на дефекты производства, обнаруженные при распаковке изделия и/или во время эксплуатации в соответствии с рекомендациями, содержащимися в руководстве пользователя; данная гарантия распространяется только на изделия, которые не были изменены третьими сторонами. Изделие следует хранить и эксплуатировать в соответствии с техническими рекомендациями.

Гарантия не покрывает ущерб, причиненный в результате неправильного и небрежного использования, включая (но не ограничиваясь) пожар, применение неправильного напряжения, чрезмерный перегрев, неправильную установку, неправильный монтаж проводки или испытания, а также неправильное хранение.

Замены и ремонты не продлевают срок действия гарантии. Ограниченная гарантия действительна в срок, указанный выше; единственная дата, считающаяся датой вступления гарантии в силу, указана на оригинале товарного чека/счета-фактуры.

Дата товарного чека: _____

КОМУ: ОТДЕЛ ОБСЛУЖИВАНИЯ КОМПАНИИ
BESTWAY®

ДАТА: _____

Номер кода клиента: _____

ФАКС: ЭЛЕКТРОННАЯ ПОЧТА/ТЕЛЕФОН: используйте сведения для вашей страны, указанные на последней странице обложки или на нашем веб-сайте: www.bestway-service.com

Укажите ваш адрес полностью. Примечание: неточный адрес может стать причиной задержки доставки. Компания Bestway оставляет за собой право выставить счет за повторную пересылку/уплатить при неправильном указании адресатом адреса получателя.

НЕОБХОДИМАЯ ИНФОРМАЦИЯ – ВПИШИТЕ АДРЕС ДОСТАВКИ

ФИО: _____ Адрес: _____

Индекс: _____ Продавец: _____

Страна: _____ Город: _____

Мобильный телефон: _____ Телефон: _____

Факс: _____ ЭЛ. ПОЧТА: _____

Разборчиво напишите код вашего изделия: _____ Номер партии: _____



Все схемы выполняют исключительно иллюстративную функцию. Схемы не отображают действительный масштаб.

Описание проблемы

- Утечка воды Устройство перестало работать
- Некомплектность изделия, какая деталь отсутствует – укажите код, содержащийся в руководстве по эксплуатации
- _____
- Другое, просим описать _____

ВАЖНО! БУДЕТ ВЫПОЛНЕНА ЗАМЕНА ТОЛЬКО ПОВРЕЖДЕННОГО КОМПОНЕНТА, А НЕ ВСЕГО КОМПЛЕКТА. Компания Bestway оставляет за собой право запросить фотографические свидетельства дефектных компонентов либо потребовать выслать компонент для дополнительного тестирования.

В целях оказания вам максимальной помощи просим предоставлять полную информацию.

ЧТОБЫ ОЗНАКОМИТЬСЯ С РАЗДЕЛОМ ЧАСТО ЗАДАВАЕМЫХ ВОПРОСОВ, ПОСМОТРЕТЬ ВИДЕО ИЛИ ЗАКАЗАТЬ ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ ИЗДЕЛИЙ, ПОСЕТИТЕ НАШ ВЕБ-САЙТ WWW.BESTWAY-SERVICE.COM.

ВИДЕО ДОСТУПНЫ ТАКЖЕ НА НАШЕМ КАНАЛЕ BESTWAY НА YOUTUBE:

<http://youtube.com/user/BestwayService>.

Bestway

#58259 PODGRZEWACZ WODY W BASENIE

Wskazówki bezpieczeństwa

OSTRZEŻENIE

Podczas instalacji i używania urządzenia elektrycznego, należy zawsze przestrzegać następujących podstawowych zasad bezpieczeństwa:

**WAŻNE WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA
PRZECZYTAJ I POSTĘPUJ ZGODNIE ZE
WSZYSTKIMI**

OSTRZEŻENIE:

- Podgrzewacz wody w basenie trzeba sprawdzać przed każdym użyciem. Podczas wykonywania prób kontrolnych należy postępować zgodnie ze wskazówkami zawartymi w niniejszej instrukcji obsługi.
- Podgrzewacz wody musi być zasilany przez wyłącznik różnicoprądowy (RCD) o prądzie różnicowym nie przekraczającym 30mA.
- Nacienne źródło zasilania powinno znajdować się w odległości większej niż 4 m od basenu i na wysokości co najmniej 1,2 metra.
- Części będące pod napięciem, z wyjątkiem tych części, które są zasilane bardzo niskim napięciem, nie przekraczającym 12 V, muszą być niedostępne dla osób przebywających w basenie; Części zawierające komponenty elektryczne, z wyjątkiem urządzeń do zdalnego sterowania, muszą być umieszczone lub przymocowane tak, żeby nie mogły wpaść do wody.
- **RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM** - Podgrzewacz wody nie może być używany, dy w basenie znajdują się ludzie.
- Jeżeli kabel zasilający jest uszkodzony, w celu uniknięcia zagrożenia, może go wymienić tylko producent, jego serwisant lub podobnie wykwalifikowana osoba.
- Nie wolno korzystać z przedłużaczy.
- Nie chowaj kabla pod ziemią. Umieszczaj kabel tak, żeby ko siarki do trawy, nożyce do żywopłotu i inne urządzenia nie uszkodziły go.
- Podgrzewacza wody nie należy stawiać lub zostawiać na dworze, gdy temperatura jest niższa od 4°C (40°F).
- Po zainstalowaniu zestawu wtyczka musi być dostępna.
- Przed użyciem podgrzewacza wody sprawdź, czy basen został napełniony wodą.
- Podgrzewacze wody są przeznaczone do używania do określonej ilości wody; sprawdź, czy Podgrzewacz wody jest odpowiedni do ilości wody w Twoim basenie, wraz z przepływem wody odpowiednim dla Pompy filtrującej lub Filtra piaskowego.
- **RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM** - Sprzęt należy zamontować w odległości co najmniej 2m od wszelkich powierzchni

metalowych.

- Niniejsze urządzenie może być użytkowane przez dzieci od 8 roku życia oraz osoby ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, zmysłowymi lub psychicznymi lub z brakiem doświadczenia i wiedzy, tylko jeśli zapewniony jest im nadzór lub instrukcje dotyczące użytkowania sprzętu w sposób bezpieczny i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie oraz konserwacja nie może być wykonywana przez dzieci bez nadzoru. (Dla rynku UE)
 - **OSTRZEŻENIE**- Osoby (w tym dzieci) o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej i umysłowej oraz osoby nieposiadające dostatecznej wiedzy albo wystarczającego doświadczenia mogą używać tego urządzenia tylko pod opieką lub pod warunkiem, że zostały poinformowane, przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo, o bezpiecznym sposobie używania urządzenia. Dzieci powinny być nadzorowane w celu upewnienia się, że nie bawią się tym produktem. (Dla rynku innego niż UE)
- Czyszczenie i konserwacja muszą być wykonywane przez osobę dorosłą - w wieku powyżej 18 roku życia, która jest świadoma ryzyka porażenia prądem elektrycznym.
- Uwaga:** przed użyciem tego urządzenia zapoznaj się z instrukcją i montuj/składaj produkt na nowo przed każdym użyciem.
- Ostrzeżenie:** Dla bezpieczeństwa elektrycznego, produkt zawiera wbudowane urządzenie wykrywające przeciek prądu; jeśli wartość wykrytego prądu będzie wynosić więcej niż 10mA, urządzenie odłączy zasilanie. W takim przypadku należy odłączyć produkt od prądu i natychmiast zaprzestać jego używania. Nie resetuj produktu samodzielnie. W celu sprawdzenia i naprawy urządzenia skontaktuj się z przedstawicielem lokalnego punktu serwisowego.
- Nie podłączaj lub odłączaj urządzenia z gniazdka mokrymi rękami.
 - Należy zawsze odłączyć urządzenie od zasilania:
 - W deszczowe dni
 - Przed czyszczeniem lub innymi zabiegami konserwacyjnymi
 - Produkt można pozostawić bez nadzoru na okres wakacyjny
- W dłuższych okresach w których produkt nie jest używany, na przykład w zimie, zestaw basenowy powinien być demontowany i przechowywany wewnątrz.
- Instrukcje przechowywać w bezpiecznym miejscu. Za każdym razem przy ponownym rozkładaniu basenu, zaleca się odnosić do instrukcji obsługi.
 - W przypadku utraty niniejszego podręcznika, należy skontaktować się z firmą Bestway lub wyszukać go na naszej

stronie internetowej: www.bestvay-service.com


UWAGA

- Ten podgrzewacz wody nadaje się do użycia tylko w basenach przenośnych. Nie używaj go w basenach, które są wybudowane na stałe. Baseny przenośne są tak skonstruowane, żeby można było je rozmontować do przechowywania i złożyć do ich oryginalnych części. Baseny stałe są budowane na lub w ziemi lub w budynku tak, że nie można ich rozmontować do przechowywania.
- Nigdy nie dodawaj wody do środków chemicznych. Zawsze dodawaj środki chemiczne do wody, aby uniknąć powstawania silnego wyparowywania lub gwałtownych reakcji, które mogą spowodować niebezpieczne rozpryskiwanie środków chemicznych.

UWAGA:

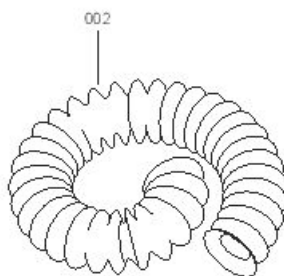
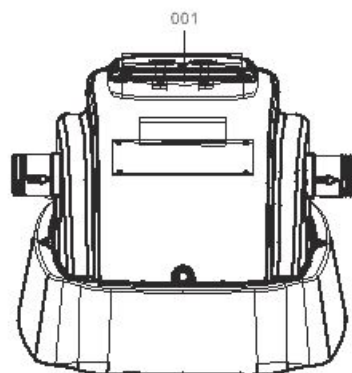
- Upewnij się, że grzałki do basenu znajdują się w odległości minimum 3,5 metrów od obrzeży basenu. W miarę możliwości należy zachować daną odległość.

Utylizacja

 Znaczenie symbolu przekreślonego śmietnika na kółkach: Nie wyrzucaj urządzeń elektrycznych jako niesortowalnego śmieci komunalne, korzystaj z oddzielnych pojemników przeznaczonych na ich zbieranie.
Skontaktuj się z samorządem lokalnym w sprawie uzyskania informacji o dostępności urządzeń do zbierania tych odpadów. Jeżeli urządzenia elektryczne zbierane są w dołkach lub w wysypiskach śmieci, niebezpieczne substancje mogą przedostać się do wody gruntowej i w ten sposób dostać się do łańcucha pokarmowego, powodując uszkodzenia na zdrowiu lub zła samopoczucie. W razie wymiany starych urządzeń na nowe, sprzedawca detaliczny jest prawnie zobowiązany do nieodpłatnego przyjęcia wstępnego sprzętu do utylizacji.

Spis części

Przed montażem ogrzewacza basenowego należy zapoznać się z wszystkimi częściami.

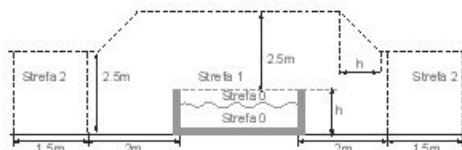


NR REF.	OPIS	ILOŚĆ	NR CZĘŚCI
001	Ogrzewacz basenowy	1	5825GASS15
002	Wąż	1	PE17B
003	Zaczepki	2	PE124

Specyfikacja

Napięcie:	220-240V
Moc:	2300 W przy 20°C
Frekwencja:	50Hz
Max. temperatura podgrzewania:	40°C
Zwiększona predkość podgrzewania (°):	Ok. 0.5°C/h - 1.5°C/h, w zależności od ilości wody w basenie
Zalecana ilość wody w basenie:	400-4,500 gal. (1,520-17,000 l)
Napięcie przepływu Pompy	3.785 l/h (1,000 gal/h) i poniżej
Filtrujący/Filtra piaskowego:	3.785 l/h (1,000 gal/h)
Kompatybilność basenu:	15' i mniejsze

Wskazówki dotyczące instalacji



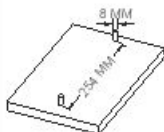
UWAGA: Zwiększona predkość podgrzewania ma jedynie charakter informacyjny. Właściwy czas podgrzewania zmienia się, w zależności od ilości wody w basenie, od temperatury otoczenia, od oczekiwanej temperatury oraz innych warunków. Zazwyczaj, jeżeli basen jest na dużą ilość wody lub temperatura otoczenia jest niska, a oczekiwana temperatura wody jest wysoka, wymagany jest dłuższy czas podgrzewania. Jednakże, jeśli wzrost temperatury po jednej godzinie podgrzewania jest mniejszy niż 0,2°C, można przypuszczać, że osiągnęło najwyższą temperaturę podgrzewania.

Alarmy

Problem	Przyczyny	Rozwiązania
Kontrolka ogrzewania nie działa, a ogrzewacz wydaje ciągły dźwięk ostrzegawczy.	Wyłącznik termiczny zadął się na 55°C	1. Naciśnij przycisk Reset. Odnieś się do sekcji Reset ogrzewania w instrukcji obsługi. 2. Skontaktuj się z lokalnym punktem serwisowym Bestway w celu uzyskania instrukcji.
Kontrolka ogrzewania nie działa, a ogrzewacz wydaje przerywany dźwięk ostrzegawczy.	W gnieździe zasilania wystąpiła tymczasowa zmiana prądu	Odłącz ogrzewacz od prądu po czym podłącz go na nowo.
	Uszkodzone elementy bezpieczeństwa.	Skontaktuj się z lokalnym punktem serwisowym Bestway w celu uzyskania instrukcji.
Kontrolka ogrzewania miga, a ogrzewacz wydaje przerywany dźwięk ostrzegawczy.	Czujnik temperatury nie działa	Skontaktuj się z lokalnym punktem serwisowym Bestway w celu uzyskania instrukcji.
	Czujnik temperatury jest uszkodzony	Skontaktuj się z lokalnym punktem serwisowym Bestway w celu uzyskania instrukcji.
Kontrolka ogrzewania miga, a ogrzewacz wydaje ciągły dźwięk ostrzegawczy.	Pompa filtra lub filtr piaskowy nie działa, brak przepływu wody.	Wymień pompę filtrującą lub filtr piaskowy, odnieś się do instrukcji obsługi
	Czujnik przepływu wody jest uszkodzony.	Skontaktuj się z lokalnym punktem serwisowym Bestway w celu uzyskania instrukcji.
Kontrolka ogrzewania miga, a ogrzewacz nie wydaje żadnych dźwięków	Temperatura wody jest niższa niż: 4°C (40°F)	Ogrzewacz basenowy nie został zaprojektowany do pracy w temperaturach wody niższych od 4°C (40°F). Odłącz ogrzewacz od prądu i usuchom go ponownie, gdy temperatura wody osiągnie 6°C (43°F).
	Ogrzewacz osiągnął ustawioną temperaturę	

Rozwiązywanie problemów

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
1. Lampa kontrolna podgrzewania nie świeci.	A. Brak zasilania.	A. Sprawdź źródło zasilania.
2. Podgrzewacz wody nie podgrzewa wody prawidłowo.	A. Podgrzewacz nie działa. B. Czas podgrzewania jest zbyt długi. C. Pompa filtrująca lub Filtr piaskowy nie pasuje do Podgrzewacza wody, lub Pompa filtrująca albo Filtr piaskowy nie działają prawidłowo, przez co przepływ wody jest za duży lub za mały. D. Ustawienie Podgrzewacza wody uległo awarii. E. Odłącznik termiczny jest odcięty. F. Podgrzewacz jest zepsuty.	A. Sprawdź lampkę LED, aby zobaczyć, czy podgrzewacz pracuje. B. Zaleca się używanie pokrywy na basen firmy Bestway. C. Wymień Pompę Filtrującą lub Filtr Piaskowy postępując zgodnie ze specyfikacjami niniejszej instrukcji obsługi, a w przypadku konserwacji zgodnie z instrukcją Pompy/Filtrującej lub Filtra Piaskowego. D. Zresetuj Podgrzewacz wody zgodnie z instrukcjami. E. Naciśnij przycisk "Reset" Podgrzewacza wody. F. Skontaktuj się z biurem obsługi klienta.
3. Zawór wlotowy wylotowy cieknie.	A. Zaciski węzła są luźne. B. Pierścionek uszczelniający węzła jest w niewłaściwej pozycji. C. Wąż należy wymienić.	A. Dociśnij zaciski węzła. B. Sprawdź, czy pierścionek uszczelniający nie są uszkodzone. C. Wąż należy wymienić.
4. Brak przepływu wody.	A. Nie działa pompa filtrująca lub filtr piaskowy. B. Pompa filtrująca lub Filtr piaskowy są zepsute.	A. Zresetuj Pompę filtrującą lub Filtr piaskowy zgodnie z instrukcjami. B. Sprawdź i napraw Pompę filtrującą lub Filtr piaskowy, zgodnie z odpowiednimi wskazówkami i zawartymi w instrukcji obsługi Pompy filtrującej lub Filtra piaskowego.
5. Lampa kontrolna podgrzewania wykrywa się, natomiast podgrzewacz nadal grzeje wodę.	A. Lampa jest zepsuta.	A. Lampa kontrolna podgrzewania jest niewłaściwa, a podgrzewacz nadal pracuje.



Mocowanie podstawy

Podgrzewacz wody, przed jego użyciem, musi być mocowany pionowo na ziemi na stabilnej podstawie wykonanej z drewna lub betonu. Na podstawie powinny być wykonane dwa otwory o średnicy 8 mm, w odległości 254 mm od siebie. Podstawę podgrzewacza na podstawie i przymocuj go za pomocą śrub i nakrętek. Podstawa powinna ważyć ponad 10kg, żeby uniknąć ewentualnego przewrócenia się urządzenia.

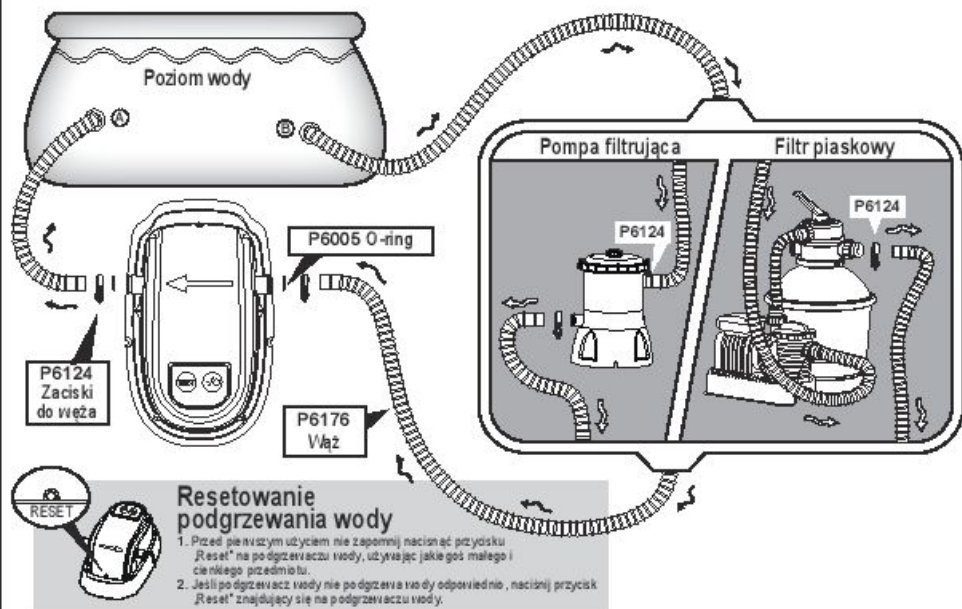
Montaż

- Ustaw i napelnij basen wodą do odpowiedniego poziomu, zgodnie z niniejszą instrukcją obsługi.
- Podłącz zawór wlotowy Pompy filtrującej lub Filtra piaskowego do basenu:
 - Umieść poluzowane Zaciski węzła na obu końcówkach węzła Pompy filtrującej lub Filtra piaskowego.
 - Podłącz węzła do pompy filtra cieknej lub zaworu wlotowego filtra piaskowego i zaworu wylotowego B basenu.
 - Dociśnij zaciski węzła.

- Podłącz Pompę filtrującą lub Filtr piaskowy do Podgrzewacza wody:
 - Umieść luźne zaciski węzła na obu końcówkach węzła podgrzewacza wody.
 - Przyłącz węzła do zaworu wylotowego Pompy filtrującej lub Filtra piaskowego i do zaworu WYLOTOWEGO Podgrzewacza wody i dociśnij zaciski węzła.
 - Grzałki do basenu podłącz do zaworu wlotowego A basenu.
 - Poluźnij zaciski węzła na zawrocie wylotowym i wlotowym basenu i zamień zatyczki silikonami. Woda teraz przepływa do Pompy filtrującej lub Filtra piaskowego i do Podgrzewacza wody. Węzła i silikon ustaw w odpowiednią pozycję i dociśnij zaciski na węzłach.
- Sprawdź, czy wszystkie złącza i zawory są prawidłowo połączone.

UWAGA: W przypadku zamówienia części zamiennych do podgrzewacza wody, prosimy o podanie numeru i nazwy części. Rysunki służą wyłącznie jako ilustracja. Mogą nie odzwierciedlać rzeczywistego wyglądu produktu. Rysunki nie oddają skali.

Basen naziemny



PRZYCIŚK RESET

WAŻNE ZASADY EKSPLOATACJI

Jeśli temperatura na panelu sterowania (lub temperatura wody) nie zmienia się w ciągu 4-5 godzin od aktywacji systemu ogrzewania, przy pomocy cienkiego przedmiotu naciśnij przycisk RESET i w ten sposób ponownie uruchom system grzewczy. **WAŻNE:** System grzewczy nie będzie działał, jeśli temperatura na zewnątrz wynosi powyżej 40°C (104°F) lub jeśli Ogrzewacz basenowy wystawiony jest na bezpośrednie działanie promieni słonecznych. W tych warunkach, dla naciśnięcia cienkim przedmiotem PRZYCIŚKU RESET i ponownego uruchomienia systemu grzewczego, należy poczekać na chłodniejszy dzień.

Działanie urządzenia

UWAGA: Sprawdź prawidłową instalację basenu i przed uruchomieniem Pompy filtrującej lub Filtra piaskowego Podgrzewacza wody upewnij się, czy zawór wlotowy i wylotowy basenu są w pełni pokryte wodą. Sprawdź, czy Podgrzewacz wody i Pompa filtrująca lub Filtr piaskowy są podłączone prawidłowo.

1. Uruchom Pompę filtrującą lub Filtr piaskowy zgodnie z ich instrukcjami obsługi.
2. Gdy pompa pracuje, włącz wtyczkę kabla zasilającego Podgrzewacza wody do gniazda sieciowego.
3. Naciśnij przycisk "O" Podgrzewacza wody, światło LED zapali się.
4. Naciśnij przycisk "TEST", światło LED gaśnie.
5. Naciśnij przycisk "O", a Podgrzewacz wody jest gotowy do użycia.

UWAGA: Podgrzewacz wody należy sprawdzić przed każdym użyciem.

UWAGA: Nigdy nie podłączaj Podgrzewacza wody do zasilania, dopoki Pompa filtrująca lub Filtr piaskowy nie są podłączone do prądu.

OSTRZEŻENIE: Aby uniknąć zagrożenia porażenia prądem, podczas podłączania Pompy filtrującej lub Filtra piaskowego oraz Podgrzewacza wody do gniazda zasilania, ręce powinny być całkowicie suche.

UWAGA: Aby uniknąć zagrożenia porażenia prądem, nigdy nie uruchamiaj Pompy filtrującej lub Filtra piaskowego oraz Podgrzewacza wody, gdy w basenie

znajdują się ludzie.

UWAGA: Nie uruchamiaj podgrzewacza wody na sucho.

Uszkodzenia spowodowane pracą podgrzewacza na sucho nie są objęte gwarancją producenta.

6. Pamiętaj, aby zarzucić o dach część Podgrzewacza wody jako pierwszy. Nigdy nie odłączaj Pompy filtrującej lub Filtra piaskowego, gdy Podgrzewacz wody pracuje.
7. Odłącz Pompę filtrującą lub Filtr piaskowy od źródła zasilania i cieplej wody w basenie!

Konserwacja

UWAGA: PRZED KONSERWACJĄ NALEŻY NAJPIERW ODŁĄCZYĆ PODGRZEWACZ WODY OD ZASILANIA, NASTĘPNIE POMPĘ FILTRUJĄCĄ, BO W PRZECIWNYM RAZIE NARAŻASZ SIĘ NA RYZYKO POWAŻNEGO USZKODZENIA CIAŁA LUB NAWET ŚMIERCI.

1. Zatrzymaj przepływ wody do Pompy filtrującej lub Filtra piaskowego i do Podgrzewacza wody.
 - a) Odłącz Podgrzewacz wody a NASTĘPNIE Pompę filtrującą lub Filtr piaskowy.
 - b) Poluzuj zawiski na wężu wlotowym i wylotowym podłączone do basenu.
 - c) Do zawisu wylotowego wlotowego basenu w miejsce siatek włókniny zatyczki.
 - d) W sprawie konserwacji Pompy filtrującej lub Filtra piaskowego przeczytaj wszystkie zawarte w instrukcji obsługi Pompy filtrującej lub Filtra piaskowego.
2. Po konserwacji Pompy filtrującej lub Filtra piaskowego w miejsce Zatyczek w

- zawiesz wlotowym i wylotowym basenu włókniny Siatki. Włoda tenaz przepływu do Pompy filtrującej lub Filtra piaskowego i do Podgrzewacza wody.
3. Używać urządzenia zgodnie z opisem znajdującym się w rozdziale pt. Działanie urządzenia.

Przechowywanie i zabezpieczanie na zimę

UWAGA: PRZED KONSERWACJĄ NALEŻY ODŁĄCZYĆ PODGRZEWACZ WODY I POMPĘ FILTRUJĄCĄ LUB FILTR PIASKOWY OD ZASILANIA, BO W PRZECIWNYM RAZIE NARAŻASZ SIĘ NA RYZYKO POWAŻNEGO USZKODZENIA CIAŁA LUB NAWET ŚMIERCI.

Aby uniknąć uszkodzenia basenu, należy go przygotować do eksploatacji w warunkach zimowych, kiedy temperatura spada poniżej 4°C (40°F). Zamrażanie cieplej wody w podgrzewaczu może spowodować jego uszkodzenie i unieważnienie gwarancji.

UWAGA: Podgrzewacz a nie należy zostawiać na dworze na dłuższy czas. Kiedy nie jest używany, trzeba go trzymać w chłodnym, suchym miejscu, po jego umyciu i wysuszeniu.

1. Postępuj zgodnie z powyższymi i innymi instrukcjami, aby zatrzymać przepływ wody do Pompy filtrującej lub Filtra piaskowego i Podgrzewacza wody.
2. Zdejmij wszystkie węża.
3. Wypuść całą ilość wody z podgrzewacza i oczyść dokładnie wszystkie jego części.
4. Przechowuj podgrzewacz w suchym, chłodnym miejscu, do którego dzieci nie mają dostępu.

TABELA CZASU PRACY

Wymiary Basenu (Baseny Naziemne Bestway)		Czas podnoszenia się temperatury o 1 stopień Celsjusza
		Godziny
Baseny Fast Set™	2.44m x 55cm (9' x 25")	1.4
	2.74m x 75cm (9' x 30")	2.2
	3.05m x 75cm (10' x 30")	2.2
	3.66m x 75cm (12' x 30")	2.9
	3.66m x 91cm (12' x 36")	3.6
	4.57m x 91cm (15' x 36")	6.5
	4.57m x 1.07m (15' x 42")	7.0
Owalne Baseny Fast Set™	4.57m x 1.22m (15' x 48")	9.0
	4.88m x 3.05m x 1.07m (16' x 10' x 42")	6.5
	5.49m x 3.66m x 1.22m (18' x 12' x 48")	10.0
	6.10m x 3.66m x 1.22m (20' x 12' x 48")	10.0
Okrągłe Baseny Remove Steel Pro™	2.44m x 51cm (9' x 20")	1.0
	2.44m x 61cm (9' x 24")	1.0
	3.05m x 75cm (10' x 30")	2.6
	3.05m x 1.00m (10' x 39")	3.6
	3.30m x 1.22m (10' x 40")	3.6
	3.66m x 75cm (12' x 30")	3.6
	3.66m x 1.00m (12' x 39")	6.0
	3.66m x 1.22m (12' x 48")	6.5
	4.27m x 1.22m (14' x 48")	10.0
	4.57m x 91cm (15' x 36")	7.0
Prostokątne Baseny Remove	4.57m x 1.22m (15' x 48")	10.0
	2.97m x 2.01m x 1.00m (11'3" x 7'9" x 39")	2.6
	3.00m x 2.01m x 0.66m (11'8" x 7'9" x 2'6")	2.2
	4.00m x 2.11m x 0.91cm (15'7" x 9'3" x 3'2")	3.0
	4.04m x 2.01m x 1.00m (15'2" x 7'9" x 39")	4.0
	4.12m x 2.01m x 1.22m (16'2" x 7'9" x 48")	6.0
	4.88m x 3.66m x 1.22m (16' x 12' x 48")	10.0
Basen Hydrium Titan	3.66m x 1.22m (12' x 48")	6.5
Basen Hydrium Poseidon	4.88m x 3.66m x 1.22m (16' x 12' x 48")	10.0
Basen Hydrium Neptune	3.05m x 1.22m (10' x 48")	4.0

Pojemność (obliczana w 90% dla Basenu Ramowego i w 80% dla basenów Fast Set i Owalnego)		Czas podnoszenia się temperatury o 1 stopień Celsjusza
Galony	Litry	Godziny
500	1.900	1.0
1.000	3.750	2.5
1.500	5.690	3.0
2.000	7.500	4.0
2.500	9.460	6.0
3.000	11.340	7.0
3.500	13.250	8.0
4.500	17.000	10.0

Uwaga:

- Powyższa tabela ma charakter wyłącznie orientacyjny. Dane te odnoszą się do zakrytego basenu z wodą o temperaturze 25 stopni Celsjusza w pogodny dzień.
- Temperatura powietrza i temperatura wody ma wpływ na wydajność ogrzewania wody.

Ograniczona gwarancja producenta BESTWAY®

Na zakupiony przez Państwa produkt obowiązuje ograniczona gwarancja. Bestway® stoi za naszą gwarancją jakości i zapewnia, dzięki gwarancji wymiany, że produkt będzie wolny od wad producenta, które mogą powodować wyciek.

Ponizszy przepis obowiązuje tylko w krajach członkowskich Unii Europejskiej; niniejsza ograniczona gwarancja Bestway nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza postanowień dyrektywy 1999/44/WE.

Ograniczona gwarancja ogrzewacza jest ważna - na okres 1 roku od daty zakupu produktu.

W celu zgłoszenia gwarancyjnego należy dostarczyć do centrum obsługi Klienta ponizszy, wypełniony formularz, oraz kopie dowodu zakupu i zdjęcia wad zakupionego produktu. Przed wysłaniem jakichkolwiek dokumentów prosimy o kontakt z najbliższym centrum obsługi Klienta Bestway. Uzyskaj Państwo w ten sposób pełną instrukcję dotyczącą wszystkich wymogów dotyczących reklamacji. Bestway® nie wymieni produktów, które uznaje za zaniechane lub użyte bez przestrzegania zaleceń zamieszczonych w instrukcji obsługi.

Gwarancja Bestway obejmuje wady fabryczne wykryte podczas rozpakowywania produktu lub podczas jego używania zgodnie z zaleceniami zawartymi w instrukcji obsługi, gwarancja ma zastosowanie wyłącznie do produktów nie modyfikowanych przez osoby trzecie. Produkt musi być przechowywany i obsługiwany zgodnie z zaleceniami technicznymi.

Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem, nadużyciem, zaniechaniem, wkluczając, ale nie ograniczając się do mocnego wstrząsu, pożaru, użycia nieprawidłowego napięcia, nadmiernej ekspozycji na ciepło, niewłaściwej instalacji, niewłaściwego okablowania lub testów, czy nieprawidłowego przechowywania.

Wymiana i naprawa nie przedłuża okresu gwarancji. Ograniczona gwarancja jest ważna w okresie wskazanym powyżej a data jej początku odpowiada w każdym przypadku dacie zakupu produktu, zamieszczonej na oryginalnym paragonie/fakturze z akupu.

Data zakupu umieszczona na rachunku: _____

DO: DZIAŁ OBSŁUGI BESTWAY®

DATA _____

Numer klienta: _____

FAKSE-MAL/TEL: Prosimy o odniesienie się do właściwego kraju, na podstawie informacji znajdujących się na tylnej okładce lub na naszej stronie internetowej www.bestway-service.com

Prosimy o podanie pełnego adresu. Uwaga: Podanie niepełnego adresu może spowodować opóźnienia w dostarczeniu przesyłki.

Bestway zastrzega sobie prawo do obciążenia adresata kosztami ponownej dostawy przesyłek, jeśli dostawa została uniemożliwiona z winy odbiorcy.

WYMAGANE INFORMACJE - PROSIMY O WPISANIE ADRESU DOSTAWY

Nazwisko: _____ Adres: _____

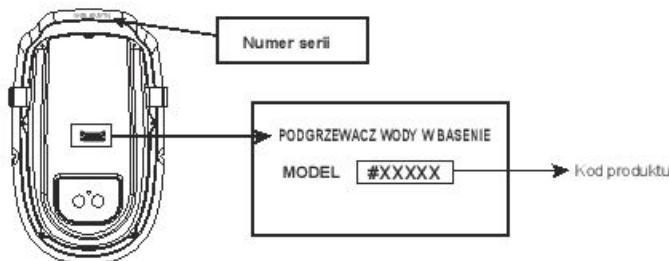
Kod pocztowy: _____ Sprzedawca: _____

Państwo: _____ Miasto: _____

Tel. komórkowy: _____ Tel. domowy: _____

Faks: _____ E-MAIL: _____

Prosimy czytelnie wpisać numer produktu: _____ Numer serii: _____



Rysunki zostały zamieszczone wyłącznie w celach ilustracyjnych. Nie wykonane w skali.

Opis problemu

- Przedek wody Nie działa
- Produkt nie jest kompletny. Brakująca część – Prosimy o wpisanie kodu, znajdującego się w instrukcji obsługi
- _____
- Inne, prosimy opisać _____

WAŻNE: ZOSTANIE WYMIENIONY TYLKO ZNISZCZONY ELEMENT, NIE CAŁY ZESTAW.

Bestway zastrzega sobie prawo do zażądania fotograficznych dowodów wadliwych części lub do zażądania zwrotu uszkodzonego elementu w celu przeprowadzenia dodatkowych testów.

W celu zapewnienia jak najlepszego wsparcia prosimy o dostarczenie pełnych informacji.

W CELU ZAPOZNANIA SIĘ Z NAJCZĘŚCIEJ ZADAWANYMI PYTANIAMI, INSTRUKCJAMI OBSŁUGI, FILMAMI CZY W CELU ZAKUPU CZĘŚCI ZAMIENNYCH PROSIMY O ODWIEDZENIE NASZEJ STRONY INTERNETOWEJ WWW.BESTWAY-SERVICE.COM.

FILMY DOSTĘPNE SĄ RÓWNIEŻ W NASZYM KANALE BESTWAY NA YOU TUBE:

<http://youtube.com/user/BestwayService>.

Bestway.

#58259 VÍZÚTÓ BERENDEZÉS MEDENCÉKHEZ

Biztonsági előírások

FIGYELMEZTETÉS

Az elektromos készülék szerelése és használata során mindig be kell tartani az alábbi biztonsági szabályokat:

FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK OLVASSA EL

FIGYELMESEN ÉS TARTSA

BE AZ ÖSSZES ALÁBBI ELŐÍRÁST

FIGYELMEZTETÉS:

- Az vízmelegítő minden egyes használat előtt ellenőrizni kell. Az ellenőrzés során tartsa be az útmutató használatra vonatkozó részében foglaltakat.
- A medencei vízmelegítő áramellátását egy 30mA névleges áramérősséget nem meghaladó áramvédőkapcsolós (RCD) berendezésen keresztül kell biztosítani.
- Az épület fali áramforrásának a medencétől legalább 4 m-re és legalább 1,2 m magasságban kell lennie.
- Az áram alatt lévő részeket, az alacsony, 12 V alatti feszültségű részek kivételével úgy kell elhelyezni, hogy azokhoz a medencében tartózkodó személyek ne férhessenek hozzá; Az elektromos komponenseket tartalmazó részeket, a távirányító berendezéseket kivéve, úgy kell elhelyezni és rögzíteni, hogy azok ne eshessenek a medencébe.
- **ÁRAMÜTES VESZÉLYE** - A medencei vízmelegítőt nem szabad használni, ha a medencében emberek tartózkodnak.
- Ha a hálózati kábel sérült, annak kicserélését, a kockázatok elkerülése végett a gyártónak, szervizelő vagy hasonló, szakképzett személynek kell elvégeznie.
- Hosszabbítókábelek nem használhatók.
- A kábelt ne ássa be a földbe. A kábelt úgy helyezze el, hogy a fűnyírók, sövényvágók és egyéb berendezések ne okozzanak neki sérülést.
- A Vízmelegítőt ne szerelje fel és ne hagyja kint a szabadban, ha a hőmérséklet 4°C (40°F) alatti.
- Fontos, hogy a felállított medence közelében legyen a hálózati konnektor.
- A vízmelegítő használata előtt ellenőrizze, hogy a medence fel van-e töltve vízzel.
- A Vízmelegítők meghatározott vízmennyiség mellett használatra készültek; ellenőrizze, hogy a Vízmelegítője megfelel-e a vízmennyiségnek, együtt a Szűrőszivattyú és Homokszűrő vízfolyó képességével.
- **ÁRAMÜTES VESZÉLYE** - A berendezést állítsa legalább 2m távolságra bármilyen fémből készült felülettől.

• Ez a készülék 8 éves kortól használható, illetve a fizikailag, érzékszervileg vagy szellemileg korlátozott, továbbá a kellő tapasztalattal vagy tudással nem rendelkező személyek a készüléket csak felügyelet mellett, vagy a készülék biztonságos használatával kapcsolatos ismeretek megszerzését és a járulékos veszélyek megértését követően használhatják. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és felhasználó által végzendő karbantartást gyermekek csak felügyelettel végezhetik. (EU-s piacra szánt termék esetén)

• **FIGYELEM** – Ez a készülék nem használható fizikailag, érzékszervileg vagy szellemileg korlátozott, továbbá a kellő tapasztalattal vagy tudással nem rendelkező személyek (és gyermekek) által, kivéve felügyelet mellett, vagy ha készülék biztonságos használatával kapcsolatosan útmutatást kaptak egy a biztonságukért felelős személytől. A gyerekeket felügyelni kell, hogy ne hagyják játsszanak a készülékkel. (EU-n kívüli piacra szánt termék esetén)

A tisztítást és felhasználói karbantartást csak 18 év et betöltött, az elektromos áramütés veszélyeivel tisztában lévő felnőttek végezhetik.

Vigyázat: A készülék használata, illetve (újra)összeszerelése előtt, kérjük, minden alkalommal olvassa el az útmutatót.

Figyelmeztetés: Az elektromos biztonság érdekében a termékbe szivárgóáram-érzékelő lett beépítve. 10 mA-nél magasabb szivárgó áram esetén a készülék beavatkozik, és megszakítja az áramellátást – ilyen esetben, kérjük, azonnal húzza ki a terméket a dugóból, és ne használja tovább a terméket. Ne állítsa vissza saját maga a terméket, hanem a termék megjavításához hívja ki a helyi szervizügynökséget.

• Ne dugja be és ne húzza ki a készülék dugóját nedves kézzel

• Mindig válasza le a készüléket az áramellátásról:

- Esős időben
- Tisztítás vagy más karbantartás esetén
- Hagyja felügyelet nélkül szünnapokon

Ha a készüléket előre láthatólag hosszabb ideig nem fogja használni (pl. telen), a medencekészletet szét kell szerelni, és beltérben kell tárolni.

• Az utasítások betartása. A medencekészletet összeszerelését minden alkalommal az utasítások szerint végezze.

• Az utasítások elvesztése esetén, kérjük, vegye fel a kapcsolatot a Bestway vállalattal, vagy keresse meg a következő weboldalon: www.bestway-service.com

VIGYÁZAT:

- Ez a vízmelegítő csak tárolható medencéhez használható. Ne használja állandóra beépített medencéhez. A tárolható medence úgy lett kialakítva, hogy bármikor szét- vagy összeszerelhető legyen. Az állandóra beépített medence vagy a földön vagy a földbe épül, vagy pedig beltéri, ez ért az tartás céljából nem lehet szétszerelni.
- A vegyszerekre sohasem öntsön vizet. Mindig a vegyszereket szórja a vízbe, hogy az erős párolgást vagy heves kémiai reakciót elkerülje, amely a vegyszerek veszélyes kifröccsenését okozhatja.

MEGJEGYZÉS:

- Gondoskodjon arról, hogy a medence fűtőegysége legalább 3.5 méterre legyen a medence oldalától. Tartson minél nagyobb távolságot.

A használt eszközök megemlíthetése

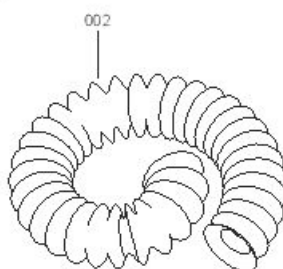
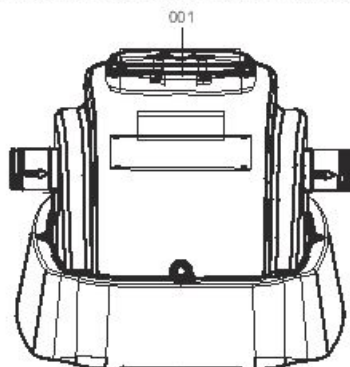


Az ábrázolt leírás személynél jelentése: Ne dobja ki az elektromos berendezést a többi háztartási hulladékkal együtt, számukra használja az e célra rendszeresített külön gyűjtőálladékot. A helyi ön-kormányzatnál kérhet információt a használt eszközök leadásának módjáról. Amennyiben az elektromos berendezések szemétdobba vagy szemetelésbe kerülnek, a benne lévő veszélyes anyagok a talajba és szivároghatnak és lymódom a talajrétegekbe kerülhetnek, káros hatást okozhatják vagy kóroszárthat. Ha régi berendezést újakra cseréli, a kiskereskedőknek jogi kötelező az Ön által leadott elhasznált régi berendezésnek az ártalmatlanítás céljából való térítésmentes átvételét.

A részegységek áttekintése

A medencefűtő összeszerelése előtt ismerkedjen meg az összes alkatrészszel.

- A vízmelegítőt a megfelelő elővigyázatossággal használja. A vízmelegítőt ne húzza, vagy ne tegye más helyre a hálózati kábelnél fogva. Kerülje a kábelek megsérülésének a lehetőségét. A vízmelegítőt ne tegye ki éles és mozgó tárgyak, olaj vagy erős hő hatásának.
 - A használat előtt a berendezés összes részét ellenőrizze. Amennyiben valamelyik alkatrész sérült vagy hiányzik a vásárláskor, értesítse erről a Beépítve a használati utasításban feltüntetett vevőszolgálati irodáin keresztül. Ellenőrizze, hogy az összes alkatrész az Ön által vásárolt típusnak megfelelő-e.
 - A termék nem kereskedelmi célú felhasználásra készült.
- FONTOS:** A nem megfelelő elektromos tápegység használata veszélyes és a medencei vízmelegítő teljes meghibásodásához vezethet.
- ÖRIZZE MEG EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT.**

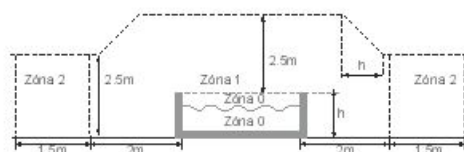


REF. SZ.	LEÍRÁS	MENNY.	ALK. SZ.
001	Medencefűtő	1	5R25GASS15
002	Tömés	1	PE176
003	Tömőszorító bilincs	2	PE124

Részletes leírás

Feszültség:	220-240V
Teljes ímeny:	2800 W 20°C
Frekvencia:	50Hz
Max. melegítési hőmérséklet:	40°C
Megnövelt melegítési sebesség (*):	Kb. 0,5°C/h - 1,5°C/h a medence vízterfogatától függően
Zálcana fűtő vagy ivó basonie:	
Megfelelő vízterfogat:	400-4,500 gal. (1,520 - 17,000 l)
Aszürőszivattyú kompatibilitása:	≤1,000 gal/h (3,785l/h)
Sand filter Comp atbilitty:	
A medence kompatibilitása:	15' és kisebb

Szerelési utmutás



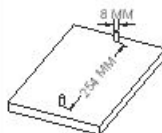
MEGJEGYZÉS: A megnövelt melegítési sebesség tájékoztató jellegű. A tényleges melegítési idő változhat a medencében lévő víz mennyiségétől, a környezet hőmérsékletétől, a kívánt hőmérséklettől és egyéb körülményektől függően. Általában, ha a medence nagy térfogatú vagy a környezeti hőmérséklet alacsony és a kívánt hőmérséklet magas, hosszabb melegítési időre van szükség. Amennyiben a hőmérséklet egy órán belül 0,2°C-nál alacsonyabb mértékben növekszik, azt jelenti, hogy a legmagasabb melegítési hőmérsékletet elérte.

Riasztások

Jelenség	Okok	Megoldások
A fűtő jelezőlámpája nem világít, és folyamatos figyelmeztető hangjelzés hallatszik.	Az 55°C-os hőmérszékítő kioldott.	1. Nyomja meg a nullázógombot! Tekintse meg a használati útmutató "Fűtő nullázása" c. részét. 2. További információért forduljon a legközelebbi Bestway értékesítés utáni szolgálatához.
A fűtő jelezőlámpája nem világít, és szakaszos figyelmeztető hangjelzés hallatszik.	A teljesítmény csatlakozásján a rendszer átmeneti áramingadozást észlelt. A biztonsági részesegység éromiótlik.	Válassza le a fűtő csatlakozását, majd dugja vissza. További információért forduljon a legközelebbi Bestway értékesítés utáni szolgálatához.
A fűtő jelezőlámpája villog, és szakaszos figyelmeztető hangjelzés hallatszik.	A hőmérőképlet-érzékelő nem működik. A hőmérőképlet-érzékelés meghibásodott.	További információért forduljon a legközelebbi Bestway értékesítés utáni szolgálatához. További információért forduljon a legközelebbi Bestway értékesítés utáni szolgálatához.
A fűtő jelezőlámpája villog, és folyamatos figyelmeztető hangjelzés hallatszik.	A szűrőszivattyú vagy a homokszűrő nem működik, nincs vízszállítás. A vízáramlás-érzékelő nem működik.	Cserélje le a szűrőszivattyút, illetve a homokszűrőt a használati útmutatóban foglaltak szerint! További információért forduljon a legközelebbi Bestway értékesítés utáni szolgálatához.
A fűtő jelezőlámpája figyelmeztető hangjelzés nélkül villog.	A víz hőmérséklete kisebb mint 4 °C (40 °F). A medencefűtés érte a beállított hőmérsékletet.	A medencefűtő nem alkalmas 4 °C-nál (40 °F) alacsonyabb vízhőmérséklet mellett történő használatra. Válassza le a fűtő csatlakozását, és csak akkor indítsa újra, ha a víz hőmérséklete legalább 6 °C-os (43 °F).

Hibajavítás

Probléma	Ok	Megoldás
1. A melegbűst jelező lámpa nem működik.	A. Az áram nem jut el a készülékbe.	A. Ellenőrizze az áramforrást.
2. A vízmelegítő a vizet nem melegíti megfelelően.	A. A vízmelegítő nem működik. B. A melegítés idő túl hosszú. C. A Szűrőszivattyú vagy a Homokszűrő nem felel meg a Vízmelegítőnek, vagy pedig a Szűrőszivattyú vagy Homokszűrő nem működik megfelelően, aminek következtében a víz folyás túl nagy vagy kis mértékű. D. A Vízmelegítő beállítás nem megfelelő. E. A Vízmelegítés megszakította kikapcsolódott. F. A vízmelegítő elromlott.	A. Ellenőrizze a LED kijelzőt, hogy a vízmelegítő működik-e. B. Ajánlatos Bestway medencebűtőt használni. C. A gyártó használati útmutatója szerint cserélje le a szűrőszivattyút vagy homokszűrőt, majd a szűrőszivattyú vagy homokszűrő használati útmutatója szerint végezze el a karbantartást. D. Indítsa be újra a Vízmelegítőt az utasításoknak megfelelően. E. Nyomja meg az "Reset" gombot a Vízmelegítőben. F. Cseréltesse az ügyfélszolgálati irodát.
3. A beömlő-és kifolyószálep szivárog.	A. A tömítősorok elszakadnak. B. A tömítő tömítőgyűrűje nem megfelelő helyzetben van. C. A tömítő meglöt.	A. Húzza meg a tömítősorokat. B. Ellenőrizze, hogy a tömítőgyűrűk nem sérültek-e. C. A tömítőt ki kell cserélni.
4. A víz nem folyik.	A. A Szűrőszivattyú vagy Homokszűrő nem működik. B. A Szűrőszivattyú vagy Homokszűrő elromlott.	A. Indítsa be újra a Szűrőszivattyút vagy Homokszűrőt az utasításoknak megfelelően. B. Ellenőrizze az új vízbe a Szűrőszivattyút vagy a Homokszűrőt a rájuk vonatkozó használati útmutató megfelelő utasításai szerint.
5. A vízmelegbűst jelező lámpa kikapcsolódik, de a vízmelegítő működik.	A. A lámpa elromlott.	A. A melegbűst jelező lámpa nem megfelelő módon működik, de a vízmelegítő továbbra is működik.



A talapzat szerelése

A medence vízmelegítőt használat előtt egy, a talajon álló, fából vagy betőnből készült stabil talapzatra, függőleges helyzetben kell felszerelni. A talapzaton két, 8mm átmérőjű lyukat kell fűrni, egymástól 254mm távolságban. Helyezze a vízmelegítőt a talapzatra és az anyóscsavarok segítségével erős te hozzá. A vízmelegítő eselége megbillenésnek a megelőzése céljából a talapzatnak legalább 18kg súlyúnak kell lennie.

Összeszerelés

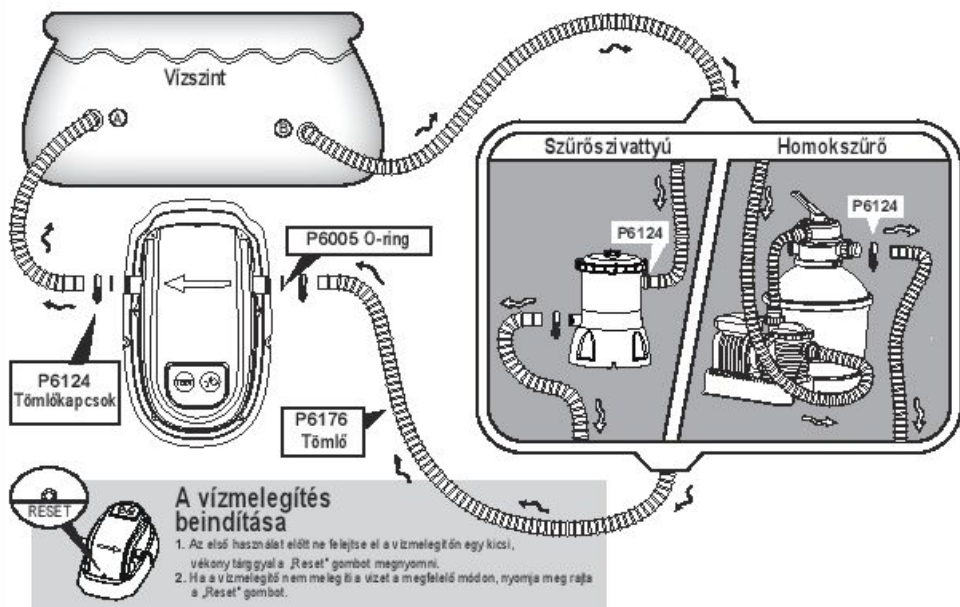
- A használati utasításnak megfelelően állítsa be a víznyomást és töltse fel a medencét a megfelelő szintig.
- Csatlakoztassa a Szűrőszivattyút vagy a Homokszűrőt a medence beömlő nyílásához:
 - Helyezze fel a laze Tömítőkapszokat a Szűrőszivattyú vagy a Homokszűrő tömítőjének minidőit végére.
 - Csatlakoztassa a tömítőt a Szűrőszivattyú vagy homokszűrő bemenőszálepéhez, és a medence B kimenőszálepéhez.
 - Húzza meg a tömítősorókat.
- Csatlakoztassa a Szűrőszivattyút vagy a Homokszűrőt a medence Vízmelegítő-

jéhez.

- Helyezze fel laze a tömítősorókat a vízmelegítő tömítőjének mindkét végére.
- Csatlakoztassa a tömítőt a Szűrőszivattyú vagy Homokszűrő kiömlő nyílásához és a Vízmelegítő "BEÖMLŐ" szálepéhez, majd szorítsa meg a tömítőkapszokat.
- Csatlakoztassa a medence fűtőegységét a medence A bemenőszálepéhez.
- Lazítsa meg a tömítősorókat a medence beömlő és kifolyószálepén; az elzáró dugaszokat cserélje le szűrőszátlákra. A víz most már áramlik a Szűrőszivattyúhoz vagy a Homokszűrőhöz, valamint a Vízmelegítőhöz. A tömítőkét és a szűrőszátlakat helyezze a megfelelő pozícióba és húzza meg a tömítősorókat.
- Ellenőrizze, hogy min minden kapcsolódópont és szálep a megfelelő módon van összekapcsolva.

MEGJEGYZÉS: Ha alkatrészt szeretne megrendelni a medencei vízmelegítőhöz, adja meg az alkatrész számát és nevét. A rajzok csak illusztráció céljából készültek. Azok nem a tényleges terméket ábrázolják. Nem méretarányosak.

Föld feletti medence



A vízmelegítés beindítása

1. Az első használat előtt ne felejtse el a vízmelegítőn egy kicsi, vékony tárggyal a „Reset” gombot megnyomni.
2. Ha a vízmelegítő nem melegíti a vizet a megfelelő módon, nyomja meg rajta a „Reset” gombot.

NULLÁZÓGOMB

FONTOS HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Ha a kezelőpanelen látható hőmérséklet (vagy a víz hőmérséklet) a fűtőrendszer bekapcsolása után 4–5 órával sem változik, egy vékony tárggyal nyomja be a NULLÁZÓGOMBOT, és indítsa újra a fűtőrendszert.

FONTOS: A fűtőrendszer nem fog működni, ha a külső hőmérséklet 40°C (104°F) fölötti, vagy ha a medencefűtő közvetlen napsütésnek van kitéve. Ilyen esetekben várjon addig, amíg hidegebb napszak nem jön, és csak ezután nyomja meg vékony tárggyal a NULLÁZÓGOMBOT, és indítsa újra a fűtőrendszert.

Működés

MEGJEGYZÉS: Ellenőrizze a medence helyes összeszerelését és mielőtt a Vízmelegítő Szűrőszivattyúját vagy Homokszűrőjét beindítja, győződjön meg arról, hogy a medence beömlő és kiömlő szelepeit a víz teljes mértékben befedi-e. Ellenőrizze, hogy a Vízmelegítő és a Szűrőszivattyú vagy a Homokszűrő a megfelelő módon vannak-e csatlakoztatva.

1. A Szűrőszivattyút vagy a Homokszűrőt a használáti útmutatójukban leírtak szerint indítsa be.
2. Amikor a szivattyú már működik, dugja be a Vízmelegítő csatlakozó dugóját a konnektorba.
3. Nyomja meg az „O” gombot a Vízmelegítőn, a LED kijelző bekapcsol.
4. Nyomja meg a „TEST” gombot, a LED kijelző kikapcsol.
5. Nyomja meg az „O” gombot és a Vízmelegítő használata kész.

MEGJEGYZÉS: A Vízmelegítőt minden egyes használat előtt ellenőrizni kell.

MEGJEGYZÉS: Sohasem csatlakoztassa a Vízmelegítőt a konnektorhoz, míg a Szűrőszivattyú vagy a Homokszűrő dugója nincs bedugva a hálózati konnektorba.

FIGYELMEZTETÉS: Az áramütés veszélyének elkerülése céljából ügyeljen arra, hogy a keze mindig teljesen száraz legyen, amikor a Szűrőszivattyút vagy Homokszűrőt és a Vízmelegítőt a konnektorhoz csatlakoztatja.

MEGJEGYZÉS: Az áramutés veszélyének elkerülése céljából sohasem működtesse a Szűrőszivattyút vagy Homokszűrőt és a Vízmelegítőt, amikor a medencében emberek tartózkodnak.

MEGJEGYZÉS: A vízmelegítőt ne üzemeltesse szárazon. A szárazon történő működtetés következtében történő meghibásodásra a készülékre érvényes gyártói garancia nem terjed ki.

- Ne felejtse el, hogy először a Vízmelegítőt kapcsolja le. Sohasem húzza ki a Szűrőszivattyú vagy a Homokszűrő dugóját a konnektorból a medence Vízmelegítőjének a működése közben.
- Húzza ki a Szűrőszivattyú vagy Homokszűrő dugóját a konnektorból és elvezesse a meleg vizet a medencéből!

KARBANTARTÁS

FIGYELEM: A KARBANTARTÁS MEGKEZDÉSE ELŐTT ELŐSZÖR A VÍZMELEGÍTŐ, MAJD A SZÜRŐSZIVATTYÚ HÁLÓZATI CSATLAKOZÓ DUGÓJÁT HÚZZA KI A KONNEKTORBÓL, MIVEL

ELLENKEZŐ ESETBEN TESTI SÉRÜLÉS, SŐT HALÁL VESZÉLYE ÁLL FENN.

- Zárja el a Vízmelegítőt a Szűrőszivattyúhoz vagy a Homokszűrőhöz, valamint a Vízmelegítőhöz.
 - Először a Vízmelegítőt kapcsolja le, MAJD a Szűrőszivattyút vagy Homokszűrőt.
 - Lazítsa meg a tömítőszelepeket a medence belsejéből és kifolyó tömlőin.
 - A szelepeket helyére a belsejéből és kifolyószelepeknél tegye vissza az elzáró dugaszokat.
 - A Szűrőszivattyú vagy Homokszűrő karbantartására vonatkozóan olvassa el a leírást vonatkozó használati útmutatóról megfelelő utasításait.
- A Szűrőszivattyú vagy Homokszűrő karbantartás után a medence Belső és Külső szelepeiben az Elzáródugaszok helyére tegye be a Szűrőszűrőket. A víz most már áramlik a Szűrőszivattyúhoz vagy a Homokszűrőhöz, valamint a Vízmelegítőhöz.
- A működtetés és használati utasítás Tűkódos c. fejezetében leírtak szerint végezze.

Tárolás És Tél Előtti Előkészület
FIGYELEM: A KARBANTARTÁS MEGKEZDÉSE ELŐTT A VÍZMELEGÍTŐ ÉS A SZÜRŐSZIVATTYÚ VAGY HOMOKSZÜRŐ HÁLÓZATI CSATLAKOZÓ DUGÓJÁT HÚZZA KI A KONNEKTORBÓL, MIVEL ELLENKEZŐ ESETBEN TESTI SÉRÜLÉS, SŐT HALÁL VESZÉLYE ÁLL FENN.

A kármegelőzés érdekében a medencében ne legyen 4 °C (40 °F) alatti hőmérséklet a vízben. A víz melegebb, a vízmelegítőben annak sérülését okozhatja, a garancia pedig érvénytelené válik.

MEGJEGYZÉS: A vízmelegítőt nem szabad hosszabb időre a szabad levegőn hagyni. Amikor nem használja, tárolása száraz, hűvös helyen történjen, de előtte tisztítsa és szárítsa meg.

- A korábbi an lelt utasításoknak megfelelően állítsa le a víz beáramlást a Szűrőszivattyúba vagy Homokszűrőbe és a Vízmelegítőbe.
- Szárítsa le az összes tömlőt.
- A vízmelegítőből eressze le a benne lévő vizet és az összes alkatrészt mossza el alaposan.
- Helyezze a vízmelegítőt száraz, hűvös, gyermekek elől elzárt helyre.

ÜZEMIDŐ-TÁBLÁZAT

Medenceméret (Bestway földfelszín feletti medencék)	Time to increase by 1 degree Celsius	Hours
Fast Set™ medencék	2.44m x 5.66m (8' x 25")	1.4
	2.74m x 7.56m (9' x 30")	2.2
	3.05m x 7.56m (10' x 30")	2.2
	3.66m x 7.56m (12' x 30")	2.9
	3.66m x 9.16m (12' x 36")	3.6
	4.57m x 9.16m (15' x 36")	6.5
	4.57m x 1.07m (15' x 42")	7.0
Ovális Fast Set™ medencék	4.57m x 1.22m (15' x 48")	9.0
	4.88m x 3.05m x 1.07m (16' x 10' x 42")	8.5
	5.49m x 3.66m x 1.22m (18' x 12' x 48")	10.0
	6.10m x 3.66m x 1.22m (20' x 12' x 48")	10.0
Kör alakú Steel Pro™ vázas medencék	2.44m x 5.16m (8' x 20")	1.0
	2.44m x 6.16m (8' x 24")	1.0
	3.05m x 7.56m (10' x 30")	2.6
	3.05m x 1.06m (10' x 39.5")	3.6
	3.30m x 1.22m (10' x 40")	3.6
	3.66m x 7.56m (12' x 30")	3.6
	3.66m x 1.06m (12' x 39.5")	6.0
	3.66m x 1.22m (12' x 48")	6.5
	4.27m x 1.22m (14' x 48")	10.0
	4.57m x 9.16m (15' x 36")	7.0
Négyzet alakú medencék	4.57m x 1.22m (15' x 48")	10.0
	2.97m x 2.01m x 1.06m (11'3" x 7'9" x 39.5")	2.6
	3.00m x 2.01m x 9.66m (11'8" x 7'9" x 26")	2.2
	4.00m x 2.11m x 9.16m (15'7" x 9'3" x 32")	3.0
	4.04m x 2.01m x 1.06m (15'2" x 7'9" x 39.5")	4.0
	4.12m x 2.01m x 1.22m (16'2" x 7'9" x 48")	6.0
Hydrium Titan medence	4.88m x 3.66m x 1.22m (16' x 12' x 48")	10.0
Hydrium Poseidon medence	3.66m x 1.22m (12' x 48")	6.5
Hydrium Neptune medence	3.05m x 1.22m (10' x 48")	4.0

Megjegyzés:

- A fenti táblázat csak referenciaként szolgál. Az adatok derűs időben, 25 °C hőmérsékleten felállított fedett medencére érvényesek.
- A környezeti levegő és a víz hőmérséklet hatással van a vízfűtési hatékonyságra.

Vízbefogadó-hővesztés (vázas medencék esetén 90%-kal, Fast Set és ovális medencék esetén 80%-kal számoltuk)	A hőmérséklet 1 °C-kal való növeléséhez szükséges idő	Gallon	Liter	Óra
		500	1.900	1.0
		1.000	3.750	2.5
		1.500	5.690	3.0
		2.000	7.500	4.0
		2.500	9.460	6.0
		3.000	11.350	7.0
		3.500	13.250	8.0
		4.500	17.000	10.0

Korlátozott BESTWAY® gyártói garancia

A vásárlott termékhez korlátozott garancia jár. A Bestway® által a minőségi garanciák mögött és cseregaranciájával biztosítja, hogy a terméke minden szivárgást okozó gyártói hibától mentes lesz.

Az alábbi feltétel csak az EU-országokban érvényes: Az 1999.44.EK irányelv jogszabályi előírásait ez a BESTWAY korlátozott garancia nem érinti.

A korlátozott garancia érvényessége: A vásárlás dátumától számítva 1 év garancia vonatkozik a töltésségére.

A garanciaérvényesítéséhez ezt az Űrlapot ki kell tölteni, és a vásárlási bizonylat másolatával együtt át kell adni a Bestway értékesítés utáni szolgáltatásnak.

Mielőtt bármilyen dokumentumot elküldene, tájékozódjon a legközelebbi Bestway értékesítés utáni szolgálatnál – náluk mindent megtudhat arról, hogy a garanciaérvényesítéséhez mi szükséges. A Bestway® nem cserél olyan termékeket, amelyekről úgy ítéli meg, hogy hanyagul kezeltek vagy nem a használati útmutatóban leírtak szerint használtak.

A Bestway garancia a termék összes alagolászakor vagy a terméknek a használati útmutatóban foglalt ajánlások betartása melletti használatokor felfedezett gyártási hibákra terjed ki, ez a garancia csak 3. év átal nem módosított termékre vonatkozik. A termékek a műszaki ajánlásoknak megfelelően kell tárolni és kezelni.

Ez a garancia nem vonatkozik a nem rendeltetésszerű használatból, túlháztartásból, hanyagságból eredő hibákra, ideértve, de nem kizárólag, az útvívés, tűz, nem megfelelő feszültség használata, túlzott melegnek való kitetés, nem megfelelő beszerelés, nem megfelelő húzóerő vagy tesztelés, nem megfelelő tárolás miatti károkat.

A cserék és javítások nem hosszabbítják meg a garancia lejárát. A korlátozott garancia a fent feltüntetett időtartama érvényes, és a garancia kezdetének dátumaként kizárólag az eredeti nyugtán/vásárlási számlán szereplő dátum értendő.

Vásárlási bizonylat dátuma: _____

CÍMZETT: BESTWAY® SZERVIZRÉSZLEG

DÁTUM _____

Ügyfélszám: _____

FAXE-MAL/TEL.: Kérjük, a dokumentum hátoldalán vagy a weboldalunkon keresse meg az Ön országára vonatkozó adatokat: www.bestway-service.com. Kérjük, adja meg a teljes címet. Megjegyzés: Ha nem a teljes címet adja meg, a szállítmányjelszámlájában fog megérkezni. A Bestway fenntartja a jogot, hogy a fogadó fél hibájából kézbesítenet csomagok újraküldéséért díjat számoljon fel.

SZÜKSÉGES ADATOK – ADJA MEG A SZÁLLÍTÁSI CÍMET

Név: _____ Cím: _____

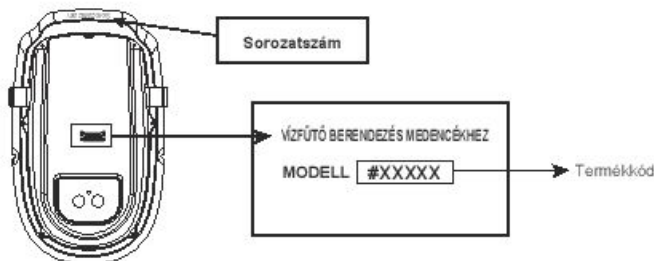
Irányítószám: _____ Kereskedő: _____

Ország: _____ Város: _____

Mobil: _____ Telefon: _____

Fax: _____ E-mail: _____

Kérjük, olvashatóan írja föl a cíkkódját: _____ Sorozatszám: _____



Az ábrák csak illusztrációként szolgálnak és nem méretarányosak.

Probléma leírása

- Vízszivárgás Elromlott
- Cikk nem teljes. Melyik alkatrész hiányzik? Kérjük, írja le azt a kódot, melyet az útmutatóban talál
- _____
- Egyéb – kérjük, írja le _____

FONTOS: CSAK A SÉRÜLT ALKATRÉSZ LESZ KICSERÉLVE, NEM A TELJES KÉSZÜLÉK.

A Bestway fenntartja a jogot, hogy fényképes bizonyítékot kérjen a hibás alkatrészekről, illetve hogy a termék további tesztelését követelje meg.

Az Ön minél jobb kiszolgálása érdekében arra kérjük, hogy minden Ön által adott információ teljes legyen.

**GYAKRAN ISMÉLT KÉRDÉSEK, KÉZIKÖNYVEK ÉS ALKATRÉSZEK ÜGYÉBEN
LÁTOGASSON EL WWW.BESTWAY-SERVICE.COM CÍMEN TALÁLHATÓ WEBOLDALUNKRA.
HA VIDEOKRA KIVÁNCSI, LÁTOGASSON EL YOUTUBE-OS BESTWAY-CSATORNAINKRA:
<http://youtube.com/user/BestwayService>.**

Bestway

#58259 POOLVÄRMARE

Säkerhetsanvisningar

VARNING

Då du installerar och använder denna elektriska apparat, ska du alltid följa grundläggande säkerhetsföreskrifter, inklusive följande:

VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR LÄS OCH FÖLJ ALLA ANVISNINGAR

VARNING:

- Poolvärmaren måste testas före varje användning. För att utföra testet, följ instruktionerna i sektionen Hantering i denna manual.
- Poolvärmaren ska matas via en jordfelsbrytare (RCD) med en nominell ström ej överskridande 30mA.
- Strömuttaget på byggnadens yttenvägg bör vara mer än 4 m från poolen och på en höjd av minst 1,2 m.
- Delar som innehåller spänningsförande komponenter, bortsett från delar som levereras med SELV (safety extra-low voltage) ej överskridande 12V, ska förvaras utom räckhåll för personer som befinner sig i poolen. Delar som omfattar elektriska komponenter, med undantag av fjärrkontrollanordningar, ska placeras eller fästas på så sätt att de inte kan ramlas ner i poolen.
- **RISK FÖR ELEKTRISK STÖT.** Poolvärmaren får inte användas medan det finns någon i poolen.
- Om strömkabeln är skadad, måste den bytas ut av tillverkaren, serviceverkstaden eller liknande kvalificerade personer för att undvika risker.
- Förlängningssladdar kan inte användas.
- Gräv inte ned kabeln. Placera kabeln på ett sådant sätt att den inte utsätts för gräsklippare, häcktrimmer eller annan trädgårdsutrustning.
- Poolvärmaren får inte installeras eller lämnas utomhus vid temperaturer understigande 4°C (40°F).
- Kontakten ska vara tillgänglig efter poolens installation.
- Innan du använder poolvärmaren, ska du se till att poolen fyllts med vatten.
- Poolvärmare är avsedda för användning med en viss vattenvolym. Kontrollera att din poolvärmare är kompatibel med din pools vattenvolym tillsammans med avsett vattenflöde för din filterpump eller ditt

sandfilter.

- **RISK FÖR ELEKTRISK STÖT.** Installera poolen minst 2m från alla metalltytor.
- Denna apparat kan användas av barn från 8 års ålder och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental kapacitet eller brist på erfarenhet och kunskap om de är under uppsyn eller har instruerats gällande apparatens sacra användande och förstår farorna i samband med användandet. Barn bör inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll skall inte göras av barn utan tillsyn. (För EU)
- **VARNING.** Denna apparat är ej avsedd att användas av personer (däribland barn), med begränsad fysisk, mental eller sensorisk förmåga, eller bristande erfarenhet och kunskap, om inte denne har under uppsyn och instruktion om apparatens användning av en person som är ansvarig för dennes säkerhet. Barn bör hållas under uppsyn så de ej leker med apparaten. (För länder utanför EU)
Rengöring och underhåll måste utföras av en vuxen, 18 år eller äldre, som är bekant med farorna med elektriska stötar.
Varning: Läs instruktionerna innan apparaten tas i bruk och före varje installation/montering.
Varning: För elsäkerhet har en detektor för strömläckage byggts in i produkten. Om den känner av ett strömläckage på över 10mA så stängs strömmen av. I händelse av detta, dra ur sladden och upphör att använda produkten omedelbart. Återställ inte produkten själv. Du måste kontakta din lokala serviceombud för att kontrollera och reparera produkten.
- Koppla inte i eller ur apparaten med våta händer.
- Koppla alltid ur apparaten:
 - På regniga dagar
 - Innan rengöring eller annat underhåll
 - Lämna den obevakad under semesternNär apparaten ej används under en längre tid, såsom under vintern, ska poolsetet demonteras och förvaras inomhus.
- Säker förvaring av instruktionerna. För återuppbyggnad av poolsetet, vänligen kontrollera instruktionerna varje gång.
- Om du saknar instruktionerna, vänligen kontakta Bestway eller leta upp den på hemsidan.

FÖRSIKTIGT:

- Denna poolvärmare ska användas endast med pooler som kan magasineras. Använd den inte med permanent installerade pooler. En pool som kan magasineras är så konstruerad att den lätt kan demonteras för förvaring och sedan återmonteras till den ursprungliga strukturen. En permanent installerad pool är konstruerad i eller på marken eller i en byggnad och kan inte demonteras för förvaring.
- Tillsätt aldrig vatten till kemikalier. Tillsätt alltid kemikalier i vatten för att undvika kraftig rökning eller våldsamma reaktioner som kan leda till farliga kemiska utsläpp.

OBS:

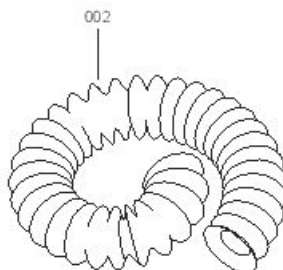
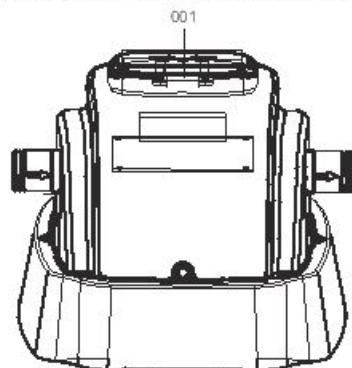
Bortskaffning

 Förklaring av den överkorsade soptunnan med hjul: Kasta inte bort elektriska apparater tillsammans med vanliga hushållssoopor, utan använd anläggningar för klassificering. Kontakta dina lokala myndigheter för information om de insamlingssystem som finns tillgängliga. Om du kastar bort elektriska apparater på sopplattor eller deponier, kan farliga ämnen isäta ned i grundvattnet och komma in i livsmedelskedjan, vilket kan skada din hälsa och välbefinnande.

 När du ersätter gamla apparater med nya, är återförsäljaren skyldig att ta emot din gamla apparat för bortskaffning gratis.

Komponentöversikt

Bekanta dig med alla komponenterna innan du monterar poolvärmaren.

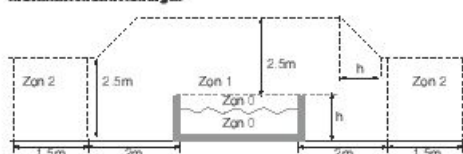


REF. Nr.	BESKRIVNING	ANTAL	Art Nr.
001	Poolvärmare	1	5825GASS15
002	Slang	1	P6176
003	Slangklämma	2	P6124

Tekniska data

Voltvärde:	220-240V
Effekt:	2900 W vid 20°C
Frekvens:	50 Hz
Max. uppvärmningskapacitet:	40°C
Ökad uppvärmningshastighet*):	Cluka 0,5°C/h -1,5°C/limme beroende på poolens vattenvolym
Lämpligt podvattenvolym:	400-4.500 gal (1.520-17.000 l)
Flödeshastighet	3785 L/h (1000 gal/h) och under
Filterpump/sandfilter:	3785 L/h (1000 gal/h)
Poolens förenlighet:	15' eller mindre

Installationens anvisningar



- Se till att poolvärmaren är minst 3.5 meter från poolens sida. Gör avståndet så stort som möjligt.
 - Hantera poolvärmaren försiktigt. Dra inte eller bär inte poolvärmaren i strömkabeln. Se till att kablarna är fria från abrasioner. Poolvärmaren får aldrig utsättas för vassa föremål, olja, rötliga delar och värme.
 - Undersök all utrustning före användningen. Informera Bestway via kundtjänstadressen som anges på bruksanvisning om eventuella skadade delar eller delar som saknas vid köptillfället. Kontrollera alla beståndsdelar som tillhör den modell du har köpt.
 - Produkten är inte avsedd för kommersiellt bruk.
- VIKTIGT:** Det är farligt att använda poolvärmaren med en felaktig strömtillförsel, eftersom det kan leda till mycket allvariga fel hos poolvärmaren.

SPARA DESSA ANVISNINGAR.

Larm

Fenomen	Anledningar	Lösningar
Värmelampan fungerar inte och en varningsignal hörs oavbrutet.	55°C termisk fränkoppling	1. Tryck på återställningsknappen. Följ avsnittet för återställning av värme i användarens bruksanvisning. 2. Tag kontakt med din lokala Bestways kundservice för att få instruktioner.
Värmelampan fungerar inte och varnings signaler hörs i intervaller.	Strömning liden hade någon form av tillfällig variation av ström till följel.	Koppla ifrån och koppla tillbaka värmaren igen.
	Säkerhetskomponenter är trasiga.	Tag kontakt med din lokala Bestways kundservice för att få instruktioner.
Värmelampan blinkar och varnings signaler hörs i intervaller.	Temperatursensorn fungerar inte.	Tag kontakt med din lokala Bestways kundservice för att få instruktioner.
	Temperatursensorn är trasig.	Tag kontakt med din lokala Bestways kundservice för att få instruktioner.
Värmelampan blinkar och en varnings signal hörs oavbrutet.	Filerpumpen eller sandfiltret fungerar inte, inget vattenlöde.	Eyt ut filterpumpen eller sandfiltret i enlighet med användarens bruksanvisning.
	Sensorn för vattenlödet är trasig.	Tag kontakt med din lokala Bestways Kundservice för att få instruktioner.
Värmelampan blinkar utan någon varnings signal	Vattentemperaturen är lägre än 4°C (40°F).	Poolvärmaren är inte utformad för vattentemperaturer som är lägre än 4°C (40°F). Koppla ifrån värmaren och koppla på den igen först när vattentemperaturen når 8°C (43°F).
	Poolvärmaren har nått den inställda temperaturen.	

Felsökning

Problem	Orsak	Lösning
1. Uppvärmningslampan fungerar inte.	A. Strömavbrott.	A. Kontrollera strömkäslan.
2. Poolvärmaren värmer inte korrekt.	A. Poolvärmaren fungerar inte. B. Uppvärmningsliden är för lång. C. Filterpump eller sandfilter är inte kompatibla med poolvärmaren eller så har det uppstått fel i funktion i filterpump eller sandfilter, vilket har lett till höga eller låga vattentemperaturen. D. Installation av poolvärmare misslyckades. E. Termoskärningen utlöste. F. Poolvärmaren fungerar inte.	A. Kontrollera lysdioden för att se om värmaren fungerar. B. Vi rekommenderar varmt användningen av Bestways poolöverdrag. C. Ersätt filterpumpen eller sandfiltret enligt anvisningarna i manualen och utför underhållet enligt anvisningarna för filterpumpen eller sandfilter. D. Installera om poolvärmaren i enlighet med anvisningarna. E. Tryck på knappen "Reset" på poolvärmaren. F. Kontakta serviceverkstaden.
3. Läckage från in- och utsläpps ventilerna.	A. Slangklämmorna är lösa. B. Slangens O-ring är inte i rätt läge. C. Slangen är trasig.	A. Dra åt slangklämmorna. B. Kontrollera om O-ringarna är skadade. C. Slangen måste bytas ut.
4. Vattentöde saknas.	A. Filterpump eller sandfilter fungerar inte. B. Filterpump eller sandfilter sönder.	A. Installera om filterpump eller sandfilter i enlighet med anvisningarna. B. Kontrollera och reparera filterpump eller sandfilter i enlighet med anvisningarna i filterpumpens eller sandfiltrets ägarmanual.
5. Uppvärmningslampan stängs av men poolvärmaren fungerar.	A. Lampan är trasig.	A. Uppvärmningslampan är trasig men värmaren fungerar fortfarande.



Fastsättning av piedestalen

Poolvärmaren måste fastsättas vertikalt på marken på en triåpiedestal innan den kan användas. Det ska finnas två hål med en diameter på 5 mm på piedestalen, måste utrymmet mellan dem vara 254 mm. Placera poolvärmaren på piedestalen och fäst dem med bultar och muttrar. Piedestalen bör väga över 15 kg för att förebygga att poolvärmaren faller oavsiktligt.

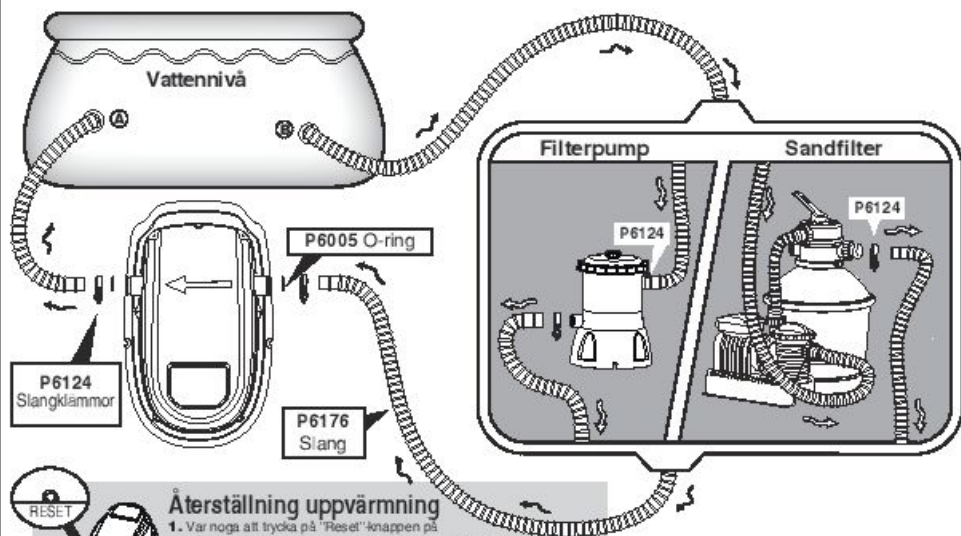
Montering

1. Montera poden och fyll den med vatten till den önskade nivån enligt poolens bruksanvisning.
2. Koppla filterpumpens eller sandfiltrets inloppsventil till poolen:
 - a) Sätt de lossade slangklämmorna på båda ändarna på filterpumpens eller sandfiltrets slang.
 - b) Koppla slangen mellan Filterpumpen eller Sandfiltrets insugningsventil och poolens utloppsventil B.
 - c) Dra åt slangens klämmor.
3. Koppla filterpumpen eller sandfiltret till poolvärmaren.

- a) Placera de lösa slangklämmorna vid bägge ändarna av poolvärmarens slang.
 - b) Koppla slangen till filterpumpens eller sandfiltrets utloppsventil och poolvärmarens INLOPPS-ventil och spärr slangklämmorna.
4. Koppla poolvärmaren till poolens insugningsventil A.
 5. Lossa på slangklämmorna vid poolens in- och utsläppsventiler, ersätt stoppluggarna med skräpskärmar. Nu strömmar vatten till filterpumpen eller sandfiltret och poolvärmaren. Med slangarna och skräpskärmar installerade, ska du dra åt slangklämmorna.
 6. Kontrollera att alla portar och ventiler är korrekt anslutna.

OBS: För att beställa reservdelar till poolvärmaren, ange komponentnummer och namn på beståndsdelen. Bilderna är endast illustrationer. De visar inte den verkliga produkten. Inte i skala.

Ovanmarkspool



Återställning uppvärmning

1. Var noga att trycka på "Reset"-knappen på poolvärmaren med hjälp av ett litet tunt föremål innan du startar.
2. Om poolvärmaren inte vämer korrekt ska man trycka på dess "Reset"-knapp.

ÅTERSTÄLLNINGSKNAPP VIKTIGA INSTRUKTIONER FÖR ANVÄNDNING

Om temperaturen på kontrollpanelen (eller vattentemperaturen) inte har förändrats 4-5 timmar efter aktiveringen av värmesystemet, använd då ett tunt föremål för att trycka på ÅTERSTÄLLNINGSKNAPPEN, och starta värmesystemet på nytt. **VIKTIGT!** Värmesystemet kommer inte att vara i funktion om utomhustemperaturen är högre än 40°C (104°F) eller om poolvärmaren befinner sig i direkt solljus. Under sådana villkor, var vänlig och invänta en svalare tid på dygnet innan du trycker på ÅTERSTÄLLNINGSKNAPPEN och startar värmesystemet på nytt.

Funktion

OBS: Kontrollera att poolen är korrekt installerad och att både inlopps- och utloppsventilerna helt täcks av vatten innan du sätter igång poolvärmarens filterpump eller sandfilter. Kontrollera att poolvärmare och filterpump eller sandfilter är korrekt anslutna.

1. Starta filterpump eller sandfilter i enlighet med anvisningarna i spårmanuolen.
2. 3. När pumpen är igång ska man sätta i poolvärmarens kontakt i ett uttag.
3. Tryck på knappen "O" på poolvärmaren. Lampa släcks.
4. Tryck på knappen "TEST". Lampa släcks.
5. Tryck på knappen "O". Poolvärmaren är klar för användning.

OBS: Poolvärmaren ska testas innan varje användning.

OBS: Koppla aldrig in poolvärmaren innan filterpump eller sandfilter kopplats in.

WARNING: För att undvika risk för elchock ska man kontrollera att händerna är torra innan man sätter i kontakten till filterpump eller sandfilter och poolvärmare.

OBS: För att undvika risk för elchock ska man undvika att använda filterpump eller sandfilter och poolvärmare när det finns folk i poolen.

OBS: Låt inte poolvärmaren köra torr. Skador som

uppstår vid torkkörning av poolvärmaren täcks inte av garantin.

- Glöm inte att koppla ifrån poolvärmaren först. Koppla aldrig ur filterpump eller sandfilter medan poolvärmaren används.
- Koppla från filterpump eller sandfilter och njut av varmt vatten i poolen!

UNDERHÅLL

VARNING: MAN SKA ALLTID KOPPLA FRÅN FÖRST POOLVÄRMAREN OCH DÄREFTER FILTERPUMPEN INNAN MAN UTFÖR NÅGOT UNDERHÅLLSARBETE, ANNARS FÖRELIGGER RISK FÖR SKADA ELLER I VÄRSTA FALL DÖDSFALL.

- Stoppa vattentillett till filterpump eller sandfilter och poolvärmare.
 - Koppla från poolvärmaren och DÄREFTER filterpumpen eller sandfilter.
 - Lossa på slangkopplingarna på poolens in- och utspöslangar.
 - Sätt tillbaka skräpskärarna med stoppluggar i poolens in- och utspöslangar.
 - Se filterpumpens eller sandfilters ägarmanualer för information om underhåll av filterpump/sandfilter.
- När man utför underhåll till filterpump eller sandfilter ska man sätta tillbaka stoppluggarna med skrapspåren i poolens in- och utspöslangar. Nu strömmar vattnet till filterpumpen eller sandfilter och poolvärmaren.
- Använd apparaten som beskrivs i avsnittet Funktion i denna bruksanvisning.

DRIFTSTIDTABELL

	Poolstorlek (Bestway pooler ovan märk)	Tid för att öka med 1 grad Celsius
		Timmar
Fast Set™ pooler	2 44m x 55cm (9' x 25")	1,4
	2 74m x 75cm (9' x 30")	2,2
	3 05m x 75cm (10' x 30")	2,2
	3 66m x 75cm (12' x 30")	2,9
	3 66m x 91cm (12' x 36")	3,6
	4 57m x 91cm (15' x 36")	6,5
	4 57m x 1 07m (15' x 42")	7,0
Ovala Fast Set™ pooler	4 88m x 3 05m x 1 07m (16' x 10' x 42")	6,5
	5 49m x 3 66m x 1 22m (18' x 12' x 49")	10,0
	6 10m x 3 66m x 1 22m (20' x 12' x 49")	10,0
Runda Steel Pro™ rampooler	2 44m x 51cm (9' x 20")	1,0
	2 44m x 61cm (9' x 24")	1,0
	3 05m x 75cm (10' x 30")	2,6
	3 05m x 1 00m (10' x 39")	3,6
	3 30m x 1 02m (13' x 40")	3,6
	3 66m x 75cm (12' x 30")	3,6
	3 66m x 1 00m (12' x 39")	6,0
Rektangulära rampooler	3 66m x 1 22m (12' x 49")	6,5
	4 27m x 1 22m (14' x 49")	10,0
	4 57m x 91cm (15' x 36")	7,0
	4 57m x 1 22m (15' x 49")	10,0
	2 97m x 2 01m x 1 00m (113" x 79" x 39")	2,6
	3 00m x 2 01m x 9 60cm (118" x 79" x 26")	2,2
	4 00m x 2 11m x 9 10cm (157" x 83" x 32")	3,0
	4 04m x 2 01m x 1 00m (159" x 79" x 39")	4,0
	4 12m x 2 01m x 1 22m (162" x 79" x 49")	6,0
	4 89m x 3 66m x 1 22m (16' x 12' x 49")	10,0
Hydrium Titan Pool	4 89m x 3 66m x 1 22m (16' x 12' x 49")	10,0
Hydrium Poseidon Pool	3 66m x 1 22m (12' x 49")	6,5
Hydrium Neptune Pool	3 05m x 1 22m (10' x 49")	4,0

Anmärkning:

- Tabellen ovan är endast avsedd som referens. Informationen gäller för en övertäckt pool med vatten vid 25 grader Celsius på en molnfrig dag.
- Temperaturen på den omgivande luften och vattentemperaturen påverkar effekten på vattenuppvärmningen.

Förvaring och vinterrustning

CAUTION: YOU MUST UNPLUG THE POOL HEATER AND THE FILTER PUMP OR SAND FILTER BEFORE MAINTENANCE BEGINS OR SEVERE RISK OF INJURY OR DEATH EXISTS.

För att undvika skador, måste poolutrustningen vinterrustas vid en temperatur som inte får understiga 4°C (40°F). Om man låter vattnet frysa till is, skadas poolvärmaren och garantin annulleras.

OBS: Värmaren får inte lämnas utomhus under längre tidsperioder. Då den inte används, ska du förvara den på en sval, torr plats efter att ha rengjort och torkat den.

- Följ ovanstående anvisningar för att stoppa vattentillett till filterpumpen eller sandfilter och poolvärmaren.
- Koppla bort alla slangar.
- Tomt allt vatten ur poolvärmaren och rengör alla beständsdelar nogga.
- Placera poolvärmaren på en sval, torr plats, utom räckhåll för barn.

Vattenkap adderat (beräknad vid 90 % för rampooler och 80 % för Fast Set™ pooler och ovala Fast Set™ pooler)		Tid för att öka med 1 grad Celsius
Gallon	Liter	Timmar
500	1 890	1,0
1 000	3 790	2,5
1 500	5 690	3,0
2 000	7 590	4,0
2 500	9 490	6,0
3 000	11 390	7,0
3 500	13 290	8,0
4 500	17 000	10,0

Tillverkaren BESTWAY® begränsade garanti

Produkten du har inhandlat kommer tillsammans med en begränsad garanti. Bestway® står bakom vår kvalitetsgaranti och försäkrar, genom en ersättningsgaranti, att din produkt ska vara utan tillverkningsdefekter som resulterar i läckage.

Följande villkor gäller enbart för länder i EU; den rättsliga regleringen i direktiv 1999/44/EC berörs ej av BESTWAY's garanti.

Garantis giltighet: 1 års garanti för poolvärmaren från inköpsdatum.

För att genomföra en garantiförfrågan måste detta formulär fyllas i fullständigt och levereras till ditt lokala Bestway kundservicecenter med en kopia av ditt inköpskvitto. Var vänlig och ta kontakt med ditt lokala kundservicecenter innan du skickar iväg några dokument. De kommer att ge dig fullständiga instruktioner om vad som behövs för din förfrågan. Bestway® kommer inte att byta ut några produkter som anses ha blivit missköttade eller som inte har använts i enlighet med riktlinjerna i ägarens bruksanvisning.

Bestways garanti täcker tillverkningsdefekter som upptäcks när produkten packas upp eller genom användning i enlighet med rekommendationer i användarens bruksanvisning. Garantin gäller endast för produkter som inte har ändrats av någon 3:e part. Produkten måste förvaras och hanteras i enlighet med de tekniska rekommendationerna.

Garanti täcker inte skador som har orsakats av felaktig användning, missbruk, osummat, vilket inkluderar men inte begränsas till kollision, brand, användning av felaktig volt, utsatts för överdrivet värme, en icke-korrekt installation, en icke-korrekt elinstallation eller testning, olämplig förvaring.

Ersättningar och reparationer förlänger inte garantiperioden. Garantin är giltig från det datum som anges ovan och det datum som anses som start för garantin är endast det som anges på originalkvittot/fakturan.

Inköpskvittots datum: _____

TILL: BESTWAY® AVDELNING FÖR KUNDSERVICE

DATUM _____

Kundkodsnummer: _____

FAXE-MAL/TEL: Var vänlig och ange ditt land i enlighet med den information som du hittar på omslagets baksida eller på vår hemsida: www.bestwayservice.com.
Var vänlig och fyll i hela din adress i detalj. OBS! Ofullständiga adressuppgifter resulterar i försenade försändelser.
Bestway reserverar sig för att ta betalt för återleveranser av icke levererbara paket där mottagaren har skuld.

NÖDVÄNDIG INFORMATION – VAR VÄNLIG OCH SKRIV LEVERANSADRESSEN

Namn: _____ Adress: _____

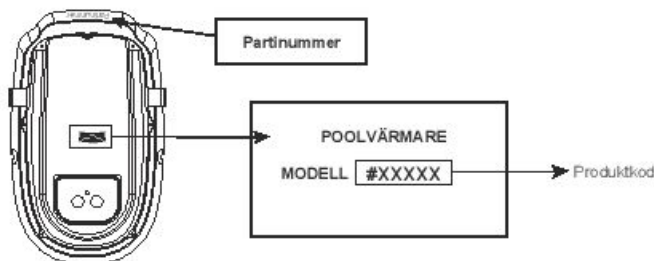
Postnummer: _____ Återförsäljare: _____

Land: _____ Stad: _____

Mobiltelefon: _____ Telefon: _____

Fax: _____ E-MAIL: _____

Var vänlig och ange klart och tydligt artikelnoden: _____ Partinummer: _____



Alla bilder är enbart som illustration. Ej skalenäliga.

Beskrivning av problemet

- Vattenläckage Slutat att fungera
 Artikeln är ofullständig, Vilken del saknas – Var vänlig och fyll i koden som finns i användarens bruksanvisning

Annat, var vänlig och beskriv

VIKTIGT: ENDAST DEN SKADADE DELEN KOMMER ATT ERSÄTTAS, INTE HELA UPPSÄTTNINGEN.

Bestway reserverar sig för rätten att kräva fotografiskt bevis av defekta delar, eller att kräva att artiklarna skickas iväg för ytterligare testning.

För att kunna bistå dig på bästa sätt, vill vi att all information du skickar in är fullständig.

FÖR FAQ, MANUALER, FILMER OCH RESERVDELAR, BESÖK VÅR HEMSIDA WWW.BESTWAY-SERVICE.COM
FILMER FINNS ÄVEN TILLGÄNGLIGA PÅ VÅR BESTWAY-KANAL PÅ YOUTUBE:
<http://youtube.com/user/BestwayService>.

Bestway



Authorized Service Centers
Centres de Service Après-vente Agrees
Autorisierte Kundendienstzentren
Centri di Assistenza Autorizzati
Geautoriseerde Servicecentra
Centros de Asistencia Técnica autorizados
Autoriserede Servicecentre
Centros de Assistência Autorizados
ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΜΕΝΑ ΚΕΝΤΡΑ
ΕΞΥΓΗΡΗΤΗΣΗΣ
Авторизованные Сервисные Центры
Autorizovaná Servisní Střediska
Autoriserte Servicecentre
Auktoriserade Servicecenter

Valtuudetut Palvelukeskukset
Autorizované Servisné Strediská
Autoryzowane Centra Serwisowe
Hivatalos Szervizközpontok
Pilnvaroti Pakalpojuma Centri
Įgaliojami Aptarnavimo Centrai
Pooblašteni Servisieri
Yetkili Hizmet Merkezleri
Centre de Service Autorizate
Оторизирани Сервисни Центрове
Ovlašteni Servisni Centri
Volitatud Hoolduskeskused
Autorizovani Servisni Centri

Albania
Phone: (+355) 662033429
Fax: (+355) 056621203
E-mail: servis@bestway.si

Argentina
Phone: (+54) 1159843671
E-mail: argentina@bestway-southamerica.com

Australia
Phone: (+61) 260371365
Fax: (+61) 297379423
E-mail: afilesales@bestway-australia.com

Austria
Phone: (+43) 720892434
Fax: (+43) 720892436
E-mail: austria@bestway-service.com

Belgium
Phone: 0 800 20 132
Fax: (+32) 026104411
E-mail: belgiumservice@bestway-europe.com

Bosnia
Phone: (+387) 036870335
Fax: (+386) 056621203
E-mail: servis@bestway.si

Brazil
Phone: 0800 001 8400
E-mail: sac@bestway-brazil.com

Bulgaria
Phone: (+359) 676012662
Fax: (+359) 29250232
E-mail: bulgaria@bestway-service.com

Canada
Phone: 1 855 838 3888
Fax: 1 490 838 1888
E-mail: info@bestway-northamerica.com

Chile
Phone: (+56) 2232036436
E-mail: postventa@bestway-southamerica.com

Colombia
Phone: (+57) 13441717
E-mail: colombia@bestway-southamerica.com

Croatia
Phone: (+385) 097930188
Fax: (+386) 056621203
E-mail: servis@bestway.si

Cyprus
Phone: (+357) 22 426803
(+357) 22 423924
Fax: (+357) 22 465137
E-mail: cyprus@bestway-service.com

Czech Republic
Phone: (+420) 0367020573
E-mail: pomocservis@bestway-service.com

Denmark
Phone: (+45) 33321018
Fax: (+45) 33321036
E-mail: denmark@bestway-service.com

Finland
Phone: (+358) 504104403
E-mail: finland@bestway-service.com

France
Phone: 0662707709 (0,34 TTC/MINUTE)
Fax: (+33) 045006991
E-mail: sav@bestway-france.com

Germany
Phone: (+49) 6948001281
Fax: (+49) 6948001282
E-mail: kundendienst@bestway-europe.com

Greece
Phone: 00 800 361 275300
Fax: (+36) 0291330381
E-mail: ipostixis@bestway-service.com

Hungary
Phone: (+36) 0640204624
E-mail: hungary@bestway-service.com

Iceland
Phone: (+46) 8 508 691 80
Fax: (+46) 508 620 99
E-mail: sweden@bestway-service.com

Ireland
Phone: 8008120457
Fax: (+44) 01628835736
E-mail: aftersales@bestway-uk.com

Italy
Phone: (+39) 0236265899
Fax: (+39) 0281330381
E-mail: assistenza@bestway-europe.com

Macedonia
Phone: (+389) 032366235
Fax: (+386) 056621203
E-mail: servis@bestway.si

Malta
Phone: (+356) 2743820/1/2/1469101
Fax: (+356) 21466206
E-mail: info@model-toys.com

Mexico
Phone: (+52) 5541663620
Fax: (+52) 8153483416
E-mail: info@bestway-mexico.mx

Moldova
Phone: (+373) 68635552
E-mail: Moldova@bestway-service.com

Netherlands
Phone: 8002376929
Fax: (+31) 857579669
E-mail: dutchservice@bestway-europe.com

New Zealand
Phone: 0800 142 101
E-mail: aftersales@bestway-australia.com

Norway
Phone: (+47) 22650122
Fax: (+47) 22721127
E-mail: norway@bestway-service.com

Peru
Phone: (+51) 17089765
E-mail: peru@bestway-southamerica.com

Poland
Phone: (+48) 327505320 / 322328040
Fax: (+48) 327505330
E-mail: servis@bestway-service.com

Portugal
Phone: (+351) 707506662
Fax: (+34) 902802705
E-mail: sac@bestwayiberica.com

Romania
Phone: (+40) 212525354 / 213362859
Fax: (+40) 212525353 / 213362854
E-mail: suportclienti@bestway-service.com

Russia (Россия)
Phone: +7 (495) 979-90-88
E-mail: info@bestway-service.ru

Serbia and Montenegro
Phone: (+381) 0656644662
(+396) 056621206
Fax: (+386) 056621203
E-mail: servis@bestway.si

Slovak Republic
Phone: (+421) 0415075833
Fax: (+421) 0415075808
E-mail: pomocservis@bestway-service.com

Slovenia
Phone: (+386) 056621206
Fax: (+386) 056621203
E-mail: servis@bestway.si

South Africa
Phone: (+27) 21-5771401
Toll-Free: 0800 224 881
Fax: (+27) 21-5774400
E-mail: sales@seagullindustries.co.za

Spain
Phone: (+34) 902351045
Fax: (+34) 902832705
E-mail: sac@bestwayiberica.com

Sweden
Phone: (+46) 8 508 691 80
Fax: (+46) 508 690 99
E-mail: sweden@bestway-service.com

Switzerland
Phone: (+41)(0)719260000
Fax: (+41)(0)719260080
E-mail: switzerland@bestway-service.com

Turkey
Phone: (+90) 02128444800
Fax: (+90) 02125550224
E-mail: teknikeservis@bestway-service.com
bestway@leyzaticaiet.com

Ukraine
Phone: (+38) 0577597227
(+38) 0677033206
E-mail: service@bestway-ukraine.com.ua

United Kingdom
Phone: 08455780116
Fax: (+44) 01628535736
E-mail: aftersales@bestway-uk.com

USA
Phone: 1 855 838 3888
Fax: 1 490 838 1888
E-mail: info@bestway-northamerica.com

Bestway.

Shanghai

Bestway Global Holding Inc.
No.3065 Cao An Road,
Shanghai, 201812, China
Tel: 86 21 6913 5588
Fax: 86 21 5913 8383
E-mail: info@bestway-shanghai.com

Hong Kong

Bestway (Hong Kong) International Ltd.
Suite 713, 7/Floor, East Wing, Tsim Sha Tsui Centre,
66 Mody Road, Kowloon, Hong Kong
Tel: 852 2997 7169
Fax: 852 2997 7869
E-mail: info@bestway-hongkong.com

Europe

Bestway (Europe) S.r.l.
Via Resistenza 5,
20098 San Giuliano M.se (Mi) - Italy
Tel: 39 02 9884 881
Fax: 39 02 9884 8828
E-mail: info@bestway-europe.com

Central & South America

Bestway Central & South America Ltda
Saler Ascotian 1282, Parque Enea,
Pudahuel, Santiago, Chile
Tel: 562 3203 6438
Fax: 562 3203 6409
E-mail: info@bestway-southamerica.com

U.S.A.

Bestway (USA) Inc.
3249 E. Harbour Drive, Phoenix, Arizona 85034,
United States of America
Tel: 1 480 838 3888
Fax: 1 480 304 3349
E-mail: sales@bestway-northamerica.com

Australia

Bestway Australia Pty Limited
Unit 10/71-83 Asquith Street,
Silverwater, NSW 2128, Australia
Tel: 61 2 9037 1388
Fax: 61 2 9737 9423
E-mail: info@bestway-australia.com

www.bestway-global.com
www.bestway-service.com